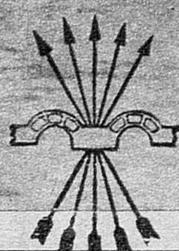


## MAS ARMAS PARA ISRAEL

Mientras se negocia, mientras el mundo entero trata de hallar una solución al problema de Oriente Medio, Israel no se duerme. Para taponar el enorme desgaste que ha sufrido en la guerra se avitualla de nuevo hasta el máximo. La foto recoge al mercante judío «Etrug» saliendo del puerto norteamericano de Norfolk repleto de aviones de combate. Fue cargado en veinticuatro horas. Ahora va rumbo a Haifa.



# Arriba

Madrid, jueves 1 de noviembre de 1973

## LAS PRIMERAS LLUVIAS

Las primeras lluvias venidas, tras un espléndido tiempo otoñal, han traído dificultades para el tráfico. Este camión resbaló y volcó en el kilómetro 26 de la Nacional-2, cerca de Alcalá de Henares. Su conductor, que sufrió conmoción cerebral, fue trasladado a una clínica complutense.



VENEZUELA (CARACAS)  
4.000 MONEDAS DE Bs. 5  
Nº 78

BANCO CENTRAL DE  
VENEZUELA (CARACAS)

4.000 MONEDAS DE Bs. 5

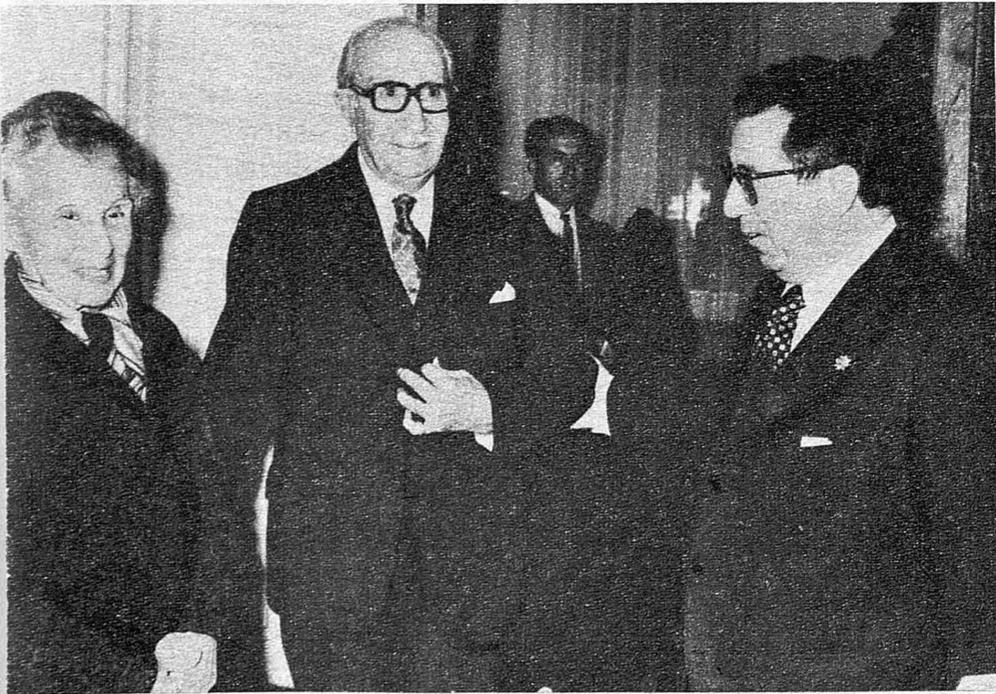
## ESPAÑA ACUÑA BOLIVARES

Ochenta mil kilos de moneda venezolana, acuñada en España por la Casa de la Moneda, van a ser embarcadas en Santurce con destino a La Guaira. El valor total de estas monedas es de 325 millones de pesetas. Aquí, las cajas. (Cifra.)



## MAÑANA LLEGARA A ESPAÑA

El buque-escuela de la Armada argentina «Libertad», que realiza su habitual viaje de instrucción alrededor del mundo, llegará mañana a Málaga, llevando a bordo a los cadetes del último curso de la Escuela Naval argentina. Una delegación de doscientos oficiales, guardiamarinas y tripulantes, con su comandante al frente, don Raul Eduardo Suárez del Cerro, al que vemos en la foto de la izquierda, se trasladará a Madrid para cumplir un nutrido programa de actos y homenajes. Bienvenidos a España



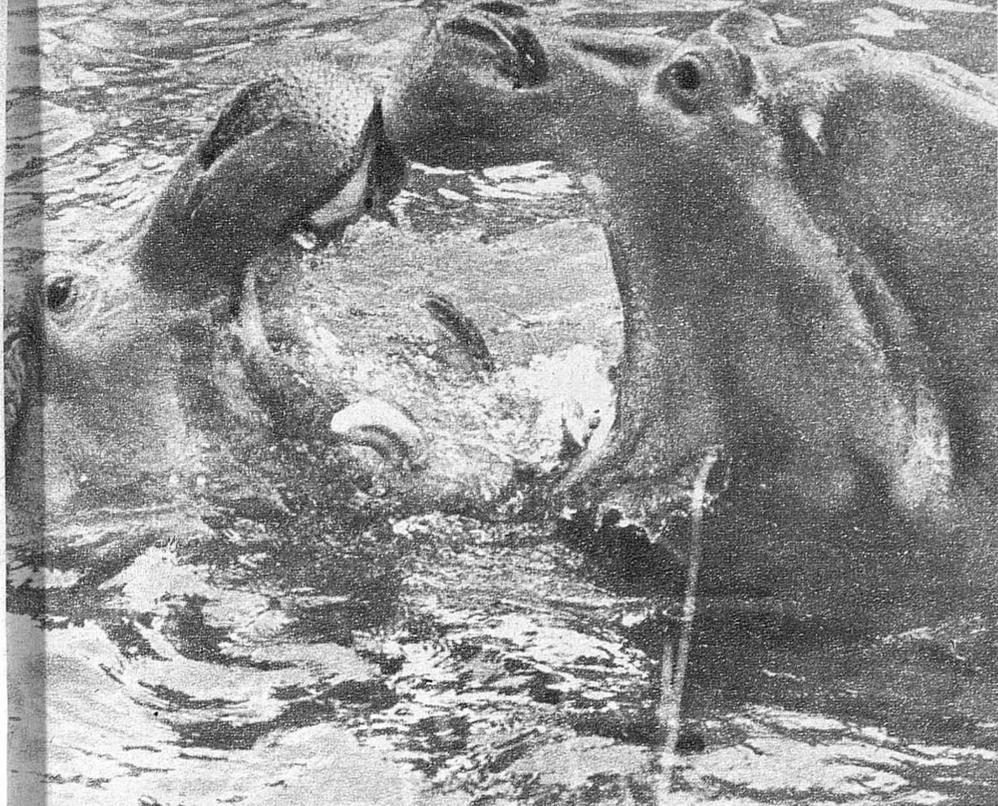
## RECEPCION EN LIMA

En la sede de la Embajada de España en la capital peruana, fue ofrecida una recepción por el embajador, don Pedro Salvador Vicente, al que vemos en la foto con don José Luis Bustamante Rivero y su esposa



## EL ARTE DE ESPINOZA DUEÑAS

Francisco Espinoza Dueñas, artista peruano residente en Burgos, trabaja actualmente en un mural que donará a la Universidad Laboral de Pau, donde se halla para participar en el Festival de la ciudad



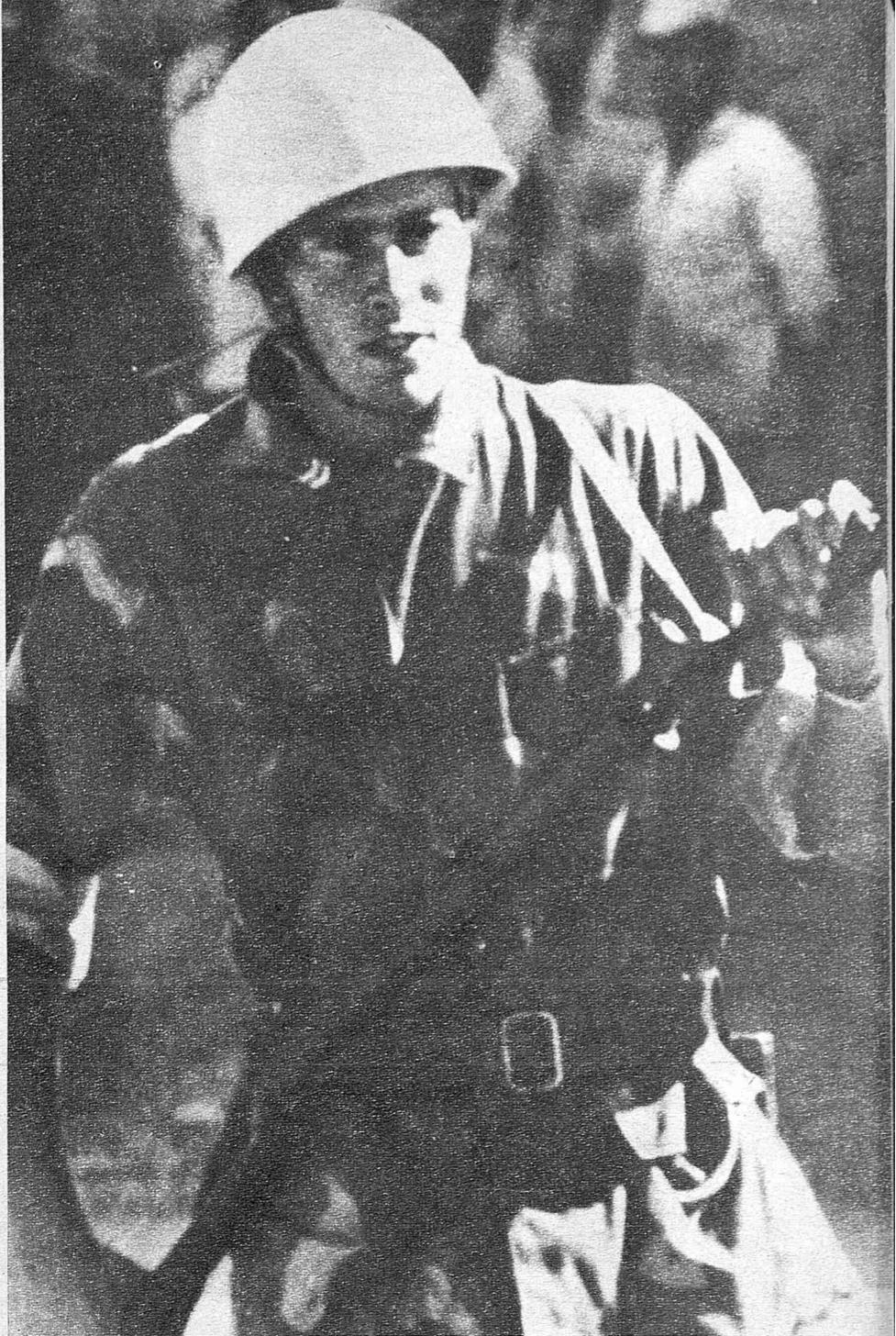
## AFECTADOS POR LA SUBIDA DEL PETROLEO

Maren y Resmus, pareja de hipopótamos de Copenhague, se han dado su último baño al aire libre. Desde ahora lo harán en su piscina cubierta. La subida del precio del petróleo ha obligado a suprimir el calentamiento del agua, que precisaba estar a 24 grados de temperatura



## EL ETNA, DESDE EL «SKYLAB»

Abajo, a la derecha, junto al negro del mar Mediterráneo, el volcán Etna con su penacho de humo. La foto ha sido tomada desde el laboratorio espacial «Skylab» en uno de sus paseos sobre la isla de Sicilia



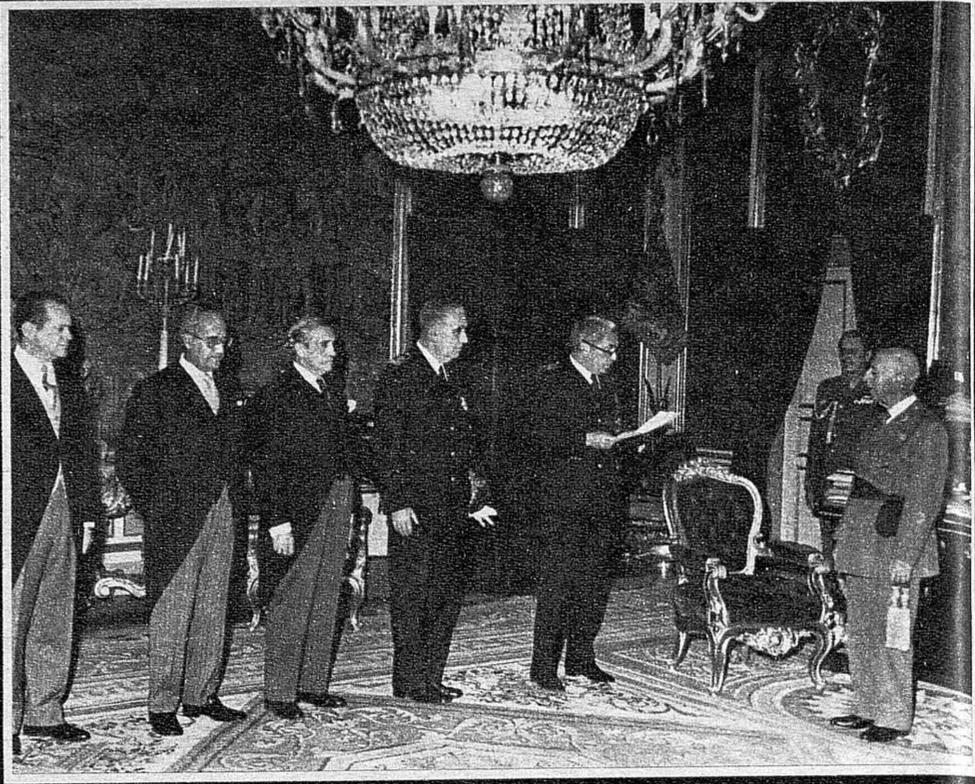
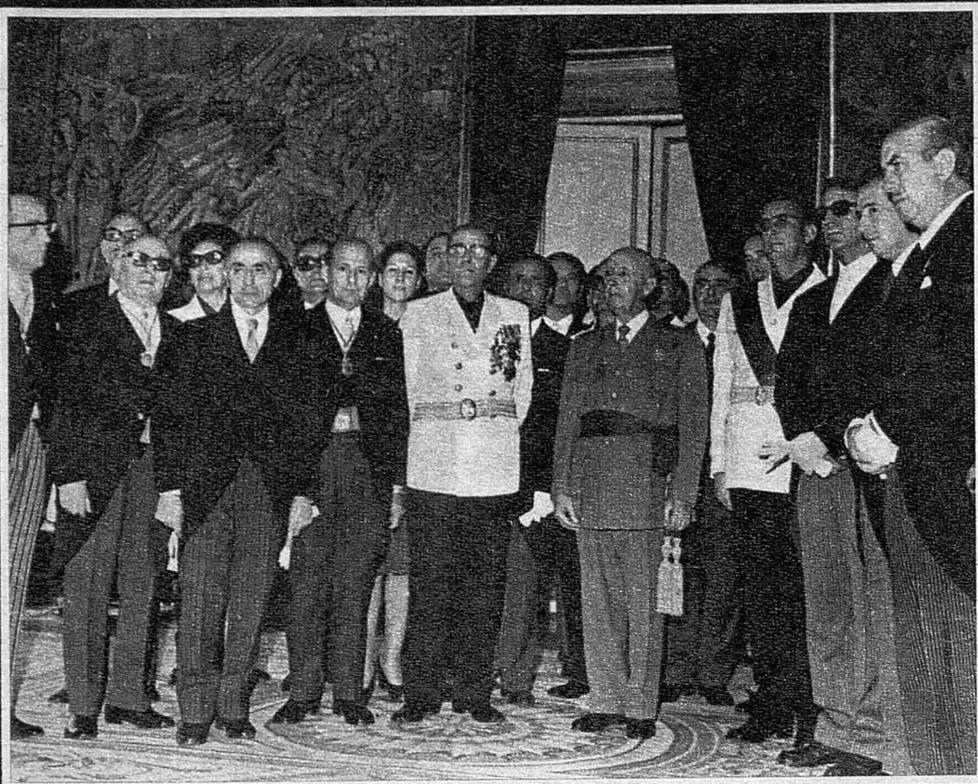
## LA ONU VIGILA

Es un soldado finlandés de las Naciones Unidas patrullando en misión de vigilancia por una calle de Suez entre los soldados egipcios e israelitas. Su objetivo, que se respete el «alto el fuego». Veremos si tiene éxito



## LOS PRECIOS, ESE PROBLEMA

Todas las amas de casa romanas se están apresurando a comprar provisiones antes de que finalice el plazo de los Cien Días de congelación de precios decretado por el Gobierno. Se espera, cómo no, la subida



## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado ha recibido en el palacio de El Pardo a una comisión de los Consejos Provinciales, Diputaciones y Ayuntamientos de Cáceres y Badajoz, presidida por don Valentín Gutiérrez Durán y don José Zurrón Rodríguez, Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento, respectivamente; al Comité organizador del VI Congreso Internacional de Ingenieros, presidido por don Salvador Serrats Urquiza, presidente del Instituto de Ingenieros Civiles de España, y a la comisión gestora de las Hogueras de San Juan, acompañada de don Benito Sáez González, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alicante. (Pastor.)



### PRESIDENTE DE ENSIDESA Y UNINSA

Don Alfonso Alvarez Miranda, recientemente nombrado presidente de Ensidesa, será también el presidente de la empresa resultante de la fusión de Ensidesa y Uninsa. El señor Alvarez Miranda ha sido director del sector de Siderurgia, Metalurgia y Minería del INI. La nueva empresa constituirá la mayor siderúrgica de nuestro país.

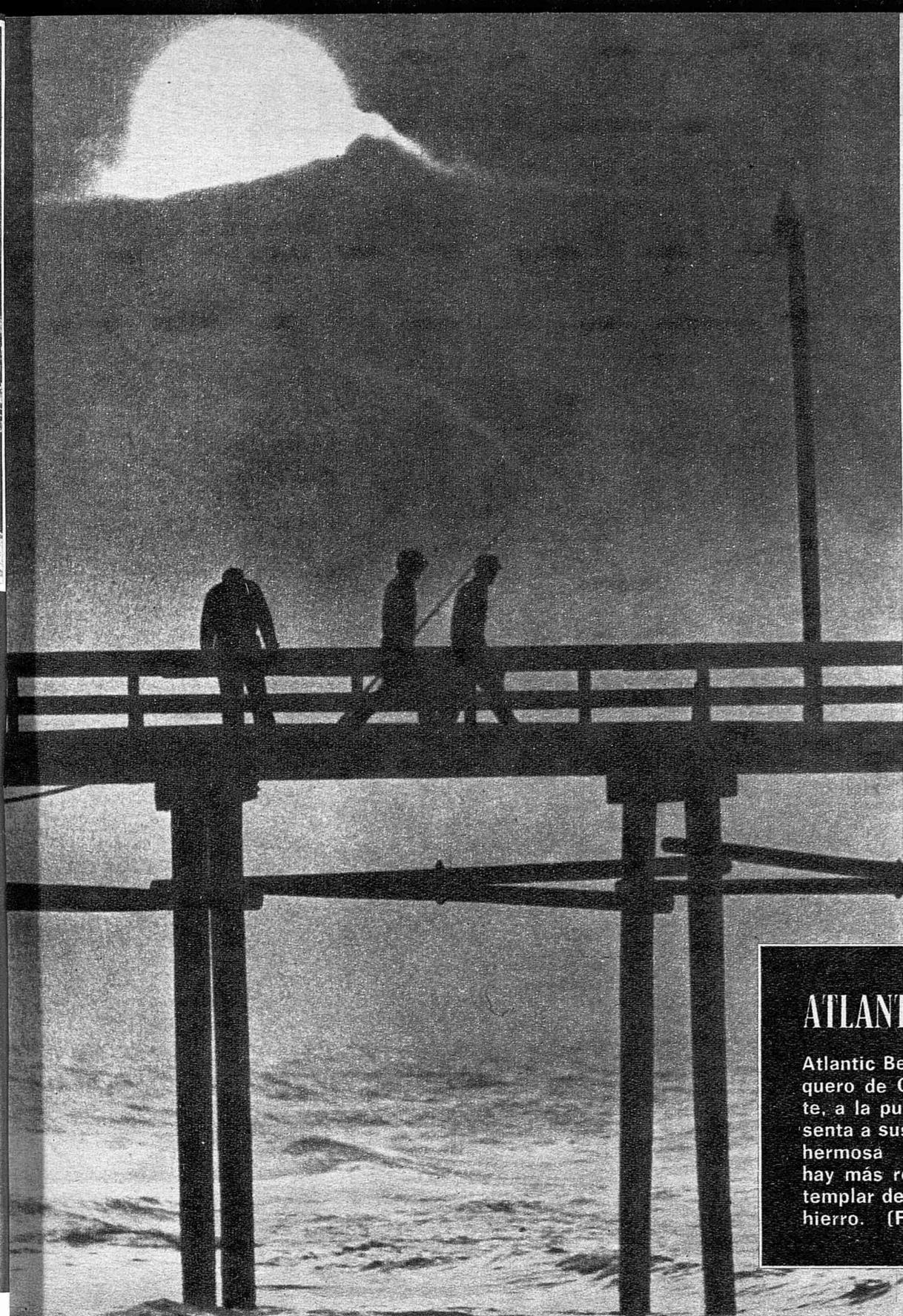


### EXCLUSIVA INFORMATIVA

La agencia Pyresa ha contratado en exclusiva para España el servicio informativo del "Financial Times". El director de Pyresa, don Vicente Cebrián, y el señor John Prime, "manager" de la empresa británica, firmaron el contrato en Londres, en presencia de don Bernardo Noriega, de la Delegación de Prensa y Radio del Movimiento.



S  
ILLO  
recibido en  
a una co-  
Provincia  
untamien  
joz, presi-  
Gutiérrez  
ón Rodrí-  
lles y Je-  
ovimiento,  
mité orga-  
o Interna-  
presidido  
ts Urqui-  
uto de In-  
aña, y a la  
Hogueras  
da de don  
Goberna-  
al del Mo  
(Pastor.)



**ATLANTIC BEACH**  
Atlantic Beach, pueblo pes-  
quero de Carolina del Nor-  
te, a la puesta del sol pre-  
senta a sus habitantes esta  
hermosa escena que no  
hay más remedio que con-  
templar desde el puente de  
hierro. (Foto de Cifra.)



**COLECCIONISTA  
DE MUÑECOS  
MASCULINOS**

Se llama Frances Prestland. Y  
colecciona muñecos. En sus  
manos tiene a sir Jasper y sir  
Lancelot, sus últimas adquisi-  
ciones. Los compra, juega con  
ellos y después los deja. Como  
una forma más de «dominar»  
a los hombres. (Foto Cifra.)



**AGRADAR**  
Así es la moda. Esa sonri-  
sa, esa forma de aceptar  
nuestras miradas, confie-  
san en la modelo cierto  
gozo espontáneo. Como  
queriéndonos decir que  
es su conjunto de punto  
quien la hace así, tan mo-  
na y aureolada del sol. La  
moda no pretende otra  
cosa que agradar. (Cifra.)

**«MISS» CERAMICA**  
Miss Cerámica se llama  
María López Manzanares.  
Después de su elección  
acepta los aplausos del  
organizador del Torneo  
«Príncipe de España», en  
Stuttgart, donde se celebra  
el torneo entre equipos  
de trabajadores españoles



servicio  
Vicen-  
britá-  
ernar-  
miento

Ayuntami

## En el cementerio bonaerense de la Chacarita

**Q**UE los vivos entierren a sus muertos; sí, que los entierren. Pero, ¿cómo? ¿Quiénes? Los sepultureros, no; sus familiares, tampoco. Entonces, ¿qué han de hacer? ¿Pudrirse en los féretros, en velatorios prolongados durante una semana, si se tercia? ¿No dicen sus amigos que los aman tanto? Que se aguanten y los cuiden; que demuestren que no les tienen como estorbos. Al fin y al cabo, el cadáver de Evita está insepulto. Pero el conflicto es grave. Hay que vivirlo, como yo lo viví, aún no siendo parte del drama. Simplemente observador.

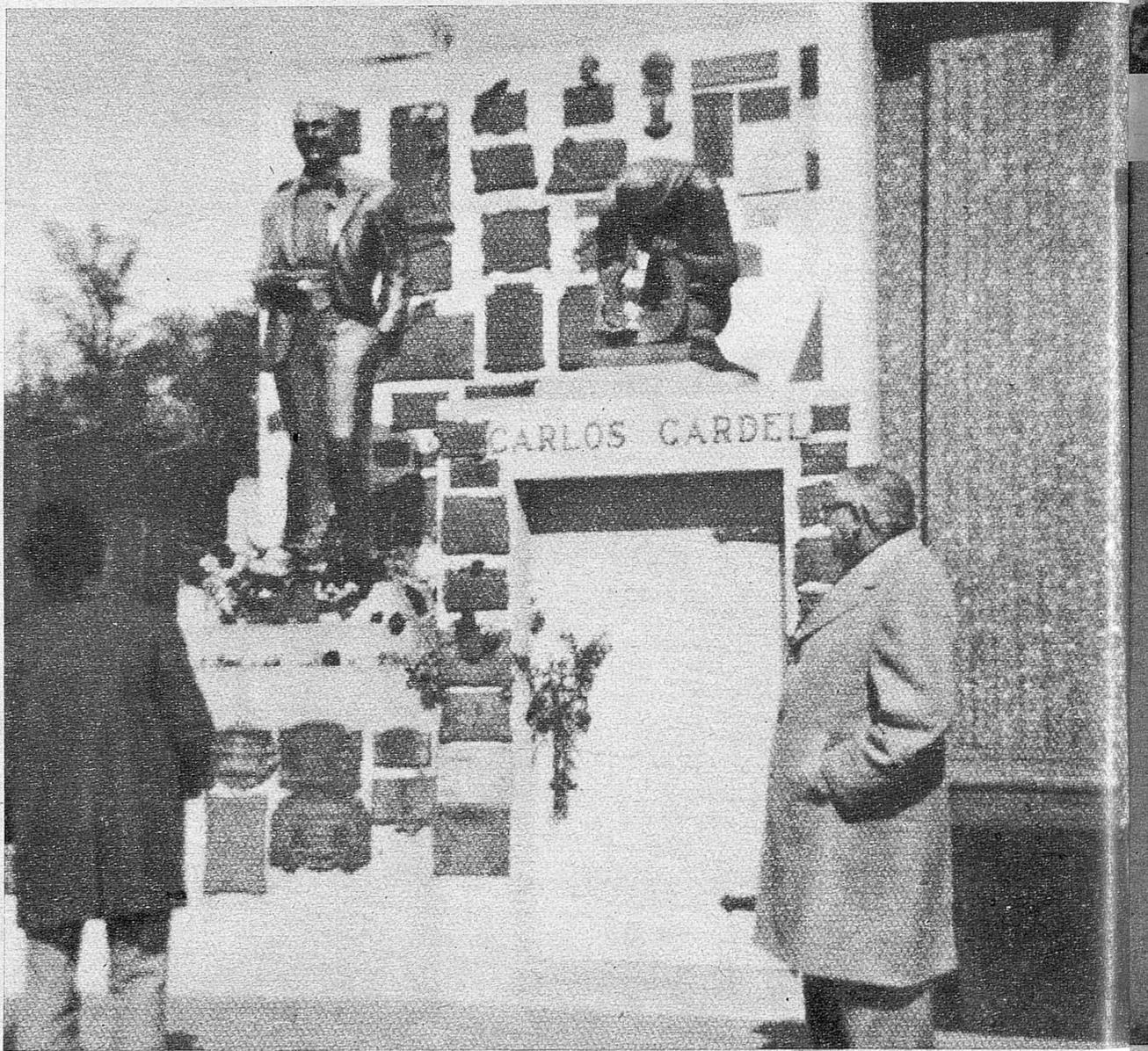
Evoco en estas fechas esa necrópolis famosa, que en Buenos Aires lleva el alegre nom-



Panteón de la Policía Federal

bre de Chacarita. Es una de las tres de la gran ciudad, pero a Recoleta y Flores se les conoce menos. Hablo de fuera del país. Fui hasta allí para ante el lugar donde en el panteón de los músicos argentinos reposa un compositor que era mi colaborador y amigo entrañable: Rodolfo Sciammarella. Está abajo, en la cripta, un nicho en la pared, una inscripción sencilla, un puñado de flores y el recuerdo de sus compases que nunca morirán. La vida ofrece para otros lo que él quería y no puede tener ya: salud, amor, dinero. Cerca reposa uno de los hombres más admirados que a Sciammarella lanzó a la fama al cantarle sus tangos: Carlos Gardel. También hay rosas siempre junto a su figura en piedra, allí donde él reina en lo que la eterna noche de lo que fue su hermoso día.

Y tampoco le faltan a la madre María, curandera, que según el fervor popular podría ser beatificada: como la segunda esposa del Presidente, cuyo busto en bronce ha sido reemplazado en la entrada principal de la necrópolis. Hay montañas de coronas ante el panteón de la Policía Federal, institución que ha registrado muchas bajas en la lucha antisubversiva. Y soledad ante el de la sociedad es-



Panteón de Carlos Gardel

### • Desde Gardel hasta Rucci, al hilo de una huelga de enterradores

pañola de Socorros Mutuos. La vida es el desierto de la soledad; la muerte nos reúne con la mayoría, decía Young. El nombre es añejo, pero cumple sus fines. No todos los emigrantes pueden pagarse la mortaja. Mas, ¿dónde están los muertos, los clientes que tienen que llegar? O ¿es que acaso en la urbe de ocho millones y medio de habitantes no ha fallecido nadie? No es posible que la Parca se haya ido de vacaciones, aunque ya llame en el viento la primavera. El mensajero de la muerte, de Chenier, tiene que seguir siendo un constante reclutador de hombres.

Claro que no se fue. Sigue actuando. Hay muertes naturales y violentas; algunos ter-

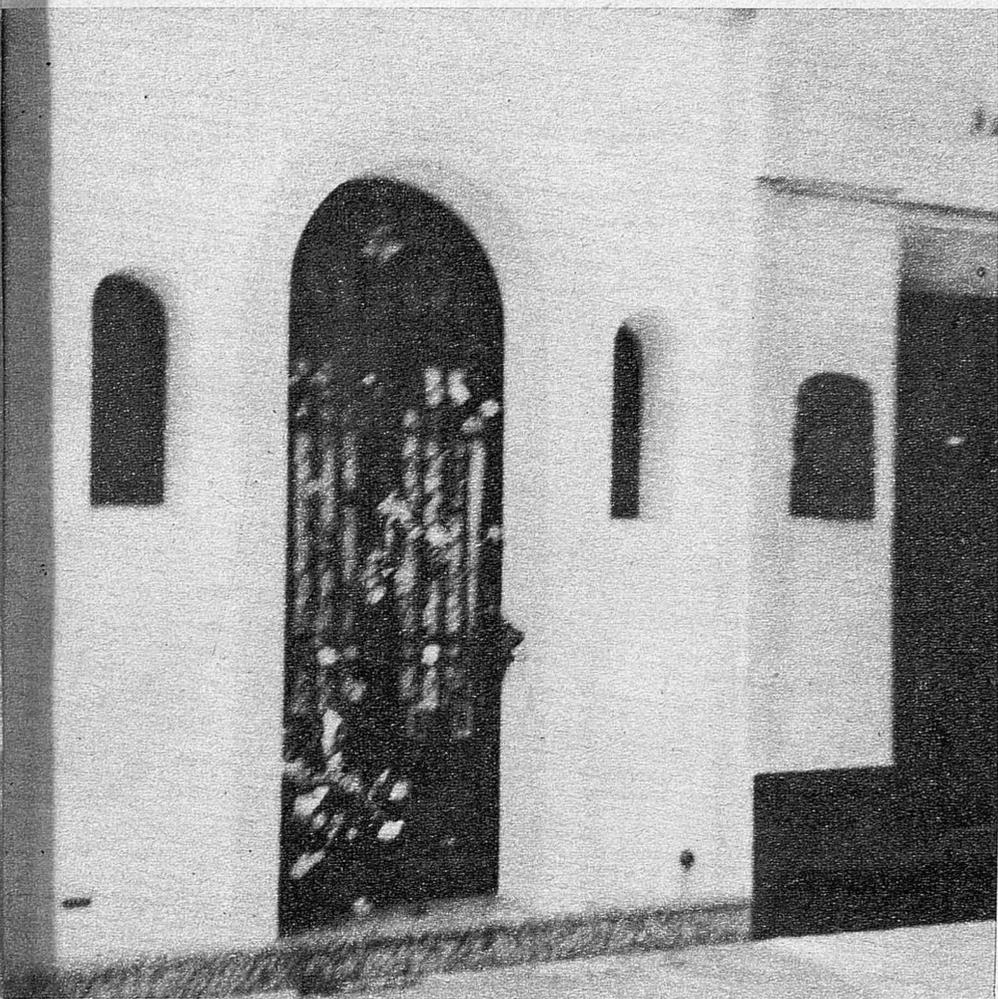
minan sus sueños en el lecho y otros caen en la pelea sin tregua. No hay día sin tiros. Pero nadie puede hacer que salgan de sus domicilios. En todo caso, si los sacan, permanecerán abandonados, como estéril mercancía, en el frío depósito. Todo, porque hay huelga. En Chacarita, como en los cementerios de Madrid, entran los coches; pero a velocidad excesiva. Al intendente Benedetti —léase alcalde— le llegaron protestas y pidió al encargado del asunto que tomase medidas. El tal Borro contestó que carecía de personal. Se encontró el conflicto y el intendente le destituyó. Ahí fue Troya. La mayoría de los funcionarios tomaron el partido del cesado. To-



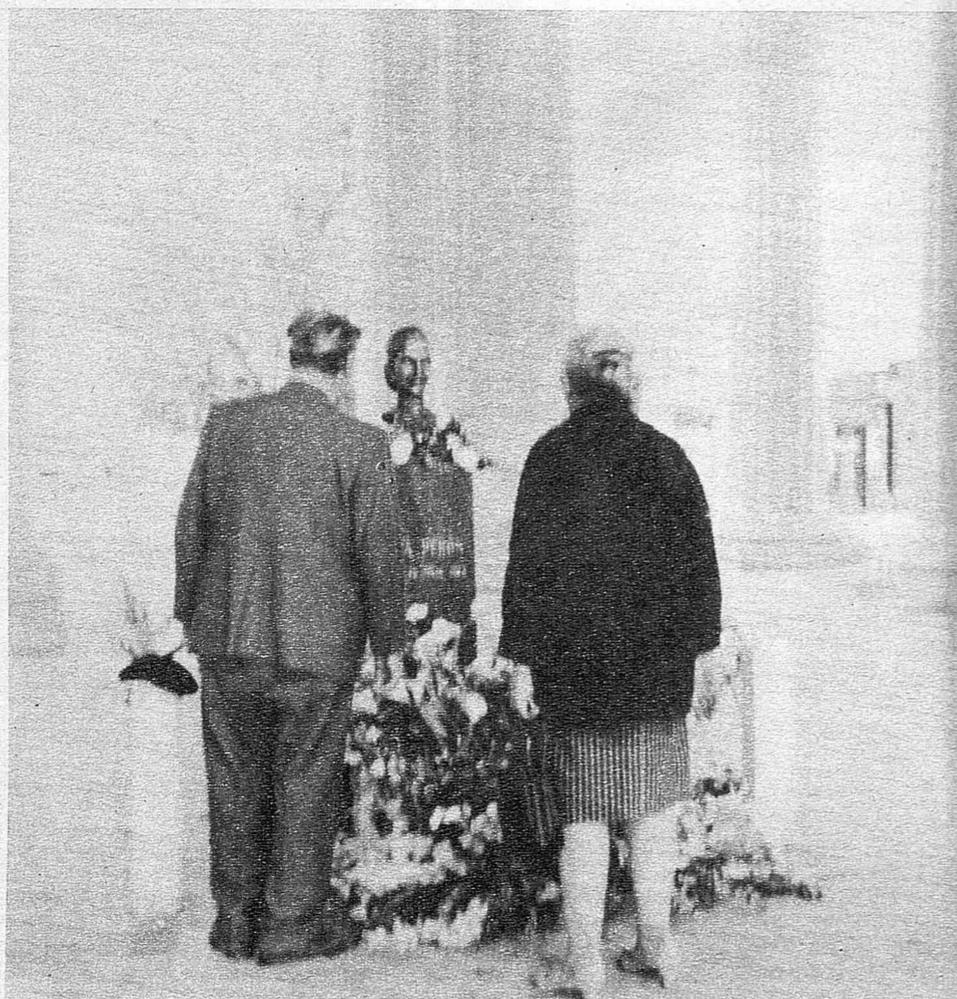
Ante el panteón de la Madre María



Los coches, motivo del conflicto en Chacarita



Bóveda en que se encuentran actualmente los restos de Rucci



Ante el busto de Eva Perón en Chacarita

Los servicios municipales quedaron paralizados. En la avenida de Mayo, los huelguistas alinearon los camiones de la limpieza pública y desfilaron para pedir que se fuera Benedetti. Las inhumaciones quedaron suspendidas y el edificio del Ayuntamiento ocupado. Absurda diversión a fuer de sinceros.

Bien; el resultado yo no lo sabía cuando paseaba entre las tumbas; cerradas, unas; otras abiertas; pero sin ocupantes dispuestos a buscar la tierra sin memoria. Vino después. Hasta Rucci fracasó en sus intervenciones sindicales. Poco tiempo más tarde caería asesinado y, lejos ya el problema, para él sí habría ya sepelio con masas vibrantes y enterramiento pronto. Cuando yo abandonaba el cementerio, uno de los grupos solidarios procedían a precintarlo. El cierre duraría cuatro días. Cuatro jornadas con los muertos como mudos testigos de las apetencias y el egoísmo de los vivos —haciendas, libertades, apuntaba Fernando de Rojas— ante sus restos aún calientes; de sus miserias y de su porquería espiritual. No todo acaba en el hombre con su muerte física. Hay cosas que perecen antes, que se pudren por dentro,

aunque no dejen el olor sofocante de los cirios y de las violetas.

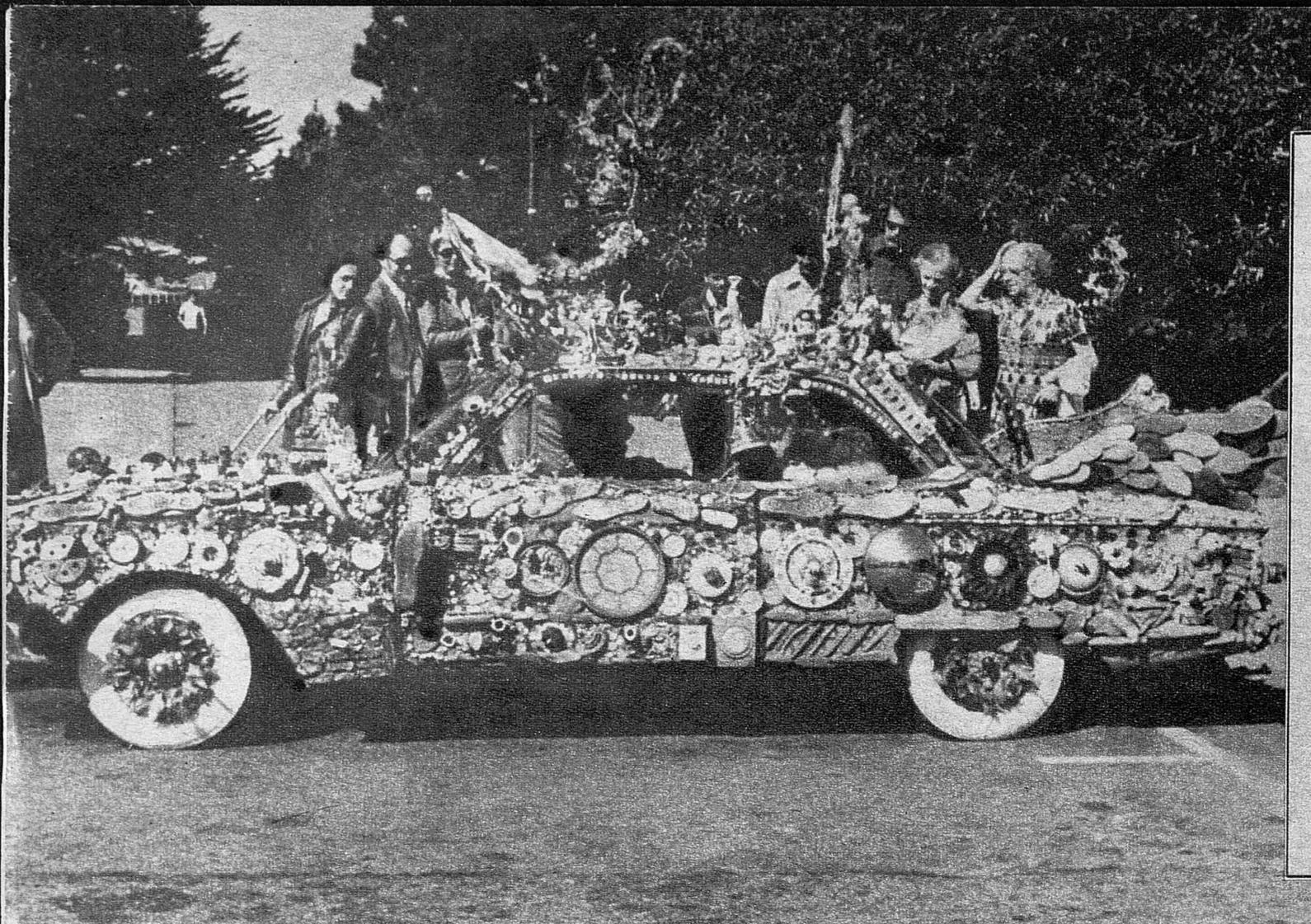
¿Conté el final? Benedetti murió también como alcalde y en su lugar puso Perón —buda y árbitro con palabra de Rey— al retirado general Embrioni. Por supuesto, las colas que persiguen a los vivos acompañaron también a los que se iban. Y los coches siguieron circulando sin control, cual presuntuosos agresores de la paz que hoy ya no tienen —como también alguno dijo— los sepulcros. En estos días habrá como un aire de fiesta en la Chacarita y los muertos famosos, igual que los anónimos, verán desde algún lugar, donde todos son ya iguales, cómo ni el paréntesis breve borra las rencillas ni el politiquero. Y Gardel, Sciammarella y la madre María, Rucci y demás compañeros mártires se reirán de quienes van a rezarles como romeros. Estoy seguro. ¡Ay, si pudieran hablar! Demetrio Castro Villacañas nos lo ha dicho en sus versos: la voz de un muerto no regaña nunca.

Jesús VASALLO

(Fotos del autor.)



Sociedad Española de Socorros Mutuos. Panteón en Chacarita



## MODELO UNICO

Tiene todos los permisos precisos para circular. Y lo hace cotidianamente por las calles de San Francisco. Es un viejo "Ford" transformado en una auténtica pieza de museo. Está cubierto de botones, suelas, cepillos, platos, campanillas, flores, mosaicos, cristales, perlas—más o menos falsas—, conchas y los más raros objetos domésticos. Sobre el techo lleva la imagen de un santo, construida también con materiales extraños. La gente se para a mirarlo, claro. (Fotografía Fiel.)



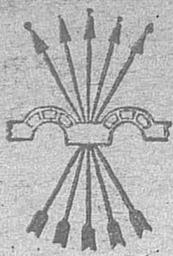
## DICK TURPIN, POR LA CALLE

El famoso Dick Turpin y su compañero de aventuras han revivido en Londres, si bien esta vez sus atracos han sido benéficos, ya que de esa guisa que vemos en la foto, recaudaron fondos para las instituciones de ciegos. (Foto Cifra.)

## LOS DOMINGOS, EN BICI

Apurado vemos a este fotógrafo de Prensa holandés con sus útiles laborales a bordo de una escueta bicicleta. Pero no hay más remedio, ya que el Gobierno de los Países Bajos ha prohibido la circulación de coches en domingos. Y ya se sabe, los festivos, a pedalear





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

FRENTE AL «DIALOGO CERRADO» DE LOS DOS GRANDES

## POMPIDOU: Esa actitud puede llevar al enfrentamiento

PROPONE «CUMBRES» DE LOS «NUEVE» PARA COORDINAR SU POLITICA

75 años después

### EL MISTERIO DEL «MAINE», DESVELADO

La colilla de un marinero provocó la explosión de la «Santa Bárbara»

WASHINGTON, 31. (Efe.)—El buque de guerra norteamericano «Maine» fue volado por los propios marinos de su tripulación en el puerto de La Habana en 1898, reveló un ex combatiente de la guerra hispano-norteamericana.

Según la revista norteamericana «Parade», el ex combatiente Joseph Favret, de cien años de edad, reveló en Nueva Orleans que el acorazado se hundió porque unos marineros estaban fumando debajo del puente y una de las colillas produjo la explosión de la santabárbara.

El semanario norteamericano pone como ejemplo esta revelación del ex combatiente como una prueba de cómo se puede «alterar la historia».

Añade que el hundimiento del «Maine», que fue atribuido a los españoles, fue la causa aprovechada por Estados Unidos para declarar la guerra a España en 1898.

### ● LAS MULTAS DEL AYUNTAMIENTO SERAN EJECUTIVAS

Entre las medidas que el Alcalde de Madrid propone adoptar contra la congestión del tráfico, el señor García-Lomas anunció ayer que se ha de hacer cumplir la ley para que las multas del Ayuntamiento sean ejecutivas. Estas manifestaciones las hizo al finalizar el Pleno municipal, en el que se aprobó la construcción de tres fases del colector de Butarque, por importe de cerca de 200 millones de pesetas. (PAG. 21.)

### ● BARCELONA: NO HABRA RESTRICCIONES DE AGUA

La provincia de Barcelona sufre este año la sequía más intensa de los últimos sesenta años. No obstante, la sociedad abastecedora de aguas a la Ciudad Condal manifiesta que no hay necesidad, por el momento, de restricciones ya que hay reservas para tres meses en el Ter y el Llobregat. (PAG. 8.)

### ● SCHEEL, EN MOSCU

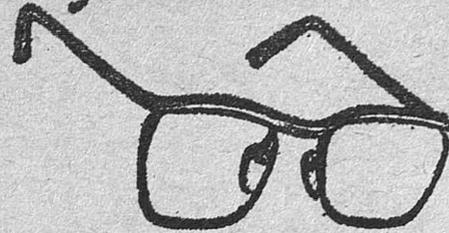
El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, Walter Scheel, llegó a Moscú para celebrar tres días de conversaciones con su colega soviético, Andrei Gromyko, sobre cuestiones de interés general y de orden bilateral. Se planteará la cuestión de la plena representación consular de Berlín occidental a cargo del Gobierno de Bonn, tesis que rechaza hasta ahora el Gobierno soviético. (PAGINA 15.)

El conflicto de Oriente Medio ha tenido, a juicio de muchos observadores, un claro perdedor y distinto de los contendientes directos: Europa. Esto ha sido posible en razón del «diálogo cerrado» que las dos superpotencias, los Estados Unidos y la Unión Soviética, mantienen a espaldas de los países europeos, teóricamente aliados, en su mayor parte, de Washington.

Estas conclusiones han llevado al Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, a proponer la reunión regular de los Jefes de Estado y de Gobierno de los nueve países de la Comunidad Económica Europea, con vistas a coordinar las respectivas políticas

Información pág. 13

Para ver y oír BIEN



ULLOA OPTICO ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

EL PROXIMO DIA 6

## KISSINGER A EL CAIRO

NO HABRA NEGOCIACIONES DIRECTAS CON ISRAEL (Sadat)

El Presidente egipcio, Anuar El Sadat, celebró ayer una conferencia de Prensa en la que se refirió a la necesidad de una retirada israelí inmediata a las líneas que ocupaban cuando se implantó el «alto el fuego»; a la situación política y militar del país, y asimismo anunció la próxima visita a El Cairo del secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, el día 6 de noviembre. El Presidente egipcio explicó las razones por las que había aceptado el «alto el fuego», y señaló que «no habrá negociaciones directas con Israel». «Ha habido una reunión entre militares egipcios e israelíes y habrá más, pero siempre bajo la bandera de las Naciones Unidas», añadió. Anunció también que El Zayyat, actualmente ministro de Asuntos Exteriores, había sido nombrado consejero del Presidente de la República y próximamente se dirigirá con tal carácter a Francia, donde celebrará entrevistas con el Presidente Pompidou

\* \* Información en pág. 14



### NO ES LA PIPA DE LA PAZ

Vestido con su uniforme de comandante en jefe, el Presidente Sadat ha hecho un alto en su primera rueda de Prensa, desde que Egipto aceptó el «alto el fuego», para encender la pipa. Luego Sadat reanudó el diálogo para advertir que sus ejércitos expulsarán a Israel de Egipto si éstos no aceptan las líneas de «cese el fuego». No puede decirse, por lo tanto, que ésta sea la pipa de la paz

# LA FOGATA

DE una simple y objetiva constatación de los hechos, deducimos que, o mucho ha de torcerse la trayectoria de aquéllos para equívocarnos, o toda la traca barata que los «fans» del otoño trepidante han encendido con la chispa del discurso del Vicepresidente del Gobierno, señor Fernández-Miranda, va a quedar en humo, cenizas y nada, a tono con el tema escatológico propio de estas vísperas de Difuntos.

Lo único positivo que atribuimos a esa fogata artificial es la posibilidad de que, antes de extinguirse, tizne la cara de tales minivulcanos con el último estampido de su pólvora de virutas. Porque, ¿de dónde, sino de su profundo subconsciente freudiano, deducen estos virtuosos del otoño crepitante, que la participación preconizada por don Torcuato Fernández-Miranda y ratificada después por el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, es la que ellos postulan, anhelan y, sobre todo, sueñan? Porque la única verdad que emerge del magma de cábalas, especulaciones, exégesis, displacencias, sarcasmos e ironías provocado por el discurso del 24 de octubre, es que el Vicepresidente del Gobierno, al anunciar la buena nueva de la ofensiva institucional —término que por su belicoso retintín ha herido ciertos tímpanos seráficos—, no pronunció ni una sola vez las palabras asociaciones, tendencias, matices, ideas, pareceres, ni ninguna otra que pudiera recordar aquellas viejas historias depositadas en el desván de los trastos inservibles, como ha tenido la sinceridad de reconocer uno de los más feroces paladines del «asociacionismo». De ahí que ninguna cabeza medianamente estructurada se explique el «boom» de raras interpretaciones, de retorcidas logomaquias, de tan esotéricas como innecesarias claves utilizadas para desentrañar un misterio inexistente; ya que, repetimos, lo que don Torcuato Fernández-Miranda dejó bien sentado es que la participación política ha de

entenderse desde el encuadre institucional, no desde la óptica del demoliberalismo. Lo que proclamó con dialéctica clara y rotunda se precisamente todo lo contrario de lo que reivindican quienes se empeñan en querer estructurar la participación en los viejos y fracasados moldes democráticos. La apertura y la participación del pueblo en la acción política se plantea exclusivamente desde el ángulo institucional, no desde otros desenfocados del punto de mira real. Se va a nacionalizar el poder, no a minifundirlo, porque el Régimen no puede desembocar más que en la nacionalización del Poder, de ninguna manera en la atomización de ese mismo Poder a través de un artificioso asociacionismo político, porque es en el Estado donde está el poder del pueblo, no en los grupos de presión.

Y cuando la tropa del «otónismo», escaldada —y no es una adjetivación gratuita, pues un ilustre «asociacionista» abulense ha confesado su condición de gato escocido— y batida de frente, inició el obligado movimiento de repliegue, quedó más copada que el tercer Ejército egipcio al tropezar con la no menos concluyente oratoria del Ministro de Trabajo, que en su discurso del 29 de octubre confirmó la doctrina del Vicepresidente al subrayar que la participación es una palabra que hoy está en boca de todos y que todos usan y patrocinan, tal vez sin conciencia del compromiso que encierra y corriendo el riesgo de desgastarla sin provecho. Y es que, como proclamó don Licinio de la Fuente, el derecho de participación de todos los españoles en lo político es esencial, pero no lo es menos el de la participación en lo social y lo económico, ya que la nacionalización del poder no es más que la proyección de la soberanía nacional en una sociedad vertebrada, y —como ha dicho en las páginas de ARRIBA el nuevo Delegado Nacional de la Juventud, Manuel Valentín-Gamazo, lo absurdo es pensar en un juego de partidos al estilo del siglo pasado como única fórmula de participación.

Comprendamos, pues, que sobre la «fiumatta» de paja mojada encendida por los autumnales apóstoles barbados de la «contestación» empuje a flotar lo que uno de ellos ha llamado «smog del escepticismo», mientras que otro no menos significado ha admitido que las campanas asociacionistas lanzadas al vuelo tienden a enmudecer. Aunque antes de hacerlo definitivamente —añadimos nosotros— doblen con aire encapotado en estas vísperas del noviembre funeral y macilento.

SIDONIO

# SIN DISCULPAS

No necesita el señor Ruiz Gallardón (don José María) disculparse tanto al principio de su artículo de ayer en «A B C» sobre el desconocimiento del discurso del Vicepresidente del Gobierno, hace una semana, en el Consejo Nacional del Movimiento. No necesita disculparse tanto, porque ya se ve en su último párrafo que después de siete días sigue sin enterarse. Por ejemplo, habla de cierta «ofensiva constitucional», cuando el señor Fernández Miranda lo hizo de la «ofensiva institucional». Creo que el señor Ruiz Gallardón no pretenderá utilizar ambos términos como sinónimos, porque, de ser así, me ahorraría todo lo que voy a escribir.

Por otra parte, el articulista comienza su curso dialéctico asegurando que no pudo con seguir el texto íntegro. ¡Pobre trabajo de investigación! Sin ir más lejos, ese texto íntegro estaba en varios periódicos —que no son clandestinos, que se sepa— al día siguiente de pronunciarse, y todos los periodistas que hemos asistido al acto de toma de posesión lo hemos podido conseguir sin ningún problema. Ya se ve que el señor Ruiz Gallardón no se preocupa excesivamente de documentarse, que es una de las funciones primeras que nos enseñan en la Escuela de Periodismo como paso previo para escribir en los periódicos.

Visto esto, comprobado que el señor Ruiz Gallardón escribe con los esquemas mentales de una «derecha irreductible», y considerando que él mismo se incluye entre los «impacientes» que se proponen marcar plazos fijos a los principios constitucionales cuyo proceso de aplicación es necesariamente lento, no vamos a extrañarnos de nada de su contenido. En otras ocasiones el señor Ruiz Gallardón ya expresó su fobia a la culminación democrática del Régimen cuando aseguró en letra impresa que no había «más socialismo que el marxista», de donde se propone demostrar que ninguna socialización es viable en nuestro país. ¿Cómo iba a estar Ruiz Gallardón entre los entusiastas de una «nacionalización del poder»? ¿Cómo iba a pronunciarse a favor de un disfrute del poder por parte del pueblo constituido como colectividad, pero nunca disgregado en grupos de intereses egoístas?

En su retahíla de disquisiciones, el señor Ruiz Gallardón contraponen una frase de Fernández Miranda al punto VII de los Principios Fundamentales. El Vicepresidente dice que «es en el Estado donde está el poder del pueblo». Los Principios proclaman que «el pueblo español (...) constituye el Estado Nacional». ¿De dónde obtiene el articulista la antítesis? Solamente de su propia inclinación a la deformación.

«El pueblo es un "prius"», dice. Pues claro que sí. Esa es la base de toda democracia. Lo que cambian —no hace falta decirlo— son las formas de entenderlo. Ruiz Gallardón lo entiende a la forma liberal, sin importarle demasiado que el propio Estado se vea erosionado por los grupos de actuación. El Vicepresidente lo ve desde otro prisma: crear un Es-

tado fuerte que garantice la libertad y la justicia como bienes inalienables del pueblo.

¿Es que se pueden garantizar debidamente esos bienes desde otro punto que no sea el Estado, que es la suprema institución de la comunidad nacional? El gran hallazgo de nuestro sistema —y ahí se justifica— es haber encontrado unas vías genuinas y válidas para la representación.

Que esas vías se pueden ampliar, no lo duda nadie. Que se puede llegar a un mayor acceso del ejercicio de poder en todas sus vertientes es uno de los empeños actuales. Que hay que garantizar la responsabilidad ante el pueblo también es una consecuencia de todo lo anterior. Pero todo ello se hará partiendo de unas bases que son, justamente, las que dan carácter a nuestra democracia.

Hoy nadie discute en el mundo las formas, salvo nuestros irredentos celtibéricos. Lo que se discute es si realmente el pueblo está en la política; si los cauces arbitrarios —que pueden ser específicos— garantizan debidamente esta representación. Aun sin tener el cuerpo legal que dé forma a todo esto, creo que el señor Fernández Miranda ha abierto una puerta suficientemente amplia a la esperanza como para que ahora vengamos a aducir los testimonios de Santo Tomás, Suárez, Maritain o Tocqueville. Pero aún hay más: quien abre esa puerta a la esperanza no es la persona del Vicepresidente, sino las instituciones: un Consejo Nacional que expresará sus criterios, un Gobierno que ya tiene definida su política y unas Cortes que plasmarán en forma de ley todo lo anterior. Lo demás que se quiera decir son interpretaciones tan libres como la que el propio Ruiz Gallardón hace del Punto VII.

Hay una frase eminentemente polémica en las palabras de Fernández Miranda: «El pueblo no tiene por sí mismo ninguna clase de poder ni fuente de donde engendrarlo». Me parece que esto no es negar que el poder provenga del pueblo, que es una dialéctica superada. Es, más bien, constatar que el pueblo no puede ejercer ninguna clase de poder si no está organizado en una institución que dé cumplida respuesta a sus aspiraciones. Eso es «no tener poder por sí mismo». En algunos países el poder está en el grupo que es el partido político; pero brindamos al lector los casos últimos de las revelaciones del control financiero de los partidos en los Estados Unidos. En España, la forma de manifestarse este poder es el Estado, que sólo cumplirá debidamente su función en la medida que sea fuerte y solidario con la comunidad. Y será fuerte y solidario cuando, a su vez, lo sean las entidades naturales de representación o aquellas agrupaciones a las cuales el hombre llega por propia voluntad, por vocación natural o por eso tan simple —y al parecer tan incomprensible— que es la propia inclinación.

Fernando ONEGA

# ESCALA EN MADRID

La «escala técnica» de monseñor Cassaroli en Madrid ha dado ya tanto que hablar que, a estas alturas, la verdad es que aunque esa escala no se hiciese, podríamos asegurar que tendremos especulaciones para rato.

Primero era que si venía o no. Pues, bien; ya está aquí. Ahora, de qué va a hablar: dos diarios de la mañana se han despachado a gusto sobre la agenda de conversaciones, y si sus predicciones resultan tan ciertas como el an-

ticipado anuncio que hicieron a bombo y platillo de la visita, cuando sólo conocía este extremo la Nunciatura, habrá que inclinarse, pensando bien, por las prácticas de las oscuras artes de la adivinación, quizá desentrañando—al estilo romano—las aves que se posan en la calle de la Pasa.

Pues, bien; si de unas negociaciones diplomáticas entre España y el Vaticano se trata, para actualizar sus relaciones, esas fintas a las que

ha prestado cobijo algún periódico español, se nos aparecen como sospechosamente parciales. Las negociaciones, y en todas hay intereses a discutir, se inscriben en un plano temporal con dos interlocutores, el Estado español y el Vaticano, o en quien válidamente resigne éste su representación. Ante ello no nos parece lícito que se introduzcan otros elementos para desasosiego de nuestras conciencias de católicos y españoles.—V.

**Arriba**

Número 13.115. II Epoca  
Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, JUEVES  
1 NOVIEMBRE 1973

6 PESETAS

# LA PARTICIPACION INSTITUCIONAL

Las palabras del Vicepresidente del Gobierno y Secretario General del Movimiento en las recientes tomas de posesión rebasan, ampliamente, en altura, extensión y profundidad, el carácter episódico y protocolario de un discurso de esta naturaleza para situarse en el nivel de las más trascendentales definiciones políticas.

Sobre la acción política y la participación ha dicho Fernández-Miranda cosas tan rectilíneas y razonables como contradictorias y solapadas son tantas declaraciones que continuamente nos abruman con la barahúnda de su confusión. Empieza por subrayar como «norma de oro de la participación» los conceptos del Caudillo en su Mensaje de fin de 1972 y situar en la exacta línea de absoluta compenetración con éstos esas precisiones del Presidente del Gobierno sobre la participación como acento principal de la realidad del Movimiento, como una «amplia y creciente participación en la libertad». Pero, eso sí, con la necesaria cautela, obligada para salvaguardar al pueblo español de cualquier fraude, de que no podemos aceptar «la interpretación subjetiva que de nuestro Régimen hacen o pueden hacer determinados grupos o individuos. Sólo aceptamos la interpretación institucional».

Esta condición, que es obvia, indiscutible, parece que muchas veces tendenciosamente se olvida. Esos «grupos o individuos», aludidos en las palabras del almirante Carrero, obran de dos modos principales: o desconocen en bloque la Constitución española, integrando por sus Leyes Fundamentales, rechazándolas con una valoración absolutamente negativa, o, fingiendo aceptarlas, tratan de desvirtuar su contenido, con una interpretación que contradice el espíritu conjunto de nuestra Constitución. Porque una Constitución no puede disolverse en una serie de normas contenidas en las Leyes Fundamentales, sino que es, esencialmente, un conjunto, una concreta y total manera de ser del Estado de que se trate, en este caso de España. Esto no quiere decir que los preceptos de las Leyes Fundamentales no hayan de ser todos cumplidos con sagrado respeto en nuestro Estado de Derecho. Naturalmente que sí, pero lo que queremos aclarar es que, por un mínimo de acatamiento de la lógica, debe rechazarse cualquier interpretación que conduzca al absurdo; y absurdo es que por una serie de interpretaciones forzadas de esta o de aquella norma se llegue a desfigurar la cabal fisonomía del Estado, que en sus declaraciones fundamentales afirma su decisión de que el pueblo español constituya el Estado Nacional con la forma política de la Monarquía tradicional, católica, social y representativa. De ahí que los intentos de transmutar esos esenciales principios en otros inspiradores de un sistema liberal e individualista supone la negación de la Constitución y no su cumplimiento.

Al paso de esos intentos salen las palabras decididas de Torcuato Fernández-Miranda: «A través de un pretendido proceso democratizador, se busca a veces algo que no se confiesa... Buscan que el poder del Estado vuelva a ser un mero residuo inoperante, para que sea fácilmente manejable por quienes quieren servirse de él para sus meros intereses egoístas. Se busca hacer del poder del Estado un poder débil y complaciente, que sea un poder más en el juego de poderes que ellos puedan manejar.»

Frente a esto, los objetivos están claros y se van a servir con firme voluntad: «Que ese poder del Estado sea un poder nacionalizado, es decir, que no pueda ser dividido al servicio de los grupos, sino un poder único y fuerte en manos del pueblo y al servicio del pueblo; porque, como también se dice, «abandonado al pluralismo de los poderes, no encontrará más que lo que siempre ha encontrado: sumisión, división e injusticia».

Si éstos son los diáfanos objetivos, los instrumentos se nos anuncian que están preparados: «El Consejo Nacional está a punto a dar sus pautas políticas. El Gobierno tiene su política a este respecto, y espero que muy pronto pasarán a las Cortes los proyectos que permitan la decisión legislativa que nos otorgue los instrumentos reales y concretos de la participación política de los españoles.» Por encima de las elucubraciones de política-ficción, éste es el auténtico anuncio de «nuestra ofensiva institucional en busca de otorgar al pueblo la nacionalización real del poder».

# CIFRAS DE GUERRA Y PAZ

EN algún momento sonará el último tiro entre el Sinaí mosaico y las bíblicas alturas de El Golán. Entonces habrá que echar muchas cuentas. Las más feas serán las cuentas políticas, por ejemplo, por qué se esteo el servicio de espionaje judío, el mejor del mundo, y los hijos de las pirámides hicieron pie en las dunas del Sinaí, quién va a ser el último responsable de un desastre mortal poco menos que consumado en los primeros días de lucha y quién va a cargar con los cadáveres jóvenes de un pueblo con escasas reservas humanas. En la realidad sociopolítica israelí no es nada probable que salga un cabeza de turco, sino que será responsable la cabeza que salga señalada y no tendría nada de extraño que rodaran algunas cabezas. Entonces será también el momento de sentarse a la mesa con papel y lápiz a echar las cuentas de lo que costaron los tiros y encabezar la factura con el nombre o nombres de las naciones que vendieron las armas. De nuevo será la hora, otra hora, difícil de Israel, a quien mejor le va la guerra que la paz.

Los «Phantom» cazabombarderos «F-4» con la estrella de David fueron construidos por los ingenieros de Detroit. Los cohetes tierra-aire «Sam-6», que cazaron aviones judíos bajo los cielos de Damasco y del Sinaí, llegaron desde la Unión Soviética. Las naciones prepotentes facilitaron material bélico de primera mano, y aún de estreno, a Israel en un 82 por 100 y en un 98 por 100 a los árabes del Nilo y las palmeras. Los remitentes son conocidos. Hay que añadir que no gratis, pero casi. Los muertos los pusieron Israel, Egipto y Siria... Todas estas tierras belicosas y con ganas de desarrollo disponen hoy de tanques, proyectiles antitanques, veloces aviones de combate, sistemas de radar, cohetes defensivos que no marran diana, etc. Así Siria, así Egipto. Tierras con un índice de analfabetismo en torno al 50 por 100 y más bien más que menos. Israel, la nación más industrializada de la contienda, anda mal de medios para regar sus desiertos y los reflejos que despiden las superficies acuáticas, arsenales líquidos, entre Nazareth y Haifa, por ejemplo, tienen mucho del esejismo allí reinante, donde las cosas ni son lo que parecen ni parecen lo que son. Escribimos «de visu» y salvo que las cosas hayan cambiado desde nuestro último paso por allí.

A primer golpe de vista resulta algo extraño que estas naciones pobres luchan con armas de ricos, pero a segundo golpe resulta obvio: la guerra es el mejor ban-

co de prueba de armas. Vuelve a resultar extraño que tales naciones, con ganas de promoción agrícola, social, cultural, etc., se gasten tales sumas ciclópeas en armas cuando sus deseos echan por la dirección opuesta, pero vuelve a resultar comprensible si repasamos las lecciones que los países europeos y Estados Unidos han dado a las naciones en vías de desarrollo: qué importantes son las armas para la seguridad nacional y para fardar en sociedad internacional. Aquellos tiempos idílicos de Lawrence de Arabia, cuando los levantamientos bedunos se operaban con fusiles de retrocarga y no de otra manera se defendían contra él los turcos, han pasado dejando sólo huellas para la leyenda o la película. Tiempos en que las guerrillas palestinas ponían una bomba al mandatario británico y la bomba era de fabricación casera, hecha en la cocina. Hay tanto Israel como los países árabes son el succulento mercado de las armas. Se les pasan las armas o gratis o a empréstitos; sólo Francia e Inglaterra hacen pagar caras las armas. Y a pesar de todas estas ventajas, la carga económica arriñona a los países compradores.

Israel, por ejemplo, emplea nada menos que el 18,2 por 100 de su producto nacional bruto en la compra de armamento, porcentaje que supone, en pesetas rubias, los 182.000 millones. Desde finales de la guerra de los seis días, 1967, Israel ha pagado sus 500.000 millones de pesetas mansas pero belicosas... Y esta guerra última le ha supuesto al Estado judío los 600 millones largos de pesetas (por hora), según el ministro de Hacienda, Pinchas Sapir, en Tel Aviv hace dos semanas. Y algo así andan las demás naciones: Siria gasta en entretenimientos bélicos cerca del 60 por 100 de la economía doméstica; Egipto el 20 por 100 del producto nacional bruto, que equivale o ronda los 42.000 millones de pesetas. Nadie paga tanto en el mundo, aunque tenga más dinero. Ahí está Alemania, que emplea sólo el 2,9 por 100; Estados Unidos, con el 7,2 por 100; Rusia, con el 7,5 por 100, etcétera. Las deudas suben tanto en la economía nacional de estos países que se salen por la chimenea, y lo que es peor, no convertidas en humo, sino en macizas realidades. Según el diario «An-Nahar», de Beirut, Egipto debe a Rusia 625.000 millones de pesetas. Va a necesitar Egipto, como mínimo, cuatro años para pagar la cantidad que diariamente —400.000 millones de pesetas— gasta en tiros. A Gaddafi de Libia le resulta esto entre quijotesco y temible: «Si una nación

pequeña quiere hacer algo a una con un país poderoso, cuente qué es como saltar de la sartén a la lumbre.»

Para una alternativa, frente al salto ese de la sartén al fuego, Israel se dedicó a la fabricación de algún armamento durante los últimos años. Tel Aviv ha fabricado aviones, armas de mano y municiones, también aparatos electrónicos y el resultado económico halagüeño ha sido descender aquel 18,2 por 100 de su producto nacional bruto, que empleó en armamento, a un 16 por 100, y para 1978 cuenta descender algunos peldaños más y plantarse en el 12 por 100. Que no empece el que las grandes potencias económico-militares hayan hecho su agosto cuando ya rodaba octubre. Pues según el Instituto para la Investigación Internacional de la Paz, con sede en Estocolmo, esas grandes potencias han enviado tres veces más de material bélico y belicoso al Cercano Oriente del enviado a Vietnam. Con una fracción de tales costos hubiera bastado para ventilar los problemas económicos y sociales que tienen planteados los países en vueltos y revueltos en el conflicto bélico entre el Nilo y la Alta Galilea. Pero los dioses no se lo han concedido.

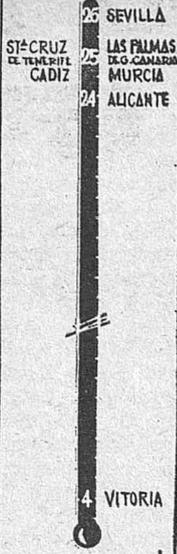
Israel tiene una tasa anual de inflación que llega al 20 por 100 y encima debe 20.000 millones de pesetas al extranjero (10.000 pesetas por ciudadano israelí y año), que hace del Estado de Israel el Estado más endeudado del mundo. Peor le salen las cuentas a Egipto mejor le saldrían con el Canal abierto y sus 36 millones de habitantes producen económicamente lo mismo que los tres millones de judíos. Los ingresos medios del hombre egipcio se calculan en 150 dólares y cada hombre egipcio debe anualmente los 100 dólares. En Siria, sus 6,2 millones de habitantes cuentan sólo con 6.156 camas en sus hospitales y un médico por cada 4.000 habitantes, etc.

Todos éstos son guarismos y ejemplos echados a rodar por las pistas de la reflexión. Más podrían aducirse. Más saldrán a la plaza pública en cuanto los tanques vuelvan a sus aparcamientos, los hombres a su trabajo y el polvo a sus senderos. Cuando lleguen a oír de la opinión pública las listas de los caídos, muchos serán los transeúntes que clamen al cielo y a la tierra. Porque algo malo tendrá que ocurrir en los países que echaron el fusil al hombro, pusieron en marcha los tanques y echaron a volar sus aviones.

Alberto A. TORRES



# TIEMPO



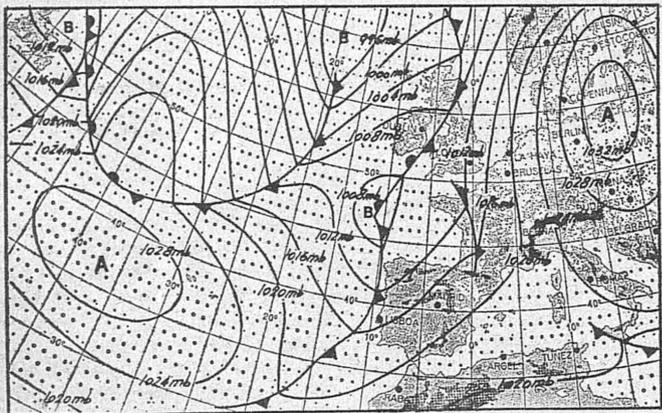
Despejado  
Variable  
Cubierto  
Lluvia  
Niebla

## TEMPORAL DE LLUVIAS

MADRID, 31. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido en toda España, con excepción de Cataluña, Levante, sudeste y provincias insulares, totalizando 16 litros de precipitación Segovia y Navacerrada; 10, Vigo y Valladolid; ocho, Avila y Ciudad Real; ocho, Burgos y Soria; siete, León, Salamanca y Logroño; seis, La Coruña, Santiago, Pamplona y Calamocha; cinco, Marín, y cuatro, Lugo y Vitoria, como cantidades más destacables.

El cielo ha estado nuboso en la mayor parte de España, con excepción de las regiones donde no llovió, que tuvieron nubosidad variable, y las temperaturas han continuado moderadas, con máximas de 27 grados en Jerez de la Frontera; 26, en Sevilla; 25, en Murcia, Cádiz, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, y 24, en Alicante. La mínima ha sido relativamente alta, con cuatro grados en Vitoria.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía, sitúan el anticiclón centrado sobre Europa oriental y cubriendo con su radio de acción prácticamente todo el Continente y el Mediterráneo. Entre Azores y Portugal hay una vaguada, con un sistema nuboso, y sobre la Península otro más atenuado, con vientos de componente Sur, que mantendrán la nubosidad en las vertientes cantábrica y atlántica, y a última hora en la mitad septentrional del Mediterráneo. En todas estas regiones, el cielo estará nuboso o cubierto y se registrarán chubascos de lluvia, en ocasiones de origen tormentoso, que pueden ir acompañados de granizadas dispersas. Las temperaturas se mantendrán moderadas. En Baleares, buen tiempo, y en Canarias, cielo parcialmente nuboso.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol y Vizcaya, Norte bonancible, con marejada. Cantábrico, Finisterre y San Vicente, Nordeste bonancible, con marejada. Cádiz y Canarias, flojos, de componente Sur, con marejadilla. Alborán, Palos, Baleares y León, Sur flojo, con mar rizada y áreas de marejadilla.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

- Oslo, -1.3.
- Londres, 3-12.
- Amsterdam, 9-12.
- Berna, 0-5.
- Bruselas, 3-10.
- París, 4-13.
- Berlín, 0-8.
- Hamburgo, 1-10.
- Bonn, 7-14.
- Roma, 6-20.

# la opinión de los DEMAS

## TAXISTAS

Hermes comenta en «Solidaridad Nacional»:

«Los taxistas de Barcelona —como los de muchas otras ciudades importantes de España— tienen numerosos problemas que no aciertan a resolver. Habitualmente, de las 8.000 licencias expedidas se utilizan alrededor de 4.000, por falta de personal que atienda el servicio en las condiciones actuales. Estos problemas quedarían circunscritos a los profesionales del taxi si no se tratara de un servicio puesto a la disposición de la comunidad. Razón por la cual no podemos desinteresarnos en lo más mínimo del tema. El público empieza a estar cansado de las deficiencias que presenta este sector y como paga sus periódicas subidas de tarifas, exige también que las prestaciones estén a la altura del dinero empleado. Creemos que el problema de los taxis no puede dejarse por más tiempo al libre juego de los intereses personales de los profesionales. Es hora ya que las autoridades intervengan y pongan orden para que se desarrolle con normalidad un servicio público vital para la población. Se han de pesar las situaciones delicadas que se han ido creando a lo largo de años de desorganización y arbitrariedades y han de respetarse posturas que, de violentarse, plantearían verdaderos dramas humanos. Salvadas estas particularidades, que se haga borrón y cuenta nueva de una vez y que esta ciudad tenga los taxis que debería merecer.»

## LA CUESTA DE ENERO

Firmado por G. leemos en «El Alcázar»:

«El economista profesor Jané acaba de indicar que el país, en cada ciudadano medio, ahorra muy poco. El profesor ha añadido en seguida que no es para menos, es decir, que no se alcanza a más. Y hay ya quien ha visto, con humor o sin humor, que habrá de iniciar la próxima «cuesta» de enero a pie renunciando al automóvil. Por aquello del precio de la gasolina, por una parte, y por el ya también anunciado probable aumento del precio de los propios automóviles. Tal subida, se advierte, está prevista en el Convenio de Ordenación de Precios del Sector. Aunque tal vez las propias empresas reconsideren esta posibilidad y prefieran mantener los precios vigentes antes de arriesgarse en demasía.»

## BOMBEROS EN APUROS

Bajo este título escribe «Informaciones» en un editorial:

«Si en Alcorcón, por ejemplo, se declara un incendio en una casa o en una fábrica, lo natural será llamar a los bomberos. Para que lo extingan. Mas como en Alcorcón, igual que en Leganés y en algún pueblo que otro de los alrededores de Madrid, no hay parque municipal de extinción de incendios —situación de clara infracción al Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales—, deberá recurrirse al arcaico sistema de la cadena de baldes de agua. En todo caso será más práctico llamar a los bomberos de Madrid. Sin embargo, la cosa no está tan exenta de problemas como parece, pues para que éstos puedan intervenir fuera de su término municipal precisan la autorización previa del Gobierno Civil de la provincia. Lo malo es que el fuego no tiene en cuenta el tiempo que pierden los bomberos tramitando su autorización de salida, y el incendio sigue su carrera devoradora.»

## EL PAN Y LA GASOLINA

En la sección «A punta seca», leemos en «Tele-Expres»:

«La contradicción pueblo real-pueblo ideal es vieja, lo que cambian son las circunstancias. Por

jeros en las tahonas y en las calles armaban unos alborotos de mil diablos. Hablar de pan era un toque político seguro, emotivo y apoloético, tanto desde la izquierda como desde la derecha. Hubo muchos slogans acuñados a base del pan. Hoy, en los países desarrollados o que pugnan, como el nuestro, para entrar en las rentas «per cápita» nutritivas, ¿a quién se le ocurriría utilizar el pan como argumento político? A nadie. Estaría desfasado. El pan ya no produce revoluciones. El aumento del precio de la gasolina ha tenido más impacto que los sucesivos incrementos del coste del pan. Porque las cosas son así. Los tiempos cambian y el pueblo real de hoy es impermeable a aquello que le afecta de una manera más o menos remota, por mucha grandeza que se ponga en las frases. El pan es una palabra bella, pero las señoras ya no lo comen porque engorda.

Aunque el pan —y el hambre— sea un problema cierto, apastante, terrible en muchos lugares de este viejo y saltimbanqui mundo.»

ejemplo: en mi niñez el pan era sagrado. Cuando se subía el precio del que durante siglos fue el alimento básico, las algaradas eran seguras. Los periódicos, los políticos, los Sindicatos, las mu-

# Alfombras Moquetas

hasta 4 metros de ancho.  
Instalación garantizada



## MAYORES SURTIDOS MEJORES PRECIOS

MAS COMODIDAD PARA ELEGIR

TAPICERIAS \* CORTINAJES  
PASAMANERIAS  
ROPA FINA DE CASA  
MANTAS ESPECIALES

## BARASA Y TAPICERIAS SERRANO

MADRID ~ ZARAGOZA

## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Recibió al director general de Prensa,  
don Manuel Blanco Tobío

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión de los Consejeros Provinciales, Diputaciones y Ayuntamientos de Cáceres y Badajoz, presidida por don Valentín Gutiérrez Durán y don José Zurrón Rodríguez, Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento, respectivamente.

Ayuntamiento de Antequera, presidido por don Manuel Hernández Sánchez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Málaga.

Comisión gestora de las hogueras de San Juan, de Alicante, acompañada de don Benito Sáez González, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alicante y de don Francisco García Roméu, Alcalde de dicha ciudad.

Comisión de la Asociación Amica de la Seu vella de Lleida, acompañada de don José Aparicio Calvo-Rubio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Lérida y autoridades provinciales.

Comité organizador del VI Congreso Internacional de Ingenieros presidido por don Salvador Serrats Urquiza, presidente del Instituto de Ingenieros Civiles de España.

Comisión del Comité Ejecutivo del I Congreso Mundial de Ergofitología, presidida por el doctor don Emilio Gil del Río.

Comité organizador del X Congreso Internacional de Neurología en Barcelona, presidido por el doctor don Antonio Subirana Oller.

Cónsules generales de la India, Indonesia, Japón y Pakistán, presididos por don Jaime Sabaté, cónsul general de Thailandia en Barcelona, componentes del Comité organizador del III Concurso-Exposición de fotografías, películas y diapositivas, sobre el Extremo Oriente.

Consejo de Administración del Banco de Albacete, presidido por don Santiago Gullén Moreno.

Junta directiva de la Federación Regional Valenciana de Sociedades Musicales, presidida por don Antonio Andrés Juan y acompañada de don Alberto García Orfíz, director del Secretariado de Asistencias y Promoción Sindicales.

Don Oscar Agüero Corvalán, don José Sebastián de Erice, embajador de España; don Jaime Argüelles Armada embajador de España; duque de Hernani; don Manuel Blanco Tobío, director general de Prensa; don Angel González Alvarez, rector de la Universidad Complutense de Madrid; don Serafín Becerra Lago, Procurador en Cortes; fray Fernando Arnáiz Barón, Procurador de la cartuja de Santa María de Porta Coeli, de Valencia; don Luis Sáez de Ibarra, vocal del Consejo de Economía Nacional; don Vicente Rodríguez Casado, presidente del Crédito Social Pesquero, y don Mariano Calabuig Peregrina, administrador principal de aduanas de Gulpúzcoa-Irún.

### Audiencias del Príncipe de España

En el Palacio de la Zarzuela, Su Alteza Real el Príncipe de España recibió en la mañana de ayer, entre otras audiencias, a una Comisión de la Asociación Española de Orientalistas.

Presidida por Carrero Blanco

## REUNION PREPARATORIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. (Pyresa.) — Bajo la presidencia del almirante don Luis Carrero Blanco el Gobierno celebró ayer la reunión preparatoria del Consejo de Ministros que tendrá lugar el próximo viernes. Asistieron a la reunión todos los Ministros, excepto el de la Gobernación, que se encuentra enfermo, y el de Obras Públicas, en viaje oficial en Turquía.

Presidida por Andújar Rodríguez

## REUNION DE DELEGADOS PROVINCIALES DE LA FAMILIA

MADRID. (Pyresa.) — Bajo la presidencia del Delegado Nacional de la Familia, don Antonio Andújar Rodríguez, tuvo lugar en la sede de dicha delegación una reunión de trabajo con los delegados provinciales de la Familia de Andalucía, Extremadura, Suroeste y La Mancha.

Acompañaban al delegado nacional el secretario de dicha Delegación, don Enrique Villoria, los directores generales de Promoción y Orientación a la familia y entidades asociativas, así

como otros mandos de la delegación.

Durante esta reunión se mantuvo un intercambio de impresiones sobre el actual momento del movimiento asociativo familiar, así como la coordinación de actividades a desarrollar, los fines a cubrir en la específica promoción de los intereses familiares, materias todas éstas sobre las cuales el Delegado Nacional dictó a los reunidos una serie de sugerencias al objeto de cubrir, con la mayor eficacia, el programa de dichas reuniones.

# FERNANDEZ DE LA MORA, EN ESTAMBUL

## ● Asiste a los actos del cincuentenario de Turquía

ESTAMBUL. (Por Eduardo Sanmartín, enviado especial de la agencia Efe.)—El Ministro español de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, realizó ayer una visita turística a los lugares más notables de Estambul, en compañía de los demás dignatarios extranjeros invitados por el Gobierno turco a los actos conmemorativos del cincuentenario de la fundación de la República.

### Visita a la mezquita azul

Los invitados visitaron en primer lugar la mezquita de Ahmet, más conocida como la mezquita azul, obra cumbre del arte religioso otomano, y se trasladaron más tarde a la antigua catedral de Santa Sofía, hoy convertida en museo del más puro arte bizantino, después de haber sido mezquita durante siglos.

El Ministro español y las demás delegaciones extranjeras fueron obsequiados más tarde en el palacio de Topkapı, antigua residencia de los sultanes otomanes con un concierto interpretado por la banda militar Mehter, cuyos atendos y canciones guerreras datan de los siglos XV y XVI.

Posteriormente, las misiones extranjeras embarcaron en el muelle de Dolmabahce, a bordo del yate «Savarona», donde fueron agasajados con un almuerzo mientras la embarcación realizaba un crucero por el Bósforo.

Como despedida a las delegaciones extranjeras que han asistido a estas celebraciones, el ministro de Estado y presidente de la comisión de actos del I aniversario, Ismail Hakki Tekinel, ofreció por la noche una cena en el hotel Carlton de Estambul.

Fernández de la Mora y el profesor Martín Almagro, director del museo arqueológico de Madrid, que le acompaña en este viaje, saldrán hoy de Estambul por vía aérea con destino a Madrid.

### Candidato presidencial venezolano, en Madrid

MADRID. (Cifra.) — Alejandro Gómez Silva, candidato presidencial del Partido del Frente Unido Nacionalista de Venezuela, llegó ayer por la mañana a Madrid por vía aérea, procedente de Caracas.

El señor Gómez Silva manifestó a su llegada que el viaje obedeció a entrar en contacto con el ex Presidente Marcos Pérez Jiménez, con quien mantendrá conversaciones sobre la situación política en Venezuela.

El candidato presidencial del FUN, que es denominado por algunos en su país como el «Cámpora venezolano» por haber declarado que va a abrir las puertas del palacio de las Flores para que el general Pérez Jiménez retorne al Poder, permanecerá en la capital de España hasta el próximo sábado.

### El embajador de Chile visitó la agencia Efe

MADRID. (Cifra.)—El embajador de Chile en España, general

El nuevo embajador —que iba acompañado por el ministro consejero de la Embajada, Mariano Fontecilla, y por el agregado de Prensa, Hernán Amaya— mantuvo una cordial entrevista con el director gerente, Alejandro Armesto, en la que estuvieron también presentes los subdirectores y alto personal ejecutivo de Efe.

A continuación, el embajador chileno recorrió las distintas dependencias y servicios de la agencia, deteniéndose especialmente en el departamento del exterior, donde conoció el sistema de recepción y preparación electrónica del servicio informativo para Iberoamérica y su conexión vía satélite con el continente americano.

## FERNANDO DE YBARRA, EN CASTELLON

### Es esencial conseguir una tecnología propia

## EL SUBSECRETARIO DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO CLAUSURO LA ASAMBLEA DE LA ASOCIACION NACIONAL DE QUIMICAS

CASTELLON DE LA PLANA. (Cifra.)—«Es esencial conseguir una tecnología propia y aprestarse a abandonar la dependencia del exterior que cada día resulta más gravosa», declaró el subsecretario de Planificación del Desarrollo, don Fernando de Ybarra y López Doriga, en la clausura de la XXIII Asamblea de la Asociación Nacional de Químicos.

Resaltó el subsecretario que es preciso crear empresas con rentabilidad aceptable, capaces de estar presentes en los mercados interior y exterior, con aumento del empleo de obreros especializados y técnicos titulados, que atiendan a las tareas de investigación aplicada y contribuyan a la expansión de la investigación pura.

Se refirió más adelante a la planificación del desarrollo y dijo que la participación de todos los estamentos en la misma es vital para su perfeccionamiento. «Cuanto mayor y más real sea la participación —dijo—, más reales y perfectas serán las directrices y las opciones del IV Plan y más realistas las actuaciones que de ellas se deriven.»

Dijo, por otra parte, que el valor de la producción química en 1972, con 330.000 millones de pesetas, rebasó en un 22 por 100 a la alcanzada en el año anterior. Durante el primer semestre de 1973, el ritmo de incremento de la misma oscilaba en torno al 27 por 100. La aportación de la industria química a la industria nacional es satisfactoria, ya que se sitúa en cuarto lugar por su aportación al producto industrial bruto.

### Presiones monopolistas en el mercado

Añadió que en la actividad industrial química predomina la industria transformadora sobre las industrias de base y de fabricación de productos intermedios. Las importaciones de mercancías que caen dentro del ámbito de estas últimas son bastante elevadas en relación con la producción química total. Señaló, no obstante, que en general los defectos estructurales del sector químico son perfectamente superables en un clima de expansión.

Se refirió asimismo a la dependencia tecnológica del exterior, de la que dijo que en muchos casos es importante. «A través de las patentes —dijo— se llegan a ejer-

cer ciertas presiones monopolistas en el mercado, que pueden provocar incluso la imposibilidad práctica de aumentar las exportaciones, aunque ello fuera económicamente posible.»

«A mi juicio —señaló a continuación— es imperiosa la necesidad de impulsar las investigaciones en el campo de la química, lo que exige la realización de cuantiosas inversiones, que no podrán ser abordadas sin una conjunción de fuerzas empresariales y públicas.»

Al acto asistieron el director general de industrias químicas, don José Lladó, y las primeras autoridades provinciales y locales.

# EL GENERAL PASTOR CANDELA, GOBERNADOR MILITAR DE BURGOS

Visita oficial a España del buque-escuela de la Armada argentina «Libertad»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por decretos del Ministerio del Ejército que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado», se disponen los siguientes ascensos, nombramientos, situaciones y ceses:

A generales de división, al general de brigada de Ingenieros don Antonio Pastor Candela, nombrándole subinspector de tropas y servicios de la IV Región Militar y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Burgos; y a don José Dapena Amigo, nombrándole subdirector de la Escuela Superior del Ejército.

A generales de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma, del Servicio de Estado Mayor don Francisco López-Viotta Cabrera, que queda en la situación de «disponible».

De Caballería, al coronel de dicha Arma don Alvaro Caruana y Gómez de Barreda, en situación de «disponible».

De Artillería, don Carlos Ros España, nombrándole jefe de Artillería de la VI Región Militar.

De Ingenieros, don Luis Quiroga Abarca, nombrándole jefe de ingenieros de la III Región Militar.

Se dispone que el general de brigada de Infantería don Pedro Martínez Miñón cese en el cargo de vocal del Consejo Superior de Acción Social, y se nombra para dicho cargo al general de brigada de Caballería don Adolfo Esteban Ascensión, que cesa en la situación de «disponible».

Por último, se dispone que el general de brigada de Caballería don Antonio Aymat Ibáñez pase al grupo de destino de Arma o Cuerpo por haber cumplido la edad reglamentaria.

## Pase a la reserva

Se dispone que el contraalmirante don Manuel González y Ramos-Izquierdo pase a la situación de reserva por haber cumplido la edad reglamentaria, según decreto del Ministerio de Marina

## Visita a España del buque-escuela de la Armada argentina

MADRID. (Cifra.)—El buque-escuela de la Armada argentina, «Libertad», llegará mañana a Málaga, en visita oficial a España, permaneciendo en ese puerto hasta el día 10 del mismo mes de noviembre. En honor a su tripulación se efectuarán en Madrid diversos actos, dentro de la tradicional amistad entre las Fuerzas Armadas argentinas y las españolas.

El «Libertad» viene tripulado por 10 jefes y oficiales, 114 guardiamarinas, siete suboficiales y 68 cabos y mari-

neros. Al día siguiente de su llegada a Málaga, gran número de sus tripulantes se trasladará a Madrid en aviones del Ejército del Aire español, con objeto de asistir a los actos que en su honor se organizarán.

Entre los actos que se efectuarán están la visita al Jefe del Estado español, quien recibirá al comandante del buque, capitán de navío Raúl E. Suárez del Cerro, que será acompañado por el embajador argentino en España, el agregado naval de la misma Embajada y cinco guardiamarinas, visita al Presidente del Gobierno, almirante de Marina, y a diversas autoridades; visita a lugares históricos españoles y ofrecimiento de diversas ofrendas florales a los monumentos de Isabel la Católica, general San Martín, además del ofrecimiento de una bandera y un busto del almirante Brown, y un homenaje al contraalmirante Julio Guillén Tato.

## SE AGUDIZA LA DIVISION EN EL PARTIDO COMUNISTA ESPAÑOL

MOSCU. (Efe.)—La división y antagonismo que reina en el seno del Partido Comunista español se ha puesto una vez más de manifiesto con motivo de la celebración en esta capital del llamado «Congreso mundial de las fuerzas amantes de la paz».

La Delegación española que preside Dolores Ibarruri «La Pasionaria», compuesta por 36 miembros, amenazó con no asistir a la reunión a puerta cerrada prevista para ayer en el Kremlin si no se procedía a la expulsión del Congreso de otro grupo de comunistas españoles que encabeza Enrique Lister, quien fuera separado del Partido con motivo de un Congreso celebrado en París en 1970 en el que apoyó la postura de la URSS en la invasión de Checoslovaquia en 1968.

Desde aquel momento ambas facciones fueron distanciándose en sus respectivas posiciones, logrando Lister aglutinar a un contingente de comunistas españoles en el exilio gracias a la ayuda que, según se sabe, recibió de Moscú.

Este grupo capitaneado por Lister es considerado oficialmente por la organización comunista internacional como disidente, aunque ello no sea óbice para que cuente con el aliento de los sectores que respaldan la línea ideológica moscovita frente a las tendencias más o menos nacionalistas que mantienen otros grupos europeos.

Observadores políticos en la capital soviética ponen de relieve la deterioración sufrida por la Delegación española en el Congreso ante estas manifestaciones públicas de discordia entre sus propios miembros.

# COOPERATIVISTAS SEVILLANOS CON LICINIO DE LA FUENTE

● Les hizo entrega de una ayuda de 32 millones para la construcción de una nueva fábrica de vidrio

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, a quien acompañaba el director general de Promoción Social, don Efrén Borrajo, recibió en las primeras horas de la tarde de ayer a la Junta rectora de la Cooperativa de producción Industrial de vidrio La Trinidad, de Sevilla, a quien hizo entrega de una ayuda económica por importe de 32 millones de pesetas, otorgada por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo. La citada ayuda se destina a la construcción de una nueva fábrica, adquisición de maquinaria e instalaciones de esta Cooperativa industrial, de la que forman parte 150 socios trabajadores.

Los miembros de la Junta, que venían acompañados por el director nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería, dieron las gracias al Ministro en nombre de todos sus compañeros por este préstamo, que les permitirá llevar a cabo los planes de modernización de la entidad. Y, por último, don Licinio de la Fuente pronunció unas palabras para subrayar la alegría que le produce tener ocasión de contribuir a hacer realidad las aspiraciones de este grupo de cooperativistas sevillanos.

Expresó el Ministro su deseo de que la Cooperativa siguiera adelante en sus proyectos de expansión, indicando en tal sentido la estrecha identificación y her-

mandad existente entre el Ministerio de Trabajo y la Organización Sindical para impulsar la acción cooperativa, como uno de los más auténticos cauces de participación del mundo del trabajo, y puso de relieve que el proyecto de ley de Cooperación, que en la actualidad estudia el Gobierno, significará un reforzamiento fundamental de la acción cooperativa. «Pero me satisface sobre todo —dijo— que podamos contribuir de alguna manera a resolver los problemas de un grupo de trabajadores sevillanos. Sentimos una gran preocupación por los problemas de la provincia de Sevilla y queremos hacer todo lo posible para impulsar su desarrollo en todos los órdenes.»

## Próxima visita de Utrera Molina a Málaga

MADRID. (Cifra.)—Durante los próximos días 2 al 6, el Ministro de la Vivienda don José Utrera Molina, efectuará su primera visita oficial a Málaga, acompañado por los directores generales de la Vivienda, Urbanismo y Arquitectura y por el director general del Instituto Nacional de Urbanización.

El señor Utrera Molina, que llegará a Málaga mañana por la noche, se reunirá el sábado con la Comisión Provincial de Urbanismo y las primeras autorida-

des de la provincia, con quienes estudiará el plan de ordenación del territorio de la Costa del Sol y su área de influencia, así como los problemas urbanísticos de Málaga-capital

## Toma de posesión en el Tribunal Supremo

MADRID. (Cifra.)—Ante el pleno del Tribunal Supremo y a primeras horas de la tarde de ayer, con el ceremonial de costumbre, tomó posesión de su cargo el nuevo magistrado de la sala cuarta del Alto Tribunal, don Paulino Martín Martín.

El secretario de Gobierno del Supremo, don Ramón Pajarón, dio lectura al nombramiento y seguidamente se celebró el acto, siendo apadrinado el señor Martín Martín por don Nicolás Gómez de Enterría, también magistrado de la sala cuarta.

## Nombramientos en Hacienda y Comercio

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se nombra delegado del Estado en la Compañía Transmediterránea a don José Poblaciones García y se dispone el cese en dicho cargo de don Angel Bona Orbeta.

Igualmente se nombra director ejecutivo de la exposición española en Sao Paulo (Brasil) al técnico comercial del Estado, don Carlos Díaz Monis y Pinzón.

## ABILIO BERNALDO DE QUIROS, DIRECTOR DE ASUNTOS PUBLICOS DE FORD ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.)—Don Abilio Bernaldo de Quirós ha sido nombrado director de asuntos públicos de Ford España, S. A. La dirección de asuntos públicos se ocupará de las relaciones de la Ford con el Gobierno y medios informativos, cara a la opinión pública.

Este nombramiento se realiza tres años antes de que Ford pueda comenzar a vender su primer automóvil producido en España lo que prueba la importancia que la compañía concede a sus relaciones con la comunidad en la que trata de insertarse como buen vecino.

Don Abilio Bernaldo de Quirós ha venido desempeñando hasta ahora el puesto de director económico-administrativo de las cadenas de Prensa y Radio del Movimiento. Con anterioridad fue gerente de publicidad de Televisión Española y ocupó destacados cargos en la Administración Pública y en la industria privada de los sectores turístico, publicitario y, en general, del sector profesional de la comunicación. Ha sido presidente del Centro Español de Relaciones Públicas y uno de los más decididos impulsores de la institucionalización legal de esta actividad en España

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO: Adquisición de agua potable para abastecimiento de esta ciudad.

PROPOSICIONES: Se admitirán hasta las 13 horas del día 19 de noviembre de 1973, en el Registro General de este Ayuntamiento.

ANUNCIO EXTENSO: En el «B. O. E.» núm. 256 del día 25 del actual.

Elche, a 27 de octubre de 1973.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles.—El Secretario general (firmado), Juan Orts.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Ejecución de las obras del proyecto de urbanización del sector 7.º de esta ciudad.

PROPOSICIONES: Se admitirán hasta las 13 horas del día 19 de noviembre de 1973 en el Registro General de este Ayuntamiento.

ANUNCIO EXTENSO: En el «B. O. E.» núm. 256 del día 25 del actual.

Elche, a 27 de octubre de 1973.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles.—El secretario general (firmado), Juan Orts.

## MONSEÑOR CASAROLI NO LLEGO AYER A MADRID

MADRID. (Pyresa.)—

No llegó ayer por la mañana monseñor Agostino Casaroli, secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, a pesar de que fuentes bien informadas aseguraron que llegaría a Madrid procedente de Nueva York, para entrevistarse en días próximos con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, y tratar de la revisión del Concordato entre España y la Santa Sede.

En la Nunciatura Apostólica en Madrid informaron que nada sabían de la presunta visita. Así lo manifiestaron reiteradamente por teléfono a un redactor de Pyresa. Cuando el periodista se dirigió personalmente a la Nunciatura para recabar información, no fue recibido por ningún secretario ni personal calificado del Centro.

En las listas de vuelo de las Compañías de líneas aéreas TWA e Iberia no figura, al parecer, monseñor Agostino Casaroli.

## LA AUTORIDAD MILITAR NO APRUEBA LA SENTENCIA

BURGOS. (Cifra.)—La autoridad judicial de la VI Región Militar ha disentido de la sentencia dictada por un Consejo de Guerra celebrado en Bilbao el 13 de julio del presente año, en la que se condenaba a los miembros de la ETA Carmelo Garitaonandía Garnacho a seis años de presidio menor y a Jesús María Begoña Molinero a 50.000 pesetas de multa, como autor y encubridor, respectivamente, de un delito de robo con violencia e intimidación en las personas.

Ahora la autoridad judicial de la VI Región Militar ha considerado que no es aplicable el efecto retroactivo de la ley más favorable al reo, porque entiende que aunque la de 21 de septiembre de 1960 está derogada, sin embargo es de aplicar a los delitos cometidos bajo su vigencia.

La causa pasa ahora, por tanto, al Consejo Supremo de Justicia Militar.

## ZARAGOZA: FUNERAL POR EL ALMA DE DON ANGEL GUTIERREZ GONZALEZ

ZARAGOZA. (Pyresa.)—A mediodía de ayer se celebró en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, una misa-funeral por el alma del coronel de Infantería don Angel Gutiérrez González, padre del Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio.

Acompañaban en el duelo al Vicesecretario General, su hermano don Angel; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, don Federico Trillo Figueroa; los Delegados Nacionales de Provincias, señor Aparicio Aroa, y de Acción Política y Participación, señor Serrano Montalvo, y Alcalde de la ciudad.

**UN PROFESOR + POCOS ALUMNOS = un equipo de trabajo**

ASI SE APRENDE  
RAPIDAMENTE

# IDIOMAS

en

# BRIAM

que le ofrece a la vez  
todas estas ventajas:

### GRUPOS REDUCIDOS

Donde el profesor, en continuo contacto con el alumno, le proporciona enseñanza personal y directa, única manera de adelantar rápidamente en el estudio de idiomas.

### LIBROS PROPIOS

Los centros de BRIAM disponen de libros editados especialmente para ellos.

### METODO COMPLETO

Desarrolla a la vez ejercicios que enseñan a escribir y que permiten hablar, enseñanza gramatical y práctica de la conversación.

2 centros en Madrid  
para su mayor comodidad:

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol)  
Teléfono 231 60 04.

FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (junto a la Plaza de Toros)  
Teléfono 255 88 04.

NUEVOS GRUPOS a PRIMEROS de NOVIEMBRE

Clases diarias y alternas, desde las  
8 de la mañana hasta las 10 de la noche.

## CORTES: Comisión de Trabajo

# NO A LOS CONVENIOS DE GRUPO O SECTOR EN UNA EMPRESA

MADRID. (Pyresa.) — No podrán establecerse Convenios Colectivos Sindicales que afecten a un grupo o sector de trabajadores de una empresa. A esta decisión llegó la Comisión de Trabajo de las Cortes, tras cuatro horas de intensos debates y controversias. El acuerdo, no obstante, fue unánime, ya que el párrafo primero del artículo quinto del proyecto de ley de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo fue aprobado por veintisiete votos a favor, ninguno en contra y una sola abstención.

Al comenzar la sesión, el Procurador señor Adán García se manifestó a favor de la posibilidad de concertar convenios por parte de estamentos homogéneos dentro de una misma empresa. Adujo que, en muchos casos, es un grupo o estamento profesional el que impide la formulación de los convenios.

El señor García Ribes, aunque se manifestó, en principio, contrario al establecimiento de convenios para un centro de trabajo de una misma empresa, juzgó conveniente luego aceptar esta posibilidad, aunque condicionada.

La tesis mantenida por el señor Adán García contó con la adhesión de otros Procuradores. Y el señor Merino García concretó una nueva redacción para el párrafo, consistente en considerar la posibilidad de establecer convenios por centros de trabajo y por grupos profesionales, cuando existan circunstancias que así lo aconsejen.

Don Vicente Toro, en su primera intervención, destacó la importancia del artículo que se discutía y el clima de libertad y de apertura en él contenido. «Libertad —dijo— que entraña un cierto riesgo.» Manifestó seguidamente que tan absurdo sería imponer los convenios de grupos o centros de trabajo, como el erradicarlos del ámbito de la ley. En definitiva, apoyó la propuesta del señor Merino García.

El señor Arteaga Padrón y, tras él, numerosos Procuradores, señaló los peligros que podrían derivarse del establecimiento de convenio de grupo. En nombre de la ponencia, el señor Urgorri Casado, manifestó sus dudas sobre el hecho de que un grupo de trabajadores, en cuanto tal, posea personalidad sindical. Añadió que existen dificultades y serios peligros en la negociación por grupos, además de que ello produciría agravios comparativos respecto a otros. «Los convenios de grupo —dijo también— podrían ser causa de una competitividad de mejoras por parte de unos grupos respecto a los demás que integran la empresa.» No obstante, recogió en parte la sugerencia de los enmendantes, pero a título excepcional. En la redacción propuesta se recogía que, con carácter excepcional, un grupo de trabajadores de una empresa podrían formalizar convenio

cuando reúnan especiales circunstancias de actividad. Sin embargo, este fue el punto más controvertido de la sesión, siendo mayoritaria la tesis contraria al establecimiento de tales convenios por grupos diferenciados de actividad profesional. El señor Solís Ruiz (don José) puso de relieve que, de admitirse el convenio de grupo, podría estar en contradicción con el artículo segundo, ya aprobado, en lo referente al postulado en el señalado de hermandad entre los trabajadores y empresarios. Agregó, además, que no concuerda esta posibilidad con los basamentos de nuestro sindicalismo. «No conseguiríamos más —terminó diciendo— que enfrentamientos, rozamientos y anarquía.»

Don Vicente Toro intervino de nuevo, señalando que en el texto por él apoyado no se trataba de fraccionar en modo alguno la empresa. «Nadie ha pretendido los convenios por categorías laborales, lo que se pretende es —dijo— una puerta abierta a situaciones laborales concretas. Como, por ejemplo, pudiera ser un convenio del

personal embarcado, dentro de una empresa petrolera.» «Todo ello se haría —dijo— con las cautelas precisas. Lo que no sería bueno es forzar «a posteriori» el contenido de la ley por no haber sabido encontrar el marco adecuado.»

Intervino, finalmente, la Ponencia y, en su nombre, el señor Urgorri Casado, para anunciar que se suprimía del párrafo primero del artículo quinto la referencia concreta a los convenios de grupos. En este sentido, se produjo el acuerdo unánime de la Comisión, y el texto del dictamen del párrafo aprobado es el siguiente:

«Artículo quinto. A. Los Convenios Colectivos pueden afectar: 1. A una sola empresa, cualquiera que sea el número de trabajadores, tanto si desenvuelve su actividad en una sola provincia o en varias; a un centro de trabajo, cuando sus propias características lo hicieran necesario.»

Las deliberaciones de la Comisión de Trabajo de las Cortes proseguirán el próximo martes, a partir de las cinco de la tarde.

## Crónica legislativa

### AL FINAL, CONCILIACION

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—Don Antonio Pedrosa Latas, presidente de la Comisión de Trabajo, y don Eduardo Urgorri Casado, miembro de la Ponencia que ha informado el proyecto de ley de Convenios Colectivos, son consuegros. Hace sólo unos meses, una hija del señor Pedrosa Latas se casó con un hijo del señor Urgorri. Pero su reciente parentesco no ha modificado un ápice su actitud como Procuradores. Y entre esta actitud cabe la discrepancia. Así ocurrió ayer. Ayer ocurrió que el señor Urgorri, al hablar en nombre de la Ponencia, con ocasión del espinoso párrafo primero del artículo 5, dijo, al referirse a enmiendas por escrito, que se transformaban «in voce» por Procuradores enmendantes: «Nos estamos saltando el Reglamento con la mayoría de aperturismo.» Más adelante, el señor Pedrosa Latas, antes de suspender la sesión unos minutos en busca de una nueva fórmula, dijo: «La Presidencia no se salta el Reglamento, ni lo quebranta. Lo aplica, con apertura, como corresponde a los tiempos en que vivimos, y sin rigidez.»

Esta pequeña polémica no tiene mayor trascendencia. La trascendencia estaba en el tema objeto de debate: si se pueden hacer Convenios entre grupos o trabajadores de la misma empresa. La opinión de los Procuradores estaba dividida. Varios Procuradores sindicales ponían de relieve que la posibilidad tenía más riesgos que ventaja. Otros opinaban que, en determinadas circunstancias, podría ser conveniente.

Cuando se produjo el descanso, el ponente señor Alcaina estaba enfadado, y amenazaba con descender a los escaños de Procuradores para defender su postura. Don Vicente Toro discrepaba del señor Alcaina. El señor Adán García se sentía molesto con algunas frases del ponente señor Urgorri.

Se reanudó la sesión y se reanudó la polémica. La Ponencia, que en principio había introducido en el texto la mención a la posibilidad de Convenios de un grupo de trabajadores de la misma empresa, tuvo que flexionar. La actitud de don Vicente Toro intentó ser conciliadora, pero la conciliación llegó cuando la Ponencia suprimió la referencia a los Convenios de grupos. El texto se aprobó por unanimidad y quedan por delante otros apartados del mismo artículo. Pero esto ya es historia de la semana próxima.

# NO HABRA RESTRICCIONES DE AGUA EN BARCELONA

● AUNQUE SE PROLONGUE LA SEQUIA, HAY RESERVAS PARA TRES MESES EN EL TER Y EL LLOBREGAT

● 1973, EL AÑO MAS SECO DESDE HACE MAS DE SESENTA

BARCELONA. (De nuestra Delegación, por telex.)—«No habrá restricciones de agua en Barcelona aunque la sequía se prolongue, porque en el Ter y el Llobregat disponemos todavía de reservas para tres meses, por lo menos», nos ha manifestado el presidente del Consejo de Administración de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, don Mariano Calviño de Sabucedo y Gras, a quien acompañaban el consejero delegado, don Gonzalo Turell, y el director general, don José A. Linati.

«Por lo demás —ha continuado diciéndonos— esa hipotética prolongación de la sequía no parece a estas alturas nada probable, puesto que vamos ya cara al invierno y, como es lógico esperar, algo ha de llover de aquí a fines de año. De otro modo, si que la situación vendría a resultar alarmante. Pero, por ahora, no lo es. Por el momento, más que el problema de la cantidad, nos preocupa el de la calidad, derivado también de la misma sequía.»

## El año más seco desde hace sesenta

De los abundantes datos que nos facilitan los señores Calviño, Turell y Linati, se deduce, en primer lugar, que el presente año de 1973 viene resultando el más seco, el menos lluvioso, desde hace más de sesenta años: concretamente desde el formado por el segundo semestre de 1911 y el primero de 1912.

Y la incidencia de tan insólita escasez en la calidad del agua, a la que aludía don Mariano Calviño, se concreta en su mal sabor: «ya no se trata del sabor a cloro, que, después de todo, es tranquilizadora garantía sanitaria, y al cual nos habíamos ya acostumbrado, habiendo, incluso, optimistas capaces, según dicen, de paladearlo. A lo que, sabe ahora el agua de Barcelona es algo así como a barro. A veces, hasta huele. Y, ciertamente, la explicación es sencilla.

## Contaminación de origen industrial

La sequía ha dejado prácticamente reducidos a su mínimo nivel los pozos subálveos de Cornellá, desde los cuales, normalmente, viene el agua del Llobregat a Barcelona. En consecuencia, ha habido ineludible necesidad de llegar al máximo en el

aprovechamiento de las aguas de superficie, mediante las instalaciones de San Juan Despi. Y las aguas de superficie, que, naturalmente, no pasan por la depuradora filtración natural hacia los pozos situados a nivel inferior, traen consigo los múltiples y variadísimos elementos de contaminación de origen industrial y urbano que recibe tan sufriendo y aprovechado río, crecientes en ininterrumpida progresión, sobrecargando las aguas y acentuando su mal sabor en proporción tanto mayor cuanto menor sea el caudal.

En todo caso, la sociedad suministradora responde sin vacilar de la perfecta potabilidad del agua que sirve: responde, en fin, de su completa inocuidad, por malo que sea su sabor. Para ello, no regatea medio alguno de control entre cuantos se hallan considerados como los más modernos y eficaces y los emplea constantemente por los más diversos procedimientos.

## Previsiones para el futuro

Pero la Sociedad General de Aguas de Barcelona no suministra sólo a la gran ciudad, sino también al amplio cinturón que

la rodea, con ciudades como Hospitalet de Llobregat, con sus 300.000 habitantes. Suma, por lo menos, tres millones la población de este conjunto, que, además, crece sin cesar. No hay que pensar, por consiguiente, en que su consumo de agua se establezca: por el contrario, hay que prever nuevas y muy considerables necesidades futuras.

En el orden de estas previsiones, se inscribe la construcción del pantano de la Baells, en el Alto Llobregat, que dará definitivo impulso a la regulación del río. La obra se encuentra ya adelantada y su entrada en servicio está prevista para 1975.

Y después, dentro de ocho o nueve años, habrá que disponer de agua del Ebro. Entre tanto, será necesario completar la regulación del Llobregat con otros pantanos menores en algunos de sus afluentes. Y, al mismo tiempo, como se viene haciendo ya, atender al problema de la calidad, poniendo en práctica las ya estudiadas soluciones encaminadas a eliminar o paliar en la medida de lo posible las consecuencias de la creciente contaminación, no sólo de origen industrial, sino también de origen urbano, pero ésta ya es otra historia de naturaleza diferente.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

# IMPORTANCIA DE LA PARTICIPACION EN LA VIDA POLITICA ESPAÑOLA

Conferencia del Consejero Nacional Nicolás Franco Pascual de Pobil en La Coruña

LA CORUÑA. (Cifra.) — «La participación política podrá adoptar y admitir diversas formas o sistemas, pero nunca el de no participar», dijo don Nicolás Franco Pascual de Pobil, Consejero Nacional del Movimiento, en el curso de la conferencia que sobre «Las Cortes, el Consejo Nacional, los Consejos Locales» pronunció en las Jornadas de Orientación Política organizadas por la Jefatura Provincial del Movimiento.

El conferenciante comenzó por analizar la evolución histórica y la vocación democrática de las grandes instituciones políticas españolas. «Un buen número de españoles, que hoy son Procuradores en Cortes —dijo— lo serían también en cualquier caso y en cualquier sistema civilizado. De esta forma, el Régimen español se aproxima cada vez más a las instituciones de otros países, lo que hace que tenga reservado un digno puesto en la comunidad internacional.»

Señaló, en el funcionamiento de las Cortes, su gran libertad de expresión, el dinamismo de las Comisiones y la escasa beligerancia de los Plenos, como contraste. Recordó también que el poder legislativo reside en las Cortes y en el Jefe del Estado, aunque «nunca se ha dado el caso de que éste haya denegado la sanción de la labor legislativa de aquéllas, aunque tenga facultades constitucionales para hacerlo.»

Pasando al análisis del Consejo Nacional del Movimiento, el señor Franco Pascual de Pobil lo calificó de relativamente joven, pues seis de sus miembros no habían nacido en 1936 y unos treinta tienen menos de cincuenta años. En cuanto a los Consejos Locales del Movimiento, dijo que su labor se resume en promover la participación activa de la población en la vida pública y que —en su opinión— su gran problema consiste en encontrar su camino específico, «distinto, aunque de ninguna manera opuesto», al de los Ayuntamientos y Corporaciones Locales.

«El inmediato futuro de España —terminó diciendo el Consejero Nacional— nos va a exigir ineludiblemente una serie de retoques y matizaciones en lo que yo llamaría la reforma posible. Poseemos un sistema de instituciones apto y asimilable al de otros países, pero no debemos caer en ningún triunfalismo. Los triunfalismos no dicen bien con el espíritu de nuestra ideología.»

## SANCHO ROF

# HA LLEGADO LA HORA DE LA EDUCACION PERMANENTE

MADRID.—Ha llegado la hora de la educación permanente y la política del Ministerio de Educación y Ciencia no va a cejar hasta dar a esta educación la importancia que merece. Tal puede ser el resumen de las palabras pronunciadas ayer por Jesús Sancho Rof, director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, en el discurso de clausura del Seminario de Educación Permanente que se ha venido celebrando en Madrid, organizado por el CENIDE.

## Discurso de Sancho Rof

Cerró el acto Sancho Rof con un discurso en el que señaló que «la educación permanente ofrece hoy el marco en el que van a librarse las más grandes batallas de la educación contemporánea. Tras señalar que la ley general de Educación «plantea por primera vez en nuestro país, el problema de la Educación Permanente como respuesta actualizada a las exigencias de participación responsable y de promoción social y comunitaria», el director general de Formación Profesional señaló que el objetivo de la reforma es mucho más vasto y profundo: «Hacer participe de la educación a toda la población española; completar la educación general con una preparación profesional que capacite para la incorporación fecunda del individuo a los puestos de trabajo y ofrecer igualdad de oportunidades educativas a todos.

Tras anunciar para enero la

aparición de la nueva ordenación de la Formación Profesional, Sancho Rof se refirió a la creación del Programa de Educación Permanente de Adultos, señalando que en el trienio 1970-72 se han expedido más de 345.000 diplomas o certificados correspondientes al nivel de la EGB. Se refirió igualmente a otros aspectos del Programa, que son, en resumen, los siguientes: Regulación, definición y autorización de los centros de Educación Permanente de Adultos, así como su control y supervisión. Aparecerá a finales de año.

● En lo relativo al profesorado de estos centros, en enero de 1974 serán precisos un mínimo de 5.000 para atender a los 50 centros de Educación Permanente, uno por provincia, y los doscientos centros ya existentes, que deben ser habilitados. Estos profesores especializados tendrán jornada a tiempo completo. Por

otra parte es preciso contar con otros mil profesores, veinte por provincia, para atender a las entidades colaboradoras.

Finalmente se está planteando una prolongación de jornada del profesorado existente para atender en 1974 una media de 100 aulas por provincia, destinadas a enseñanza nocturna para adultos. Esa cifra se doblará en 1975 y se irá incrementando en los cuatro próximos años hasta un número medio de 300 aulas por provincia.

● Por lo que se refiere a ayudas al estudio, en 1974 se triplicará la asignación concedida en 1973, dentro de la convocatoria del PIO.

● En cuanto a las entidades colaboradoras (Ejército, Sección Femenina, PPO, etc.) se halla en fase muy avanzada la preparación de unas disposiciones legales que regulen el reconocimiento de estas entidades y las ayudas que puedan recibir.

● Finalmente se están haciendo numerosos trabajos de investigación y se pretende la puesta en marcha de un Bachillerato para adultos, la reforma del acceso a la Universidad de mayores de veinticinco años, la atención a la cultura del ocio y a la formación de padres.

Un programa sumamente importante.

# Gestiones para la convalidación de títulos universitarios a periodistas

MADRID. (Cifra.) — El Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, don Rafael Mendizábal Allende, ha recibido hoy en su despacho oficial al presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo Urrutia, acompañado por representantes del Consejo de la Federación, así como de la Junta directiva y general de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Los representantes de los periodistas expusieron al Subsecretario los acuerdos adoptados en diversas reuniones, con el fin de que sea resuelto el problema de convalidación académica en la Facultad de Ciencias de la Información de los actuales titulados en las Escuelas de Periodismo.

El señor Mendizábal dejó patente el deseo del Ministro de Educación y Ciencia de encontrar

una solución a este tema. La postura del Ministerio —afirmó— es completamente abierta. «Vamos a resolver este problema», añadió.

Después de estudiar la que podría ser solución más adecuada y los trámites oportunos para llegar a ella, el Subsecretario manifestó a los reunidos que, en su opinión, puede haber medidas que satisfagan a todos los interesados, e hizo hincapié en la necesidad de estudiar este asunto seriamente.

Al término de la reunión, que se prolongó durante cerca de una hora, el Subsecretario propuso a los representantes de los periodistas celebrar unas reuniones de trabajo, una vez conocido el plan de estudios de la Facultad de Ciencias de la Información, cuya elaboración está en una fase muy avanzada.

# AGRICULTORES ITALIANOS VISITAN ESPAÑA

## FUERON RECIBIDOS POR DIRECTIVOS DE LA HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

MADRID. (Pyresa.)—Dos grupos de representantes de agricultores italianos —constituidos cada uno por cerca de cincuenta personas— han sido recibidos por los directivos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Se trata de sendas representaciones de la Federación de Cultivadores Directos de la provincia de Lucca y de la Confederación Nacional de Cultivadores Directos de Italia.

Los representantes italianos recibieron una detallada exposición sobre la naturaleza y actuación del sector agrario del Sindicalismo español y, muy especialmente, sobre la composición y funcionamiento de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y de sus órganos provinciales (Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias) y Hermandades Locales.

En dichas reuniones, los visitantes formularon innumerables preguntas, interesándose por el movimiento cooperativo, Seguridad Social Agraria, niveles salariales y por características y datos referidos a diversos cultivos, ayudas y préstamos que se conceden a los agricultores y otras muchas cuestiones de interés. A través de estas conversaciones pudo observarse que muchos de los problemas con que el campo tiene que enfrentarse son comunes a todos los países y, entre ellos, destaca la emigración de los trabajadores jóvenes, que se orientan hacia actividades industriales y servicios, y la evidente diferencia entre la renta del sector agrario, notablemente inferior a la de los restantes sectores económicos.

### Entidades colaboradoras de libros genealógicos

MADRID. (Cifra.)—Ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Agricultura sobre entidades colaboradoras de libros genealógicos.

La presente disposición señala que podrán obtener el título y condición de entidades colaboradoras a aquellas asociaciones nacionales de criadores de ganado selecto, legalmente constituidas, que sean autorizadas por el Departamento, a los que se subroga la facultad de realizar servicios de libros genealógicos, quedando sujetas a la

inspección e intervención oficial.

Dicho título será concedido con ámbito nacional, no autorizándose más de una entidad colaboradora por cada raza, quedando obligada la asociación nacional de criadores que obtenga el título a prestar los servicios del libro genealógico en todo el área de dispersión de la raza tanto a los ganaderos afiliados como a los que no sean asociados.

Sólo podrán solicitar el título aquellas ganaderías que tengan un total de 5.000 a 10.000 hembras reproductoras

Las solicitudes para obtener el título de entidad colaboradora de libros genealógicos serán presentadas en este Ministerio por las asociaciones nacionales de criadores de ganado selecto interesadas.

A efectos económico-administrativos, la entrada en vigor de las entidades colaboradoras tendrá efectividad de 1 de julio a 1 de enero, según obtengan la aprobación del título durante el transcurso de los respectivos semestres.

Dichas solicitudes podrán ser presentadas a partir de hoy.

### Sacrificio de cerdos en domicilios particulares

MADRID. (Cifra.)—La temporada de sacrificio de cerdos en domicilios particulares comenzará el día 1 de noviembre y terminará el 30 de abril de 1974.

Las normas que han de regular el reconocimiento de los cerdos sacrificados en domicilios particulares, así como las inspecciones de sus vísceras y canales y análisis micrográfico, serán las mismas que figuran establecidas en la circular de la Dirección General de Sanidad de 29 de julio de 1961 («Boletín Oficial del Estado» de 23 de agosto del mismo año).

La presente resolución del Ministerio de la Gobernación fue publicada ayer en el pe-

## VIVIENDA

# SE MODIFICA LA ESTRUCTURA DEL INSTITUTO PARA LA CALIDAD DE LA EDIFICACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se modifican algunos artículos sobre las funciones y estructura del Instituto Nacional para la Calidad de la Edificación, según decreto del Ministerio de la Vivienda que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

El Instituto Nacional para la Calidad de la Edificación se estructura en los siguientes órganos y unidades:

Consejo de Dirección y Administración, director general del organismo que será el director general de Arquitectura y Tecnología de la Edificación; director-gerente; secretario general; Asesoría Jurídica e Intervención Delegada y Contabilidad; los departamentos de Información, Control y Homologación, Experimentación, Diseño Social, y los Servicios provinciales.

El Consejo de Dirección y Administración será constituido por el subsecretario del Ministerio, que será su presidente, cinco vocales y como secretario actuará el secretario general del Instituto.

Corresponde al Consejo de

Dirección y Administración proponer al Ministro los programas anuales de actuación del Instituto, acordar la redacción del proyecto de presupuestos, administrar los bienes y fondos y proponer todas aquellas cuestiones que expresamente se atribuyen a su competencia.

Al presidente del Consejo de Dirección y Administración le corresponde, además de las funciones atribuidas, la de ordenar los gastos superiores a cinco millones de pesetas, sin perjuicio de obtener la aprobación superior cuando sea procedente.

Al director general del organismo le corresponde ostentar la representación oficial del organismo, dirigir, desarrollar, firmar y ordenar los gastos, cuya cuantía no exceda de cinco millones de pesetas, y disponer los pagos, cualquiera que sea su cuantía.

El secretario general y los jefes de los departamentos serán nombrados por el Ministro de la Vivienda, a propuesta del director general, entre funcionarios de carrera

de la Administración del Estado, propios del organismo o de otros autónomos adscritos al departamento.

Se determinan las competencias para la aplicación del acuerdo europeo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera (ADR), según decreto de la Presidencia del Gobierno.

La presente disposición compete a los Ministerios de la Gobernación, Industria y Obras Públicas. Este último departamento tiene a su cargo la ordenación y reglamentación del transporte por carretera y otorgará, en su caso, la correspondiente autorización de transporte internacional de mercancías peligrosas.

El Ministerio de Obras Públicas propondrá, previo informe favorable, en su caso, de los departamentos que legalmente tengan atribuida competencia en la materia, las enmiendas, modificaciones al ARD y autorizaciones especiales de transporte con derogación temporal del mismo

## MOTRIL (GRANADA)

# FALTA UN ABRIGO PORTUARIO PARA LA FLOTA PESQUERA

## LOS PESCADORES UTILIZAN EN PRECARIO EL PUERTO COMERCIAL

GRANADA. (Pyresa.)—Un numeroso grupo de pescadores de Motril ha visitado al delegado provincial de Sindicatos y ha expuesto su preocupación por la falta de un abrigo portuario adecuado para la flota pesquera del litoral granadino.

Estos pescadores, que utilizan en precario el puerto comercial de Motril se ven obligados a situar sus 54 embarcaciones en una longitud del muelle de unos cincuenta metros, lo que exige que a veces se sitúen hasta doce embarcaciones, unas al costado de otras, sin amarre directo al puerto.

Los pescadores expusieron su temor a que una tormenta destruyera los barcos atracados de esta forma, y manifestaron su malestar ante las obligadas maniobras de traslado de sus embarcaciones, dentro del pequeño puerto motrileño, cada vez que atraca en él un buque mercante.

Según los pescadores, con un puerto pesquero pequeño, cuyo coste apenas sobrepasaría los diez millones de pesetas, podrían resolverse estos y otros problemas.

### Vigo: Reunión de armadores de buques

VIGO. (Resumen de Pyresa.) Los barcos españoles que faenan en las costas de Boston, Estados Unidos, no podrán pescar en 1974 más que trece mil toneladas de cefalópodos, según informó don Vicente Bermejo, jefe de sección de la Dirección General de Pesca, en una reunión de armadores de buques que se celebró en el Instituto de Investigaciones Pesqueras de Vigo.

Esta contingentación de las capturas es una decisión adoptada en Ottawa, Canadá, hace quince días, en una reunión de

la Comisión Pesquera del Atlántico Noroeste, y afecta a la mayoría de las especies marinas. Aunque los cefalópodos no son, en opinión de los biólogos, especies amenazadas de extinción, se ha juzgado que en dichas costas no se deben pescar más de sesenta y cinco mil toneladas anuales, por lo que a cada país que tenía flotas faenando en la zona se le ha asignado un cupo. Entre los países afectados por la medida se encuentran, además de España, Japón, Rusia, Italia y Polonia.

### Promoción turística del oeste de España y centro de Portugal

ZAMORA. (Resumen de Cifra.) Representantes de la zona centro de Portugal y del Consejo Económico Social Sindical Interprovincial del Oeste de España, se reunieron en la Casa Sindical de Zamora, para estudiar y debatir acerca de la promoción turística de ambas zonas. Presidió la sesión el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zamora, asistiendo a la misma el Presidente de la Diputación, el Alcalde, los Delegados de la Organización Sindical de Zamora

y Salamanca, y vocales de la ponencia turismo de Zamora, Salamanca y de los distritos portugueses de Lamego, Guarda y Figueira da Foz.

Una Comisión formada por un representante español y otro portugués, con los asesores que estime pertinente, realizará antes del 31 de marzo próximo los estudios necesarios para llevar a cabo el proyecto del folleto y realizar las gestiones que se le encomiendan en las conclusiones.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE HUELVA

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 248, de fecha 16 del actual mes de octubre, y en el de esta provincia núm. 221 y número 238 ampliatorio del anterior, correspondientes al día 2 y 18 del mismo mes, aparece inserto anuncio por el que se convoca concurso-subasta para contratar la construcción de 1.496 viviendas, edificios complementarios y urbanización del Polígono «Torrejón», de esta capital, que como construcción directa está incluida en el programa de 1972 por la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda y que resolvió encomendar a este Excmo. Ayuntamiento al amparo de lo establecido en el artículo 32 del vigente Reglamento de Viviendas de Protección Oficial.

El presupuesto tipo de licitación es de CUATROCIENTOS CINCUENTA Y OCHO MILLONES QUINIENTAS TREINTA Y DOS MIL DOSCIENTAS SESENTA Y NUEVE PESETAS (458.532.269 pesetas).

El plazo de presentación de proposiciones, en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento, conforme a lo establecido en el correspondiente pliego de condiciones, finalizará antes de las doce horas del día 9 del próximo mes de noviembre.

El acto de la fase de admisión previa a este concurso subasta, mediante la apertura de los sobres sellados con el núm. 1, se realizará por la Mesa de Contratación, a las doce horas del día 10 del repetido mes de noviembre.

El día 28 de dicho mes de noviembre, y a las doce horas, se volverá a constituir la Mesa de Contratación en el Excmo. Ayuntamiento, para en acto público, proceder a la adjudicación provisional de las obras, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 112 del Reglamento General de Contratación.

Para tomar parte en el concurso-subasta deberá constituir previamente el licitador una fianza provisional de NUEVE MILLONES CIENTO SETENTA MIL SEISCIENTAS CUARENTA Y CINCO PESETAS (9.170.645 pesetas), equivalente al 2 por 100 del presupuesto de licitación. Esta fianza se constituirá a favor del Ayuntamiento, pudiéndose prestar en metálico en título de deuda pública, mediante aval bancario o en valores que tengan concedidos estos beneficios.

Huelva, 25 de octubre de 1973.—El Alcalde (firmado), Diego Saiz de Arriba.—El Secretario (firmado), Pedro Azcárate Montiel.

# CONCEJALES PARA UN PAIS EN DESARROLLO

Iniciar una carrera política por el no siempre fácil camino de las elecciones municipales revela, en principio, un cierto grado de respeto y consideración hacia los demás, en la medida en que la vocación de entrar al servicio del bien común se pone limpiamente ante el contraste de los vecinos, de quienes tienen motivos, por inmediata convivencia y relación, para conocer las condiciones, la sinceridad y la nobleza de intenciones del aspirante o sus puntos oscuros y en consecuencia disponen de la suprema capacidad de decidir. Ir a un Ayuntamiento con el apoyo claro e indiscutible de una mayoría de ciudadanos significa estar dotado de la confianza de éstos. Lo que venga después revelará si la vocación de servicio es firme, si la voluntad de trabajo es constante, si la inquietud es permanente, si se tienen realmente capacidad e imaginación para administrar y crear. Hay unos años para la demostración, para la prueba, a «telón corrido», a la vista de todos. Un escaño municipal es el mejor escalón para comenzar una vida al servicio público con excelentes garantías de acierto en cuanto este contacto con los problemas a nivel de calle, suministra experiencias y conocimientos muy valiosos y obliga a estudiar y examinar las cuestiones en la seguridad de que la «opinión» no es algo lejano e indefinible, sino que está ahí, en las plazas, en los lugares de reunión, en los comentarios de las gentes afectadas o simplemente interesadas, que no requieren apenas intermediarios para manifestarse. El concejal ejerce sus funciones —aparentemente modestas, honoríficas, no retribuidas— ante los ojos de todos y esto es sin duda importante para adquirir una conciencia exigente y a la vez respetuosa con el parecer de quienes le llevaron al puesto. Por otro lado, supone para el interesado una forma insustituible de contraste entre la ilusión de mandar, dirigir, influir y decidir y la realidad de un esfuerzo silencioso, de muchas horas perdidas, de preocupaciones y deberes no siempre gratuitos de cumplir. Forjado en este yunque, el hombre público puede tener por delante —no necesariamente, por supuesto— toda una teoría de posibilidades de avanzar y siempre contará con el interesante pretrecho de haber estado en contacto directo con la realidad de la vida comunal, de las reacciones y pasiones del hombre, de la familia, de las entidades naturales de convivencia y trabajo.

Una larga y depurada tradición municipalista hace de los Ayuntamientos de este país piezas esenciales de la Administración. Forman parte de este básico engranaje, es, a la vez que un honor, tener oportunidad de tocar con las manos la aplicación de toda suerte de disposiciones generales y advertir su acierto, su cortedad o sencillamente el error que hay que remediar.

Estamos ahora en vísperas de unas elecciones municipales. Es cosa que a todos importa la vida y la actuación de los Ayuntamientos. Dependen de ellos una serie de servicios cuyo funcionamiento correcto nos afecta, desde la recogida de basuras al abastecimiento de aguas, la lucha contra la polución atmosférica, la enseñanza, los transportes públicos, las Ordenanzas de construcción... Todo un impresionante caudal de intereses —a menudo contrapuestos— se mueve en torno a la acción municipal en las pequeñas y grandes ciudades. No son pocos los problemas y necesidades que cercan a los Municipios rurales, a los turísticos... Pero es que, además, estas elecciones ofrecen el sugestivo interés de que durante el mandato de los concejales que salgan de ellas habrá de ponerse en marcha la ley de Régimen Local, que el Gobierno no ha retirado de las Cortes. De una u otra manera, el proyecto contempla una radical transformación de la estructura administrativa y de sus órganos de dirección y control. En el esquema del futuro —de un futuro que ya está ahí— las nueve mil y pico de entidades municipales que se desperdigan por el país, con una respuesta inadecuada a la situación real en el orden social y económico, habrán de someterse a una enérgica operación de desguace, de cambio, ajustándose a las nuevas e irreversibles condiciones de la población, que son hoy bien distintas de las que imperaban hace poco más de un siglo, cuando fue establecida la reforma del Ministro Burgos. La España del desarrollo tendrá forzosamente que acomodar sus órganos administrativos al proceso en que está inmersa y habrán de ser los representantes de estos entes —los Municipios— los primeros en comparecer ante la nueva realidad, con un talante abierto e imaginativo. La convocatoria a esta gigantesca acción transformadora va incluida en la llamada electoral que el país y sus gentes tienen ante su voluntad de participación.

V. DOMINGUEZ ISLA

# SER CONCEJAL

Cuando en la atardecida del 12 de abril de 1931 el Ministro de la Gobernación, el pundonoroso marqués de Hoyos, informó al entonces Ministro de Estado, señor conde de Romanones, que en la capital de su feudo de Guadalajara habían obtenido mayoría los concejales antimonárquicos, se desencadenaba en el espíritu sutilísimo y flexible de don Alvaro de Figueroa la iniciación de un proceso subversivo, que había de conducirnos, por sus pasos contados, o a violentos tropiezos a la solución pacificadora del caudillaje de Franco y al institucionalizado Régimen del Movimiento. El conde se dispuso a medio pactar con los republicanos y socialistas, aún inmaduros, soportó las invectivas palatinas y cortesanas en el Palacio de Oriente, se sentó en el banco de madera, a la puerta de una estación férrea debajo del Guadarrama, para despedir, melancólicamente y el bastón entre las manos, a la Reina Victoria Eugenia hacia el exilio, como había de levantarse, poco después, de su escaño parlamentario para defender las responsabilidades atribuidas a Alfonso XIII.

A todo este conjunto de eslabonamientos insólitos y catastróficos respondió la mejor España, juvenil y castrense, pueblerina y casi burguesa, con una expectativa alarmada y confiada, que luego, mediante etapas heroicas y difíciles, desembocaría hasta la plenitud en la paz y en el orden de la posguerra y en el bienestar común y armónico de los españoles. A un mal grande y funesto, según la impresionante óptica acomodaticia del conde, se le halló magros remedios por la genuina nación española, corrigiendo aquella peripecia provocadora de unas elecciones municipales, que, sin embargo, no han de presentarse con la constancia del mismo signo.

Aunque se dilate el dictamen y la aprobación de una nueva Ley de Administración Local, donde las derechos y los deberes de la representantes del pueblo, dentro de los Ayuntamientos, queden descritos y estipulados por una concepción tradicional, prudente y moderna, y a pesar de cuanto propale el abstencionismo más insidioso; hay la obligación y la oportunidad de votar y preferir a los óptimos candidatos, quienes, tanto como los electores, ejecutan una eficazísima conducta participante. Paralela misión contienen en su estructura, más política y menos administrativa, la elección de los coetáneos Consejeros Locales.

La Revolución nacional, falangista, expuesta por José Antonio Primo de Rivera, partía, ya desde el discurso inaugural del 29 de octubre, de la convicción de que todos somos vecinos de un Municipio, unidad natural análoga y simbiótica con la familia y el Sindicato, puesto que, así dijo en el cine Madrid, que para la culminación sinfónica del Estado era me-



nester trascender por las unidades orgánicas e idóneas de cada español y subir del hombre y la mujer a la familia, y de la familia al peldaño superior y venerable del Concejo municipal, mientras que a su lado se armonizaría la Organización Sindical. Esta exigencia joseantoniana para llegar a ser seres libres, unidades humanas, y no unidades estadísticas, requería que, debajo de un Estado servidor del destino patrio, coexistieran y alentasen los Sindicatos, comunidad de la vigencia profesional y depositarios de la autoridad económica, el individuo, como portador de un alma, como titular de un patrimonio; la familia, como célula social, y el Municipio, como unidad de vida, restaurado otra vez en su riqueza comunal y en sus tradiciones.

Tal dialéctica se ha cumplido en la España de Francisco Franco, y don Miguel de Unamuno agradeció que se le reincorporase cual Concejal de Salamanca, a partir del 18 de Julio, y, en el ahora más actual, personalidades avisadas y poderosas, euales, por ejemplo, don Eduardo Tarragona, en Barcelona, y don Antonio Moreno Martín, en Almería, aún siendo Procuradores en Cortes o tenaces aspirantes a esta representación, no vacilan en adelantarse para buscar los votos de sus convecinos y en ofrecer su experiencia y su cooperación ciudadana. Puesto que estos presuntos candidatos y bastantes otros más están convencidos de que la vitalidad de los Ayuntamientos, aprovechándose de la exuberancia y amplitud demográficas, socioeconómicas y culturales del país, dependerá de la inserción en sus venas y arterias comunales de la sangre volitiva y de la mente racionante de una gama de la ciudadanía masculina y femenina, corporativa y sindicalista, experta y medio adolescente, ya que se puede ser concejal a los dieciocho años, si se está emancipado.

El aumento constante de la población de nuestras ciudades impone un correlativo aumento del número de concejales por los tres tercios, cuya valía ha inspirado al Se-

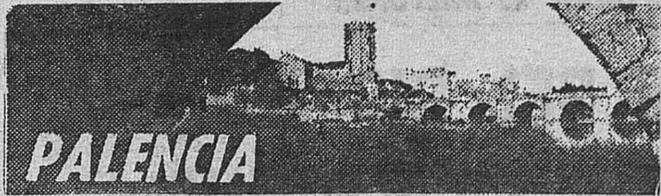
cretario del Ayuntamiento barcelonés, don Juan Ignacio Bermejo, a componer y recitar el poema «Relevo de Concejales», delante de unos anfitriones de óptimo humor, donde al referirse a los salientes y probables entrantes, considerados con idéntica simpatía, desde su punto de vista y de gestión de Secretario leal, mencionó que: «Esos invocados tercios — que a mi juicio montan más que aquellos otros de Flandes, — sin que hayan de guerrear.» Sin embargo, su útil ejercicio no es tan anodino, pues, todavía en la época de la previa censura de Prensa, se autorizó la crítica municipal, y los municipios han de compartir el revulsivo criticismo colaborador del restante vecindario.

Las elecciones a concejales en este mes de noviembre, salvo las excepciones de fecha y a diferencia de las elecciones de noviembre de 1933, no han de traer consigo una victoria sin alas, conforme a la frase feliz de José Antonio, ni una desbandada y renuncia de votantes, de acuerdo con la mollicie comicial de los ya perezosos Cantones helvéticos, ni una saña partidista e inexistente, como aquella que mereció de Azaña el recuerdo desdeñoso de los «burgos podridos», o la que se agita en la politizada discordia en las Comunidades de Francia; sino que suministrará a cada español y a cada española la periódica coyuntura de ejercitar una soberanía y una iniciativa operantes.

La España de las metrópolis cosmopolitas y la España de las aldeas, terruñeras y centrifugas, organizadas, ordenadamente, en sus Municipios y Consejos Locales, deben manifestarse de una manera espontánea y reflexiva en el modo convergente de pedir y dar los votos. Ser concejal, ya no es, como durante mi infancia en la Penibética, concurrir y desfilar en las procesiones solemnes con sombrero de copa y levita de atrás del señor Alcalde, sino que promete y asegura la intervención personal en las esperanzas de superación y engrandecimiento de ese algo tan íntimo y tan universal que es el pueblo de uno.

Juan APARICIO, 1973

# Toda ESPAÑA es provincia



PALENCIA

## ROMANICO PALENTINO, UNO DE LOS MEJORES DEL MUNDO

Va a ser incluido en las grandes rutas turísticas

PALENCIA.—En la Asamblea Nacional de la Federación de Centros de Iniciativas y Turismo, que se ha celebrado los días 14 al 20 de octubre en Ibiza, el CIT de Aguilar de Campoo ha presentado una interesante ponencia en la que se refiere al románico palentino, uno de los más ricos de Europa, con el fin de que sea incluido en las grandes rutas turísticas nacionales. En la ponencia se dice que Palencia posee una densa concentración de motivos turísticos y arqueológicos, que llama la atención de los interesados en arte, y si se trata de arquitectura románica, es de las mejores del mundo. Ponencia que ha sido editada y primorosamente encuadrada, con profusión de fotografías que hablan elocuentemente de la gran belleza artística de esta olvidada y arrinconada provincia. Publicación que ha sido distribuida a los asambleístas, que se acercaban a los doscientos, y que procedían de las diversas provincias y regiones españolas.

### La fiesta de la patata

Con una comida al aire libre para dos mil comensales, ha tenido lugar en la localidad palentina de Revilla de Collazos, con notable animación, la celebración del «Festival de la Patata». Se consumieron más de ochocientos kilos de patatas, condimentadas con doce litros de aceite, cinco kilos de sal, setenta kilos de carne y gran cantidad de bacalao, costillas de cerdo y las correspondientes especias. Se consumieron cien litros de vino. Todo ello gratis. El menú servido fue patatas con carne, patatas con bacalao, tortilla de patatas y pastej de patata. Muchachas ataviadas con el traje regional se encargaron de servir la mesa.

Se concedieron los premios para la patata de mayor tamaño, a don Arsenio Aparicio Doce, por una patata que pesó 1,700 kilos; el de la mejor tortilla de patatas fue para doña Genoveva Barrio, y al mejor plato condimentado, para doña Concepción López. Los tres, vecinos de la localidad.

### Residencia de atletas

En los alrededores de la capital de Palencia, zona conocida como El Monte el Viejo, se va a levantar una residencia de atletas, donde se concentrarán los atletas nacionales, aprovechando las inmejorables condiciones de esta zona para la práctica del atletismo y puesta a punto de nuestras figuras nacionales. Idea que se debe a la iniciativa de Gerardo Cisneros, preparador nacional de atletismo, y que fue favorablemente acogida por el presidente de la Federación Nacional de Atletismo, señor Cavero. También se cuenta con el apoyo del Gobernador Civil, don José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga, y el patrocinio del Ayuntamiento de la capital, que es el que aportará los terrenos.

### Templo salvado de las aguas

Dentro de unos días darán comienzo las obras de la segunda fase de reconstrucción del templo románico de Villanueva del Río, cuyas piedras fueron trasladadas en su día desde el lugar de su emplazamiento hasta la capital de Palencia con tal de salvar a esta iglesia románica, una de las más puras y mejor conservadas, de ser anegada por las aguas del pantano de Aguilar, que entonces estaba en construcción, y que en la actualidad el pueblo se encuentra bajo las aguas del pantano.

Templo que se está levantando en la zona conocida como Huerta de Guadián, de la capital de Palencia. Se señala que las obras quedarán ultimadas con esta segunda fase, y entonces el templo podrá inaugurarse para los meses de julio a agosto del próximo año.

Con este templo puede decirse que Palencia cuenta con el mejor ejemplar del románico español, ya que su reconstrucción mejorará notablemente, al incorporar a este edificio objetos arquitectónicos procedentes de otros templos románicos que se encontraban ruinosos.

José PEREZ LLORENTE

## URGENCIA EXPANSIVA PARA LA INDUSTRIA

CONCURSOS PARA URBANIZACION DEL POLIGONO DE SAN CRISTOBAL

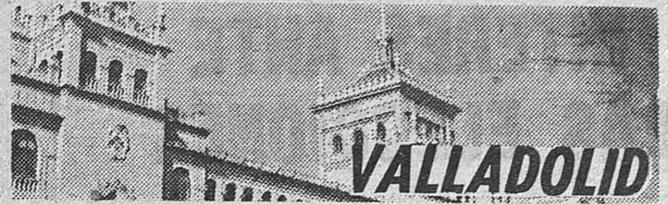
VALLADOLID.—Hace todavía pocos meses, informábamos de la urgencia expansiva que para la industria vallisoletana significaría el polígono de San Cristóbal, todavía en situación de proyecto. Anoche, el alcalde, De Santiago y Juárez, declaró que el delegado del Ministerio de la Vivienda le había dado cuenta de la convocatoria del concurso-suscripción para adjudicar las obras de urbanización del sector primero y de vertido del colector por importe de 183,84 millones de pesetas aparte de otras cantidades de menor consideración en los barrios de Filipinos y La Victoria para fachadas y cubiertas, y de jardinería en la impresionante Huerta del Rey.

Así acabó el pleno de octubre, al cabo de una reunión larga, bien llevada y muy discutida. Tanto que hubo necesidad de votar, con resultados de medio tiempo de baloncesto: 17-2 y 16-3, con pésimo desenlace para la oposición.

### DOS VOTACIONES EN UNA SESION

Los señores Vidal y Luquero, animadores de estas reuniones, estuvieron duros esta vez. Acaso demasiado. La intención pudo ser buena y hasta honorable, si bien, el mal razonamiento resultó evidente. Con fecha 30 de noviembre pasado, el Ayuntamiento cedió a la Jefatura del Movimiento terrenos destinados a su sede. Dichos terrenos han sido devueltos a la ciudad de manera que la Municipal propuso seguir colaborando económicamente. La moción de la alcaldía acordó aprobar la ayuda (1,5 millones de pesetas en tres anualidades).

—Después de algunas intervenciones, el Alcalde las cortó de un campanillazo, diciendo: —¡Vamos a votar!



VALLADOLID

El hecho se repetiría con idénticos actores —y algunos más— a propósito de un ruego del señor Vidal García, pidiendo que el Ayuntamiento formulase a la Universidad la petición de acceso a estudios superiores a los estudiantes del C. O. U. sin otras pruebas. Es posible que alguien tomase el rábano por las hojas. Entonces llovieron las protestas y los hermanos siameses Vidal y Luquero o Luquero y Vidal, aunque no sea más que por la relación de que ninguno de los dos tiene pelos en la lengua, volvieron a perder la votación.

### TREINTA HECTAREAS PARA LA UNIVERSIDAD

Si la Diputación Provincial dio noticia de una donación de treinta hectáreas para la segunda Ciudad Universitaria, condicionando el regalo a que hiciera otro análogo el Ayuntamiento, todo fue dicho y hecho. El Alcalde, don Antolín, dijo que era un asunto elaboradísimo y estudiado en noviembre de 1972. Incluso, añadió, en junio o julio se encontraba para ser servido al magnífico rector. Las hectáreas son de la granja-escuela José Antonio, recién extinta, y la parte nueva de última adquisición municipal son del término de Zaragoza, un pueblo famoso estos días, por lo menos, por sus ricas salchichas.

En esa extensión del Caño Morante será emplazada la Escuela de Arquitectura, y nadie sabe

cuántas facultades universitarias más.

—Que no se olvide —dijo el doctor Luquero— la ciudad vería con agrado establecer aquí una escuela de Ingenieros Agrónomos, que buena falta hace y venimos llorándola desde que hace medio siglo se llevaron la Granja del Pinar de Antequera, que sólo preparaba peritos.

El final fue un estado de cuentas y hechos, con un ruego a la Dirección General de Bellas Artes, pidiendo que active la iniciación de las obras que tiene proyectadas en Valladolid. Por cierto, en la «rebotica del pleno, esto es, en el «pos-pleno» el representante del diario «Libertad» tocó de lejos una cuestión reciente: ¿para cuándo dejan la instalación del Museo de Santa Ana, creado por orden ministerial de 1951? Por lo visto, la lucha de las termitas contra las piedras es tan dura que ya nadie recuerda la promesa oficial de sacar un poco más a la luz tres lienzos de Goya, un «Yacente» de Gregorio Fernández y dos esculturas de Pedro de Mena, entre tanta riqueza —supuesta— guardada detrás de los muros, desde que les ordenaron en gran edificio los arquitectos Sabatini y Benavides, poco antes de 1787.

Los periodistas salimos a la calle a las once y pico de la noche. El Alcalde, de seguir así tendrá que dormir en el Ayuntamiento. Además de lo comentado pasaron treinta asuntos a mejor vida.

Luis CALABIA

## TRAZADO DE LA AUTOPISTA DEL MEDITERRANEO

PASARA A SEIS KILOMETROS DE LA CAPITAL

ALMERIA.—«La autopista del Mediterráneo pasará a seis kilómetros de Almería.»

La noticia fue dada a conocer por la primera autoridad civil de la provincia, señor Gía Jove, a los medios informativos en reunión celebrada en el Gobierno Civil, y en la que también se dieron a conocer una serie de importantes medidas que aliviarán la trágica situación por la cual atraviesan los afectados por las terribles inundaciones del viernes día 19. El Ministerio de Obras Públicas, que llevaba muy adelantados los estudios, los ha dado a la publicidad, acelerando los trámites al tener conocimiento de la referida situación en el Sudeste. Ya el «Boletín Oficial de la Provincia» ha publicado el anteproyecto de información pública referente a dicha vía, que ha de potenciar, en su día, el desarrollo integral de las tierras por las que circula. «Pronto —se anunció— aparecerá la nota correspondiente en el «Boletín Oficial del Estado» y es probable que en el plazo de



ALMERIA

breves meses salga a concurso el tramo de vía peaje que nos interesa.» Dos importantes factores se han logrado en el presente proyecto: establecer como único el tramo Alicante-Almería, en lugar del Alicante-Murcia que se pretendía en un principio y que marginaba a nuestra provincia de tan trascendente comunicación viaria; conseguir un trazado más próximo a la costa, pero sin acercarse tanto a ella que impida una expansión turística. Con este trazado, ya establecido hasta el valle del Andarax, la autopista de peaje se situará a seis kilómetros de la capital, Almería, coexistiendo con las carreteras de la red nacional y provincial.

Por el Jefe Provincial del Movimiento, señor Gía Jove, se ha emitido un informe, aprobado por el pleno del Consejo Provincial, reunido en sesión extraordinaria con motivo de las catastróficas inundaciones que han afectado a numerosos pueblos de esta provincia, sobre la aprobación del anteproyecto de la autopista del Mediterráneo, en su tramo Lorca-Almería, acordando el Consejo expresar su satisfacción y agradecimiento al Ministro de Obras Públicas por la consecución de esta importante meta, que supone para el desarrollo de Almería su inclusión en la autopista del Mediterráneo.

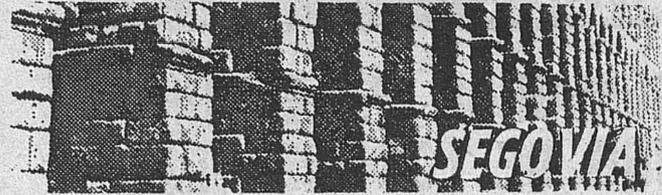
FALCES

# Toda ESPAÑA es provincia

SE INVERTIRAN 15 MILLONES

## SANEAMIENTO DEL RIO ERESMA

SEGOVIA.—Nos referíamos recientemente a los graves problemas de contaminación que se vienen observando en el río Eresma a su paso por la ciudad, especialmente por el vertido de aguas residuales de algunas industrias. El río ha llegado a tal extremo de degradación que preocupa seriamente; quizá por eso ha causado la natural satisfacción la noticia de que el Ayuntamiento había concertado un préstamo con el Banco de Crédito Local por importe de quince millones de pesetas, como aportación municipal a las obras de saneamiento de dicho río. El resto del presupuesto será abonado por el Ministerio de Obras Públicas y las obras principales que se efectuarán serán un emisario y diversos colectores.



algun desconocido ha desgajado parte de sus ramas y ha cometido otros destrozos. La opinión pública ha pedido a la autoridad una investigación a fondo para intentar dar con el autor del hecho.

### Enfermeras

Ciento ocho nuevas auxiliares de clínica —enfermeras— han recibido su correspondiente título tras haber superado los distintos cursos a que han tenido que asistir. De ellas, 66 son de nuestra provincia, y las restantes de otras próximas a Segovia. Del

excelente resultado de estos cursos habla por sí solo el hecho de que la mayoría de estas jóvenes ya se encuentran trabajando en clínicas, hospitales, etc

Por otra parte, ha dado comienzo a sus actividades la Escuela de Ayudantes Técnicos Femeninos, de la Obra «18 de Julio», de la Seguridad Social, que es filial de la Escuela de ATS de la Clínica Puerta de Hierro, de Madrid. Cuenta con 42 alumnas para los cursos primero y segundo en régimen de semi-internado.

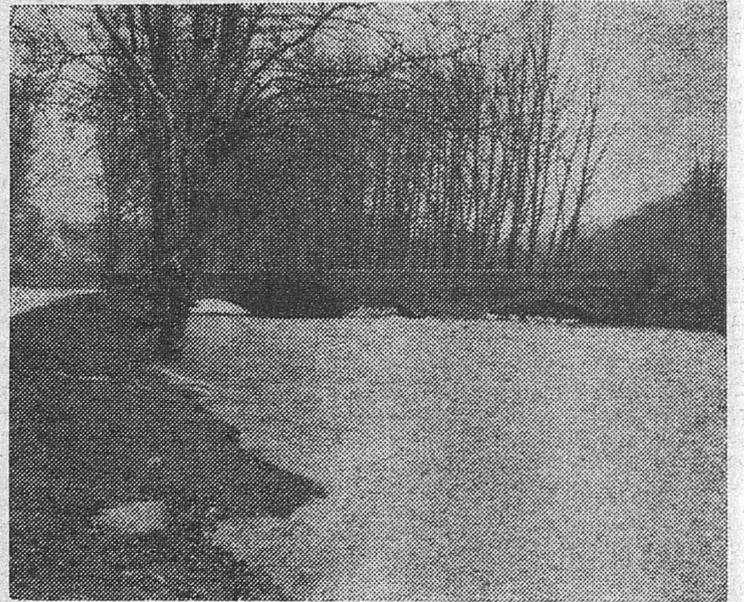
ENTERINO

### El Acueducto es noticia

Se efectúan obras de reparación y consolidación en el acueducto. Son trabajos complementarios de los que ya se llevaron a cabo tiempo atrás y que están permitiendo dejar al descubierto, para su estudio, algunos de los pilares del monumento. También se está «vacando» un arco más, de construcción posterior a la fecha de que data el acueducto, que se encontraba junto al Postigo del Consuelo, donde el acueducto se incrusta materialmente en la parte alta de la ciudad.

### Daño a los árboles

Junto a la entrada principal del Museo Zuloaga existen varios cipreses que dan una fisonomía característica a aquel lugar. Fueron plantados hace muchos años y siempre habían sido respetados. Sin embargo, la tradición se ha roto ahora, cuando



UNA ASPIRACION HECHA REALIDAD

## ESCUELA DE ENFERMERAS

DEPENDERA DE LA UNIVERSIDAD SALMANTINA

AVILA.—Hace tiempo, el director de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora de Sonsoles», de la Seguridad Social de nuestra ciudad, de acuerdo con nuestras autoridades y en nombre y representación del Instituto Nacional de Previsión, solicitó, a través de los organismos competentes del Ministerio de Educación y Ciencia, la creación de una Escuela Femenina de Ayudantes Técnicos Sanitarios en dicha Residencia.

Desde entonces, las autoridades avilenses no han cejado en su empeño de que siguiera adelante tal proyecto, hasta lograr su consecución. Y ahora, el Alcalde de la ciudad, don Santiago Ruiz Sánchez, acaba de recibir una comunicación del rector de la Universidad de Salamanca en la que se da cuenta de que el director general de Universidades e Investigaciones le ha informado de la favorable resolución adoptada por el citado Ministerio de Educación y Ciencia, en virtud de la cual se autoriza el funcionamiento pro-



visional de la pretendida Escuela Femenina de Ayudantes Técnicos Sanitarios, la cual quedará inscrita a la Facultad de Medicina de la mencionada Universidad salmantina.

Si bien esta autorización quedará condicionada a la ulterior

resolución que recaiga en el expediente de reconocimiento de dicha Escuela. Una vez ultimados los trámites preceptivos, es de esperar que el resultado final sea completamente favorable para una consideración definitiva a tal respecto.

### Escuelas Técnicas

Además de esta escuela de enfermeras, los pasos para lograr un colegio universitario o una escuela técnica parece que van por buen camino. En este sentido, Avila recibió días pasados la visita del arquitecto, director adjunto de Construcciones del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Armenteros, quien re-

corrió diversos edificios en los que podrían impartirse los nuevos estudios. Se habla de que una Escuela Técnica de Ingenieros de Telecomunicación y otra de Ciencias Empresariales podrían ser los primeros logros avilenses en materia de enseñanza.

José Luis DELGADO

## INTERES ANTE LAS ELECCIONES

### NOTA MAS DESTACADA: LA JUVENTUD DE LOS ASPIRANTES

GUADALAJARA. — Hará un mes, aproximadamente, indicamos que existía un cierto interés por las elecciones a concejales y consejeros locales del Movimiento en la capital. Prueba de que no íbamos descaminados está en el número de candidatos que se han presentado. Para las tres vacantes de representación familiar a cubrir en el Ayuntamiento se han presentado diez candidatos, que harán reñida la lucha y animada la participación de votantes. Los candidatos son los siguientes: Don Luis Antonio Bachiller Oliva, profesor de EGB; don Remigio Ruiz González, empleado de Banca; don Luis Suárez de Puga Sánchez, médico; don Leandro Cros Palencia, empleado de Banca y presidente del Consejo Provincial Sindical de Trabajadores; don Jesús Carlavilla Jimeno, industrial; don Francisco Javier Pérez Almenara, empleado y corresponsal de Prensa; don José Emilio Lozano Plaza, profesor de EGB; don Aurelio Simón Moreno, delegado de ventas; don Luis Mediano San Juan, profesor de EGB, y don Eduardo Cózar Redondo, contratista de obras. Las edades de estos candidatos fluctúan entre los veintisiete y cuarenta y cinco años, siendo la media de treinta y cuatro.

Para las dos vacantes de consejeros locales del Movimiento en la capital, por representación vecinal, hay siete candidatos, cuyas principales características son la juventud de todos ellos, que han acudido a la convocatoria con una gran ilusión. Son estos candidatos los siguientes: Don José Luis Antoral Higuera, profesor de EGB; doña María Soledad Trallero Rivas, funcionaria; don Rafael Castro Francés, empleado; don Jesús Castillo Abascal, estudiante; don Carlos Iglesias Rodríguez, estudiante; don José Ramón López de los Mozos, estudiante, y don Enrique Leyva Vega, también estudiante. La edad media de los presentados gira alrededor de los veinticinco años.

### Otra vez los perros salvajes

Durante el pasado año, por estas fechas, se observaron diversos ataques a los rebaños de ovejas y de cabras que pastaban en diversos puntos de nuestra provincia, que si en un principio hicieron parecer que se trataban de ataques de lobos, las características dejadas hacían hipotética esta afirmación, hasta que pudo comprobarse que no eran lobos, sino perros salvajes que, obligados por el hambre, efectuaban dichas carnicerías en la cabaña provincial. El origen de estos perros salvajes es bien simple, pues suelen ser motivados por el abandono en que algunos propietarios de canes, que emigran a otros lugares, les hacen crecer y procrear salvajemente, lejos del contacto humano. Estas características salvajes en los perros no suelen ofrecer peligro hasta la segunda o tercera generación en dicho estado; entonces es cuando los perros adquieren ese primitivo instinto que le hacen atacar a los rebaños y originan preocupaciones a los ganaderos. También, como con cierta frecuencia se emplean jaurías de perros para cazar los abundantes jabalíes que existen en la provincia,

suelen perderse algunos canes que se unen a los perros salvajes que existen. Este año ya han hecho sus primeros estragos los perros salvajes, en Canales de Molina y en Estables, dos pueblos de la sierra molinense; dieron muerte a cuatro cabras e hirieron a otras diecinueve. Uno de estos ataques se efectuó dentro de una paridera, donde se encontraban encerradas las cabras.

Lo peor es que, por los síntomas, se teme que estos ataques de Canales de Molina y de Estables sean el inicio de una nueva serie de la importancia a los sufridos durante el invierno pasado, lo que preocupa a los ganaderos, ya de por sí preocupados por la falta de pastores y por otras causas. Creemos, de sobrevenir algún ataque más, que ICONA, o a quien corresponda, debería aplicar medidas que hicieran posible la eliminación de este peligro para la cabaña provincial, que si hasta ahora no ha revestido caracteres de suma gravedad, se crea un estado de inquietud que se hace necesario acabar.

José Luis DE LA CUESTA

## REUNIONES REGULARES DE LOS JEFES DE ESTADO DE LOS «NUEVE»

Sería una forma de responder al «diálogo cerrado» entre la URSS y Norteamérica

PARIS, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique La-borde.)—Como una confirmación de la idea que esbozó en su conferencia de Prensa del 27 de septiembre, el Presidente de la República, Georges Pompidou, ha informado hoy al Consejo de Ministros que, en cartas a los ocho jefes de Gobierno de la CEE, les ha propuesto la celebración de «cumbres» de jefes de Estado o de Gobierno, la primera de las cuales deberá reunirse antes de finales de este año. Las tres propuestas francesas a los otros miembros de la Comunidad se pueden resumir como sigue:

- 1.º «Cumbres» regulares, la primera antes de final de año.
- 2.º Reuniones de urgencia en caso de crisis grave.
- 3.º Conferencias económicas y monetarias a escala de ministros.

En la reunión de alto nivel se establecería el procedimiento para la convocatoria del Consejo con carácter urgente. Por lo que se refiere a la Conferencia de Ministros de Hacienda, su intención no es otra, en el momento actual, que estabilizar las monedas y concertar un plan común contra la inflación.

### Censuras a los dos grandes

En relación con el conflicto árabe-israelí, el Presidente Pompidou ha declarado:

«No me parece necesario recordar la posición de Francia sobre el conflicto del Próximo Oriente, como tampoco me lo parece reafirmar que estamos dispuestos a ayudar, bajo la autoridad del Consejo de Seguridad, al establecimiento de una paz justa y duradera capaz de garantizar la seguridad de todos los Estados de la región.» «El cese de los combates y las tentativas destinadas a la apertura de una negociación se han efectuado y preparado sin ninguna participación de Europa. Este modo de proceder es peligroso, ya que la experiencia ha demostrado que el «tête à tête» de las dos grandes potencias, Estados Unidos y la Unión Soviética, pueden servir lo mismo al apaciguamiento que llevar a un enfrentamiento generalizado.»

### Satisfacción en Bonn y Londres

Las primeras reacciones que se conocen a esta nueva iniciativa francesa de cooperación política europea, responden a lo que se esperaba: en Bonn se muestran satisfechos, así como en Londres, mientras que Bruselas y La Haya entienden que esas «cumbres» regulares, ese gran Gabinete europeo, deja fuera de juego a los ministros de Asuntos Exteriores, cuya misión es precisamente la de concertar una política exterior común.

En París, de momento, no se ha producido ninguna reacción, ya que en materia europea las diversas formaciones políticas tienen sus concepciones propias y esperarán sin duda a un estudio detenido de la declaración presidencial, así como a las reacciones del exterior. De todos modos, el Presidente Pompidou tendrá buenos apoyos a su iniciativa en las reuniones que celebrará el 17 de noviembre, con el primer ministro británico, Edward Heath, en Chequers, y el 20 del mismo mes, en París, con el canciller alemán Willy Brandt. No obstante, a partir de este momento, habrá que prepararse pa-

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 86 de la vigente Ley sobre el Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, RAMON CORBELLA, S. A., comunica para general conocimiento el cambio de su Domicilio Social a la calle Batalla del Salado, número 25, MADRID-7.  
RAMON CORBELLA, S. A.  
El Presidente, Fermín Ramón Corbella Alegret.

ra canalizar las mil y una interpretaciones y análisis de esta iniciativa cuya importancia no es necesario destacar.

### El viaje de los Príncipes, en el Consejo

PARIS, 31.—La visita, la semana pasada, de los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía de España, a Francia, fue objeto en el Consejo de ministros de hoy de un informe del ministro francés de Asuntos Exteriores, Michel Jobert.

El portavoz del Gobierno, Jean Philippe Lecat, manifestó al término del Consejo que el titular de Asuntos Exteriores subrayó que tal visita se había realizado bajo «el signo europeo» y que ha sido considerada por el Gobierno francés como de un alto interés para el porvenir de las relaciones comunes entre ambos países.

## MOSCU REFUERZA SU FLOTA EN EL MEDITERRANEO

Acaba de enviar dos buques portamisiles y un destructor

ESTAMBUL, 31. (Efe-Reuter-Upi-Afp.)—Un destructor soviético y dos buques portamisiles atravesaron hoy el Bósforo camino del Mediterráneo, informan las autoridades portuarias.

Fuentes navales han identificado a los buques portamisiles como pertenecientes al nuevo tipo de «Nanyushka», que están dotados de misiles tierra-tierra y tierra-aire.

Esta es la primera vez que en el Bósforo se observan unidades de esta clase.

aquellas soluciones que puedan ser rechazadas por los palestinos.»

### Aviones sudafricanos ayudaron a Israel

LONDRES, 31.—El «Mirage III», derribado recientemente, según parece, por las fuerzas egipcias en el Sinaí sería un aparato de las fuerzas aéreas sudafricanas, informa hoy el «Daily Telegraph», en un artículo publicado en primera página.

El diario, que cita «fuentes seguras», subraya que la aviación sudafricana posee 32 «Mirage» y precisa que el Gobierno de Pretoria ha enviado «cierto número» de aparatos y pilotos a Israel. Estos habrían sobrevolado la costa occidental de Africa y hecho escala en Guinea-Bissau antes de unirse al puente aéreo norteamericano hacia Israel.

### Ruptura de relaciones Ghana-Israel

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 31. — El Gobierno de Ghana ha roto sus relaciones diplomáticas con Israel, se anuncia hoy oficialmente en las Naciones Unidas.

Ghana se convierte así en el país número 24 que rompe sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Israel.

### Golda Meir, a Washington

TEL AVIV, 31. (Efe-UPI.)—La primer ministro israelí, Golda Meir, ha salido hoy con dirección a los Estados Unidos, para mantener conversaciones con el Presidente Nixon sobre los problemas relacionados con el «alto el fuego».

La señora Meir declaró que el tema principal de estas discusiones sería el de los prisioneros de guerra, aunque también se tratarían otros problemas relacionados con el conflicto.

«El comando europeo y el comando atlántico han vuelto a su estado, con excepción de la sexta flota.»

### Actitud siria ante una Conferencia de paz

BEIRUT, 31.—El semanario «As Sayad», de Beirut, dice que Siria enviará representantes a la conferencia de paz sobre el Oriente Medio. Afirma la revista que Siria insistirá en exigir la retirada total israelí de los territorios árabes ocupados y en la presencia de representantes palestinos en la conferencia.

En una información fechada en Damasco dicen que portavoces sirios preguntados si su país acepta la resolución número 338 de las Naciones Unidas de fecha 22 de octubre han respondido:

«Sí, asistiremos a la conferencia internacional de paz e insistimos en la retirada completa israelí, así como en la presencia de los palestinos en la conferencia y en que se les otorgue sus derechos legítimos. No aceptaremos

### Todavía treinta mil soldados USA en estado de alerta

WASHINGTON, 31. (Efe.)—El Pentágono norteamericano reveló hoy que sólo 30.000 hombres de sus fuerzas armadas permanecen aún en estado de alerta en el Mediterráneo.

El portavoz del departamento de Defensa, Jerry Friedheim, dijo que habían vuelto a la normalidad las unidades norteamericanas en Europa que todavía seguían en estado de alerta.

### Análisis

## UNA PROPUESTA OPORTUNA

La carta dirigida por el Presidente Pompidou proponiendo reuniones regulares de los máximos dirigentes de la Comunidad europea constituye una habilidad política y una respuesta a la actitud del Presidente Nixon durante la crisis de Oriente Medio. Se le ha reprochado muchas veces a Pompidou su poco entusiasmo e incluso su obstaculización a la unidad continental, aunque de él proceda la expresión de que Europa debe hablar con una sola voz. En cualquier caso, su propuesta de ayer no puede ser ni más concreta ni más oportuna.

En efecto, «el año de Europa» de que hablaba Kissinger se ha convertido en el año del desencanto, de la decepción y de la luna de miel en las nuevas relaciones que proyectaban establecerse entre nuestro viejo continente y una Norteamérica cuyos tres últimos Presidentes prometieron establecer un diálogo en pie de igualdad. «Nuestra política respecto a Europa no ha sufrido ningún cambio fundamental», decía hace unos días el portavoz de la Casa Blanca, Gerald Warren. Pero aparte de que después de la guerra de los «Veinte días» el mapa diplomático internacional sufrirá profundas transformaciones, los hechos revelan una modificación radical en la actitud norteamericana respecto a Europa precisamente. Nixon está irritado con Willy Brandt por su posición alternativa en el conflicto, queriendo mantenerse en el fiel de la balanza entre árabes e israelíes. Recuerda, sin duda, las dificultades con los países árabes en la época de Adenauer, como consecuencia de la presión que Washington ejerció sobre el «Alt Fuchs» para que enviara a Israel las armas que los Estados Unidos no querían remitir entonces para no comprometer sus intereses petrolíferos en Oriente Medio. La famosa escena del Waldorf Astoria entre Adenauer y Ben Gurión quedará como un ejemplo del cinismo sionista. Adenauer fue amenazado con una campaña de difamación judía contra Alemania si no vendía armas a Israel. Ahora es la Alemania de Willy Brandt la que ha sido duramente criticada por Nixon por su actitud de equilibrio. Ese mismo reproche se lo ha ganado casi toda la Europa occidental por las mismas razones, aunque si alguien va a

pagar los viejos rotos son los países europeos sobre los que recae las alzas de precio y la restricción del petróleo.

Los reproches nixonianos no están justificados. Los aliados europeos de Estados Unidos no fueron consultados ni antes ni después del estado de alerta de las fuerzas americanas. Ni siquiera Inglaterra, la prima anglosajona, con sus lazos privilegiados, fue informada. ¿De qué pecado acusa Washington a Europa? De haberse mostrado abrumadoramente neutral en una guerra que no era la suya. Pero la contradicción es flagrante: mientras los Estados Unidos se concertaban con la URSS para un acuerdo de «alto el fuego», dejaban a oscuras sobre sus intenciones a Europa. Más aún: Nixon, que se ha mostrado muy generoso con la URSS en lo que se refiere a las deudas soviéticas de la segunda guerra mundial y ha librado tenaces batallas con el Congreso para que se la dispense el tratado de «nación favorecida» en las relaciones comerciales, es muy duro en la negociación comercial y monetaria con sus aliados europeos, y se habla de algo más grave: el Congreso está estudiando el pasarle la factura a varios países europeos —Francia, Gran Bretaña, Alemania e Italia— por sus deudas procedentes de la primera guerra mundial.

¿Por qué ese anacronismo? Sucna a represalia por no prestarse a poner sus aeródromos y sus puertos a disposición de Estados Unidos e Israel para rearmar a las desgastadas tropas de Dayan. No puede desecharse el pensamiento de que en el arsenal de represalias hay otros proyectos, como una considerable reducción de las tropas norteamericanas estacionadas en Europa, matando de un tiro dos pájaros: satisfacer a los aislacionistas americanos, tipo Mansfield, que lo vienen reclamando hace tiempo, y complacer a la Unión Soviética destruyendo así a Moscú una buena intención de entendimiento. Las conversaciones de Viena desembocarían en esta reducción, que si no es importante numéricamente, sí lo es como simbólica sanción. Una razón más para que las propuestas de Pompidou hayan llegado oportunamente.

J. L. GOMEZ TELLO

## MEDIDAS EUROPEAS ANTE LA CRISIS DEL PETRÓLEO

HELSINKI, 31. (Efe-Reuter-Afp.)—El Gobierno finlandés ha decidido hoy restringir las exportaciones de productos de petróleo para proteger la economía contra especulaciones con las reservas de combustible del país.

Esta es la primera vez que se adoptan en Finlandia medidas de excepción para protegerse contra «las condiciones que amenazan la economía finlandesa.»

Medidas similares han sido adoptadas por otros países de Europa occidental, tales como Bélgica, Holanda e Italia, que dependen del petróleo del Oriente Medio para atender a sus necesidades de energía.

### Suecia

ESTOCOLMO, 31.—Todas las familias suecas reducirán la temperatura de la calefacción de sus casas para contribuir, de este modo, a una campaña voluntaria encaminada a paliar la crisis del petróleo en Suecia.

### Bélgica

BRUSELAS, 31.—El boicot de que es víctima Holanda, por parte de los países árabes productores de petróleo, y que ya originó medidas de conservación de los «stocks» en el vecino país, podría tener consecuencias desagradables también en Bélgica, según ponen de relieve hoy los comentaristas belgas.

De los 36 millones de toneladas de bruto que importa anualmente Bélgica, aproximadamente 24 millones llegan a través de un oleoducto entre el puerto de Rotterdam y Amberes. Si los países árabes suprimen todos sus envíos a Holanda, y por lo tanto al puerto de Rotterdam, esta decisión afectaría gravemente a Bélgica, ya que el 70 por 100 del petróleo que recibe Holanda por el puerto de Rotterdam procede de los países árabes.

### Arabia Saudita reduce su producción

EL CAIRO, 31.—Arabia Saudita reducirá su producción petrolífera a partir de hoy en un quince por ciento, según declaró anoche Taher Raduan, representante saudí ante la Liga Árabe.

Esta proporción irá en aumento en un cinco por ciento cada mes, dijo Raduan en una reunión que los representantes de los países árabes exportadores de petróleo celebraron ayer en la sede de la Liga Árabe, en El Cairo. El representante saudí subrayó también la necesidad de unificar la acción árabe en el plan político, económico y militar, «porque la lucha contra el enemigo continúa todavía», señaló Raduan.

## LA VUELTA AL MUNDO

FILIPINAS.—El Presidente Marcos ha reducido desde un 35 a un 15 por 100 el tipo fiscal del impuesto de sociedades en las Filipinas con objeto de alentar las inversiones extranjeras en el país, según comunica el Departamento de Información. El decreto presidencial pone de relieve que «los dividendos obtenidos por una empresa extranjera en el país o pertenecientes a un residente extranjero, trasvasados desde una empresa nacional sujeta a fiscalidad en este capítulo, tributarán el 15 por 100 sobre el montante total...».

THAILANDIA.—El nuevo primer ministro, Sanya Thanmamsak, ha nombrado a Adth Visutryothabal como nuevo gobernador de Bangkok. El Gobierno, que lleva ya dos semanas funcionando, ha abolido también el tan criticado «gobierno por comités» (más de 300) nombrado por el Gobierno militar de Thanom Kittikachorn.

GRAN BRETAÑA. — Por primera vez en los últimos diez años, Gran Bretaña ocupa el primer lugar entre las naciones que han registrado más huelgas durante un año. En la «clasificación» de huelgas de 1972, confeccionada por la Oficina Internacional de Trabajo y recogida por la Gaceta del Departamento británico de empleo y productividad, figura en cabeza el Reino Unido, que ha perdido dos mil ochenta días laborables en 1972 por cada mil obreros. El total de días de trabajo perdidos en el Reino Unido en dicho período fue de 22.347.000.

COREA DEL NORTE.—Per Ravne, primer embajador de Noruega en Corea del Norte, ha llegado a Pyongyang por vía aérea.

ONU.—Ciento cuatro países se comprometieron ayer a entregar el fondo para el desarrollo de la ONU, contribuciones por un total de 255.000.000 de dólares en 1974. Con las de los países que aún no han anunciado sus contribuciones, se espera que ese fondo disponga el año próximo de una suma de 363.000.000 de dólares, no alcanzada nunca. El fondo para el desarrollo de la ONU realiza en estos momentos más de 6.000 proyectos con expertos en 130 países.

# «ES IMPRESCINDIBLE LA RETIRADA ISRAELI»

(A LAS POSICIONES QUE OCUPABAN EN EL MOMENTO DE LA TREGUA)

«Los palestinos tendrán un sitio en la mesa de negociaciones»

EL CAIRO, 31. (Crónica de Diego Carcedo, enviado especial de ARRIBA y Pyresa.) — Llegó con puntualidad absoluta, a pesar de presidir desde hace tres años un país donde todo el mundo se retrasa. Exactamente a las doce un ujier abrió de par en par las dos grandes puertas de cristal del salón de sesiones de la Unión Socialista Árabe y apareció ante los trescientos corresponsales, más delgado, pero sonriente, Anwar El Sadat. Escotado siempre por sus dos hombres de confianza, el viceprimer ministro, Hatem, y el consejero Ghobar, escuchó con los brazos en alto los aplausos de cortesía y subió de dos en dos, casi con paso gimnástico, los escalones del estrado. Sobre la mesa de caoba aguardaban catorce micrófonos; al fondo, su propia foto junto a la de Nasser, enmarcadas ambas en cuadros resplandecientes, y sobre la cabeza, la águila dorada de Saladino, con su cabeza desafiante mirando a La Meca, y la inscripción «Libertad, Socialismo, Unión», que sintetiza las ideas de aquellos oficiales que hace ya veintidós años se rebelaron contra la corrupción medieval de Faruk.

El correcto inglés de Sadat, casi oxtoriano a juicio de los expertos, contrasta con su bronceado africano. La «sabiba» marcada en su frente, apenas perceptible en las fotos, prueba sin ostentación su fervor religioso, ejercido con cabezadas en la alfombra cinco veces al día. Pero el máximo líder de los musulmanes, en esta primera confrontación con la opinión pública mundial, no se expresa en inglés, como acostumbra a hacer el claudicante Rey Hussein, ni en la lengua oficial del Islam, como exigiría, en mano y espada en ristre, el coronel Ghadafi, pero encargando a sus ayudantes de la traducción simultánea a los dos principales idiomas occidentales. Gesticula, a veces, metido en su uniforme amarillo y con las condecoraciones de comandante supremo de las Fuerzas Armadas, más sus palabras tienen un tono de moderación que necesariamente obligan a creer en un nuevo Egipto.

### Elogios a las fuerzas armadas

Hasta ahora, el sucesor de Nasser siempre había recurrido a algún medio prestigioso con influencia en los cinco continentes para difundir sus opiniones. Todos los grandes del periodismo aquí representados, ante cuyos naufragios uno se siente verdaderamente reconfortado, luchaban desde hacía casi un mes por alzarse con la gran exclusividad que se intuía. Pero esta vez el Presidente ha optado por seguir con fidelidad el segundo postulado de su organización política, socializando la noticia de sus declaraciones con igualdad ya que no con libertad de oportunidades entre el redactor jefe de «Le Monde», el enviado de la Radio Persa y el omnipotente editor de «Newsweek», Ghobar leyó las ocho preguntas seleccionadas entre el aluvión de cuestiones planteadas por escrito la víspera, y Sadat las fue contestando de forma concisa, sin los alardes retóricos que parece exigir la verborrea del idioma, y sin reticencias de ningún tipo.

Pero antes, el Presidente expresó, entre las bocanadas de humo que fluían de su larga pipa, las razones de la conferencia de Prensa. Incluso tuvo frases de afecto para quienes, contra viento y marea, hemos tratado estos días de mantener informado al mundo, deseoso de buscar elementos amplios de juicio sobre lo que ocurría en El Cairo. Luego señaló que iba a exponer la situación militar y la situación política que se habían derivado de la guerra, y sus palabras cobraron un primer tinte de emoción cuando se volcaron en los esperados elogios a los militares, héroes de la reconquista del honor nacional, artífices del acontecimiento histórico que ha sido el romper la línea Bar Lev, considerada hasta

hace tres semanas como invulnerable.

### Críticas a USA

El calor que emanaba la voz del Rais al relatar con patriótico orgullo la gesta del cruce del canal iba a tronarse en seguida, sin embargo, en gestos de disgusto y de crítica a la actitud de los Estados Unidos, quienes, bajo la disculpa permanente de mantener el equilibrio militar en la zona, ponen todo su inmenso potencial bélico al servicio de la supremacía de Israel sobre el conjunto de los países árabes. Es más, afirmó que el Jefe del Estado norteamericano ha puesto en manos de los judíos armas modernas que hasta ahora ni su propio ejército había utilizado. Pero en la introducción del Presidente, que ocupó cuarenta y cinco de los sesenta minutos que duró la conferencia, no hubo espacio para la retórica del resentimiento ni para la exposición de los deseos de venganza; antes, al contrario, al anunciar de forma oficial la próxima visita de Kissinger a El Cairo, para dentro de seis días, el máximo responsable del pueblo egipcio dejó entrever una firme esperanza de arreglo.

Sadat explicó las razones ya conocidas en síntesis por las que acató el mandato de alto el fuego decretado por el Consejo de Seguridad y reiteró dos o tres veces la necesidad imperiosa de que los israelíes empleen ya a retirarse a las posiciones que ocupaban en el momento de entrar en vigor la tregua; o sea, las siete menos ocho minutos de la tarde del lunes 22 de octubre pasado. Esta es una condición insoslayable para que el acuerdo de Moscú siga adelante con el comienzo de las conversaciones de paz y la paralela retirada de

los territorios ocupados, conforme determina la Resolución 242 que sirve de base a todo el entramado diplomático en discusión. No quedó claro, quizá por la imposibilidad de formular preguntas y contrapreguntas en directo, si es imprescindible el comienzo de la retirada para iniciar las reuniones. También habló Sadat de la reapertura del Canal, operación que, quizá para ponerles los dientes largos a los Gobiernos europeos, está dispuesto a realizar en un plazo de cuatro o seis meses. Europa no puede permanecer al margen del conflicto, y prueba de ello es que al mismo tiempo que el ministro interino de Asuntos Exteriores viajaba a Washington para entrevistarse con Kissinger y Nixon, otros enviados personales del primer mandatario egipcio, encabezados por el propio doctor Sayaa, jefe de la diplomacia cairota, partían a conversar con Tito, Pompidou y Edward Heath.

### Retirada enemiga

Las palabras más enérgicas, rayando incluso en lo amenazador, surgieron al hablar sobre la necesidad de que las tropas enemigas se replieguen sin esperar ni un minuto más a las posiciones que ocupaban en el momento del alto el fuego. Sadat señaló que tenía que frenar muchas veces los lógicos deseos de sus militares, y en un bien estudiado gesto de displicencia afirmó que tampoco tenía mayor inconveniente en dejarle a la señora Meir diez kilómetros cuadrados más de terreno si es que eso la hacía feliz. Calificó la posición militar de Egipto lo mismo que la política, como inmejorables, y restó importancia a la presencia de fuerzas hebreas en la parte occidental del Canal: «Se trata —afirmó— de una operación de propaganda política y psicológica encaminada a mitigar el descalabro de la línea Bar Lev, y sin ningún interés militar.»

Quedaron sin tocar temas tan interesantes como el de los prisioneros de guerra, las cifras de muertos y heridos y las posibles concesiones territoriales que Egipto estaría dispuesto a hacer llegado el momento de firmar un acuerdo. Pero el Presidente no eludió hablar sobre la situación en que se encuentra el tercer ejército, y sobre el futuro que espera a los palestinos. Según Sadat, es falso que el tercer ejército esté cercado en su totalidad en la margen oriental del Canal. Una parte se halla en el lado occidental y mantiene sus posiciones. La situación de estas tropas no es tan grave como la propaganda enemiga pretende hacer ver. Respecto a los palestinos, a quien muchos observadores consideran como los verdaderos derrotados en esta guerra, el Jefe del Estado egipcio defendió su derecho de determinación que habrán de defender ellos mismos en la mesa de negociaciones, en la que también tendrán reservado un sitio.

## WALTER SCHEEL EN MOSCÚ

En Bonn no hay confianza en conseguir concesiones soviéticas sobre Berlín

BONN, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—La futura cooperación económica entre la República Federal y la Unión Soviética, así como la representación consular de Berlín occidental por las Embajadas alemanas en el extranjero, son los dos temas esenciales en las conversaciones germano-soviéticas que se celebrarán durante los próximos cinco días. El ministro germano de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, llegó hoy a Moscú, invitado por su colega ruso. En los medios gubernamentales de la capital federal se ha evitado cuidadosamente cualquier declaración que pudiera despertar en la opinión pública un infundado optimismo en torno a los posibles resultados de los contactos en Moscú. Más bien cabría decir que la salida de Scheel para la capital soviética se ha visto escoltada por una ola de escepticismo.

### La cuestión de Berlín

En efecto, pese a las conversaciones celebradas en Nueva York por Scheel con Gromyko, el Gobierno de Bonn no cree que el Kremlin esté, al menos por el momento, dispuesto a hacer concesión alguna en lo tocante a la cuestión de Berlín Oeste.

El actual escepticismo del Gobierno alemán contrasta de modo sorprendente con las declaraciones hechas por Scheel a su regreso de Nueva York, hace unas semanas, según las cuales parecía fácil desembocar en un acuerdo germano-soviético respecto a la representación consular de Berlín Occidental por la República Federal, bien puede que el optimismo del ministro no sea más que una maniobra para apaciguar las críticas de la oposición.

El hecho de que los norteamericanos apoyen —o hayan apoyado hasta ahora— el punto de vista de la República Federal, no ayuda especialmente a salir del atolladero en que se ha caído, ya que el Kremlin, y siguiendo su ejemplo los otros Estados socialistas, se refugian en el acuerdo cuatripartito sobre Berlín, en el que la representación consular no sólo no queda concretada, sino que da lugar, sin grandes esfuerzos, a doble interpretación. La corrección de ese bache

por las cuatro Potencias está prácticamente descartada desde el momento en que los soviéticos se han negado categóricamente a una revisión del Acuerdo.

### Concesiones económicas

¿A quién le puede sorprender, en tales condiciones, que Bonn comience, una vez más, a buscar caminos de concesión sin que ésta se ponga de manifiesto de modo ostensible? Las concesiones serían en esta ocasión de carácter económico. A pesar de que las deudas de la Unión Soviética frente a la República Federal, motivadas por la concesión de créditos para el fomento del desarrollo económico, ascienden a casi tres mil millones de marcos, Moscú sigue exigiendo mayores y más favorables prestaciones por parte de la República Federal a este respecto.

En Bonn se insiste en que no se permitirá el establecimiento de una relación entre el incremento de la cooperación económica exigido por Moscú y la cuestión berlinesa. A la larga o a la corta, sin embargo, esa cuestión, en la que Bonn pone especial interés, será aprovechada por la Unión Soviética para presionar en Bonn y tratar de conseguir lo que pretende

## VAN THIEU DENUNCIA PREPARATIVOS BELICOS

SAIGON, 31. (AFP-AP-UPI.) El Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, declaró anoche que los comunistas se estaban preparando para una nueva guerra.

En un mensaje a la nación, difundido por la radio y la televisión, Van Thieu se refirió a la existencia de movimientos de tropas procedentes del Norte hacia Vietnam del Sur. El Presidente añadió que desde la implantación

del alto el fuego, el pasado mes de enero, los comunistas habían cometido 28.261 violaciones.

El mando de Saigón afirma que fuerzas dirigidas por los comunistas son responsables de 92 violaciones de alto el fuego durante las veinticuatro horas, que terminaron a las seis de la madrugada (hora local) de hoy. No se registraron choques importantes.

### Detenidos, en libertad

Ochocientos veintidós detenidos se han beneficiado de la clemencia presidencial (reducción o suspensión total de penas) con ocasión de la Fiesta Nacional del 1 de noviembre, se informa hoy en fuentes oficiales de Saigón.

Sisuk, en unas declaraciones hechas durante la apertura de una feria anual, también advirtió a los elementos derechistas de Laos que no se impacientaran sobre la implantación del acuerdo.

### Laos: Escasas esperanzas de paz

VIENTIAN, 31.—El ministro laosiano de Finanzas Sisuk Na Champasack, ha declarado hoy que la guerra se reanudará en Laos, a menos que se ponga en práctica el protocolo de paz.

### Atentado en un mercado de Phnom Penh

PHNOM PENH, 31. — Seis personas han resultado muertas y otras dieciséis heridas, al estallar hoy una granada al tratarse de un mercado abarrotado de público en Phnom Penh, informa la Policía.

# NORTEAMERICA RECHAZA LA POSTURA NEGOCIADORA SOVIETICA

## MOSCÚ PRETENDE MANTENER LA ACTUAL RELACION DE FUERZAS EN EUROPA CENTRAL

VIENA, 31. (Efe.)—En la mañana del segundo día de la «MURFAAMCE» o Conferencia sobre Reducción de Tropas y Armamentos y Medidas Relacionadas en la Europa Central, continuaron las declaraciones fundamentales de las delegaciones participantes, incluyendo el orden del día de las intervenciones de Turquía, la URSS, Gran Bretaña y los Estados Unidos.

La postura del Gobierno británico es la de mantener la misma seguridad con fuerzas militares menores.

El embajador británico subrayó que en la Europa central, zona de importancia estratégica vital, se registra un claro desequilibrio de fuerzas y armamentos a favor de los Estados del Pacto de Varsovia, desequilibrio agudizado más aún por las ventajas geográficas de los países del Este.

### Intervención soviética

La intervención soviética respondió exactamente a lo que se esperaba. La declaración de principio se centró en la repetición literal de las manifestaciones realizadas por el secretario general del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, el pasado viernes en el Congreso de La Paz de Moscú.

En la declaración se insiste previamente en la gran importancia de las actuales negociaciones en Viena, que se sitúan bajo las condiciones favorables de la distensión y la coexistencia. Oleg Jlestov destacó, al respecto, el acuerdo entre la URSS y los Estados Unidos para evitar una guerra nuclear, las conversaciones SALT y los Tratados del Este con la República Federal Alemana. El delegado soviético destacó claramente la prioridad de la Conferencia de Seguridad y Colaboración europea con sus grandes temas de la inviolabilidad de las fronteras y la eliminación de la fuerza o la amenaza con la fuerza, y subrayó que la distensión militar es complementaria de esta seguridad general en Europa. Jlestov aseguró que, por primera vez en la Historia, la tarea de desarme se situaba en un nivel práctico, y recordó que en el Continente europeo se concentran las fuerzas de tierra y aire más importantes, y una gran cantidad de armas convencionales y nucleares. Aseguró que la Unión Soviética ha llegado a Viena con el firme propósito de emplear los máximos esfuerzos para dar a las negociaciones un carácter objetivo y constructivo y elaborar medidas prácticas para la reducción de tropas y armamentos.

En la declaración de Breznev, que forma el núcleo de la intervención oficial soviética, se subraya, como es sabido, que la futura reducción no puede perturbar la relación de fuerzas que se ha logrado en Europa Central y el Continente europeo; se insiste en la inclusión de las unidades dotadas de armas nucleares en las negociaciones, y se manifiesta que la URSS está dispuesta a tomar medidas reales para la distensión, ya en 1975

### Intervención norteamericana

Asimismo, como se esperaba, la intervención del representante de la delegación de los Estados Unidos en la conferencia, Stanley Resor, ha revestido especial interés, por presentar un plan amplio y bastante concreto de la actitud de su Gobierno respecto al modo de llevar las negociaciones.

El delegado norteamericano declaró que las cuestiones de procedimiento se habían resuelto esencialmente en las conversaciones preparatorias, y que conviene pasar inmediatamente a las cuestiones sustanciales. Resor rechazó de plano la postura soviética de conservar la relación de fuerzas lograda en la Europa Central al subrayar las «importantes y objetivas disparidades en desventaja nuestra en la Europa Central», detallando que se trata de disparidades en la fuerza humana, mucho mayor para el Pacto de Varsovia que para la OTAN, y diferencia que es preciso reducir y llegar a eliminar, en el carácter de las fuerzas, ya que el Pacto de Varsovia mantiene una gran concentración de unidades acorazadas y carros de combate con un grave desequilibrio en contra de la OTAN, lo que no se compensa con el propósito defensivo que deben mantener ambas partes, y la disparidad geográfica basada, sobre todo, en la desigualdad enorme de las distancias, por la cual tropas soviéticas retiradas a la URSS están en disposición de volver fácilmente a la Europa Central, y no así las norteamericanas, separadas por el Atlántico. Un acuerdo de reducción ha de tratar esta desigualdad para que no resulte en disminución de la seguridad occidental. El delegado norteamericano buscó, como otros delegados occidentales, la forma de volver a introducir el discutido concepto de equilibrio bajo nueva forma, y habló de la necesidad de lograr «resultados equitativos en forma equitativa» para eliminar estas grandes disparidades.

### Planes aliados

Como planes concretos, Resor señaló el «objetivo final» de una paridad aproximada en la forma de un «techo» común para las fuerzas de tierra de ambas partes en la Europa Central. Pero en nombre del realismo optó por el objetivo inicial ha de ser más modesto. La primera etapa debe centrarse en las fuerzas de tierra soviéticas y norteamericanas, ya que es lógico que las dos mayores potencias, con fuerzas estacionarias en el área, den el primer paso. Pero además se necesitan tres tipos de medidas:

—Medidas estabilizadoras, ya que no sólo el número y carácter, sino también las actividades de las fuerzas armadas afectan la estabilidad y, por tanto, hay que tener en cuenta que las actividades de estas fuerzas, por su carácter ambiguo o por su

escala, sean interpretadas como amenaza por la otra parte. Las medidas estabilizadoras deben reducir la posibilidad de cálculos equivocados y aumentar la confianza mutua.

—Medidas de verificación para comprobar que los acuerdos adoptados se llevan a cabo fielmente.

—Medidas de garantía para evitar que se «rodeen o socaven» los acuerdos logrados.

El delegado norteamericano se enfrentó también claramente a la postura soviética en el viejo tema de la participación de Hungría, recordando la reserva de la OTAN al final de las conversaciones preparatorias respecto a una posible reclamación del compromiso de Hungría en futuros acuerdos.

El delegado de los Estados Unidos coincidió, en cambio, con el delegado soviético Jlestov, en la importancia de las negociaciones.

### Serán unas negociaciones laboriosas

En resumen, los observadores, tras las intervenciones de las dos superpotencias, y viendo en conjunto las declaraciones de principio de las 12 delegaciones de la OTAN y 7 del Pacto de Varsovia en la Conferencia, ven una diferencia muy grave de bases de partida: El Este quiere mantener «la relación de fuerzas lograda» y Occidente quiere reducir y eliminar el desequilibrio gravemente desventajoso para la OTAN, en número de soldados, en el carácter de las Fuerzas —la concentración de tanques se considera ofensiva y no defensiva— y asegurar esta reducción con medidas estabilizadoras y de control, mientras que la URSS quiere incluir también las armas nucleares de las que Occidente evita hablar. Las discrepancias se extienden, además, a la participación de Hungría y de otros países interesados. En cuanto a la actitud genérica, los Estados Unidos revelan prisa por llegar a un acuerdo de retirada de tropas de las dos grandes potencias, que le permita reducir sus efectivos en Europa, y presenta una marcha y plan concreto de las negociaciones. La URSS y las delegaciones del Este son mucho más cautelosas y se mantienen a un nivel más general, por estar convencidas de que no hay prisa, ya que la impaciencia de Washington pone del lado de Moscú el factor tiempo.

Así planteada la situación es evidente que las negociaciones serán muy largas y laboriosas. Pero ambas partes están también patentemente decididas a continuarlas.

### Se aplaza el debate sobre relaciones interatlánticas

BRUSELAS, 31. (Efe.)—La sesión de trabajo para la elaboración de un proyecto de «declaración definiendo las relaciones entre los aliados atlánticos» fue retirada hoy del orden del día del Consejo del Atlántico Norte, se supo hoy de fuentes allegadas a la sede de la OTAN.

## TRES MIEMBROS DEL IRA HUYEN DE LA CARCEL

LA SENSACIONAL ESCAPADA COINCIDE CON UN NUEVO AUGE DEL TERRORISMO EN EL ULSTER

DUBLIN. (Efe.)—Tres prisioneros del ala provisional del IRA han huido de la cárcel de Mountjoy, en esta capital, en un helicóptero que aterrizó en el patio de la prisión para recogerlos, informó la Policía.

Al parecer, los prisioneros estaban realizando su hora de ejercicios físicos en el patio, cuando llegó el helicóptero.

La cárcel se encuentra en el centro de Dublín, y un ala entera de la misma está dedicada a prisioneros del IRA, que han obtenido, después de varias huelgas de hambre, el «status» de presos políticos.

Inmediatamente después de la huida, la más extraordinaria en la historia de la República de Irlanda, la Policía ordenó la comprobación de todos los vuelos de helicópteros realizados ayer en el país, y especialmente desde el aeropuerto de Dublín. Las oficinas de las compañías «charter» de aviación han sido también visitadas por la Policía.

### Pesquisas

En Londres, un portavoz de una de estas empresas, que normalmente opera con uno o dos helicópteros desde el aeropuerto de Dublín llamó a su representante en el Eire para comprobar si el IRA ha utilizado algunos de sus aparatos. La llamada fue respondida por la Policía, que no dio ningún detalle.

Aunque no se ha facilitado la identidad de los fugados, se cree que son Kevin Mallon, sentenciado el pasado año por pertenecer al IRA y segundo en el liderazgo de la Organización, Seamus Towney, ex jefe del Estado Mayor de los provisionales del Ejército Republicano Irlandés, y el veterano republicano Joe O'Hagan.

El rescate de la cárcel de Mountjoy se produce en un momento de reanimación de la campaña terrorista del IRA en el Ulster.

En agosto de 1971 un helicóptero fue utilizado para rescatar a dos presos, uno convicto por homicidio y el otro por falsificación, de una cárcel de la ciudad de Méjico. Los guardas presentaron armas al helicóptero, creyendo que se trataba de la llegada de alguna personalidad. El aparato despejó, aterrizando a 100 millas de distancia de la capital, perdiéndose la pista de los fugados.

Esta noche se espera una declaración del Departamento de Justicia del Eire sobre la huida

### Actos terroristas

BELFAST (Irlanda del Norte), 31. — Los grupos extremistas protestantes de Irlanda del Norte han vuelto a dar señales de actividades terroristas.

La organización militante protestante «Luchadores por la Libertad del Ulster», declaró esta madrugada por medio de una llamada a un diario local que se hacía responsable de los dos últimos actos terroristas registrados en el Ulster en las últimas veinticuatro horas. Uno de ellos fue el asesinato de un católico de treinta y cuatro años, Patrick Campbell, casado y con tres hijos, que fue acorralado a tiros en la puerta de su casa, y el segundo fue el ametrallamiento de un bar en Lurgan,

del que es propiedad un miembro de la Asamblea del Ulster, perteneciente al Partido Social Demócrata y Laborista (Católico).

En este último ataque resultaron heridos de gravedad dos parroquianos del bar.

Por su parte, la «Asociación de Defensa del Ulster», también extremista protestante, ha pedido, por medio de un portavoz, el cierre total de la frontera con la República de Irlanda, advirtiendo que si las fuerzas de seguridad no realizan esto, el UDA se encargará, por su cuenta, de evitar todo paso entre las dos Irlandas. El portavoz terminó su amenaza diciendo que hay miles de hombres pertenecientes al UDA distribuidos en un servicio de patrullas que comenzará a partir de la medianoche de hoy para evitar todo paso del borde irlandés.

## COLABORACION ECONOMICO-TECNICA ENTRE PERU Y CUBA

LA HABANA, 31. (Efe.) — Los Gobiernos de Cuba y Perú suscribieron ayer tarde en La Habana un convenio de colaboración económica y científico-técnica entre ambos países.

Firmaron el documento, por parte peruana, el ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Angel de la Flor Valle, y por parte cubana, el canciller, Raúl Ochoa.

### Chile: Fomento del ahorro

SANTIAGO DE CHILE. — El propósito de la Junta de Gobierno de impulsar el desarrollo de nuevas instituciones que capten el ahorro y la inversión de la población para fomentar la producción industrial, agrícola y minera fue dado a conocer por el ministro de Hacienda, contralmirante Lorenzo Gotuzzo.

El secretario de Estado chileno se dirigió a la ciudadanía con motivo de celebrarse el Día Internacional del Ahorro, afirmando que en este país es imprescindible una política que permita la creación de «un mercado de capitales» para sacarlo del estancamiento y la crisis en que está sumido.

Afirmó el almirante Gotuzzo que la tarea que tienen las nuevas autoridades de Gobierno es muy difícil y dura, ya que se trata de restaurar la capacidad productiva de la nación, recu-

## CASO «WATERGATE» NIXON SIGUE NEGANDOSE A ENTREGAR ALGUNAS DE LAS CINTAS

WASHINGTON, 31. (Por Lars-Erik Nelson, de Efe-Reuter.) La negativa del Presidente Nixon a entregar los documentos relacionados con el caso Watergate puede dar lugar a una liberación general de los acusados en relación con el caso, dijo un miembro del Comité Judicial del Senado, ayer en Washington.

El senador Robert Byrd (demócrata por Virginia Occidental) dijo que los acusados pueden exigir que se les absuelva de los cargos que se les imputan si el Gobierno se niega a entregar los documentos de la Casa Blanca, con los cuales se podría demostrar su inocencia.

### Campaña antimonopolística

En otro aspecto, pero también en relación con el caso de Watergate, la Casa Blanca reconoció ayer que el Presidente Nixon admitió en 1971 haber dado orden al general Richard Kleindienst para que hiciera cesar una campaña antimonopolística contra el consorcio gigante que constituye el «trust» International Telephone and Telegraph.

Pero la Casa Blanca dijo que no había nada inconveniente en dicha orden —si bien manifestó que más tarde Nixon la derogó—, y, así, el portavoz presidencial criticó vehementemente al ex fiscal del caso de Watergate, Archibald Cox, por haber revelado detalles del caso.

Cox, que fue destituido por Nixon hace diez días, admitió que, probablemente, fue él la fuente originaria de los informes de Prensa sobre dicha orden de Nixon, y dijo a los miembros de la Comisión judicial del Senado que «lo hizo inconscientemente».

Cox reconoció ayer que examinó el caso con el senador Kennedy y con el senador Hart, y dos de sus ayudantes, pero negó que él haya revelado la existencia de dicha orden, derogada.

«No me encuentro nada bien hoy», dijo Cox ante los miembros de la Comisión judicial del Senado: «No lo hice deliberadamente.»

### Amplios poderes

Mientras tanto, el Comité judicial de la Cámara de Representantes dio a su presidente, Peter Rodino (demócrata de Nueva Jersey), amplios poderes para que cite a los testigos que considere precisos y exija la presentación de los documentos que crea necesarios para facilitar las investigaciones relativas al hecho de si debe ser o no acusado el Presidente Nixon.

En otro sentido, el juez federal John Sirica está conforme con mantener una entrevista a puerta cerrada en la que se le expliquen los argumentos por los cuales se sostiene que algunas de las cintas magnetofónicas en las que se registran conversaciones presidenciales relacionadas con el caso de Watergate deben dejar de presentarse al Gran Jurado federal sobre la base de los privilegios ejecutivos del Presidente Nixon.

El juez Sirica declaró que está dispuesto a oír los argu-

mentos de la Casa Blanca, e hizo esta declaración después de haberse entrevistado con el consejero jefe del consejo privado del Presidente Nixon, Fred Buzhard.

El Presidente está conforme con entregar las cintas al juez Sirica, y mostró esta conformidad en la semana pasada en una dramática revelación formulada sólo tres días después de la destitución del fiscal especial del caso de Watergate, Archibald Cox, por haber éste insistido en que dichas cintas magnetofónicas debían entregarse en su totalidad. Pero, a pesar de todo, la Casa Blanca sigue firme en su negativa de entregar algunas de las cintas y documentos.

### Dos de las cintas no existen

WASHINGTON. (Efe.)—El asunto de las cintas magnetofónicas de la Casa Blanca, relacionadas con el caso Watergate, intensificó hoy su vivo interés cuando el juez federal John Sirica, que tenía que examinarlas, reveló que dos de las nueve cintas solicitadas no existen.

John Sirica, que recibió de Archibald Cox, el fiscal destituido del caso Watergate, una demanda judicial para que el Presidente Nixon hiciera públicas nueve de las grabaciones de las conversaciones de Nixon con sus asesores, informó en la tarde del miércoles que dos de las conversaciones cruciales en la investigación que el Presidente había mantenido sobre el asunto Watergate no fueron grabadas.

mo primer sesión de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, que tuvo lugar recientemente en Cali (Colombia), en la que se debatió, entre otros temas, el informe presentado por el secretario ejecutivo Luis Reque, dando cuenta de la visita que efectuó a Chile a mediados del presente mes.

Según la versión de Orbe la Comisión acordó enviar una carta de agradecimiento al Gobierno de Chile por las facilidades otorgadas al doctor Reque para el cumplimiento de su misión, agregando que el informe que presentó el secretario ejecutivo de la Comisión fue altamente positivo para nuestro país.

Al parecer, el embajador Bianchi entregará próximamente a la Prensa chilena los comunicados emitidos en Colombia por la Comisión en relación con las actividades del último período de sesiones.

### Director de Informaciones

Para el cargo de director de Informaciones del Gobierno chileno fue designado el periodis-

ta Gastón Acuña, en sustitución del coronel del Ejército, Eduardo Esquivel, quien reasume sus funciones militares.

El nuevo director de Informaciones designado por la Junta de Gobierno había desempeñado similares funciones en la administración del Presidente general Carlos Ibáñez del Campo, en el período entre 1952 y 1958. Acuña es conocido por sus convicciones nacionalistas y admirador de la tradición hispánica.

### Devolución de objetos pertenecientes a Perón

El teniente general Perón recibió hoy el sable corvo y las insignias que le pertenecieron y que fueron rematadas en subasta pública en 1958.

Le fueron entregadas por el doctor Juan Alberto Merlino, a quien recibió en su despacho de la Casa de Gobierno. El sable y las insignias fueron adquiridas entonces por el doctor Merlino, conservándolas con la esperanza de poder devolverlas algún día a Perón.

## SE ORGANIZA UNA «ACCION NACIONAL» CONTRA EL ALZA DE PRECIOS

Sólo se vislumbra un remedio: Bloqueo de precios y de márgenes comerciales

PARIS, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde).—La escalada de los precios, la carrera frenética de la inflación, ha entrado en una fase crítica para la que sólo hay un remedio: el bloqueo de precios y de márgenes comerciales y la limitación rigurosa del alza de los salarios.

Los poderes públicos no están dispuestos a poner en juego este recurso, porque existe el convencimiento de que a primeros de año se producirá un cierto regreso a la estabilidad, a un equilibrio causado por la deceleración del crecimiento. Pero estos argumentos no entran en los cálculos del ciudadano medio, que comprueba día a día las desastrosas consecuencias, en su presupuesto, de unas alzas de precios que abarcan todos los capítulos de su existencia.

Ese 0,9 por 100 del aumento, por lo que se refiere a septiembre, no ha sido más que el toque de atención de una inevitable y desastrosa ascensión de precios en el último trimestre del año. Los más optimistas hablan de una tasa anual inflacionista próxima al 11 por 100. Pero, repetimos, el hombre de la calle no

quiere oír hablar de estadísticas y de coyunturas. De ahí que los Sindicatos y especialmente la C. G. T., hayan lanzado el llamamiento que les brinda la circunstancia: «Ha llegado el momento de movilizar a todos los descontentos». Y a esa empresa se sumarán todas las organizaciones sindicales y todos los partidos de izquierda, que se disponen a organizar una Acción Nacional que podría culminar en una huelga de veinticuatro horas.

### Amenazas de los partidos de izquierda

La situación es grave, pero no tanto como para que haya quien se interrogue hoy con tonos dramáticos: ¿Es que se forjan unas condiciones similares a las que desembocaron en la crisis de mayo de 1968? Los dirigentes sindicales creen que no, que la historia no se repite, sobre todo cuando se tiene una experiencia tan próxima. Sin embargo, ante la posibilidad de que esta crisis engendre cierto paro obrero, ya se habla de una reacción en forma: «Si los patronos son incapaces de encontrar la solución, que no se

extrañen de que los obreros piensen que algo de fundamental hay que cambiar en el país». De momento, se habla sólo de «pensar». Pero lo demás se dará por añadidura, si antes no se anulan los efectos de una inflación que parece irremediable.

«Durante varios años —ha declarado el primer secretario del Partido Socialista, Francois Mitterrand— se ha camuflado la inflación. Desde el año pasado se ha hecho lo posible para ignorarla, sin por ello dejar de reconocerla. Pero ha llegado el momento de hablar claro». Y los periódicos no ocultan su inquietud hasta el punto de que un comentarista, dirigente sindical, ha calificado la situación con una frase poco optimista: «Estamos en una pendiente enjabonada». Por su parte, el primer ministro, Pierre Messmer, ha dicho ante el Consejo Económico y Social que considera la primera mitad del sexto plan: «La inflación justifica la adopción de medidas energéticas, pero no implica la revisión de los objetivos del sexto plan». Es decir, hay que pensar en esas medidas energéticas. Y en sus consecuencias.

## Reorganización del Gobierno sueco

El «premier» Palme trata de evitar que su partido abandone el Poder

ESTOCOLMO, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia).—El Gobierno socialdemócrata sueco va a sufrir una completa reorganización. Ayer noche, en el curso de un consejo de ministros extraordinario, para cuya celebración hubo que interrumpir un viaje del Rey Carlos Gustavo por el oeste del país, dimitió el ministro de Asuntos Exteriores, Krister Wickman, al parecer para poder aceptar esta mañana la jefatura del Banco Nacional de Suecia. El primer ministro Olof Palme se ocupará de los asuntos exteriores por espacio de unas semanas hasta que a mediados de noviembre el Gobierno sea totalmente reorganizado. El próximo ministro de Asuntos Exteriores sería Sven Anderson, actual ministro de Defensa, y, según parece, casi todas las demás carteras cambiarán de titular.

El ministro saliente, Wickman, no supo explicar anoche por qué se va. La Prensa socialista habla de su nuevo cargo bancario y de «razones de familia», pero lo cierto es que los observadores extranjeros no se lo creen. Fuentes anglosajonas subrayan que Krister Wickman, en realidad, no era más que una figura decorativa al frente de su

Ministerio de Asuntos Exteriores y sería un feudo personal del «premier» Palme, y al partido no le habrían gustado ciertas iniciativas político-exteriores que no acababan de compaginar con la línea socialdemócrata. Así se habla de la actitud contemporizante de Krister Wickman para con la Junta gubernamental griega. De su última intervención en la ONU, profundamente antiisraelí, y de otras intervenciones poco afortunadas a ojos socialdemócratas. Se dice, pues, que Wickman habría sido «semidestituido», internamente por esa falta de compaginación con la política exterior socialdemócrata, es decir, con su política interna. Con todo, éste no sería sino el primero de una serie de cambios ministeriales inminentes.

### El Gobierno sin mayoría parlamentaria

Tras las últimas elecciones parlamentarias —en las que socialistas y burgueses quedaron empatados a 175 escaños— el Gobierno Palme ya no es mayoritario ni con la tradicional y socorrida ayuda del Partido Comunista. Ahora —es decir, a partir de enero de 1974, fe-

cha de entrada en vigor del nuevo Parlamento— cuando un proyecto de ley discutido en la Cámara quede atascado por idéntico número de votos a favor y en contra, Suecia tendrá que jugarse su destino a la lotería. De una caja se sacará una bola de madera que, al azar, decidirá si el proyecto de ley es aprobado o no lo es. En el primer caso, el Gobierno Palme habrá salvado una de las muchas crisis que ya se anuncian. En caso contrario, tendrá que dimitir y Suecia celebrará nuevas elecciones. Para preparar a la opinión pública con vistas a esas tan posibles nuevas elecciones Olof Palme ha decidido modernizar su Gobierno, y presentará dentro de unas semanas una lista de relevos ministeriales. La tan urgente dimisión del ministro de Asuntos Exteriores, ayer noche no sería, por tanto, más que el preludio de una gran sinfonía política con la que Olof Palme intentará romper el punto muerto parlamentario y ante nuevas elecciones evitar al partido la pérdida de ese Gobierno que detenta desde hace más de cuarenta años. Con tal de no permitir el acceso de la oposición burguesa al Poder, el «modelo sueco» socialdemócrata está dispuesto a cambiar de camisa.

## Moscú ha realizado quince pruebas nucleares en lo que va de año

CUATRO DE ELLAS HAN TENIDO LUGAR EN LOS ULTIMOS DIAS

HONG-KONG, 31. (AFP-Efe).—La Unión Soviética ha realizado recientemente cuatro experiencias nucleares subterráneas, en el momento mismo en que Leonid Breznev habla de la necesidad de poner fin a la carrera de armamentos, declara hoy la agencia Nueva China.

Citando un informe del Instituto de Sismología de Uppsala, en Suecia, la agencia china afirma que la primera explosión tuvo lugar el pasado 26 de octubre y las otras en los dos días siguientes. Se llevaron a cabo las experiencias en Siberia, al sur de los Urales y en el norte. Estas experiencias elevan a quince el número de explosiones provocadas por los soviéticos desde principios de año. «Mientras la camarilla revisionista soviética afirma cada vez más alto que es necesario poner fin a la carrera de armamentos y armas nucleares, acentúa frenéticamente el ritmo de sus experiencias nucleares», escribe Nueva China.

Según las estadísticas de las Naciones Unidas, desde la firma del Tratado de reducción parcial de las experiencias atómicas la Unión Soviética ha proseguido las explosiones subterráneas al ritmo de tres a seis por año entre 1964 y 1968 y de diez a doce en 1969 y 1970.

En 1971 hubo quince explosiones y en 1972, catorce.

### Satélite «intercosmos»

MOSCU, 31.—La Unión Soviética lanzó el satélite número 10 de la serie «Intercosmos», de acuerdo con el programa de cooperación entre los países socialistas en la investigación del espacio para fines pacíficos. El satélite efectuará labores de investigación de la unión electromagnética entre la ionosfera y la magnetosfera. El satélite tiene los siguientes parámetros:

- Perigeo: 265 kilómetros.
- Apogeo: 1.477 kilómetros.
- Tiempo inicial de recorrido: 102 minutos.
- Angulo de inclinación

respecto al Ecuador: 74 grados.

A bordo del satélite se encuentran instalaciones de origen soviético y alemán oriental para determinar la concentración y temperatura de los electrones de la ionosfera, aparatos soviéticos para la medición de las oscilaciones del campo magnético y la medición del campo eléctrico, checoslovacos para la investigación de oscilaciones eléctricas del plasma, así como un sistema de medición y transmisión telemétrica, y una instalación soviética para registrar los datos telemétricos.

## Tribuna abierta El mandato presidencial francés

El asunto de la reducción del mandato presidencial de siete a cinco años —el proyecto de ley siete cinco, como se le ha llegado a llamar— estaba, evidentemente, mal encaminado. En el fondo, nadie llegaba a alcanzar verdaderamente la significación de la reforma y las intenciones del Presidente al proponerla. También en el plano táctico: Pompidou parecía estar colocado en la mala posición de tener que prescindir de su reforma, y era un fracaso el tener que mendigar al Congreso los votos que las Asambleas le habían negado. Se trataba también de una prueba de independencia y de debilidad, o de ir al referéndum, y esto era un riesgo inútil cuyo cálculo no se había previsto.

Al participar al pueblo francés de su decisión, y al descartar según todas las probabilidades al Congreso, al decidir el unir, en caso de fracaso, el referéndum sobre «el cinco-siete» a la elección presidencial de 1976, Georges Pompidou ha recuperado la iniciativa y transformado profundamente los datos de una situación política que no cesaba de estropearse para él mismo y para su mayoría presidencial.

La oposición centrista se había encontrado a menudo por el juego de la regla de la mayoría de las tres quintas partes, en la oposición con la que sueña en vano, de elección en elección desde 1962. Proseguir la reforma por la vía parlamentaria conducía al fracaso o al reconocimiento de su poder de negociación, es decir, a concesiones cuya extensión se desconocía. Al rechazar esta posibilidad, el Presidente de la República corta por lo sano sus esperanzas, y mucho más al unir eventualmente la primera vuelta de la próxima elección presidencial al referéndum constitucional, ya que obliga a los centristas a definirse recomendando el sí —tras haber dicho no mayoritariamente en la Asamblea Nacional—, o a bipolarizar la elección desde el primer momento entre el candidato del sí, por una parte, y los del no por la otra.

La oposición socialista tampoco ganaría demasiado si quisiera batirse en este terreno.

La mayoría, finalmente, que tampoco se encontraba unida, al menos tanto como el Presidente dejaba vislumbrar, podrá recuperarse. Los gaullistas temían que un aperturismo hacia el centro fuera ocasión para un cisma en las instituciones de la V República.

(Jean Charlot, en «Le Figaro»)

**COLOQUIO CON  
ALVARO DE LAIGLESIA  
ORGANIZADO POR  
LA VOZ DE MADRID.**

## EL HUMOR SE HA PASADO DE ROSCA

**«ES NATURAL CUANDO LA  
CENSURA ABRE LA MANO»**



Pobrecito don Alvaro de Laiglesia a las ocho de «El té de las siete» puesto por La Voz de Madrid en el salón enmoquetado de un hotel de lujo, pobrecito el «humorista más inteligente», con los ojos muy abiertos, con el cuello bien estirado, como una codorniz alertada, pobrecito, que con admirable resignación acaba de decir desde el estrado a la parroquia, radioyentes en general, aficionados a don Alvaro en particular, que acaba de decir, más o menos, «ustedes pregunten lo que quieran, que yo responderé

que si «La Codorniz» es la revista más audaz para el lector más inteligente, es lógico que otros lectores tengan también sus revistas de humor», treinta años de «Codorniz» y «Listo el que lo lea», su último libro, a punto de escaparate, y «la verdad es que yo no me invento los títulos, que siempre responden a un contenido, claro que a veces podría haber puesto otro título, pero no me daba la gana», risas y aplausos, se hace el silencio y truena la voz del señor De Laiglesia: «realmente existe una apertura, y en

que hacer un libro titulado «Todos los ombligos son redondos», porque entonces nadie sabía cómo era el ombligo de las señoritas», nunca pensó en irse de España, ni cuando por decreto le dieron vacaciones por cuatro meses a su audaz «Codorniz», «donde no salen retretes ni papel higiénico, así que todas esas groserías que circulan por ahí atribuidas a nuestra revista son falsas, nuestro humor está más cerca de Chesterton que de Zampabollos» y que «me agradecería ser catedrático de humor en la Facultad de Pe-



lo que me dé la gana», y preguntaban señoras enojadas, señoritas en minifalda, caballeros en príncipe de Gales y «pogres» algo barbados; preguntaban, por ejemplo, que si no nos estamos pasando de rosca con el humor negro, a lo que don Alvaro tuvo a bien decir: «es natural que el humor negro, y el verde, y el rosa, y el amarillo se pasen de rosca, porque después de un control tan estricto, cuando la censura abre la mano como la está abriendo, todos los pájaros suelen volar demasado», el señor De Laiglesia y Francisco de Asís, humildemente señaló que «soy decano de los directores españoles al frente de un mismo periódico» y también que no existe el riesgo de que hermanos lobos se coman a hermanas codornices «por-

cuestiones de censura hemos avanzado mucho: hace treinta años los censores me tacharon la palabra «higado», porque la consideraban indecente, y no me dejaban publicar señores con barba, porque decían que se parecían a Jesucristo, y yo tuve

riodismo, a pesar de los bajos sueldos que tienen los catedráticos», a pesar de que los minutos fueron pocos, todos nos reímos mucho, me parece a mí.

Luis OTERO

(Fotos Trujillano.)

### PLACA DE LOS AUTORES ESPAÑOLES A LA REM

Víctor Ruiz Iriarte, presidente de la Sociedad General de Autores, entregó ayer a Ramón Villot, director de la Red de Emisoras del Movimiento, una placa conmemorativa como agradecimiento a la REM por su labor en pro de la música ligera española a través del Festival de Benidorm.

También se entregó una placa-homenaje al vencedor del último Festival, el cantautor Emilio José.

**CASI UN MILLAR DE ASPIRANTES  
LA PRIMERA JORNADA DE EXAMEN**

## Los «mayores» de la Universidad a distancia

● Entre los temas: «El Romanticismo», «Las dos guerras mundiales» y «El Siglo de Oro»

Los pasillos son una fiesta. Los pasillos son un recital de nervios, de apuntes manoseados por enésima vez, de consultas, de libros, de inquietud. Los pasillos de la vieja Universidad de San Bernardo se han cubierto de estudiantes que no lo son todavía, de bachilleres que se quedaron a mitad de camino, de universitarios frustrados que sueñan con las aulas. En el caserón de altos techos y pequeñas clases hay un millar de hombres y mujeres que han rebasado los veinticinco

años y se sienten con el ánimo como para leerse con los libros de la suficiente ambición para robarle horas a su trabajo para dedicarlo a esta noble disciplina del estudiante que aspiran a ingresar en la Universidad a distancia, a las nueve y media de la noche con un «test». Después, por último un ejercicio cífico para cada carrera

tilo de la res se s vigilante tribuido ños grup en peque de se ali madre d ouenta y diar Dex co de un de estud La nó culados tan los p

**MAURICIO XANDRO Y AUGUSTO VELS**

## GRAFOLOGIA SELECCIONADO

«En 20 minutos de trabajo  
preseleccionamos 200 candidos»



«Dime cómo escribes y te diré quién eres» podría ser el lema de los grafólogos, esos hombres que desde hace años estudian la personalidad a través de la posición de los signos en la escritura.

Y ahora la grafología se sale del campo de la especulación y del consultorio, más o menos serio, para afirmar que es una

ciencia complementaria a la psicología y que en ella los factores sociales han encontrado su aliada.

De esto dan testimonio los profesores Mauricio Xandro y Augusto Vels, que durante estas jornadas sobre grafología impartieron su ciencia a meras jornadas sobre esta vez aplicadas a la selección de personal.

—Esta continuación fopsicología la escuela unos se contacto camino el futuro

In

—Son teresan dro?

—En cribiend dos ellos policias les.

—Se la grafología

—La grafología de revis nes pier hor del dero. E un espe yaría de

El pre plena d más de caracter un buer

—El pretado mano, requier se y com medicin al homl sociolog

La gr mo cien versida poco se la ram Facultad versida mente análisis aptitud

## «ESTUVE A PUNTO DE NO CONTARLO»

● «Todos se creyeron que el caballo me había reventado»

Hace ya varios días, toda la Prensa nacional recogió la noticia: Ricardo Fernández de la Torre había estado a punto de morir atropellado por un caballo mientras rodaban en Valladolid una serie para Televisión Española. Y la noticia quedó así, con el conocido realizador en el sanatorio y las esperanzas de todo el equipo puestas en una rápida recuperación, después del susto.

—¡Y qué susto! Ahora ya ha pasado, después de una operación espantosa de tres horas. Pero en aquellos momentos todos se creyeron que el caballo me había reventado, ya que cuando me levantaron del suelo tenía toda la cara llena de sangre. Mira, ha sido como una especie de mllagro, porque si en vez del fémur me cae sobre el pecho, no te lo podría estar contando.

### Una «toma» de peligro

Ricardo Fernández de la Torre empieza a estrenar energías y también optimismo.

—Es que no veas lo que es verte caer un caballo encima... Ha-

contener y saltó por encima de la cámara y las cuatro personas que allí estábamos; luego aterrizó encima de mi fémur. Fue una suerte enorme.

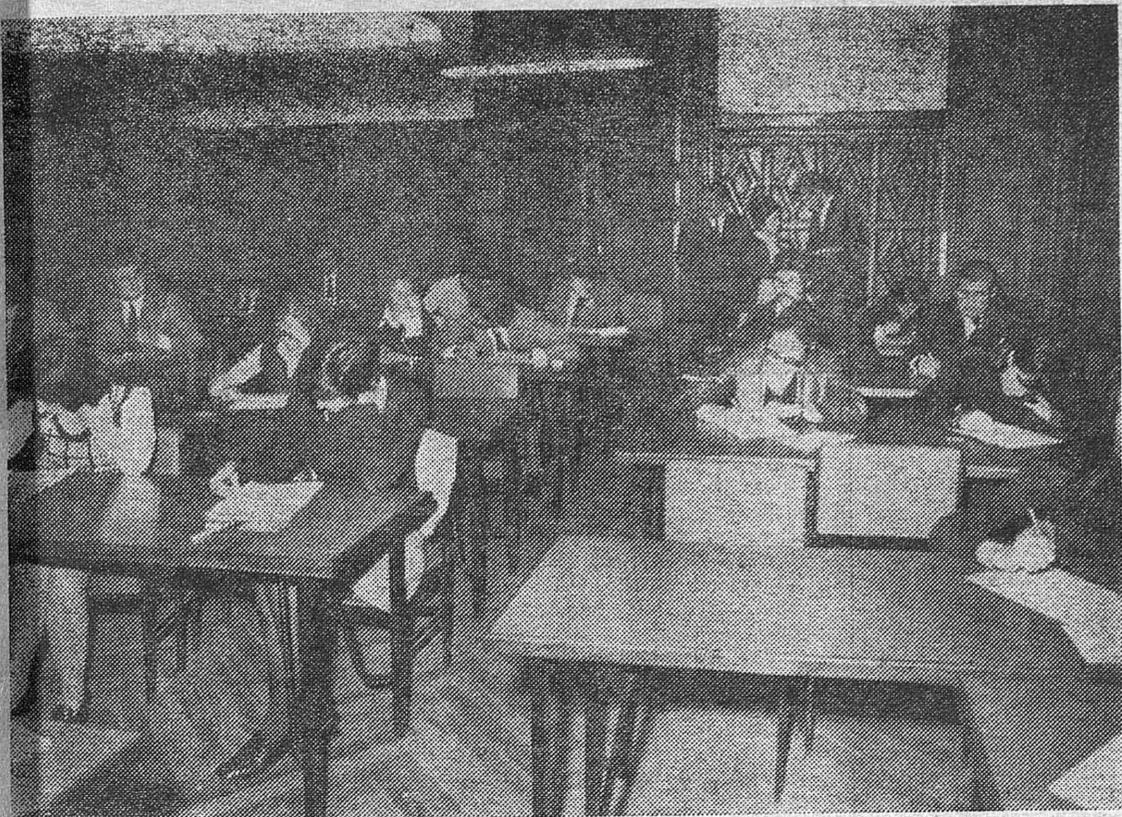
—¿Te diste cuenta de «tu película» o perdiste el conocimiento?

—Me di cuenta perfectamente. Fui rodando entre sus patas como si fuera un gatito. La verdad es que el caballo, siempre tan noble no quería hacerme daño, pero el golpe de la caída fue inevitable.

### Los peligros

—¿Ha sido el momento más peligroso de tu vida profesional?

—Creo que sí. He tenido otros momentos. He hecho cosas desde coches y aviones, pero ahora no sé... tengo la cabeza llena de esto. Me han asegurado que no voy a quedarme cojo, aunque no las tengo todas conmigo. Para quedar bien del todo todavía me queda un año. Pero en fin, dentro de unos diez días podré empezar a moverme con muletas. He tenido la suerte de caer en manos de un especialista, el doc-



filo de la media tarde, los rumores se suceden bajo la mirada vigilante del tribunal que ha distribuido a los alumnos en pequeños grupos, en pequeñas clases, en pequeñas mesas, en sillas donde se alternan las canas de una madre de familia que a sus cincuenta y ocho años quiere estudiar Derecho, con los veinticinco de una enfermera que pretende estudiar Medicina.

La nómina de alumnos matriculados rondaba el millar. Cuentan los profesores que los alum-

nos que mejor rendimiento consiguen son los que tienen menos de cuarenta años. Y, los que peor, las mujeres con una cierta edad. Por carreras, las predilectas son Filosofía y Letras —a la que intentan acceder numerosos maestros— y Derecho. También hay muchos administrativos y empleados de Banca que intentan entrar en la Universidad para estudiar Ciencias Empresariales.

Los temas que se han paseado por los pupitres de la Vieja Universidad han sido «El Romanti-

cismo», «Las dos guerras mundiales» y «El Siglo de Oro». Y los más alumnos han hincado el diente a los folios blancos que tienen la llave de los estudios superiores, de los títulos, de los ascensos... A las ocho de la noche los bedeles cerraban las aulas mientras en la calle crecía la inquietud ante unas calificaciones que pueden abrir o cerrar un millar de futuros.

L. A.

(Fotos Trujillano.)

—Estas jornadas son una continuación de los cursos de grafopsicología que se estudian en la escuela durante dos años. Son unos seminarios de puesta en contacto, de tanteo, para ver qué camino tomarán estas ciencias en el futuro.

### Interés general

—¿Son muchos los que se interesan en el tema, señor Xandró?

—En los cursos se vienen inscribiendo de 50 a 60 alumnos, todos ellos diplomados, psicólogos, policías e investigadores criminales.

—¿Se toma el profano en serio la grafología?

—La gente cree en general que la grafología es un pasatiempo de revista y es algo más. Quienes piensan esto enfrentan la labor del médico con la del curandero. El verdadero grafólogo es un especialista, psicólogo la mayoría de las veces.

El profesor Vels, 32 años de plena dedicación, asesorador de más de 500 empresas dice las características que debe reunir un buen grafólogo.

—El grafólogo no es un intérprete mágico del carácter humano, sino un profesional que requiere una gran cultura de base y conocimientos de psicología, medicina y otras ciencias ligadas al hombre, como la antropología, sociología, fisiología.

La grafología, considerada como ciencia, se estudia en 11 Universidades alemanas y dentro de poco será una asignatura más en la rama de criminología de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense. Actualmente sirve, junto con el psicoanálisis y los diversos test de aptitud, para determinar no sólo

el carácter, sino la disposición que para determinadas actividades tiene el hombre.

—Dentro de la psicología y dentro de la técnica del análisis de aptitud es una rama interesante, pues no se necesita a la persona, sino que con ver su escritura se trabaja en un tiempo récord, ya que con 20 minutos de trabajo preseleccionamos doscientos candidatos.

### La selección

Las empresas contratan grafólogos para seleccionar al vendedor agresivo, al contable eficiente o al publicista, que tendrán que demostrar, antes que sus facultades, una letra enérgica, ordenada o imaginativa para interesar al grafólogo y conseguir el puesto.

—¿No temen a veces equivocarse y por un rasgo de más o de menos frustrar la vocación de un hombre?

—La grafología actúa con bastante acierto. Nosotros aplicamos

un estudio coordinado. No se estima sólo en signos físicos, sino que está en función del conjunto de la escritura que se matiza con el estudio más detallado de pequeños signos, como las barras de las «tes», que indican voluntad; la puntuación, que demuestra el sentido del orden, puntualidad y precisión. La relación espacio-forma-movimiento, que indica el equilibrio de las tendencias y la parte temperamental.

—¿Cuántos grafólogos hay actualmente en España?

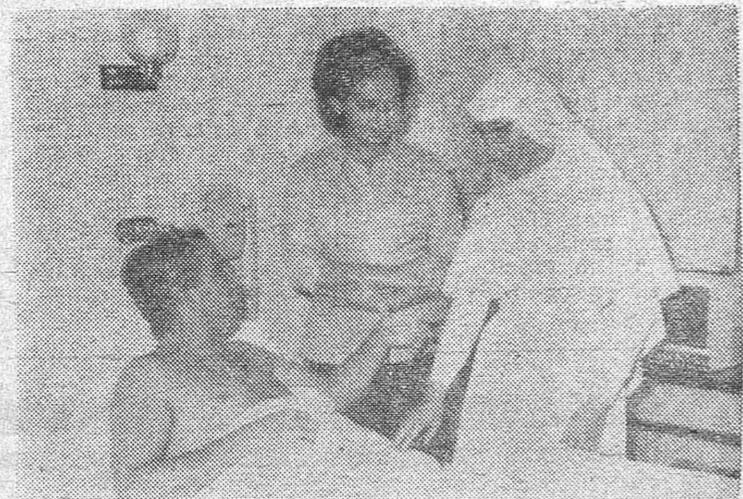
—Con diploma, unos doscientos; los de verdad, se podrían contar con los dedos de una mano, afirma Xandró.

—¿Qué cualidades tienen esos pocos elegidos?

—El grafólogo debe dominar todas las técnicas existentes y éstas dependen de los estudios de las diversas naciones. Después tiene que contrastar unas teorías y otras y crear su método propio, científico y demostrable.

María Rosa MIRASIERRAS

(Fotos Antonio.)



brá quien piense que hacer televisión es muy divertido, pero será para los demás...

—¿Cómo es posible un accidente así, Ricardo? ¿Es que no tomáis todas las precauciones posibles?

—Absolutamente todas. Era una toma de peligro y en esos momentos a mí me gusta estar junto a los operadores. Si ellos se la juegan, yo también. Estaba un par de metros más atrás de la cámara y todo estaba medido. Entonces cuando rodábamos una carga de caballería, el escuadrón tenía que dividirse al llegar a las proximidades de la cámara y toda vía no sabemos lo que pasó, pero uno de los caballos se salió del centro, el jinete no lo pudo

tor De la Mela, que ha hecho un trabajo de orfebre con una placa de treinta centímetros.

—Después de esto no cojerás una cámara nunca más, delante de algo que tenga cuatro patas en movimiento...

—Claro que sí. Amo tanto la televisión que ya es un vicio.

Ricardo de la Torre está emocionado con el comportamiento de todo su equipo. «Es que hay cosas que no se olvidan. Todos querían dar sangre para mis transfusiones, porque perdí mucha en la operación. Y algunos compañeros lo han hecho reiteradamente. Se están portando maravillosamente conmigo».

La serie constaba de trece capítulos con guión y dirección de Ricardo, sobre la «Historia de la música militar española». De momento el rodaje se ha interrumpido hasta que el realizador pueda volver a empuñar la batuta: «Estaba programado para marzo. Creo que es una serie muy nueva, algo realmente interesante». Y, por ahora, con las horas en calma del sanatorio castellano, Ricardo de la Torre piensa en nuevos temas, y sobre todo piensa en terminar la serie: «Por encima de todo. Como sea».

MALEN AZNAREZ

Arriba 19

# CONSTRUCCION DE LA ESTACION DE FUENCARRAL

EL PRESUPUESTO ES DE 371.900.000 PESETAS

MADRID. (Pyresa.) — En el Ministerio de Obras Públicas se ha celebrado la apertura de pliegos de concurso-subasta para la construcción de la nueva estación de Fuencarral en su segunda fase, al que se han presentado tres ofertas. La primera procede de la empresa Vías y Construcciones, con un presupuesto de 371,9 millones de pesetas. La segunda, por Entrecanales y Tavora, por 386,3 millones. Y la última, de Dragados y Construcciones, en la cifra de 388,4 millones de pesetas. La construcción ha sido adjudicada provisionalmente a la primera de las citadas empresas.

Las instalaciones ferroviarias de la nueva estación de Fuencarral tienen como objeto atender al establecimiento, revisión y reparación del material motor y móvil de los trenes que lleguen o salgan de la estación de Chamartín. Dicha estación se encuentra en la línea Madrid-Burgos, anterior a la expresada estación de Chamartín.

## Directiva de la Casa de la Mancha

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido elegida la nueva Junta directiva de la Casa de la Mancha en Madrid. Como presidente de honor figura don Francisco Jarabo y Baquero. Los restantes componentes de la Junta, son: don José López Martínez (presidente), don Federico Torres Yagües (vicepresidente primero), don Ramón López Villodre (vicepresidente segundo), don Honorio Molina Cerro (secretario general), don Agustín Sandoval Mulleres (vicesecretario), don Simón Agudo del Castillo (tesorero), don Manuel Martínez Monedero (interventor), don Faustino García Moreno (bibliotecario).

Los vocales delegados, son: don Antonio Astilleros Bastante (asesor religioso), don Enrique Domínguez Millán (cultura y bellas artes), don José Pedroche Morales (Prensa y propaganda), don Urbano Zarco Castellanos (relaciones públicas y sociales), doña Luisa Lillo de Moya (acción social benéfica), don José Castro Villacañas (fiestas y excursiones).

Y como vocales: don José Alarcón Palacios, don Manuel Aparicio Huertas, don Juan José Castellanos Escudero, don Abrahán del Castillo Rodríguez, don Jesús López Solórzano Arquero, don Leonidas Merino Palacios, don Juan Nieto Ruiz, don Gregorio Planchuelo Portalés, don Carmelo Ruiz Izquierdo, don Justo Sánchez Aparicio y don Antonio Sánchez Ruiz

## Residencia de Ancianos de Arganda

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por un importe que sobrepasa las 302 millones y medio de pesetas, se anuncia concurso para contratar la ejecución de las obras de construcción de la Residencia de Ancianos de Arganda, según resolución de la Diputación Provincial de Madrid, inserta en el «Boletín Oficial del Estado».

El plazo de ejecución de las obras está fijado en quince meses, la presentación de pliegos tendrá lugar en la Sec-

ción de Fomento, de diez a doce de la mañana, durante los veinte días siguientes a la publicación de la presente resolución.

## Nueva sede social de COSESA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido inaugurada la nueva sede social de COSESA, a la que acudieron destacadas personalidades de las finanzas, directores y altos ejecutivos de importantes empresas españolas. En el acto se proyectó un programa audiovisual en el que se expusieron las actividades de COSESA y la gama de productos y servicios que esta firma comercializa.

Estas oficinas centrales, con una superficie de 2.000 metros cuadrados, están situadas en la calle del General Yagüe, número 20. Esta empresa, cuyo Consejo de Administración preside don Alfredo Santos Blanco y cuyo consejero delegado-director general es don Alberto Sandoval Vidal, según recientes informes, se encuentra entre las 250 primeras compañías del país por lo que a volumen de negocios se refiere. El número de empleados de esta empresa, que es filial de la Compañía Telefónica Nacional de España, es de 500. Este número ha sido alcanzado después de un rápido desenvolvimiento, ya que en el principio de sus actividades eran sólo 20 empleados. Colaboran con COSESA los más importantes fabricantes de material electrónico, tales como Citesa, Ericsson, Philips, Werner, etcétera.

# PRECIOS MAXIMOS EN NOVIEMBRE

● SE FIJAN PARA EL AZUCAR, CAFE, PAN, ACEITE, CORDERO Y LECHE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Delegación Provincial de Madrid de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes del Ministerio de Comercio, a través de una nota que nos envía el Gobernador Civil y jefe de los Servicios de Abastecimientos y Transportes, informa de los artículos que tienen fijado precio máximo de venta al público durante el mes de noviembre. Los principales son:

**AZUCAR.**—Terciada, 18,30 pesetas kilo. Blanquilla a granel, 18,50 pesetas kilo; y blanquilla envasada en bolsas de medio, uno y dos kilos, 20 pesetas kilo.

En las localidades donde no exista fábrica de azúcar o almacén mayorista, los anteriores precios podrán recargarse en el coste estricto del transporte desde fábrica o almacén más próximo.

**CAFE.**—Superior, natural, 176 pesetas kilo. Superior, torrefacto, 164 pesetas el kilo. Corriente, natural, 160 el kilo. Corriente, torrefacto, 150 el kilo. Popular, natural, 146 el kilo. Popular, torrefacto, 136 pesetas kilo.

**PAN.**—Piezas obligatorias flama, de 800 gramos, 7,50 pesetas. Piezas obligatorias candeal, 800 gramos, 8,00 pesetas.

**ACEITE.**—Oliva virgen extra y puro de oliva de hasta medio grado de acidez y refinado de oliva, 62 pesetas litro. Oliva virgen extra y puro de oliva de más de medio grado y hasta uno de acidez, 61,50 pesetas litro. Oliva virgen, fino, 61 pesetas litro. Oliva virgen a granel hasta un grado, 57 pesetas litro. Oliva virgen a granel de más de uno y hasta grado y medio de acidez, 56,50 pesetas litro. Girasol refinado, envasado, 36 pesetas litro.

**CORDERO CONGELADO.** — Chuletas, 163 pesetas kilo; pierna, 134 pesetas kilo; paletilla, 113 pesetas kilo, y falda y pescuezo, 50 pesetas kilo.

**LECHE PASTERIZADA.** — En botellas de vidrio de un litro, 14,35 pesetas, y en plástico, 15,15 pesetas. En envases de cartón de litro, 15,35 pesetas. Y en bolsas de plástico flexible de litro, 14,45 pesetas.

Una vez más se recuerda al público que existe una Oficina de Reclamaciones de la Comisaría de Abastecimientos, en la que se pueden denunciar los abusos bien personalmente, acudiendo a las oficinas de la calle de San Bernardo, 21, o llamando al teléfono 2480000. En cualquier caso, se mantiene el anonimato sobre la persona que presente la denuncia.

## Inspección de Abastos y Mercados

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ayuntamiento madrileño ha aprobado, en sesión plenaria, el Reglamento de Inspección de Abastos y Mercados. Antes de que el texto reglamentario sea puesto en vigor habrá de ser sometido a información pública y a aprobación por parte de la Dirección General de Administración. La promulgación del presente Reglamento viene a cumplir una doble finalidad en el municipio madrileño: regular la función inspectora y estructurar el servicio encargado de la misma.

Por lo que se refiere a la potestad sancionadora, queda matizada y ordenada una copiosa normativa ya existente. Esta potestad está claramente prefijada por el Decreto del 22 de diciembre del año 1908; Real Decreto—Ley de 6 de marzo de 1930—Decreto de 30 de agosto de 1946 y, principalmente, por los artículos 101 y 102 de la Ley de Régimen Local y los artículos 1 y 18 del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales.

El Reglamento matiza el proceso sancionador en materia de abastos y mercados, tipifica las infracciones y acomoda la cuantía de las multas al índice valorativo actual de la moneda,

dentro de un marco jurídico de máximas garantías para los posibles infractores. Consta de cuarenta y dos artículos divididos en cinco capítulos dedicados a los siguientes temas: «Prescripciones generales», «Ronda de Abastos», «Intracciones», «Sanciones», y «Procedimiento». Tiene, asimismo, una disposición final por la que se establece que el Reglamento entrará en vigor a los veinte días de haberse publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Madrid, y una disposición transitoria alusiva a los expedientes en trámite a la entrada en vigor del texto definitivo, los cuales se regirán por el procedimiento anterior.

## Venta de tabaco de comisos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según anuncia la Tabacalera, a partir de hoy, 1 de noviembre, y dentro del turno rotativo establecido para todas las provincias españolas, se pondrán a disposición del público, en las expendurias de Madrid, las siguientes cantidades y labores de tabaco procedente de comisos: 1.100.000 cajetillas americanas; 300.000 cajetillas de Muratti y 325.000 de cigarrillos Rosli.

# FINISTERRE, S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS, RAMO DECESOS

SAN BERNARDO, 24 - MADRID

PARTICIPAN a sus asegurados y público en general que la misa solemne, con responso, que se celebrará en San Francisco el Grande hoy, día 1, a las diez y media de la mañana, así como la misa que se diga a las doce de la mañana en la capilla del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena (cementerio del Este) y las que se anuncien en las respectivas parroquias de los pueblos de esta provincia serán aplicadas en sufragio por las almas de los asegurados fallecidos.

## AYUNTAMIENTO DE RUBIANA DE VALDEORRAS

( O R E N S E )

### ANUNCIO

Se anuncia subasta para ejecución de las obras de URBANIZACION DE LAS CALLES VIÑAL, QUELLA, CARBALLAL, BAICELA, IGLESIA y PLAZA PRINCIPAL y DE CONSTRUCCION DE MURROS DE CONTENCIÓN DE LA ZONA ESCOLAR DE LA VILLA DE RUBIANA, con un tipo de licitación de 3.811,187 pesetas.

El plazo de ejecución será el de OCHO MESES para las primeras y CUATRO para las segundas, computados simultáneamente.

Las proposiciones se presentarán en las oficinas municipales antes del día en que se cumplan los veintinueve hábiles a partir del de inserción del correspondiente anuncio en el «B. O. del Estado».

Las demás circunstancias aparecen detalladas en el anuncio publicado en el «B. O. de la Provincia» de Orense, núm. 237, de 17 de octubre en curso.

Rubiana, 24 octubre 1973.—El Alcalde (firma ilegible).

## Convención de Cooperativas de Alimentación

### MAÑANA SE INICIA EN MADRID, CON ASISTENCIA DE REPRESENTANTES DE 25.000 DETALLISTAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana comenzarán las sesiones de la I Convención Nacional de Cooperativas de Alimentación, con la asistencia de representantes de unos 25.000 detallistas. Las jornadas se celebrarán en el salón de actos de la Casa Sindical y finalizarán el próximo domingo. Además de la celebración de coloquios y conferencias está previsto el estudio de cuatro ponencias que versarán sobre los siguientes temas: «Situación actual del comercio de alimentación», «Las cooperativas, los cooperativistas y sus dirigentes», «Publicidad y promoción», y «Necesidad de integración del detallista en un organismo Supra-Cooperativo».

Uno de los objetivos de esta Convención, según manifestaciones de la entidad organizadora, Gruma, es el estudio de los métodos para ofrecer un mejor servicio al consumidor.

### Desde hoy los panaderos entrarán a las cuatro de la madrugada

MADRID. (Cifra.)—A partir de hoy jueves, primero de noviembre, los panaderos madrileños entrarán al trabajo a las cuatro de la mañana, en cumplimiento del artículo 33 de la Reglamentación Nacional de Panadería, según acuerdo adoptado por la Junta Social del Grupo Sindical de Panadería de Madrid.

Este acuerdo, que ya fue adoptado el pasado mes de septiembre y que preveía su aplicación a partir del primero de octubre, fue prorrogado hasta hoy, con el fin de facilitar tiempo a la Sección Económica con la que los trabajadores negocian mejoras en el salario.

Por otra parte, los empresarios, ante la decidida actitud de los trabajadores de entrar a trabajar a las cuatro de la madrugada, han retirado los diversos incentivos que éstos percibían por entrar antes de esta hora, excepto los dos céntimos que se vienen abonando por cada unidad de pan de peso comprendido en los cien gramos.

Asimismo, según ha informado Cifra, el presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Rafael Graña, el martes fue suscrito un acuerdo, a escala nacional, entre las partes social y económica por el que se concede al trabajador una gratificación diaria de cincuenta pesetas, «en atención a la baja retribución actual», y de aplicación hasta el próximo día 31 de diciembre.

# LAS MULTAS DEL AYUNTAMIENTO SERAN EJECUTIVAS

## SE CERRARAN MAS CALLES AL TRAFICO

### Cerca de 200 millones de pesetas para las tres fases del colector de Butarque

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Las multas del Ayuntamiento van a ser ejecutivas; yo lo siento mucho, pero, como medida preventiva, he de hacer cumplir la ley.» Así se manifestó ayer el Alcalde, don Miguel Angel García-Lomas, en la rueda de Prensa celebrada al término del Pleno municipal. Indicó que se está replanteando un estudio total de la circulación en Madrid, para aplicar las medidas ya anunciadas de cerrar más calles al tráfico de vehículos y potenciar los servicios de transporte colectivo. Otra de las medidas a tomar será la forma de hacer ejecutivas las multas que impone el Ayuntamiento. En la misma reunión el delegado de Obras, señor Baeza, señaló que se va a acometer la urbanización de los laterales de la avenida del Generalísimo, utilizados ahora como aparcamiento, aunque por el presupuesto calculado de cuarenta o cuarenta y cinco millones de pesetas, habrá que hacer la obra paulatinamente.

### Colector del Arroyo de Butarque

También dio cuenta el Alcalde de la importancia del proyecto aprobado en la Comisión Municipal de Gobierno de esta semana, para la construcción de la segunda, tercera y cuarta fases del colector de Butarque, cuyo importe asciende a 186.855.462 pesetas, y con una duración aproximada de veinte meses. Este proyecto forma parte de un conjunto en el que se incluyen la estación depuradora y el colector de la margen derecha del río Manzanares. El arroyo de Butarque es una cuenca cuyo origen está fuera del término municipal de Madrid y que ahora tiene un saneamiento muy deficiente. Por la magnitud de la obra y las características del terreno, propongo a los corrientes, ha y algunas zonas, como las limitadas al ferrocarril y la Uva de Villaverde, que no permiten trabajar en obra exterior. Por ello se tendrá que trabajar en mina y se utilizarán un procedimiento nuevo en España para excavación y colocación de tubos prefabricados de tres metros de diámetro. Al finalizar la reunión el Alcalde anunció que, tras el derribo de la antigua Casa de Fieras del Retiro, en ese espacio se instalará un gran parque infantil.

A lo largo de la sesión plenaria celebrada ayer, intervino el Concejal, señor Villoria, para hacer constar ante la Corporación la humanitaria labor que desarrolla en favor de los madrileños la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, merecedora de un agradecimiento público en nombre de todo el pueblo de Madrid. También lo hizo el señor Hernández Lázaro, presidente de la Junta municipal de Arganzuela Villaverde, para señalar la favorable acogida que tienen en el vecindario de su distrito las obras del colector de Butarque y nueva estación depuradora. Esto demuestra, dijo, que el Ayuntamiento se preocupa por los barrios de la periferia, aparte de que con esta obra se resuelve todo el saneamiento de la cuenca del arroyo de Butarque. Contestó el Alcalde para explicar los estudios que han precedido a este proyecto y el sacrificio económico que su realización supone. «Quede bien claro —añadió el señor García-Lomas— que esto es beneficioso para otros Ayuntamientos que aprovecharán las nuevas instalaciones y deberán

cooperar a los gastos por depuración de sus aguas.»

### Estacionamiento subterráneo en la calle de Almagro

De los asuntos aprobados por el Pleno municipal de ayer destaca la necesidad de construcción de un estacionamiento subterráneo en la calle de Almagro, y el anteproyecto y pliego de condiciones jurídicas, técnicas y económicas que habrán de regir en el concurso que se convoque para su construcción y explotación. Otras propuestas aprobadas fueron: proyecto del reglamento de Inspección de Abastos y Mercados; designar con el nombre de Sierra de Almenara a la calle que en el distrito de Vallecas ha ostentado hasta ahora el nombre de Estafeta, y el de plaza de Cleza a la nueva vía pública que comprende los bloques 5-Z, 4-Z, 3-Z, 568 y 527, lado izquierdo de la vía 4, y con el nombre de plaza de Villafranca de los Barros a la nueva vía pública que comprende los bloques 568, 540, 1-X, 2-X y 3-X, situados al lado derecho de la calle 4, supermanzana quinta del barrio del Pilar.

Fue aprobada, además, una moción dando cuenta de la composición de la Comisión de estudio para la municipalización, con monopolio, de los Servicios de Mercados Centrales y Maderero.

### Modificación de las ordenanzas

En el capítulo de Gerencia Municipal de Urbanismo fue aprobado lo siguiente: proyecto de rectificación de alineaciones en las calles de Martínez Izquierdo, Azcona y Nuestra Señora de Guadalupe; apertura de nueva calle entre la de Pléyades y Ana Teresa, en Aravaca; proyecto de ordenación de volúmenes en la plaza de Emilio Castelar, con vuelta a la calle del General Oraá; plan parcial de ordenación del sector de Peña Grande, polígono A; plan parcial de ordenación de parte de la manzana comprendida entre las calles de María de Molina, Salas, Pinar y paseo de la Castellana; proyecto de ordenación para una parcela situada en el kilómetro 4,300 de la carretera de Extremadura, dentro del plan parcial de Surbatán; cambio de uso comercial a sa-

nitario para la construcción de un ambulatorio de la Seguridad Social en la parcela C-11 del plan parcial del poblado dirigido de Fuencarral; plan parcial de ordenación para terrenos situados en la calle de Nuestra Señora de la Luz, en el Cerro de Altozano; reordenación de volúmenes en la segunda fase, para terrenos situados en la Ciudad Puerta de Hierro; cambio de uso para el solar situado en la calle de Velázquez, 74; construcción de un edificio con destino a oficinas, propiedad de la Cruz Roja, para el servicio de la misma, en la avenida del doctor Federico Rubio y Gall con vuelta a la de Reina Victoria; modificaciones y subsanación de errores y omisiones advertidos en el texto de las Ordenanzas Municipales sobre Uso del Suelo y Edificación; revisión del plan parcial de la zona industrial de Vicalvaro y prorrogar un año más el plazo de la suspensión del otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y edificación; rectificación de alineaciones y ordenación de volúmenes en la calle de Antonio Lancha, en el sector de la glorieta Elíptica; suspensión, por plazo de un año del otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y edificación en el sector del Manzanares, autopista del Sur; ratificar la modificación del plan parcial de reforma interior de la manzana comprendida entre las calles de Juan Bravo, La Rosa, Maldonado y Claudio

Coello; informar al Area Metropolitana sobre las modificaciones del plan general en el sector de Pozuelo de Alarcón, con motivo de ampliación de la Casa de Campo.

### Comisión Municipal de Gobierno

De lo aprobado en la Comisión Municipal de Gobierno, destaca la aprobación de un gasto de 2.200.000 pesetas, importe del monumento al poeta Gustavo Adolfo Bécquer, obra del escultor Santiago de Santiago, que irá instalado en el parque Fuente del Berro. Fueron adjudicados también los siguientes concursos de obras: construcción de 2.030 nichos y 960 columbarios, y urbanización de la semicalzada central y calzada Sur, del cementerio de Carabanchel Alto, en el precio de 41.807 pesetas, y la construcción de otras 3.647 sepulturas y urbanización de 24 calles, en el precio de 51.249.916 pesetas; construcción de 1.370 nichos y 480 columbarios en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, en el precio de 15.005.845 pesetas; construcción del colector de alcantarillado de la zona industrial de la carretera nacional II, en el precio de 3.082.534 pesetas. Se aprobó, por último, el proyecto de obras de ampliación y reforma del colegio nacional «Joaquín Costa», en el pase de los Pontones, por importe total de 5.343.033 pesetas.

### EN LA PRESENTACION DE FUNDACION CONTINENTAL

## «PERIODISMO POLITICO DE LA ESPAÑA ACTUAL»

● Una antología de artículos aparecidos en la Prensa del país recopilada por Gabriel Elorriaga

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ayer saltó al mundo de la cultura una nueva institución, que se estrena con la edición de un libro de Gabriel Elorriaga, «Periodismo político en la España actual». La Fundación Continental tiene como objetivos promover y difundir cuantos estudios, investigaciones y datos puedan ser útiles al conocimiento de la realidad económica, política, cultural y social del país. Así lo afirmó su presidente, don José Martínez Emperador, Consejero Nacional del Movimiento, en el curso de la presentación de este primer fruto de la nueva institución cultural madrileña, que ya tiene previstos cursos, conferencias, premios y ayudas al estudio, así como a la divulgación de obras que enriquezcan la bibliografía española.

El libro de Gabriel Elorriaga pretende ser una muestra de lo que ha sido el periodismo político español desde que finalizó la II Guerra Mundial hasta hoy. Todos son artículos que

vieron la luz en las distintas publicaciones del país y los temas son tan variados como los hombres que los han escrito y los años en que fueron meditados. Si es preciso dar una nota común ésta sería la capacidad para la racionalidad política que han demostrado todos ellos.

Los autores que desfilan a lo largo de «Periodismo político en la España actual» están todos vivos y ellos mismos han seleccionado el artículo que debía aparecer en la obra del señor Elorriaga.

Ayer, con el señor Martínez Emperador, que presentó Fundación Continental, y el señor Elorriaga, que presentó su obra antológica, estaban muchos de los que exponen su pensamiento en el nuevo libro: Lucio del Alamo, Nicolás Franco, Juan Van-Halen, José Ramón Alonso. También asistieron don Carlos Bonet, director general de Comercio Interior; doña Belén Landaburu, don Enrique Villoria y otras personalidades.

# Ha muerto el escritor Santiago Montoto

SEVILLA. (Pyresa.)—Ha fallecido en esta ciudad el patriarca de las letras hispalenses, don Santiago Montoto de Sedas, ilustre ensayista, novelista, poeta y cronista oficial de Sevilla.

El señor Montoto de Sedas, que contaba ochenta y tres años de edad, fue iniciado en la carrera literaria por su padre, el ilustre historiador y costumbrista don Luis Montoto Rautenstrauch. Los primeros trabajos de don Santiago Montoto aparecieron en la Prensa local, y obtuvo importantes premios, tanto por su labor de investigación histórico-artística como por sus versos y novelas.

Abogado y licenciado en letras, don Santiago Montoto dedicó toda su vida a la literatura, publicando más de una veintena de libros, entre los que destacan su «Historia de Sevilla», con la que obtuvo el Premio «Ciudad de Sevilla»; «La novela de mi amigo», «Historia de las calles sevillanas», «Fernán Caballero», etc.

## La medalla «Pablo Casals», a Ramón Darío Molinary

MADRID. (Pyresa.)—El diplomático y periodista don Ramón Darío Molinary, director de la Casa de Puerto Rico en España, ha recibido la medalla «Pablo Casals» que le ha sido impuesta por uno de los directivos de la Academia de Artes y Ciencias de Puerto Rico, don José Buscaglia, como reconocimiento a su amplia y extensa dedicación a la promoción, difusión y enriquecimiento de la cultura puertorriqueña.

## El Nobel de Literatura crea un premio para escritores australianos

LONDRES. (Pyresa.)—El escritor australiano Patrick White, a quien le ha sido concedido días pasados el Premio Nobel de Literatura 1973, acaba de declarar que los 120.000 dólares que le concede la Academia Sueca (alrededor de 7.200.000 pesetas) los va a emplear en la creación de un premio anual para los escritores australianos.

# VIDA SOCIAL

## Enlace Lara Bosch-García Piriz

En la Iglesia de Santa Marta del Castillo, de Olivenza (Badajoz), se ha celebrado el enlace matrimonial de la encantadora señorita Consuelo García Piriz con el gerente de Editorial Planeta don José Manuel Lara Bosch. Fueron padrinos de la ceremonia la madre del novio, doña María Teresa Bosch Carbonell, y el padre de la novia, don Manuel García Rodríguez.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, don José Zurrón Gobernador Civil de Badajoz; don Antonio Pacheco, director regional del Banco Hispano Americano; don Fernando Oriol de Ibarra, don Juan Antonio García Piriz, y don José García Rodríguez.

Por parte del novio, don Ricardo de la Cierva, director general de Cultura Popular; don Juan Gich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes; don José María Gironella, don Alvaro de Laiglesia, don Carlos Jaumá, y don José Durán.

Como invitados asistieron, además de los ya nombrados, Fray Justo Pérez de Urbel; el Alcalde de Olivenza; el Delegado de Hacienda en Badajoz y el Alcalde de Cazalla de la Sierra.

Bendijo la unión el R. P. Luis Zambrano Blanco, párroco de San Juan de Ribera, parroquia de Olivenza.

Era portador de las arras Antonio María Nicolás Antúnez. De los anillos la niña Laura Falcó Lara. De la cola del traje de la novia María Belén Cabanillas Rodríguez y Conchita García Núñez.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al Hotel Zurbarán, de Badajoz, donde fueron obsequiados con una espléndida cena.

## Enlace De Cárcer-Caparrós

En la Iglesia Parroquial de Santa María del Pilar se ha celebrado la boda de la señorita Bárbara Ivón de Cárcer Moreno con don Ernesto Caparrós Valderrama. Bendijo la unión el sacerdote marianista, don Juan Carlos González de Suso y fueron padrinos el padre de la novia, don José Luis de Cárcer Ruano y la madre del novio, doña María Victoria Valderrama de Pino.

Al finalizar la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un cocktail seguido de cena en el Hotel Villa Magna y, a continuación, los novios emprendieron viaje por varios países europeos.

## Enlace Portolés Castiñeira-Méndez Moñino

En la iglesia de Santa Teresa y Santa Isabel se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Isabel Méndez Moñino, con don Félix Portolés Castiñeira.

Actuaron como padrinos el padre de la novia, don José Méndez García, y la madre del novio, doña Manuela Castiñeira de Portolés.

Firmaron el acta, como testigos, don Ventura Méndez García, don José Lapido Castro, don Ricardo Ortega Ballesteros, don Ricardo Portolés Fernández y don Julio y don Juan Manuel Portolés Castiñeira.

Los recién casados emprendieron viaje de novios a Miami, Méjico y Las Bahamas.

## Agradecimiento de la familia Navarro

La familia del periodista don José Luis Navarro Navarro, fallecido el pasado día 5, da las gracias a cuantos les han testimoniado su condolencia ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.

# Agenda

JUEVES 1 DE NOVIEMBRE DE 1973

Todos los Santos

Día trescientos cinco del año, quinto de la primera semana del undécimo mes. Faltan, pues, sesenta días para finalice el año 1973.

El Sol sale a las 6,45 horas y se pone a las 17,12 horas. La Luna sale a las 12,10 horas y se pone a las 22,06 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima: 16,6 grados a las 15 15 horas. Mínima: 11,4 grados a las 5,45 horas.

Nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 209

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Torres Miranda, 12; Antonio López, 15. Pílarica, 114 y Los Maceda, 73.

BUENAVISTA.—Avenida de Brasilia, 21. M<sup>ta</sup> de Molina, número 56; Serrano, 76; Don Ramón de la Cruz, 91; Lope de Rueda, 16; General Mola, número 27.

CARABANCHEL.—Juan Alonso, 6; Labradora, 1; Marcelino Castillo, 25; Roger Flor, número 8; Alvarez Abellán, número 12; Salaberry, 40; Santa Ursula, 17; Villamanán, número 31; avenida de Rafael Finat, 4; Quero, 19.

CENTRO.—Argensola, 12; Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9.

CHAMARTIN.—Carretera Pinar del Rey; Núñez Morgado, 11; Manuel de Falla, 2; Bolivia, 16; Vicente Muzas, 8; Normas, 17; Eugenio Salazar, número 26; Mota del Cuervo, número 4.

Días laborables: De 8,30 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Carlos Arniches, 32; Balea es, 59, bis; Enrique Fuentes, 12; Antonio López, número 152 San Cristóbal de los Angeles-Godella, 141; Julia Sola, 9; Ciudad de los Angeles, 216.

BUENAVISTA.—Pilar de Zaragoza, 101; avenida de los Toreros, 41; General Mola, 60; Alcalá, 98; Héroes del 10 de Agosto, 18.

CARABANCHEL.—María Odiaga, 30; Jblado Dirigido Los Cármenes, bloque 64; Alondra, 49; Doctor Espina, número 18; Anzar, 10; avenida de Portugal, 149; Naval Moral Mata, 40; Ciudad Parque Aluche-Ocaña, 86; Yébenes, 52; avenida de Abrantes, 11.

CENTRO.—Calle de Colón, número 6; Mayor, 13.

CHAMARTIN.—Plaza de la Cruz Latina, 19; Santa Susana, torre 5; avenida del Generalísimo, 32; avenida de Alfonso XIII, 152; Víctor de la Serna, 16; Corazón de María, número 47; Serrano, 186.

CHAMBERI.—Alenza, 6; Sandoval, 4; Eduardo Dato, número 11.

LATINA.—Leganitos, 34; pa-

CHAMBERI.—Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

LATINA.—Segovia, 45.

RETIRO-MEDIODIA.—Lira, 8; avenida Ciudad de Barcelona, 47; Felipe IV, 10; Valenciano, 28; Batalla de Brunete, número 38.

TETUAN.—Pico Balaitus; Angel Mujica, 17; Sánchez Preciados, 71; Arroyo, 12; avenida del Presidente Carmona, número 8; Bravo Murillo, 128.

UNIVERSIDAD.—Explanada, 3; Juan Vigón, 9; Galileo, 29; Donosc Cortés, 86; Ferraz, 15; Palma, 75.

VALLECAS.—Párroco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; barrio los Alamos (avenida de la Albufera kilómetro 6,400); Laredo, 45.

VENTAS.—San Marcelo, 6; San Valentín 2; Fundadores, número 31; Luis Ruiz, 87-89; Elfo, 78; Valentín Aguirre, 14; Virgen de la Oliva, 77.

seo de la Florida, 15; Cava Baja, 45.

RETIRO-MEDIODIA.—Alcalde Sainz de Baranda, 9 Gandía, 6; Magdalena, 33; Amparo, 31; Batalla de Belchite, 12.

TETUAN.—Nuestra Señora de Valverde, 71; Saconia, bloque T-14; Mártires de la Ventilla, 68; Aligustre, 27; Ceuta, número 7; Rancos Rodríguez, número 18.

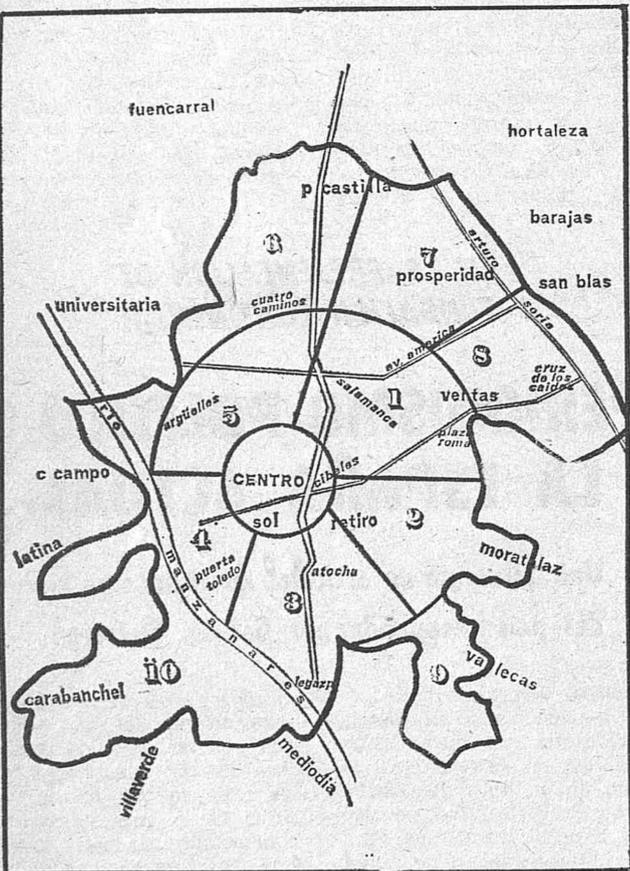
UNIVERSIDAD.—Granja, número 4; Bravo Murillo, 45; Princesa 62

VALLECAS.—Peña Prieta, número 39; pto del Monasterio, 7; avenida de San Diego, número 145; calle Cuatro, 49.

VENTAS.—Cañada Real de Merinas, calle B; Alcalá, número 262; Arriaga, 15; plaza de Vilaflor, 1; Manipa, hotel número 45; Chapistería, 1; Gutiérrez Ceti, 118; Doctor Esquerdo, 75; Sánchez Díaz, número 23.

TURNOS ESPECIALES.—Barrio de Moratalaz, barrio del Pilar; Vicálvaro, Villaverde Alto, San Fermir y Vallecares Pueblo

3-A



# LA CONTAMINACION

Por fin ha hecho su aparición, aunque debilitada por los intentos de penetración frustrados por el anticiclón, la tan esperada borrasca procedente del Oeste. Aunque las presiones no eran todavía excesivamente bajas, la atmósfera adquirió inestabilidad, operándose un cambio que ha sido decisivo para la evolución de la contaminación que soportaba la ciudad hacia niveles menos preocupantes.

En efecto, los valores registrados en las últimas veinticuatro horas nos mostraban una disminución de las concentraciones de contaminantes en nuestro aire, que esperamos sea más importante en los próximos días.

Los valores más altos se dieron ayer en los puntos siguientes: Paseo del General Primo de Rivera, paseo de las Delicias, glorieta de Carlos V y plaza de Fernández Ladreda.

Contaminación en todas las zonas: NOTABLE.

S. C.

# I CURSO INTERNACIONAL DE ACTUALIZACION OFTALMOLOGICA

FUE INAUGURADO POR EL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha inaugurado el I Curso Internacional de Actualización Oftalmológica que, patrocinado por la Seguridad Social española se celebra en la clínica Puerta de Hierro los días 31 de octubre a 3 de noviembre. Asisten al referido curso destacados especialistas de España y de Francia, Alemania, Inglaterra, Suiza, Suecia, Dinamarca, Finlandia e Italia.

El acto de apertura dio comienzo con unas palabras del doctor García Alix, director del curso. Seguidamente intervinieron los doctores Segovia, director de la clínica Puerta de Hierro, y Reinoso, vicerrector de la Universidad Autónoma de Madrid. A continuación, el Ministro de Trabajo tuvo una breve intervención para saludar a todos los asistentes, especialmente a los representantes extranjeros, y dijo que el curso permitiría enriquecer esta rama de la medicina con el mutuo intercambio de conocimientos y experiencias, a la vez que serviría para mantener un riguroso entramado de relaciones científicas entre los distintos países.

La Seguridad Social y la medicina social —dijo seguidamente el Ministro— tienen un cometido directo y primordial en la asistencia sanitaria, pero también deben contribuir de manera eficaz a la investigación científica y al desarrollo de la ciencia médica. Quiero agradecer a todos cuantos han contribuido a la celebración de este I Curso Internacional y a todos los asistentes, sus esfuerzos encaminados al avance de la oftalmología, de tan vital importancia para el hombre y para el mundo del trabajo.

A continuación dieron comienzo las sesiones de trabajo que se realizarán a través de seis mesas redondas sobre los siguientes temas: avances en exploración y tratamiento del desprendimiento de retina, microcirugía ocular, tumores intraoculares, patología de la órbita y glaucoma. Igualmente se pronunciarán once conferencias sobre diversos temas oftálmicos, con proyecciones de películas que versan sobre las materias de curso.

## Convención de Simbiología y Brujología

RIBAS DE FRESSER (Gerona.) (Cifra).—La II Convención Catalana de Simbiología y Brujología, y otras ciencias que van desde la parapsicología a la ufología, se celebrará entre los días 5 al 9 de noviembre en la localidad de Nuria, en el Pirineo gerundense.

En esta II Convención se tratará la mayor parte de las llamadas para-ciencias. La variedad de los temas previstos permitirá a los asistentes elegir las sesiones que más les interesen y formar un comité de estudio que mantendrá un constante diálogo con el conferenciante, ya que, básicamente, se trata de intercambiar opiniones con los profesores disertantes.

• Para persuadir hay que bien decir... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitarlo

Las materias a tratar son parapsicología, por el profesor Argenti; hipnotismo, por el profesor D'Arbo; astrología, por el profesor Lester; orientalismo, por el profesor Hang-Li Yang; naturismo, por el profesor Bellola; universalismo, por el pro-

fesor Planas; cosmología, por el profesor Lieget; upirología, por el profesor Gordon; psiquismo, por el profesor Fassman; radiestesia, por el profesor Mas; contracultura, por el profesor J. M. Carandell, y ufología, por el profesor Faber.

## EL TEATRO EN ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se inauguró el curso 1973-74 de los «Martes de Editora Nacional». En dicho acto fue presentada la obra «Panorámica del teatro en España», libro en el que el Centro Español del Instituto Internacional del Teatro y la Editora Nacional ofrecen un panorama de la vida teatral española, destacándose la etapa específica de los años 1940-1972. Sebastián Bautista de la Torre y Enrique de la Hoz, secretario general y jefe de publicaciones, respectivamente, del Centro Español del ITI, glosaron la génesis del libro, y Alfredo Marquerie y Ana Díosdado criticaron la obra.

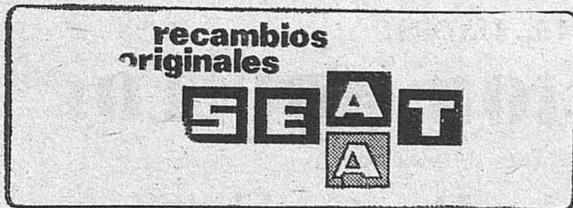


## Vd. introduciría algo extraño en su automóvil?

Entonces, por qué aceptar recambios extraños cuando Ud. tiene derecho a exigir recambios originales SEAT...?

La pequeña atención que Ud. dedica a verificar la autenticidad de un recambio SEAT, le será recompensada con mucho tiempo de conducción sin problemas.

Recambios originales SEAT, creados, fabricados, verificados y homologados por SEAT, para su tranquilidad.



UNICAMENTE EN ESTAS CAJAS.

**SEAT** un largo camino recorrido juntos

Ayuntamiento de Madrid

DURANTE CINCO DIAS

# ROMA SIN AGUA

## SE ESTAN RENOVANDO LOS ACUEDUCTOS DE SUMINISTRO

ROMA. (Efe.) — Una gran parte de los casi tres millones de habitantes de Roma se verán, desde hoy jueves, y por cinco días, privados totalmente del suministro de agua.

Es la consecuencia de la suspensión del suministro a la ciudad, una de las más importantes que se han producido en la capital italiana en los últimos años, por una serie de trabajos de renovación de los acueductos que traen hasta Roma el líquido elemento, los cuales datan de viejos tiempos, y se consideran insuficientes para afrontar la ciudad del año 2000, según expresión de los responsables de la compañía municipal.

Este corte en el suministro de agua ha dado lugar a vivas protestas de los habitantes de la ciudad, quienes se han visto obligados a efectuar en las últimas horas almacenamiento de reservas hídricas en toda clase de recipientes. El descontento se extendió asimismo, a las diversas consecuencias de la falta del líquido elemento, como será el irregular funcionamiento de diversos establecimientos públicos —bares, restaurantes, etcétera—, o lo que es peor en estos días, en que el frío comienza a hacer su aparición, las anomalías en los sistemas de calefacción.

Los romanos consumen diariamente, según cifras oficiales, 1.300 millones de litros de agua, incluyendo el gasto estético de las numerosas fuentes que se dispersan por el casco urbano, que es de ocho millones de litros diarios.

En cuanto a los trabajos, que se efectuarán en cinco días, los ingenieros aseguran que se trata de garantizar el abastecimiento para los tres próximos decenios, mediante la instalación de nuevas conducciones hasta la red urbana. Las obras supondrán una inversión de unos 142.500 millones de pesetas, aunque ya se habla de problemas sobre el consumo de agua en la capital italiana para el futuro.

### «Lodos rojos» contaminantes

LIVORNO (Italia). (Efe.)— Los dos buques de la fábrica Montedison de Scarlina, cuyo secuestro judicial había sido revocado el lunes por el juez municipal de Livorno, no han

recibido aún la autorización de la Capitanía del Puerto para continuar sus tareas y descargar en el mar los residuos industriales de la fabricación de bióxido de titanio de la fábrica Montedison.

El juez municipal de Livorno había decretado, hace algo más de un mes, el secuestro de los dos barcos, considerando que las descargas de residuos, comúnmente conocidos como «lodos rojos», constituían un serio peligro de contaminación marina para la zona, pero a raíz de las seguridades recibidas por la empresa de que serán montadas a bordo instalaciones adecuadas para el tratamiento anticontaminador de los residuos, el magistrado revocó el orden de secuestro. No obstante, después de la disposición emanada por el Juzgado livornés, corresponde ahora a la Capitanía del Puerto conceder su autorización para que las naves puedan reanudar sus servicios.

En espera de poder hacerse a la mar, las dos naves de la Montedison permanecerán aún algunos días en el puerto de La Spezia, donde se hallan en curso los trabajos de instalación de grandes depósitos de acero inoxidable, en los cuales serán cargados los residuos industriales, después de recibir un primer tratamiento en tierra.

**Sucesos**

BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE CADA PROVINCIA ESPAÑOLA

Este es nuestro objetivo en la

## «VII OPERACION ABUELO»

de la Red de Emisoras del Movimiento

Una aportación de la Radio a la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores para rendir tributo de admiración y afecto a los que recibirán el título de «Abuelo Mayor» y «Abuela Mayor» de su respectiva provincia.

Ayúdenos a localizar los

ABUELOS MAYORES DE MADRID, TOLEDO, GUADALAJARA Y SEGOVIA

Si usted conoce alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuníquenos su nombre, edad y dirección a

# LA VOZ DE MADRID

AYALA, 15. MADRID

## «VII OPERACION ABUELO»

Una realización conjunta de las Cadenas

### R. E. M. - C. A. R. - C. E. S.

y los cuarenta diarios de Prensa del Movimiento

Con la colaboración del SERVICIO DE ASISTENCIA A PENSIONISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL-MINISTERIO DE TRABAJO

Ayuntamiento de Madrid

EN LOS ALPES SUIZOS

# ACCIDENTE DE TELEFERICO: CUATRO MUERTOS

BRIGUE (Cantón de Valais). (Afp-Efe.)—Cuatro obreros, de ellos tres italianos, murieron en la región de Goppenstein (Alpes suizos de Valais) en un accidente en el teleférico.

Los cuatro hombres, cuya identidad se desconoce, trabajaban en la construcción de una barrera protectora contra las avalanchas, a 1.800 metros de altura, a bordo de una cabina del teleférico. Por causas aún sin precisar, la cabina se deslizó rápidamente, estrellándose.

## Dos helicópteros chocan en vuelo

BANGKOK. (AP-Efe.) — Un helicóptero del Ejército y otros de la Policía se estrellaron en una provincia del Norte, resultando muertas tres personas y heridas otras ocho, entre éstas el jefe de la II Región militar tailandesa.

Los dos helicópteros chocaron en vuelo cuando se aproximaban a un aeropuerto para aterrizar, a 584 kilómetros al noroeste de Bangkok.

Los dos pilotos, el capitán de la Policía Preecha Klaisiri y el cabo Charoen Butrbua, y un periodista local resultaron muertos instantáneamente. El teniente general Payom Phahunrat, jefe de la II Región militar, y el gobernador de Nakorn Phanom resultaron gravemente heridos, además de otras seis personas.

## No podrá morir como un hombre libre

LONDRES. (Efe-Reuter.) — Tres jueces del Tribunal de Apelaciones se han negado a poner en libertad de la cárcel a un hombre de cuarenta y un años que padece cáncer, a fin de que pueda morir como un hombre libre.

El Tribunal rechazó una petición de libertad de Richard Sullivan, que fue sentenciado a dieciocho meses de prisión hace seis semanas por matar a una mujer al conducir imprudentemente en estado de embriaguez.

El juez del Tribunal de Apelaciones, John Widgery, dijo que el caso de Sullivan era uno de los más lamentables en su clase y, dado que su conducta irresponsable se originaba en la desesperanza, no había garantías de que ésta no se repetiría.

El abogado de Sullivan dijo que el recluso morirá, aproximadamente, a principios de año.

## Matan caballos por la sequía

HERMOSILLO (Sonora, Méjico). (Efe.) — Miles de caballos, mulas y asnos están siendo sacrificados en esta zona del noroeste de Méjico como medida de urgencia tendente a reservar los pastos y el agua para el ganado vacuno, debido a la intensa sequía.

En esta medida se respetan solamente los animales estrictamente indispensables para el trabajo del campo, pues se trata de alimentar a más de dos millones de cabezas de ganado vacuno durante la peor sequía que soporta el Estado de Sonora en varios decenios.

El director de Agricultura y Ganadería en el Estado, Alberto Zazucta, declaró al diario «Excelsior» que en 65 de los 69 municipios de la entidad hubo una precipitación pluvial que no llega en promedio ni a 200 milímetros en el año.

Los animales salvajes —según consigna el periódico— pueden verse a la orilla de las carreteras que conducen a la capital del Estado, a las que salen en busca de alimento, pues las especies menores, que constituyen su alimento, huyen o mueren a causa de la sequía.

## Tráfico de divisas en Italia

BOLONIA. (AFP-Efe.) — La Policía encargada de la investigación del tráfico de divisas en Italia se incautó de 120 millones de liras, lo que eleva el total requisado a 1.500 millones de liras. Han sido detenidos catorce italianos y se ha dado orden de arresto de un súbdito alemán, Ladislaus Tax.

La investigación comenzó a raíz del descubrimiento hecho la semana pasada en un hotel de Milán de una maleta que contenía más de 700 millones de liras en moneda italiana y 300 millones en moneda extranjera.

## Francia: Ante el largo fin de semana

# 32.000 GENDARMES MOVILIZADOS EN LAS CARRETERAS

## La computadora de tráfico calcula que habrá 57 muertos

PARIS. (Efe.)—Treinta y dos mil gendarmes y policías han sido «movilizados» a partir de ayer por la mañana para vigilar la red de carreteras y autopistas francesas durante el prolongado fin de semana del primero de noviembre.

Los servicios de prevención de accidentes en carretera temen que los tradicionales desplazamientos de centenares de miles de franceses a distintos puntos para honrar la memoria de familiares en los cementerios du-

rante el día de los difuntos, provoque una auténtica paralización de la circulación rodada. La computadora de la Dirección de Tráfico calcula friamente que habrá 57 muertos. Para evitar tantas víctimas han sido puestos en pie de alerta 32.000 gendarmes y policías en la llamada operación «primevere» de prevención y represión simultáneas.

La niebla y las heladas nocturnas dificultan las condiciones de circulación estos días en las carreteras francesas.

# ONCE MILLONES DE PESETAS DE FIANZA

## El capitán del buque «Freja» niega su participación en el hecho

BILBAO. (Pyresa.)—Once millones de pesetas de fianza se exige por el alijo de tabaco de contrabando descubierto días pasados en el puerto bilbaíno: 5.500 cartones de tabaco rubio. El capitán del buque «Freja» negó su participación en este hecho, si bien reconoce haber estado implicado en otro hecho similar. En aquella ocasión, el contrabando fue transbordado en alta mar a un pesquero, del cual se desconoce su identificación, según declaraciones del propio capitán.

El «Freja» trajo, con destino a un safari fotográfico, un lote de Meras, entre las que se encontraban una docena de monos babuinos, que polarizaron la atención de todos, en el puerto de Santurce, al salirse de su jaula. En aquella ocasión, el encargado de las fieras manifestó que era muy extraño que hubieran logrado escapar por sus propios medios, y que estaba convencido de que hubo alguna manipulación por parte de otras personas. Ahora, algunos se preguntan si el safari improvisado que protagonizaron los babuinos en el puerto de Santurce, saltando de grúa en grúa, fue provocado para desviar la atención de otros asuntos.

## Norteamericano detenido por tráfico de drogas

ALGECIRAS (Cádiz). (Cifra.) de servicio en este puerto el norteamericano, residente en Ibiza, Dudley Joseph Sinnerly, de veintidós años, cuando trataba de pasar desde Ceuta la cantidad de 50 kilogramos de la droga conocida por «haschís» en un bajo fondo del vehículo que conducía, de la matrícula «B-897.237».

Acompañaban al norteamericano su esposa Lily Sinnerly, y dos hijos de ambos, de uno y dos años y medio de edad, los cuales, junto con su esposa han quedado en libertad, al comprobarse que nada conocían sobre la mercancía transportada.

## Arrojan dos «cócteles molotov» contra una librería

VALENCIA. (Cifra.)—Dos «cócteles molotov» fueron arrojados, alrededor de las cuatro y media de la tarde, por unos desconocidos contra la librería Tres y Cuatre, sita en la calle de Pérez Bayer, de esta capital.

Aunque en el momento de producirse el atentado había algunos clientes en los locales de la librería, no se produjeron daños personales, alcanzando los efectos de los artefactos solamente al escaparate y a algunos compartimentos próximos, que resultaron bastante dañados.

La librería Tres y Cuatre entregaba ayer noche sus «Premios de Octubre», destinados a premiar a los escritores de lengua vernácula en los distintos géneros literarios, como se ha informado en los periódicos locales.

Al parecer, en la librería se recibía, media hora después del suceso, una llamada telefónica, en la que el comunicante dijo que «aquello había sido un regalo del PENS», según han informado los mismos librereros.

## Oviedo: En el pozo «Tres amigos»

## OBRERO DE UNOSA ASFIXIADO

OVIEDO. (Cifra.)—Falleció en accidente laboral el picador minero Angel Suárez Fernández, de cuarenta y nueve años, casado y con un hijo.

El hecho ocurrió en el pozo «Tres Amigos», perteneciente a Hunosa, situado en la zona de El Caudal, como consecuencia de un derrame que le alcanzó cuando subía por una chimenea, causando la muerte por asfixia.

## Cae desde un edificio en construcción

VALENCIA. (Cifra.)—Un hombre resultó muerto como consecuencia de haber caído a la vía pública desde un edificio en construcción, en circunstancias desconocidas.

La víctima, Antonio Gómez Navarro, de treinta y cinco años, casado, camarero, vecino de Valencia, cayó al vacío, desde considerable altura, en una obra de la calle de Honduras. Fue urgentemente trasladado al hospital clínico, donde ingresó cadáver.

## Pensión para un trabajador dado de baja en la Seguridad Social

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Juan Abilleira Morgade cobrará de la Mutualidad Laboral de la Construcción una pensión igual en cuantía al salario que percibió últimamente en activo, y a partir del 20 de agosto de 1969, por padecer incapacidad permanente y absoluta para todo trabajo, así lo ha dispuesto la sentencia de la Sala Sexta del Tribunal Supremo, que ha anulado otra de la Magistratura de Trabajo de Pontevedra, que había desestimado la demanda del trabajador.

El señor Abilleira había prestado sus servicios como cantero de segunda a diversas empresas, que cotizaron por él a la Seguridad Social. Los últimos años había estado afiliado a la Mutualidad Laboral de la Construcción. Después de padecer diversas enfermedades, el 19 de febrero de 1969, la Inspección Provincial de los Servicios Sanitarios le dio el alta, por no cumplir el tratamiento dispuesto, y el trabajador se vio obligado a darse de baja en el empleo a petición propia.

El 20 de agosto de 1970, el señor Abilleira ingresó en el Hospital Provincial de Pontevedra por una trombosis cerebral, y el 29 de septiembre siguiente se le concedió el alta, aunque siguió sujeto a tratamiento, por padecer hemiplejía, derivada de la trombosis que le afectaba todo el lado derecho. El trabajador tenía inmovilizado, en parte, el brazo derecho y andaba con dificultad.

El señor Abilleira solicitó pensión de invalidez a la Mutualidad, pero le fue denegada, por no estar dado de baja oficialmente; interpuso una demanda a la Mutualidad, si bien la Magistratura dictó una sentencia desestimatoria de la solicitud del trabajador.

Interpuesto el recurso ante el Supremo, el abogado expuso que la decisión de la Inspección Provincial se debió a que el trabajador no siguió el tratamiento, pero que no debía de tenerse en cuenta a la hora de reconocer los derechos del trabajador.

La Sala Sexta ha aceptado esta tesis: «si bien una interpretación de las disposiciones vigentes —dice la sentencia— nos llevaría a la desestimación del recurso, es preciso reconocer que otra interpretación más humana y comprensiva nos puede llevar a considerar con mayor objetividad el problema que se plantea, ya que las leyes deben ser individualizadas con la realidad de cada problema, misión precisamente encomendada a los Tribunales de Justicia». «Al trabajador y recurrente no se le puede negar su condición de mutualista, pese a los matices de su situación en el momento de solicitar la pensión de invalidez. Lo contrario sería ir contra el espíritu de la legislación laboral, dictada precisamente obedeciendo a principios de protección al obrero. Circunstancias objetivas hacen vigentes los derechos del trabajador, conseguidos a lo largo de toda su vida laboral, y verse despojados de ellos sería injusto.»

## Próxima convocatoria de Asamblea General en el Colegio de Abogados

MADRID. (Cifra.)—La Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid ha acordado convocar la celebración de una asamblea general para convocar a su vez elecciones de las que surja una «Junta de urnas», después del estudio último también en la sesión semanal celebrada hoy, bajo la presidencia del decano, con Basilio Edo.

El día de la convocatoria —según informa la Junta— será indicado en la oportuna circular, dentro de los plazos marcados por los estatutos del Colegio, dentro de las atribuciones que corresponden a la Junta y según precisa ésta última— sin atender a «requerimientos, ni mucho menos órdenes de nadie».

En la sesión semanal de hoy, la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid, además de haber tratado cuestiones que, por estar aún en estudio se mantienen dentro de la natural re-

serva, ha sido acordada la solemne celebración anual de la fundación del Colegio —que celebra su 577 aniversario—, el homenaje que el mismo desea rendir a Madrid y al nuevo Alcalde de la ciudad y al recurrir a los donativos voluntarios de los colegiados a la suscripción abierta por el Colegio con cien mil pesetas, en pro de los damnificados de Almería, Granada y Murcia.

## Barcelona: Pasa a disposición judicial el centenar de detenidos

BARCELONA. (Cifra.)—Ha pasado a disposición judicial, al cumplirse las setenta y dos horas de su detención, el centenar de personas que fueron sorprendidas el pasado domingo cuando participaban en una reunión considerada clandestina.

Los detenidos fueron trasladados al Palacio de Justicia, bajo estrecha vigilancia. Aunque se guarda absoluta reserva sobre este asunto, parecer ser que una treintena de los detenidos ha ingresado en la cárcel provincial, después de prestar declaración, y los restantes han sido puestos en libertad condicional.

## Madrid

## Traficantes y consumidores de drogas, detenidos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un grupo de consumidores y traficantes de estupefacientes, que se dedicaban de forma especial a suministrar drogas a sectores juveniles, ha sido desarticulado por la Policía, que ha detenido a cinco súbditos extranjeros en un apartamento de la calle de Núñez Morgado, donde se incautaron más de seis kilos de haschís.

Desde hace algún tiempo, en medios policiales se supo que un grupo de súbditos sudamericanos, a través de un establecimiento sito en la Moncloa, venían distribuyendo estupefacientes entre los jóvenes que frecuentan aquella barriada.

Se estableció un servicio especial de vigilancia, a cargo de inspectores de la Brigada Criminal, que dio como fruto localizar tres súbditos extranjeros, a los que se sometió a estrecha observación. Se siguió a estos sujetos cuando se trasladaron a un apartamento de la calle de Núñez Morgado, 4, y al cabo de un rato de hallarse en el piso, la Policía irrumpió en el mismo, sorprendiendo a un grupo con síntomas inequívocos de haber ingerido haschís. La investigación llevada a cabo en el apartamento permitió encontrar, en un maletín, seis kilos y medio de haschís, varias pipas, unas balanzas para pesar la droga y 22.000 pesetas en metálico, procedentes al parecer de la venta del producto.

Los detenidos fueron identificados como José Iván Velázquez Sanmamez, José Manuel Flores Araoz Pérez; Javier Rojas Ramos y María Luisa Alcázar Sajardo, todos ellos de nacionalidad peruana. También fue arrestado el súbdito nicaragüense Jorge Alberto Sánchez Bojorge. En el piso se hallaban también cuatro jóvenes, menores, cuyas identidades no han sido facilitadas.

## Crimen esclarecido

Al cabo de dos meses, la Policía ha esclarecido un crimen que, en principio, parecía un accidente, ocurrido en la provincia de Valencia.

El pasado 30 de agosto se efectuaban tareas de extinción de un incendio forestal registrado en un monte de la localidad valenciana de Mogente, cuando se descubrió el cadáver de un hombre, medio calcinado, que se creyó había perecido a consecuencia del fuego.

Sin embargo, al practicar la autopsia se descubrieron heridas producidas por arma de fuego, mortales de necesidad. La víctima fue identificada como Herman Sotter, súbdito alemán, que, desde hace varios años, pasaba habitualmente sus temporadas veraniegas en la Costa Blanca. La Brigada Criminal de la capital del Turia se hizo cargo de las investigaciones, tratando de reconstruir paso a paso las costumbres y relaciones del muerto durante su estancia en España. La labor fue lenta y minuciosa, llegándose finalmente a establecer que, a poco de llegar a la costa, Herman Sotter había trabado conocimiento y amistad con dos compatriotas, de los que se supo se trataba de sujetos carentes de escrúpulos. Se consiguió también establecer la identidad de estos individuos, acerca de los que existían fundadas sospechas en relación con la muerte de Sotter, y se entabló contacto con la sección de homicidios de la Policía alemana, dando cuenta de los hechos y las identidades de los sujetos a quienes se buscaba.

Merced a estos datos, la Policía alemana consiguió detener, en aquel país, a Wolfgang Gietz y Georg Raumberg, quienes se declararon autores de los disparos sobre su compatriota, al que agredieron para robarle.

Sucesos

## SOBRE LA INFLACION

PARIS. (Comtelsa.)—El primer ministro francés, Pierre Messmer, ha vuelto a formular la advertencia de que el Gobierno se verá obligado a adoptar medidas restrictivas para controlar la inflación —especialmente contra los precios— si los productores, comerciantes y empleados no limitan sus demandas.

En su intervención ante el Consejo Social y Económico, Messmer puso de relieve que las actuales medidas en vigor habrían probablemente ejercido efecto en una reducción de los incrementos de precios durante noviembre y diciembre si no se registrara un aumento en el precio del petróleo.

Hizo referencia al informe sobre el incremento del 0,9 por 100 en el índice de precios al por menor en septiembre, y dijo que temía «pudiera ocurrir lo mismo en octubre».

Añadió que era prematuro decir si la política seguida por el Gobierno hasta el presente había sido efectiva o no.

## FAVORABLES RESULTADOS DEL SISTEMA DE FLOTACION DE MONEDAS

PARIS. (Afp-Efe.) — «La flotación de las monedas ha funcionado mejor, en ciertos aspectos, de lo que muchos temían; sería prematuro volver ahora a un régimen de paridades fijas o estabilizadas, no estando definidas las

condiciones de su funcionamiento.»

Este es, al menos, el parecer de Othmar Emminger, vicepresidente de Bundesbank, que se apoya en la opinión general expresada en la reunión del grupo de trabajo número 3 de OCDE, que presidió el lunes y el martes en París.

El grupo de trabajo número 3 está «encargado de promover un mejor equilibrio de los pagos internacionales» y está compuesto por altos funcionarios de los diez países más ricos del mundo.

Emminger ha recordado que en su última reunión, en julio de este año, el grupo había temido que la flotación de las monedas produjera reacciones exageradas en los mercados de cambios. Después —ha dicho Emminger— la situación se normalizó y «es particularmente alentadora que esta imagen no haya sido modificada por la guerra en Oriente Medio, a pesar de los temores que hizo surgir».

Emminger ha presentado como ejemplo el dólar, que ha subido y continúa subiendo, y el marco, que «ha perdido un seis por ciento aproximadamente desde hace tres meses y ocupa ahora una posición confortable en la "serpiente" hacia un mejor equilibrio de la balanza de pagos».

### Ajustes de paridad

En cuanto a los ajustes de paridad, «han producido claramente efectos en algunos países». En Estados Unidos y Japón, la modificación de la tendencia ha sido incluso «más rápida de lo esperado».

Emminger ha citado, sin embargo, también el caso de otros dos países (Alemania e Inglaterra) que continúan con un fuerte desequilibrio, a pesar de las importantes alteraciones del tipo de cambio de sus monedas. El marco ha conocido la más alta revaluación de todas las monedas en dos años y Alemania continúa beneficiándose de un importantísimo excedente, tanto comercial como de sus cuentas corrientes. A la inversa, la libra esterlina se ha devaluado fuertemente y no hay señales tangibles de una mejoría de las cuentas corrientes.

Por tanto, Emminger ha dicho que «en ambos casos es probable que se produzca un movimiento en dirección a un mejor equilibrio».

### Aumento del precio del petróleo

Emminger ha hecho estos pronósticos con una reserva de relación con la situación petrolífera: «El cambio de la situación petrolífera tendrá efectos en la balanza de pagos de todos los países consumidores, pero es aún demasiado pronto para calcular las repercusiones exactas de esta nueva situación.»

### Existencias y precios del oro

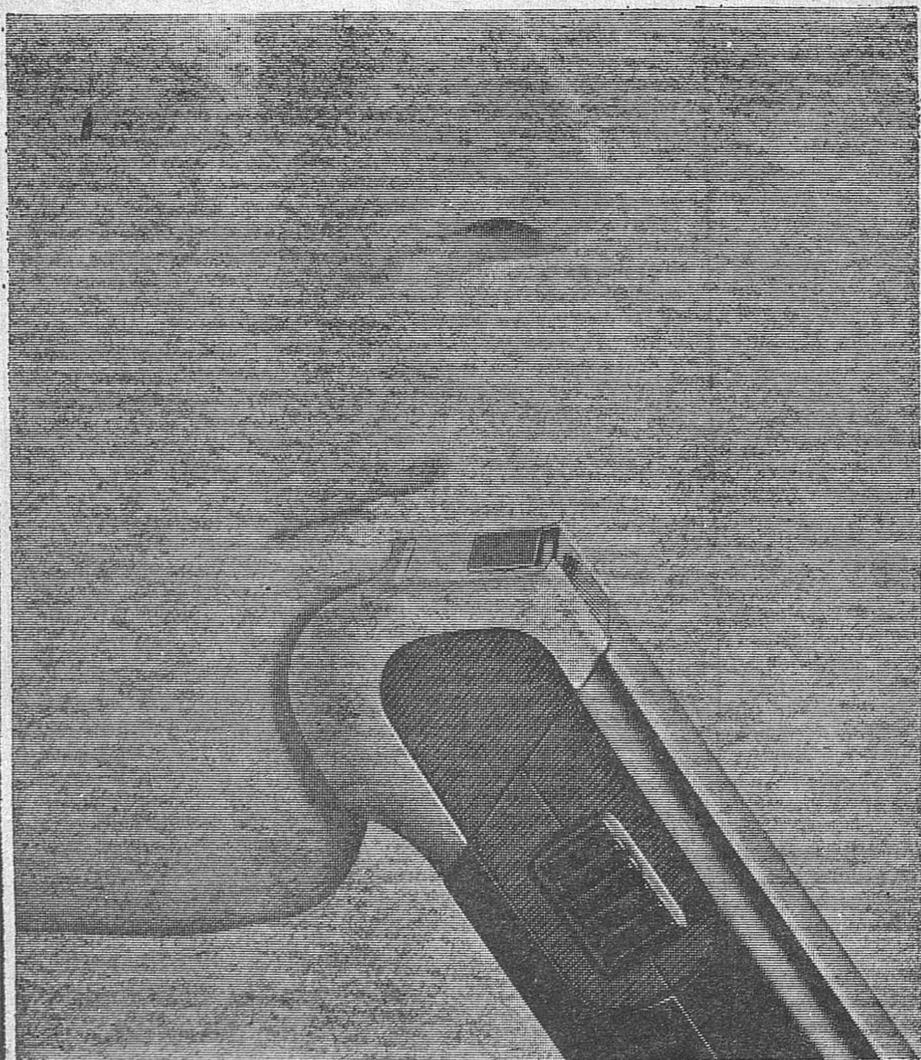
MADRID. (Pyresa.) — Las existencias actuales de oro en el mundo, detectadas por los Gobiernos y por los «stocks» privados, ascienden a unos 80.000 millones de dólares (valorados a 35 dólares la onza), frente a una producción anual de 1.500 millones de dólares, señala el último número del «Boletín de Londres» que edita el Banco de Bilbao.

# ¡Se acabaron los problemas del afeitado vibratorio!

# NUEVA

# PHILIPS

## ANATOMIC-XTR 7-



### MAS adaptable

porque su fabulosa cabeza inclinada responde a las exigencias anatómicas de Ud. mismo, cediéndose siempre y profundamente a todos los ángulos y "rincones" de su rostro.

### MAS suave

porque su rejilla de superficie superdeslizante, única en el mercado, procura, para un afeitado más apurado, una suavidad desconocida hasta hoy en el sistema vibratorio.

### MAS rápida

porque la relación superficie de rejilla-número de perforaciones, es la precisa para cortar el máximo número de pelos en cada pasada.

### MAS flexible

porque su rejilla es tan sensible que cede y se recupera elásticamente para que su cara no tenga que hacerla.

### MAS apurado

porque su rejilla exclusiva de aleación acero-cromo es la más delgada de todas las existentes en el mercado.

### MAS silenciosa

porque su construcción hermética y compacta evita toda resonancia.

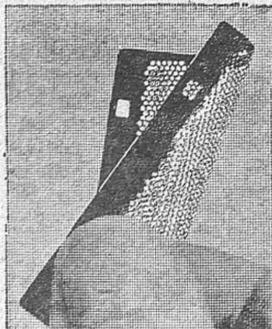
### MAS eficaz

porque todas estas características hacen que usted logre con ella un afeitado singularmente profundo, suave, rápido, silencioso y cómodo.

### 7 "MAS" = XTR 7

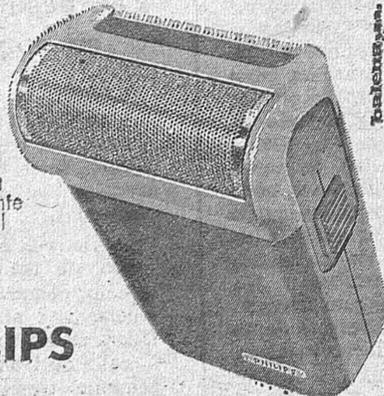
La cabeza en ángulo de la nueva afeitadora PHILIPS ANATOMIC

A diferencia de las cabezas clásicas, la cabeza afeitadora de la PHILIPS ANATOMIC tiene una inclinación de 30° permitiendo un deslizamiento suave y llegando eficazmente a las zonas más inaccesibles.



### Superior apurado

La rejilla de acero-cromo es una delgadísima lámina, increíblemente flexible y resistente, que hace del afeitado vibratorio un afeitado verdaderamente eficaz.



para que usted también tenga una PHILIPS

# Potenciar la industria aeronáutica

CORRE EL RIESGO DE CONVERTIRSE EN AUXILIAR DE LA NORTEAMERICANA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Si no se toman decisiones políticas —nacionales y europeas— en plazo breve para salvaguardar la existencia y la independencia de la industria aeronáutica europea, su papel corre el riesgo de limitarse dentro de muy poco tiempo al de auxiliar de la industria norteamericana. Este nuevo llamamiento de la industria aeronáutica europea prevé dos tipos de acciones: las autoridades nacionales deberían dar su respaldo a los programas de construcción en curso e incitar a las líneas aéreas para que utilicen el material europeo; la CEE debería, por su lado, facilitar las condiciones de comercialización de la industria europea mediante la adopción de disposiciones comunes en materia de seguro de crédito, de crédito, de garantía de cambio y de garantía contra las alzas de costos en el sector de las exportaciones, así como de garantías de financiación al nivel de la producción. Recordemos que existen a este respecto, desde julio de 1972, propuestas concretas de la Comisión que ya fueron objeto de un examen a nivel de los grupos del Consejo de Ministros, sin que este último se

haya ocupado de ello directamente.

La industria aeronáutica europea recuerda también en su declaración que ocupa a 413.000 personas y que esos puestos de trabajo están amenazados por el hecho de que la parte del material europeo en los mercados de Europa disminuye regularmente: un 30 por 100 en 1965, un 26 por 100 en 1970 y un 24 por 100 previsto para 1975.

Esta situación tiende, en efecto, a empeorar, pues la postura competitiva de los constructores americanos se hace cada vez más clara a causa, concretamente, de la doble devaluación del dólar y porque el alza de los costes en los Estados Unidos es inferior en un 50 por 100 al alza que se observa en Europa. La venta concurrential, de la cual se benefician los constructores americanos, suma, pues, un 35 por 100, aproximadamente, según estima la industria europea.

Las once empresas firmantes de la declaración que acaban de enviar a las autoridades nacionales y comunitarias son: Dassault, Bréguet y SNIAS (Francia); SA BAC (Bélgica); Fokker (Países Bajos); VFW (Países Bajos-Alema-

nia); Darnier (Alemania); Messerschmidt-Bolkow-Blöm (Alemania); Aeritalia (Italia); British Aircraft Corporation Hawker-Siddeley y Nesland Helicopters (Gran Bretaña). Es de notar que dos importantes constructores de motores faltan en esta lista: Rolls-Royce (Gran Bretaña) y SNECMA (Francia).

Haciendo uso de la palabra ante la Asociación Internacional de Constructores de Material Aeronáutico, reunida del 20 al 22 de octubre en Munich, el comisario Altiero Spinelli apoyó totalmente esta declaración y se pronunció en favor de una concertación entre Estados miembros; concertación en la que deberían tomar parte los productores y los utilizadores.

## La producción comunitaria de carbón

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A fines del mes de septiembre las minas de carbón de la CEE habían producido 207.531.000 toneladas de hulla, o sea aproximadamente un 6,5 por ciento más que durante los nueve primeros meses de 1972. Se trata de un alza provocada exclusivamente por los progresos de la producción, debido concretamente a movimientos de huelga. En los demás países de la CEE la baja de la producción sigue siendo general.

En cambio, la producción comunitaria de coque de horno aumentó a finales del mes de agosto. La producción total se elevaba, según la Oficina estadística de la CEE, a 55.393.000 toneladas, o sea, 3.573.000 toneladas más que en la fecha correspondiente de 1972. Con 23.591.000 toneladas, Alemania asegura cerca de la mitad de esta producción. Es igualmente en Alemania donde se hallan las más grandes cantidades almacenadas: 8,5 millones de toneladas, sobre un total comunitario de cerca de 13 millones de toneladas.

## Producción comunitaria de acero bruto

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Después de la tradicional baja del mes de agosto, la producción comunitaria de acero bruto subió, en el mes de septiembre, a un nivel (12.428.000 T.) que se sitúa alrededor del promedio de los meses anteriores. Cabe señalar ligeras bajas de producción, con relación al mes de agosto, en Bélgica, Luxemburgo y Países Bajos.

La producción total de la CEE, en el curso de los nueve primeros meses del año, sumó ciento diez millones seiscientos treinta y nueve mil toneladas (un 7,8 por 100) más que en el curso del período correspondiente de 1972. Ese porcentaje de alza es inferior al de los últimos meses (un 8,5 por 100 a fines de agosto), lo que hace pensar que el ritmo de incremento de la producción de acero bruto tiende a desacelerar.

Finalmente, se pudo comprobar que, en septiembre, la producción italiana, gravemente afectada por huelgas al comienzo del año, logró finalmente rebasar ligeramente el nivel de producción de los primeros nueve meses del año pasado. En la CEE, únicamente la producción danesa sigue siendo inferior (en un 16,9 por 100) a su nivel de 1972.

He aquí los últimos datos proporcionados por la Oficina estadística de la CEE.

# LA COSECHA SOVIETICA DE TRIGO, MAYOR DE LA PREVISTA

WASHINGTON. (Comtelsa.) — Los «stocks» mundiales de trigo podrían presentar un importante incremento, en lugar de un declive inquietante, como consecuencia de la cosecha soviética de este año, mucho mayor de lo que se había previsto, se comenta en medios del departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

De la producción soviética de cereales, estimada en 215 millones de toneladas, los expertos del departamento anticipan que unos 110 millones de toneladas corresponderán al trigo. Esta cantidad excede en unos diez millones de toneladas a la que ellos habían previsto, y supera en 24 millones de toneladas a la producción del año 1972.

Con anterioridad al conocimiento del empujado salto de la producción soviética, los expertos del Gobierno estadounidense habían calculado el consumo mundial de trigo en el año, hasta el 30 de junio próximo, en una cifra que excedería a la producción mundial en 5,6 millones de toneladas.

Los expertos predijeron entonces que se produciría una nueva baja en el nivel de los «stocks» de reserva, para poder llenar la diferencia entre la oferta y la demanda, y consideraron que la parte más importante de ese drenaje de las reservas iría a pesar sobre los «stocks» estadounidenses, los cuales, pensaron los expertos, quedarían reducidos para 1974, hacia mediados del año, a únicamente 6,8 millones de toneladas.

Sin embargo, si la estimación hecha de la producción cerealista rusa resulta confirmada por la realidad, la producción mundial de este año podría ascender a casi 365 millones de toneladas —cerca de 34 millones de toneladas más que el año pasado— y sobrepasar al consumo mundial en más de cuatro millones de toneladas.

## Trigo canadiense para Pakistán

WINNIPEG. (Comtelsa.) — El Consejo Canadiense del Trigo anuncia que ha vendido a Pakistán 240.000 toneladas métricas de trigo.

Las entregas darán comienzo en noviembre y se prolongarán hasta enero. Todos los embarques serán efectuados en puertos de la costa oeste.

La venta fue negociada por el Consejo de Trigo, con utilización de créditos garantizados por el Gobierno federal. Se estima el importe de la transacción en 51 millones de dólares canadienses.

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 11 de octubre de 1973 se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de urbanización de la calle de la Encarnación, tramo comprendido entre el paseo de Isabel la Católica y calle de San Benito, de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 2.124.197,82 pesetas.

Las proposiciones para optar a la misma podrán presentarse en la Unidad de Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 20 de noviembre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid 27 de octubre de 1973.—El Alcalde (firma ilegible)

# RECUPERACION DE LA CAPACIDAD PRODUCTIVA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — De acuerdo con los resultados de la encuesta de «Infratilización de la capacidad productiva» realizada por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria, se desprende que, después del ligero descenso registrado el segundo trimestre de 1973 en el coeficiente de utilización de la capacidad productiva del sector industrial —excluida la construcción—, tiene lugar una recuperación durante el tercer trimestre, llegando a alcanzar el mismo nivel del primer trimestre, en que se consiguió la utilización más alta de los últimos cinco años. Este resultado supera las previsiones formuladas por los empresarios hace tres meses.

La mejora del índice de utilización de la capacidad productiva ha sido imputable exclusivamente a la agrupación de bienes de consumo, ya que la de bienes intermedios ha retrocedido ligeramente y la de bienes de inversión se ha mantenido estacionaria. La agrupación de bienes de consumo ha pasado a ser la que ostenta un mayor coeficiente de utilización de la capacidad productiva, seguida, muy de cerca de la de bienes de inversión.

Entre las causas que, a juicio de los empresarios, han incidido fundamentalmente sobre el nivel de utilización alcanzado para el conjunto de la industria —excluida la construcción—, ha disminuido, como en el trimestre precedente, la influencia de la debilidad de la demanda interior, y ha aumentado la influencia de las dificultades de abastecimiento de materias primas, dificultades de mano de obra, así como las reducciones de carácter estacional.

## Bienes de inversión

En la agrupación de bienes de inversión ha perdido importancia, como causa explicativa del grado de infratilización, la debilidad de la demanda interior, mientras que han incrementado su influencia, en forma notable, las dificultades de abastecimiento de materias primas y, en menor cuantía, las dificultades de mano de obra. En la agrupación de bienes de consumo ha disminuido la incidencia de la demanda y aumentado la debida a dificultades de abastecimiento de materias primas y, en menor proporción, a las dificultades de equipo. Por último, en la agrupación de bienes intermedios cabe destacar el predominio —como en los dos trimestres precedentes— de las dificultades de equipo, si bien ha disminuido ligeramente su influencia, ha in-

crementado, en cambio, ligeramente su participación las dificultades de mano de obra, contrarrestando la mejora debida al abastecimiento de materias primas, siendo ésta la única agrupación en que se ha producido una mejora por esta circunstancia.

Las expectativas empresariales sobre la utilización de la capacidad de producción del sector industrial —excluida la construcción— para el último trimestre de 1973 son ligeramente contractivas, pero sigue señalando niveles de utilización francamente elevados. Destacan por su tono optimista las agrupaciones de bienes de inversión y de intermedios. Por el contrario, las perspectivas de la agrupación de bienes de consumo apuntan hacia un empeoramiento.

## Industria del cemento

# URGE LA CONCENTRACION DE EMPRESAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — España se encuentra con más de 500 kilogramos de cemento como consumo por habitante, a la altura de los países más desarrollados industrialmente, señala el «Boletín de Londres del Banco de Bilbao» en su último número.

La citada publicación estima que las 51 empresas que actúan en el sector cementero se consideran, por algunos observadores y especialistas, como un número excesivo para una producción de la escala española, sobre todo, si se realizan comparaciones con países como Francia, Italia o Alemania. Es aconsejable, por tanto, una aceleración del proceso de concentración de las empresas actualmente existentes.

En lo que a importaciones se refiere, parece oportuno llevarlas a cabo siempre y cuando el mercado interior no pueda ser abastecido suficientemente por la propia industria española.

## AYUNTAMIENTO DE LLANSA

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 253, de fecha 22 de octubre, y el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 127, de 23 de octubre de 1973, publica anuncio de concurso-subasta para la contratación de las obras de pavimentación y alcantarillado de los sectores de «FARELLA ALTA» y «LA COMA» de este Municipio, al que pueden participar quienes se hallen legalmente capacitados, presentando sus proposiciones en la Secretaría Municipal hasta las 13 horas del día 15 de noviembre de 1973.

Llansa, a 25 de octubre de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).

## FORO BURSÁTIL

En la mañana nos informaban de que el vicepresidente y consejero-delegado del Banco Central, don Alfonso Escámez, europeísta cien por cien, ha recorrido personalmente las zonas afectadas del sureste de España, como un abanderado de los sentimientos más nobles hacia el hermano que gime por la fuerza de la Naturaleza. Este murciano de pro, hombre de muchas humanidades, desgarrado interiormente por el llanto de los hombres y las tierras murciana y andaluza, además de los 500 millones de pesetas en línea de crédito especial, ha entregado un donativo de 4.600.000 pesetas a favor de los damnificados, en nombre del Banco Central (tres millones), Banco de Valencia (un millón) y Banco de Fomento (600.000 pesetas). El señor Escámez lo mismo pone una pica en Flandes, que lleva su aliento monetario, su humildad, o la sencillez del pueblo personificado, a aquellos que sufren y que forman parte de la gran familia española.

El Banco Central, el Banco de Fomento y el Banco de Valencia forman una trilogía bursátil de mucha aceptación por parte del ahorro proveniente de todas las élites sociales, por formar parte de ella y actuar en beneficio de la comunidad nacional, que trabaja, y vive, y piensa en la paz y en el futuro mejor de la España universal.

—oOo—

En su día ofrecimos a los lectores la ampliación de una por cinco, a la par, del Banco Atlántico, que supone 343,9 millones de pesetas. En la jornada se han contratado 1.062 acciones por un efectivo de 12,6 millones de pesetas.

Ahora podemos ofrecer la información de que ha constituido una sociedad naviera denominada Naviera Catalana, Sociedad Anónima, con un capital social inicial de 10 millones de pesetas. Esta nueva sociedad está abierta a otras participaciones, y se dedicará por el momento al transporte marítimo de cabotaje de productos químicos.

—oOo—

Nuevamente ha vuelto a hacer cambio la Compañía Montelirio, a 639 por 100 (6.390 pesetas), contratándose 6.054 acciones por un efectivo de 38,6 millones de pesetas.

Según tenemos entendido, para finales del presente año procederá a ampliar el capital social (actualmente 87,5 millones) en la proporción de una acción nueva por cada tres antiguas, al tipo del 200 por 100, o sea, mil pesetas del nominal más mil pesetas de prima para reservas.

—oOo—

Para el próximo viernes comenzarán cinco nuevas ampliaciones de capital: NANSÁ, una por diez, gratis, con un valor teórico del derecho de 60 pesetas; Koipe, una por ocho, a la par, a 548 pesetas; VACESA, una por diez, par, a 167,50 pesetas; Olarra, una por diecisiete, gratis, a 254 pesetas y PEBSA, una por siete, par, a 79 pesetas.

En cuanto a PEBSA, los seis nuevos buques de su flota construidos en unos astilleros asturianos, llevarán nombres gallegos, como «Arriscado», «Brincador», «Carnello», «Dian-teiro», «Esguís» y «Farfalleiro». Todos ellos son buques factorías, de 1.350 toneladas de registro bruto y un coste de más de los 210 millones por unidad.

—oOo—

Del Banco Industrial de León se contratan 500 acciones, por un efectivo de 3,7 millones de pesetas. Para fecha próxima emitirá bonos de caja en condiciones muy atractivas para el ahorro, y para diciembre o enero próximo ampliará el capital nuevamente en la proporción de una por seis, al tipo del 200 por 100.

—oOo—

La administración de Rumasina, uno ha distribuido entre sus accionistas la información de que ha comprado el Banco de Béjar y todo ha sido un puro eco noticiable. Aquí queremos exponer que hace varios meses indicábamos estaba en tratos de adquisición con Bodegas Age, pero al entrar otro socio, y extranjero por demás, las conversaciones quedaron rotas, pasando a la oferta del Banco de Béjar, que hicimos saber con la mayor prontitud a nuestros lectores y que con el paso del tiempo se ha comprobado la veracidad de nuestra información. Aunque creemos que a los accionistas le puede dar lo mismo, ya que Rumasina no distribuirá dividendos ni ampliará el capital, al menos es lo que se informó en la constitución de la sociedad.

—oOo—

Ha terminado la ampliación de Telefónica, con el abono del dividendo a cuenta de 19,12 pesetas netas. El desdoble lo hizo a 487 por 100 y ha cerrado a 422; el derecho cierra a 307,25 pesetas y con el dividendo suma 326,37 pesetas, recuperando 0,27 por 100. En la jornada se han contratado 61.108 acciones por 128,9 millones efectivos, y 290.399 derechos, por 89,2 millones.

En total se han contratado 3.715.648 derechos, por 1.174,1 millones al cambio medio del mes. Este total supone nada más que el 2,6 por 100 sobre los 71.351,8 millones de capital, representado por 142.703.756 acciones, lo que quiere decir que la suscripción de nuevas acciones se ha impuesto también en el presente año gracias a la confianza del ahorro social depositado en la primera empresa del país.

A. ESPADA BEJAR

# Reunión de la Comisión Permanente de la Pequeña y Mediana Empresa

## SE ESTUDIO LA ANUNCIADA CREACION DE UN ORGANISMO DE LA ADMINISTRACION PARA LAS PME.

MADRID. (Cifra.) — Bajo la presidencia de don Fernando Bau Carpi, Director de la Obra Sindical de Artesanía y Presidente de la Junta Nacional Intersindical de la PME, se ha reunido la Comisión Permanente de esta última, para dar cuenta a sus asistentes de la moción aprobada en el Consejo de Ministros del 13 del pasado mes de septiembre, según la cual se constituye una Comisión Interministerial en el Ministerio de Industria, para en el plazo de seis meses elevar al Gobierno un informe sobre la posible creación del organismo de la Administración para las PME.

El señor Bau Carpi manifestó que, de conformidad con los Ministros de Relaciones Sindicales y de Industria, se habían venido celebrando en el Ministerio de Industria, reuniones informales entre funcionarios y representantes de la Junta Nacional Intersindical de la PME, tratando de sentar las bases para hacer realidad los principios relativos a la PME, contenidos en el III Plan de Desarrollo, uno de los cuales es el de la necesidad de contar con un organismo de la Administración destinado específicamente a la promoción y fomento de las PME.

### Nuevas posibilidades

Igualmente, y por lo que se refiere al perfeccionamiento de los mecanismos financieros, se estudiaron las nuevas posibilidades que brinda la ampliación de la línea de financiación de las Cajas de Ahorros destinada a las pequeñas empresas, que en la actualidad alcanza ya a los diez millones de pesetas y la creciente preocupación del Banco de Crédito Industrial por encontrar las fórmulas que permitan un mayor apoyo del Banco a estas empresas.

Finalmente, la comisión fue informada sobre la situación en que se encuentra la nueva entidad sindical de la artesanía y de la PME, prevista por el Congreso Sindical, que es el objetivo más urgente que las Juntas han de cubrir en un plazo inmediato.

Previamente a la iniciación de las deliberaciones, el director del Secretariado de Asuntos Económicos, don Francisco Abella, mantuvo un animado coloquio con los asistentes, en el que recalzó la importancia que la Organización Sindical concede a los problemas de la PME y la necesidad que estas empresas tienen de contar cada vez más con una mayor dotación de servicios y de asesores especializados.

### Misión comercial española, en Bogotá

BOGOTA. (Efe.) — Los contactos realizados en Colombia por una misión del sector eléctrico español fueron plenamente satisfactorios, según reveló su presidente, don José María Ormazábal, antes de regresar a Madrid. De acuerdo con lo declarado por el industrial español, básicamente la misión cumplió estos tres objetivos en su visita a Colombia:

1. Informarse sobre la realidad eléctrica del país y pulsar sobre el terreno su mercado.
2. Presentar oficialmente ante

## PRODUCTORA DE SEGUROS, S. A.

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas, esta Sociedad ha trasladado su domicilio social de la calle de Zorrilla, número 2, a la calle de Goya, número 15, quinta planta, Madrid.

**Economía**  
y  
Ayuntamiento de Madrid

por España a determinados países, en virtud de lo convenido en el protocolo relativo a negociaciones comerciales entre países en desarrollo, hecho en Ginebra el 8 de diciembre de 1971, son publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado» por un decreto del Ministerio de Comercio.

Estas reducciones serán aplicables a las mercancías originarias de India, Turquía, Yugoslavia, Israel, Paquistán, Brasil, Corea del Sur y Túnez.

Las reducciones de las mercancías que figuran oscilan entre el 20 y el 37,5 por 100 y serán aplicables antes del 1 de enero de 1974.

### Clausura del Simposio de la Industria Gráfica

MADRID. (Cifra.) — En la Casa Sindical ha sido clausurado ayer el Simposio de la Industria Gráfica, al que han asistido 120 asambleístas procedentes de toda España y representaciones de la industria gráfica de Alemania, Holanda y Suiza.

La última conferencia de la serie de diecinueve impartidas estuvo a cargo de don José Luis Arcocha, de la Asociación de la Investigación de la Industria Gráfica, y versó sobre el «Sistema de control Burner» para una exacta verificación estadística de la calidad.

Al final de esta conferencia se abrió un coloquio, en el que se suscitaron numerosas intervenciones que pusieron de relieve tanto el interés del tema como la curiosidad de los asistentes.

Al final del acto pronunció unas palabras el presidente de la Asociación de la Investigación de la Industria de Artes Gráficas, señor Grijalmo, agradeciendo la participación de todos, la acogida de la Organización Sindical y especialmente la del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, en nombre de cuyo Presidente Nacional declaró clausurado el Simposio.

### Reducciones arancelarias

MADRID. (Cifra.) — Las reducciones arancelarias concedidas

### RIBERA ROVIRA

## No existen motivos de alarma en el desarrollo español

BARCELONA. (Resumen de Cifra.) — «No existen motivos de alarma en el desarrollo español, y solamente el proceso inflacionista que estamos atravesando, quizá más acentuado que en otros países, puede ser motivo de preocupación», ha manifestado don Andrés Ribera Rovira, presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, en el transcurso de una rueda de Prensa convocada de la coyuntura económica nacional e internacional.

En cuanto a la coyuntura internacional, el presidente de la Cámara barcelonesa dijo que el ritmo de expansión estaba afectando un retroceso alarmante, citando el ejemplo de Estados Unidos, cuya actividad económica en el mes de septiembre disminuyó en un 0,04 por 100, cosa que no sucedía desde hacía un par de años. Se refirió a la crisis del petróleo como freno de esta expansión, aportando otro ejemplo, el de Japón, cuyos recursos energéticos, en un 85 por 100, se deben al «oro negro» que exporta de los árabes. «La tasa de crecimiento de la actividad económica —dijo a tal respecto— puede sufrir este año un notable retroceso con relación a los anteriores.»

En otro orden de cosas, y a preguntas de los periodistas, dijo que lo único que le pediría al Ministro de Comercio, si estuviese al alcance de su mano, sería una política de fomento de la exportación.

«Pero una política completa —añadió— con redes comerciales en el extranjero, que garantizasen la asistencia a los bienes de equipo y una garantía de suministro en los pedidos. Creo que la política de apoyo y fomento a la exportación se está llevando acertadamente, aunque, como todo, es susceptible de perfección.»

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
y **FINANZAS**

## SACOCHA

Ahora vienen los «tiros» por la escasez de dinero. La Banca tendrá necesidad monetaria pasiva para seguir ofreciendo el crédito a la clientela, pero la Bolsa opera con una abundancia no conocida anteriormente. Lo prueba las cifras de negocio que a diario publica el «Boletín Oficial de la Bolsa», si bien hay día en que las cantidades publicadas son menores, según el bien decir de la inversión. Todo ello es positivo para el mercado y para los activos financieros de renta variable, causa mayor de compras por parte de operadores a corto y medio plazo. Lo que venimos observando es que cada cual tiene su propia faltriquera y en ella va echando: ora la plusvalía, ora el papel y todo en cuestión de días, de semanas y mínimo de uno o dos meses; todo cuanto sea alargado pierde interés. Sin embargo, por encima de todo vuelve a predominar la confianza, el dominio en sí mismo del propio inversor; del énfasis revalorizador que nuevamente ponen algunas entidades en sus revalorizaciones diarias. La jornada, pues, la podemos considerar de buena, mayormente en el grupo bancario industrial; las excepciones bajistas se dan en 37 valores, frente a 66 en alza y 28 repeticiones.

Como se está restringiendo el crédito sobre valores, el ahorrador coloca su dinero en cuenta corriente y así puede disponer de sus recursos mediante talón para abonar las compras que lleve a cabo. Este dinero así colocado es como llevarlo en «rama» a la Bolsa, metido en su correspondiente faltriquera, para evitar manos indiscretas; tenerlo a plazo, o colocado en activos con menor interés que el alza del coste de la vida, parece ser que ya no gusta tanto como antes, por aquello de la seguridad y rentabilidad. Por ello queremos insistir que para lo bursátil se advierte dinero disponible, si bien las alturas de cambios hacen prohibitivo cualquier compra sin incentivo aparente a corto plazo. De momento, la confianza ha vuelto otra vez y se observa un mayor reposo operativo por parte de la inversión tecnificada; los consejos del señor Coronel de Palma han surtido efectos.

Las cifras de negocio se muestran óptimas en una cada vez mayor amplitud de valores. Ahí tenemos a Banesto con 13.640 acciones contratadas, por 30,9 millones efectivos; al Banco Central, con 2.240, por 16,09 millones; a Fenosa, con 6.250, por 9,9 millones; a Galerías Preciados, con 3.700, por 10,9 millones (esta sociedad tiene a la vista de accionistas y ahorradores en general la grandeza de su negocio y las perspectivas de expansión de cara al futuro económico de los españoles), que le supone cada vez mayor atracción inversora bursátil, y batiendo todos los «records», el volumen de Telefónica que llega a los 129 millones efectivos, y 89 millones en derechos de suscripción. Es lo más destacable de la jornada, si bien casi todos los valores señalan ya cifras muy por encima de hace varios años.

A. ESPADA BEJAR

Efectos públicos:	Cambio	Diferencia
Interior 4 %	135,25	=
Exterior 4 %	125,-	=
Amort. 4 % 1950-52	115,-	*
Amort. 4 % 1951	119,-	*
Amort. 4 % 1953	115,-	*
Amort. 4 % 1957	112,-	*
Amort. 3,50 % 1951	117,-	*
Amort. 3 % 1949	109,-	+ 1,-
Céd. Inver. D. 1963	107,-	+ 1,-
Inst. Nac. Coloniza.	114,-	*
Reconst. Nacional	110,-	*
Renfe	109,-	*
Deuda Universitaria	111,50	+ 0,50

Cédulas:	Cambio	Diferencia
Banco Hipot. 4 %	72,50	*
- A	92,-	- 3,-
- B	95,50	*
- C	91,-	*
- exentas 4 %	112,-	*
Crédito Local Inter.	104,-	*
- lotes 1942-1944	103,-	*
- de 1.000	111,50	*
- Pref. 500	104,75	*
- Pref. 1.000	105,-	*

Bonos bancarios:	Cambio	Diferencia
Banescro 1963	100,25	*
- 1964	99,-	*
- abril 1965	96,-	*
- agosto 1965	96,-	*
- octubre 1965	93,50	*
- agosto 1966	93,-	*
Euroban 1964	100,-	*
- 1965	100,-	*
- 1966	100,-	*
Indubán 1964	102,-	*
- julio 1965	101,50	*
- dicieb. 1965	102,50	*
- junio 1966	102,-	*
Fomento 1964 I	100,-	*
Fomento 1965 II	100,-	*
Fomento 1965 III	100,-	*
Bilbao 1964	101,50	*
Bankinter 1965	100,25	*
- 1965	102,50	*
- 1967	100,25	*
- 1968	100,25	* / 0.
Urquijo 1963	102,50	*
- 1964	102,50	*
- 1966	102,25	*
- conve 1967	175,-	*
- conve 1968	156,-	*
Bankunión 1964	94,-	*
- 1965	91,-	*
- 1966	100,-	*
Ind. León 1970	187,-	*
- 1971	148,-	*

ACCIONES	Cambio	Diferencia
Bancos:		
Atlántico	1.192,-	+ 2,-
Banesto	909,-	=
B. Industrial León	740,-	+ 3,-
Bankunión	695,-	+ 10,-
Bilbao	1.200,-	+ 10,-
B. Noroeste	900,-	+ 20,-
Central	1.437,-	+ 5,-

Cambio	Diferencia
Eurobanco	726,- - 3,-
Exterior	769,- + 4,-
Fomento	1.196,- + 20,-
Gral. de Comercio	1.225,- + 5,-
Granada	701,- + 3,-
Guipuzcoano	915,- =
Indus. Bilbao	815,- + 8,-
Indubán	810,- =
Hispano	909,- - 3,-
Ibérico	1.104,- - 4,-
López Quesada	1.333,- + 3,-
Mercantil	1.325,- =
Popular Español	1.168,- + 18,-
Rural	860,- =
Santander	1.251,- + 11,-
Urquijo	928,- + 10,-
Valencia	1.685,- =
Vizcaya	1.128,- + 15,-
Zaragozano	1.298,- + 5,-

Electricidad y Gas:	Cambio	Diferencia
Catalana Gas	200,- - 3,-	
Eléct. Viesgo	264,- - 1,-	
Enher	186,50	*
Reunidas Zaragoza	154,-	*
Fecsa grandes	282,- + 2,-	
Fecsa pequeñas	255,- + 2,-	
Fenosa	158,50 - 1,50	
H. Cantábrico	263,- + 1,-	
H. Cataluña	186,- + 1,-	
H. Española	263,- + 1,-	
Iberduero	358,50 - 1,50	
Langreo	270,- =	
Salto del Nansa	208,- - 1,-	
Sevillana	241,- - 4,-	
Unión Eléctrica	292,- + 4,-	

Alimentación:	Cambio	Diferencia
El Águila	275,- - 1,-	
Azucarera	189,- - 1,-	
Ebro	810,- + 10,-	

Comercio:	Cambio	Diferencia
Central Inver. y Créd.	592,- + 7,-	
Galerías Preciados	590,- + 2,-	
Gral. Financiera	488,- + 3,-	

Construcción:	Cambio	Diferencia
Cementos Alba B.	468,- =	
Financiera y Minera	770,- =	
Portland Valderrivas	575,- + 12,-	
Valenciana Cement	657,- =	
Cristalería Español	923,- =	
Cristalería Español	966,- - 4,-	

Constructoras:	Cambio	Diferencia
Dragados Constr.	1.155,- - 5,-	
Encinar de los Reyes	237,- =	
Cantabria	216,- =	
Vallehermoso	379,50 + 1,50	

Inmobiliarias:	Cambio	Diferencia
Aicazar	540,- =	
Bami	197,- - 1,-	
Ceisa	250,- =	
Fincosa	230,- =	

Cambio	Diferencia
Hispana, pref.	178,- =
Imm. Metropolitana	365,- - 7,-
Urbis	410,- + 3,-
Vacasa	474,- =

Urbanizaciones:	Cambio	Diferencia
Uresa	89,- =	
Urb. Metropolitana	685,- =	
Saonia	138,- =	

Inversión mobiliaria:	Cambio	Diferencia
Cia. Mobiliaria	366,- + 1,-	
Cartemar	146,- s/do.	
General de Inversiones	600,- - 20,-	
Finsa	398,- + 6,-	
Eurocartera	136,- =	
Celvasa	805,- =	
Insa	280,- + 10,-	
Fibansa	1.218,- + 2,-	
Popularinsa	865,- + 15,-	
Vamosa	265,- =	
Cartisa	584,- =	
Cartinbao	406,- =	
Fiponsa	428,- + 3,-	
Univer	355,- - 5,-	

Mineras:	Cambio	Diferencia
Duro Feiguera	171,- - 1,-	
Los Guindos	195,- =	
M. Ponferrada	198,- + 3,-	

Monopolios:	Cambio	Diferencia
Campsa	441,- - 7,-	
Tabacalera	568,- - 2,-	

Navegación:	Cambio	Diferencia
Astilleros Españoles	152,- + 7,-	
Pebsa	280,- =	
Trasmediterránea	197,- + 1,75	
Naval Levante	163,- =	

Papel:	Cambio	Diferencia
Papelera Española	162,- =	
Papeleras Reunidas	222,- =	
Cel. Almeriense	98,- =	
Sarrío	248,- + 3,-	
Torrás H.	622,- =	

Químicas:	Cambio	Diferencia
Cros	262,- + 2,-	
Dow-Unquinesa	465,- =	
Energía I. Aragonesas	207,- + 2,-	
Cepa	590,- + 5,-	
Explosivos Riotinto	430,- - 1,-	
Fosforera Española	435,- + 5,-	
Petroliber	380,- =	
Ibys	715,- + 5,-	
Químicas Canarias	185,- =	
Insular Nitrogeno	175,- =	
Gal	585,- =	
Española de Petróleos	546,50 - 0,50	
Unión Resinera	690,- =	

Seguros:	Cambio	Diferencia
Hermes B.	300,- =	
Unión y Fénix	700,- =	

Siderometalúrgicas:	Cambio	Diferencia
Altos Hornos	253,- - 2,-	
Seat	485,- + 5,-	
Auxiliar F. C.	131,- + 1,-	
Citroën Hispania	269,- + 2,-	
Echevarría	247,- + 6,-	
Babcock Wilcox roja	178,- + 4,-	
A. Tudor	1.190,- =	
E. Zinc	265,- =	
Femsa	440,- =	
Fasa Renault	358,- - 7,-	
I. Santa Bárbara	175,- =	
Material y Constr.	159,- =	
M. Santa Ana	151,- - 4,-	
Nueva Mont. Quijano	223,- + 3,-	
Tubece	270,- - 3,-	
Olarra	915,- =	

Telefonía y Radio:	Cambio	Diferencia
Marconi	254,- =	
Telefónica	422,- s/dv.	

Textiles:	Cambio	Diferencia
La Seda	465,- =	
Sniace	167,- =	

Transportes:	Cambio	Diferencia
Aviaco	170,- =	
Iberia, ord.	230,- =	
Metropolitano	231,50 - 4,50	

De: de suscripción:	Cambio	Diferencia
B. General	1.410,- + 2,-	
Fenosa	37,50 + 2,50	
C. Mobiliaria	1.340,- + 45,-	
CIC	16,- + 3,-	
G. Inversiones	955,- + 10,-	
Univer	230,- - 5,-	
Cartemar	110,- - 25,-	
C. Cinca	55,- - 5,-	
Echevarría	228,- =	
M. Santana	51,- - 1,-	
Telefónica	307,25 + 3,-	

FONDOS DE INVERSION	Cambio	Diferencia
Nuvo fondo	1.008,64 + 0,60	
Urcinco	254,29 + 1,81	
Inespa	767,75 + 2,40	
Eurovalor	1.163,81 + 3,64	
Inrenta	1.903,45 + 6,12	
Mediterráneo	734,94 - 2,58	
Ahorro fondo	1.794,24 + 5,93	
Fondiberia	1.406,47 + 0,31	
Suma	1.618,92 + 3,89	
Fontondo	774,16 + 2,38	
Fontisa	1.324,31 + 2,62	
urovalor II	609,26 + 2,50	
Gesta	1.218,75 + 4,81	
ondonorte	144,45 + 0,71	
Gesteval	119,66 + 0,39	
Planiver	135,93 + 0,44	
Banserfond	127,39 + 0,11	
Inverfondo	116,77 + 0,25	
Plusfondo	111,77 - 0,04	

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 30	Día 31
Bancos comerciales	142,03	142,68
Bancos industriales	126,20	127,60
Eléctricas	102,67	102,62
Alimentación	126,86	126,51
Construcción	145,55	145,61
Inversión	159,09	159,52
Monopolios	130,69	130,76
Minero-siderúrgicas	145,84	145,72
Químicas y Textiles	138,57	138,67
Varias	117,21	117,13
<b>General</b>	<b>127,97</b>	<b>128,23</b>

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	53.288.500	14.557.000
Obligaciones	26.237.500	7.858.000
Acciones	110.941.500	120.224.000
<b>Total</b>	<b>190.467.500</b>	<b>142.639.000</b>

## BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia		
Banco Atlántico	1.190,-	=	Ferrocarriles Cataluña	112,-	=
Banco Comerc. Trans	1.380,-	- 20,-	Fomento Obr. y Cons	608,-	+ 1,-
Exterior de España	750,-	=	Motor Ibérica	270,-	+ 2,-
ENHER	167,-	=	La Maquinista Ferri.	243,-	=
Aguas de Barcelona	278,-	=	Industrias Agrícolas	488,-	+ 13,-
Asfaltos Port. Asland	522,-	+ 7,-	Tabacos de Filipinas	220,-	=
Aux. Const. «Sansóu»	340,-	+ 5,-	Telefónica	428,-	+ 5,-
Catalana Gas y Elect	202,-	+ 2,-	Urbanizac. Transp.	320,-	=
Cros, S. A.	263,-	+ 2,-	La Seda Barcelona	455,-	=
Electro Metal Ebro	192,-	+ 7,-	Pirelli	165,-	=
España Industrial	115,-	=	M. Santa Ana	153,-	- 7,-
Española Carburos	600,-	- 20,-	Iac.	170,-	=
Esp. Elec y G. Lebon	169,-	+ 1,-	Siemens	150,-	=
Española Petróleos	545,-	+ 3,-	Trasatlántico pref	48,-	- 3,-
FECSA de 1.000 ctas	255,-	=			

## BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia		
Banco de Bilbao	1.205,-	+ 15,-	Altos Hornos	252,-	+ 2,-
Vizcaya	1.129,-	+ 18,-	Babcock & Wilcox	174,-	+ 1,-
Guipuzcoano	940,-	+ 18,-	Basconia	35,-	- 2,-
Santander	1.255,-	=	Echevarría	242,-	- 3,-
San Sebastián	915,-	=	Resmera	670,-	+ 25,-
Electra Viesgo	261,-	- 3,-	Tubece	273,-	+ 3,-
Hidroeléctrica Esp.	264,50	+ 3,50	Dow Unquinesa	460,-	=
Iberduero	356,-	- 4,-	efanitro.	155,-	+ 5,-
Menera ord	365,-	=	Vicas	180,-	+ 5,-
Marítima Nervión	227,-	- 3,-	Telefónica	422,-	=
Naviera Aznar	127,-	+ 2,-	Santa Bárbara	180,-	+ 2,-
Naviera Vascongada	258,-	=	G. Mondragón	362,-	- 8,-
Naviera Bilbaína	270,-	+ 5,-	Olarra	925,-	+ 5,-
Gral. de Navegación	270,-	=			

TIRO: JUAN AVALOS, OPTIMISTA

# «ES MI MEJOR TEMPORADA»

● El campeón español considera que tiene muchas posibilidades en los Mundiales de Melbourne

Hoy, en su estudio, tras una mesa de dibujo rodeado de proyectos, libros y trofeos está Juan Avalos, arquitecto.

Dentro de pocos días, en tierras australianas, rodeado de los mejores tiradores del mundo, compitiendo por una medalla de oro, estará Juan Avalos, campeón español de «skeet».

Unos días nada más y los tiralíneas se cambiarán por la escopeta, el estudio por el campo de tiro, los proyectos por los pequeños platos amarillos... y allí, en Melbourne Juan Avalos intentará volver a romper esos ciento noventa y nueve platos y, a ser posible, intentará también romper el otro, el doscientos. Del ciento noventa y nueve al doscientos solo hay un tiro, una fracción de segundo...

—Cuando conseguí esa marca de ciento noventa y nueve sobre doscientos, pude haber hecho el pleno. Si no hubiera sido porque el plato fue arrastrado por el aire...

La cuestión es que con esos ciento noventa y nueve aciertos en Melbourne, durante los Campeonatos del Mundo de «Skeet» y de Foso Olímpico, la medalla de oro estaría casi, casi asegurada.

Esa tirada es suficiente para el primer puesto. Los que podían hacer doscientos de doscientos ya lo han hecho este año.

...Y Juan Avalos está convencido de que es muy difícil volver a repetir una buena marca dentro del mismo año.

—Quien hace su máxima tirada o la iguala es difícilísimo que



Juan Avalos estará en Melbourne con la flor y nata de los tiradores mundiales en la especialidad de skeet. (Foto Magali.)

la vuelva a repetir. Lo tengo comprobado.

—Entonces, ¿esos ciento noventa y nueve sobre doscientos es improbable que vuelva a conseguirlos en Melbourne?

—A pesar de que es muy difícil, yo intentaré conseguir incluso los doscientos, pero ya digo

que es muy difícil. Influyen muchas cosas.

## «Tenemos tantas posibilidades como el que más»

Siempre hay que dar un margen a la esperanza. Además, esta temporada es una de las mejores de Juan Avalos. Allí, en el estudio, hay una docena de trofeos. Son los que ha ganado este verano. Bueno, todos menos uno. Uno que tiene que devolver porque la inscripción dice: «Trofeo a la primera dama clasificada».

—Me la dieron por equivocación, claro.

—¿Cuáles son las posibilidades españolas en Melbourne?

—Tenemos tantas posibilidades como el que más. Cualquiera de los tiradores que van puede conseguir medalla. Todos tienen marcas suficientes. Valduví, Sancho, Azúa, Bidas, Marina, yo mismo...

Sin embargo, en los Campeonatos Europeos celebrados en Turín, los resultados españoles en «skeet» no fueron todo lo buenos que se esperaban. En foso sí, pero en «skeet»...

—¿Qué pasó?

—Primeramente, tenemos que poner en claro una cosa. España siempre estará bien representada en Foso Olímpico porque es una modalidad que se practica mucho más que el «Skeet». Mientras que nosotros somos los justos, en foso olímpico hay donde escoger. Después, en el tiro influye mucho la preparación física pero también tiene mucha importancia la forma psíquica y en Turín no era todo lo buena que cabía esperar. Además, por ejemplo, yo tuve una buena ac-

tuación, lo que pasa que la de los demás fue mejor. Estuvieron fantásticos.

Juan Avalos está sin entrenarse. El trabajo no permite tener muchos momentos para tirar. Sin embargo, cosa curiosa, Juan Avalos está convencido de que esta es su mejor temporada. Todavía hace unos días ganó la Copa de España. Se la arrebató a Marina que la había ganado antes. Con esta, es la tercera vez que lo consigue.

## «Prefiero los campos fuertes»

—Es que el campo donde se disputó era bastante fuerte y a mí me va muy bien. Los prefiero a los campos suaves. Se obtienen peores promedios pero es donde tengo más posibilidades. Tiro con más garra.

Melbourne puede significar para Avalos la revancha de Munich. En las Olimpiadas, no estuvo a la altura de sus posibilidades.

—Bueno, en Munich fue problema de adaptación. Las máquinas que se empleaban eran completamente silenciosas y nosotros nos fiábamos mucho del ruido de salida del plato. Por tanto, no reaccionábamos a tiempo. Era como volver a empezar. Pero no me ocurrió a mí solamente, sino a casi todos los grandes tiradores del mundo.

Esperemos que cuando Juan Avalos vuelva a su estudio, tras su mesa de dibujo, cuando se sumerja de nuevo entre sus proyectos y entre sus libros, un nuevo trofeo, una medalla de oro, tenga un sitio junto a los demás.

Ernesto L. FEITO

## CARRERAS DE CABALLOS

# ESTA TARDE EL PREMIO INFANTA BEATRIZ

Solamente cinco carreras en el programa, número de pruebas que ya será constante en las jornadas que faltan de la temporada de otoño. El premio más importante es el hándicap del Infanta Beatriz, que se disputa en cuarto lugar y en el que los apostantes de la quintuple habrán de acertar el primero y segundo clasificados.

**PREMIO JOSE SANCHEZ (aprendices).—2.000 metros. M. E.**

«Lau» (51), M. Borrego; «Paco Paco» (54), A. Fernández; «Looky Looky» (48), Avial; «Tourwater» (46), C. Hernández.

**GRAN STEEPLE-CHASE DE OTOÑO (hándicap).—4.500 metros.**

«Be Frank» (72), Balcones; «Adar II» (70), M. Alonso; «Iowa» (68), Alvarez; «Big Blare» (64), señor Terry; «Borrasca» (60), X.

**PREMIO DOMBELLAS. — 1.400 metros.**

«Cidacos» (54), Moltó; «Doña Elvira» (54), R. Martín; «Masserati» (54), P. García; «Maya» (54), Sau-

gar; «Mereka» (54), Carrasco; «Pichuca» (51), A. Fernández; «Silver Wave» (54), Carudel; «Tabatha» (54), F. González.

**PREMIO INFANTA BEATRIZ (hándicap). — 1.500 metros.**

«Discolo» (58), R. Martín; «Fuet» (54), Carrasco; «Re-Dox» (54), Carudel; «Letherton» (53), M. Hernández; «Quibois» (52), A. Fernández; «Lezo» (51), Medina; «Gloster» (49), P. García; «Tourik» (48), Fayos; «La Gomera» (45), Gelabert; «Clica» (45), Hernanz; «Glauca» (40), C. Hernández.

**PREMIO LE BUTARD (hándicap). — 2.400 metros.**

«Wilti» (59), Muñoz; «Califa II» (60), Carudel; «Bid For Glory» (57), Fayos; «Fofolle» (58), X; «Solid Phase» (56), Carrasco; «Mendi» (53), A. Fernández; «Arafat» (52), P. García; «Rockany» (51), Medina; «Houdini» (51), R. Martín; «Sugrob» (51), M. Hernández; «Penfricnie» (45), C. Hernández; «Turín» (46), A. Sánchez; «Kasatschok» (42), Hernanz.

R. L.

## APRECIACIONES PARA LAS CARRERAS DE HOY

PREMIO	EN PESO	EN DISTANCIA	VIENE DE CORRER BIEN	BIEN MONTADO	SELECCION	OUTSIDER
J. Sánchez	L. Looky	Lau	L. Looky	Paco Paco	L. Looky Lau	Paco Paco
Steeple . .	Be Frank	Adar II Big Blare	Adar II	Adar II	Adar II Big Blare	Be Frank
Dombellas .	Pichuca	S. Wave	Doña Elvira	S. Wave Doña Elvira	S. Wave Doña Elvira	Pichuca
I. Beatriz .	Tourik La Gomera	Tourik La Gomera	Discolo Clica	Re-Dox Discolo	Tourik La Gomera	Discolo
Le Butard .	Califa II Turín	Turín Califa II	Rockany Turín	Califa II Houdini	Turín Califa II	Rockany

### En su visita a Cáceres

## GICH VISITO LA CIUDAD DEPORTIVA SINDICAL

CACERES. (SIS.)—El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, ha visitado la Ciudad Deportiva Sindical «José Sanz Catalán», de Cáceres, cuyas instalaciones recorrió en compañía del Delegado Provincial Sindical, Leandro Sierra Sánchez-Toldos, y de los miembros del Patronato rector de la institución.

Durante esta visita se le expusieron los proyectos de mejoras y ampliación que actualmente se está elaborando, mereciendo la aprobación del Delegado Nacional.

# EXHIBICION EN EL AMERICA-EUROPA

## Muchos goles y desempate por penalties

BARCELONA. (Por teléfono. De nuestro enviado especial, Valentín Martín.) — Partido correspondiente al I Día Mundial del Fútbol. Los graderíos del estadio del Club de Fútbol Barcelona presentaron muy escasa entrada. La banda municipal amenizó los prolegómenos tocando marchas que no llegaron a enardecer al poco público asistente. La noche, muy agradable, y el ambiente cordial. Ha habido un vistoso desfile de «marjoretas» que portaban las banderas de todos los países que han enviado jugadores a la cita con el fútbol mundial. También desfiló la bandera inglesa, aunque a última hora Bobby Moore no acudió. Cruyff fue el capitán de los europeos, mientras que los americanos estuvieron capitaneados por Chumpitaz. Todos los jugadores fueron saludados por Stanley Rous en el centro del campo. El equipo americano vestía un uniforme todo blanco, excepto unas franjas negras en las mangas de la camiseta. El equipo europeo vestía pantalón negro y camiseta y medias anaranjadas.

### Alineaciones:

EUROPA: Viktor; Kribokuca, Sol, Fachetti; Paulovic, Asensi; Bene, Keita, Cruyff, Eusebio y Jara.

AMERICA: Santoro; Wolf (en el minuto treinta y ocho, Arrúa por Wolf), Pereira, Chumpitaz; Marco Antonio, Espárrago; Brindisi, Sotil, Cubillas, Paulo César y Rivelinho

Arbitró el colegiado italiano Angonese.

GOLES: En la primera parte, en el minuto trece, 0-1. Combinación entre Brindisi y Paulo César, con remate final de Sotil. En el minuto catorce, centro medido de Cruyff y remate de cabeza en plancha de Eusebio. Minuto veintidós, espectacular jugada de Cruyff y gol de Keita. Minuto veinticuatro, contraataque americano y gol de Cubillas tras varios rechaces.

A los seis minutos, zurdazo de Asensi y gol desde fuera del área. A los doce minutos, pase de Asensi en profundidad a Jara y gol del austriaco. La pelota salió rebotada en el pie de un defensa y ello favoreció su trayectoria a la red. A los dieciocho minutos, jugada de Rivelinho y Brindisi acorta distancias, y a los treinta y cuatro, penalty, que transforma Chumpitaz engañando a Iribar.

cada vez menos al del primer período y vivió de las rentas de los dos goles sorpresa conseguidos de salida. La defensa hacía agua y el equipo americano amenazó muchas veces con el empate. Sivori volvió a hacer cambios y dio entrada a Morena por Arrúa. El partido decayó, porque los cambios llegaron a configurar dos equipos mucho más vulgares que los que habían empezado el encuentro.

### La última igualada

Angonese pitó penalty por una entrada de dos defensas a Rivelinho y Chumpitaz logró la igualada. Sivori siguió con los cambios y retiró a Brindisi para dejar sitio a Lasso. El equipo americano buscó entonces la victoria y el propio Lasso estuvo a punto de conseguirla con un gran disparo, pero Iribar realizó su mejor parada de la noche, cuando quedaban pocos minutos para el final.

Kubala también había dado entrada a Nené sustituyendo a Bene, buscando savia nueva. Pero la delantera europea pecó mucho de inocencia y solamente fue peligrosa cuando Asensi subía el balón.

Todo quedó en un justo empate, con ocho goles marcados en noventa minutos, y europeos y americanos estuvieron igualados en goles y en juego. Cada equipo, a su estilo, ha cumplido. Y ha habido jugadas de gran belleza.

Pero como había un trofeo por medio también, los penalties tuvieron que decidir. Y decidieron a favor de América.

### EUROPA COMENZO MEJOR

Los primeros cuarenta y cinco minutos han mostrado un juego muy nivelado. Europa ha empezado presionando, pero, a medida que ha pasado el tiempo, América ha ido entonándose y ha creado numerosas ocasiones de peligro en el área europea.

Asensi y Cruyff han sido los motores de su equipo, mientras que Brindisi y Cubillas han conducido casi todos los avances americanos. La primera parte ha terminado con empate a dos goles, aunque han podido ser muchos más porque Eusebio ha perdido varias ocasiones en grandes jugadas de Cruyff y Viktor ha salvado varios goles saliendo a los pies de los delanteros americanos. El juego de éstos ha tenido más fantasía e inspiración en los metros finales, aunque han sido más lentos atrás que los europeos. Cruyff ha sido el gran triunfador.

En la segunda parte, Asensi empezó desnivelando el marcador con un gran gol desde fuera del área. Iribar, Pirri, Edstromm y Odermath salieron por Viktor, Keita, Cruyff y Eusebio, mientras que en el bando americano Carnevalli y Caszely ocuparon los puestos de Santoro y Paulo César. Estos cambios dieron más rapidez a los europeos que aumentaron su cuenta con otro gol de Jara. Sivori sacó a Borja y Ortiz por Sotil y Cubillas, buscando hombres de refresco en el ataque, para nivelar el tanteo que les era adverso. Pero Europa siguió teniendo más mordiente y atacó con peligro casi siempre.

Sin embargo, la historia de la primera parte se repitió, y América volvió a tomar el mando mediado este período. Kubala retiró a Sol y dio entrada a Kapsi. El equipo de Euroya ya se parecía



CUBILLAS, GOLEADOR. — Cubillas marcó así uno de los goles americanos. Todos los tantos fueron excelentes en su factura (Foto Europa.)

### Nota del Atlético de Madrid

## Suspensión del homenaje a Jayo

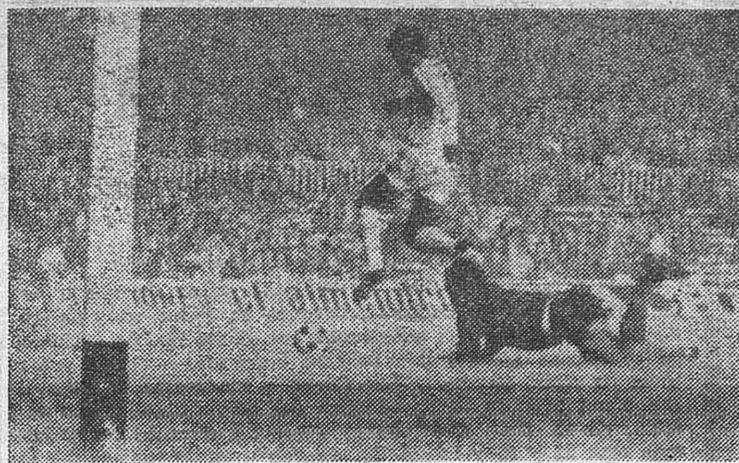
El Club de Fútbol Atlético de Madrid facilitó anoche la siguiente nota:

«Notificamos el aplazamiento del partido anunciado para hoy jueves, 1 de noviembre, en el Estadio Vicente Calderón, entre nuestro equipo y el Sevilla F. C., en homenaje al jugador Jesús Martínez Jayo, al no poder actuar en el mismo gran parte de nuestra plantilla profesional, lo que sin duda restaría brillantez al acto.

Los señores poseedores de localidades para el encuentro pueden retirar el importe de las mismas en las taquillas en que fueron adquiridas, el mismo jueves, de once de la mañana a dos de la tarde, y en las oficinas del Club, el viernes día 2, de seis de la tarde a diez de la noche.»

## ANUNCIO

Se hace saber que la Sociedad PARCEM, S. A., ha cambiado su domicilio de la calle Ramón Luján, número 10, de Madrid, a la calle Prim, número 7, de Colmenar Viejo (Madrid).



EL GOL DE EUSEBIO.—Para Europa, éste fue un gol fenomenal del jugador portugués Eusebio. En la foto, el remate del delantero, que acabaría con el balón en la red. (Foto Europa.)

### Campeonato de Europa

## España-Grecia de aficionados

### ● El partido se disputará hoy, en el Estadio Insular, a las ocho y media

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa.)—Castro; Estévez, Ferrer, Genupi; Verdugo, Leal; Fernández Amado, Cardenosa, Megido, Doblas y Quiles.

Esta será la alineación del equipo aficionado español que hoy jueves se enfrentará al de Grecia en el Estadio Rodríguez López, en partido correspondiente al Campeonato de Europa. La formación la dio a conocer el seleccionador nacional, Eduardo Toba, después del entrenamiento de anoche, realizado bajo la luz de los focos del estadio tinerfeno. Ayer, muy a primera hora, los seleccionados helenos también realizaron una sesión preparatoria en el mismo terreno, a las órdenes de su seleccionador, Kollias Ioannis, quien si bien no dio a conocer la formación de su selección, que decidirá poco antes del partido, si facilitó la relación de los jugadores que forman la expedición, diecisiete en total.

Digamos, por último, que el partido se jugará a las ocho y media de la noche, hora insular.

### HIPICA: XIII Campeonato de España de Saltos

## EN LA PRELIMINAR GANO SEGOVIA

En la mañana de ayer, en la pista verde del Club de Campo, tuvo lugar la prueba número uno del concurso, en la modalidad baremo A. c. c., reservada para caballos de segunda y tercera categorías, no participantes en el Campeonato. El joven jinete Curro Goyoaga obtuvo un meritorio triunfo sobre jinetes de probada experiencia, tales como Alvarez Cervera, Martínez de Vallejo, Rosillo, etc., todos ellos del equipo nacional.

Por la tarde, a las cuatro en punto, dio comienzo la segunda parte de la jornada con la prueba número dos —no puntuable—, reservada para caballos matriculados en el Campeonato, y también bajo la modalidad baremo A. c. c. La prueba revestía particular importancia, por cuanto era indicativa del estado y «forma» de los caballos integrantes.

### Once obstáculos en el recorrido

Pista en buenas condiciones, aunque algo blanda, debido a las lluvias caídas horas antes. El recorrido, muy bien dispuesto por don Rafael Gutiérrez Maturana, constaba de once obstáculos, dos de ellos dobles, el número 5 —vertical, fondo a dos trancos— y el número 9 —fondo, vertical a un tranco—, que no representaron gran dificultad.

Diecinueve caballos estaban inscritos en esta prueba, de los cuales dos —«Dalia» y «Diamant»—, de los señores Amorós y Llorente, respectivamente, no salieron a la pista. Luis Alvarez Cervera montó, en lugar de a «Tues de Lund», a «Cambalachen».

Reñido e interesante se presenta este XIII Campeonato, a juzgar por lo que hemos apreciado. A ello contribuye la ausencia de los caballos olímpicos, idónea decisión para valorar la categoría de los jinetes.

El caballo ganador, «Mullinger», montado por Alfonso Segovia, hizo un magnífico recorrido, si bien «Telstar», del duque de Aveiro, a punto estuvo de arrebatárle el triunfo, si no se hubiera dejado los pies, derribando, en el último salto («vertical, pelao»).

F. POBLACION

# ARCARI DEFENDERA SU TITULO MUNDIAL

## ● EL ESPAÑOL TONY ORTIZ, PENDIENTE DE LO QUE SUCEDA ANTE HANSEN

El campeón mundial de los pesos superligeros en versión W. B. C., el italiano Bruno Arcari, defenderá hoy su corona en Copenhague, ante el danés Jorgen Hansen. Es la primera vez que el campeón pone en juego su título fuera de Italia. Arcari expuso su deseo de defender la corona ante el español Tony Ortiz, actual campeón de Europa. Se efectuaron negociaciones entre los mentores del campeón y Kid Tunero, por parte de Ortiz, pero quedaron cortadas ante la mejor propuesta de los promotores de Dinamarca. De todas formas hay posibilidades de que Tony Ortiz se enfrente al campeón mundial si éste refuere el título.

### Neta habilidad

Bruno Arcari tenía una excelente proposición para defender su corona mundial, en Panamá, ante Alfonso «Peppermini» Frazer —ex campeón mundial— y otra para enfrentarse a Kid Pambale, campeón mundial de los superligeros, en versión WBA, para, así, unificar el título.

Rocco Agostino, manager del italiano, optó por la pelea ante Jorgen Hansen, pues la oferta es de 100.000 dólares, cantidad igual a la pañameña, para pelear con Kid Pambale e inferior a la de Kid Tunero, pero ha estimado que su púgil y la corona, peligraban menos enfrentándose a Hansen, que a Kid Pambale, Frazer o al español Tony Ortiz, cuyo triunfo, cuando se coronó campeón de Europa, ante el turco Cemal Kamaci, dejó impacto en los círculos boxísticos italianos.

### El aspirante Hansen

Jorgen Hansen, primera serie del peso welter junior (superligero), nació en Aarhus el 23 de marzo de 1943 (Dinamarca) y pasó al profesionalismo en 1969, enfrentándose a Daniel Vedani, en Copenhague, al que derrotó por puntos el 10 de abril.

En 1972 tuvo su primera oportunidad al título de Europa, enfrentándose al campeón, el francés Roger Menetrey, el 22 de junio, en Copenhague, pero perdió por k. o. en el décimo asalto. Ahora, una nueva oportunidad, pero en esta ocasión para un título mundial ante Bruno Arcari. No parece muy consecuente, ni acertada la autorización de la WBC, que Arcari ponga en juego su corona ante Hansen, pues éste en el pasado año de 1972, no sólo perdió por k. o. ante Roger Menetrey, en junio, sino que Eddie Blay, le venció

igualmente por k. o. en el octavo asalto el 19 de noviembre.

Desde 1969, en que Hansen debutó como profesional, cuenta en su haber con siete peleas ganadas por k. o., siendo de éstas quizás la de más resonancia la que obtuvo ante Pat Mac Cormack, el 7 de diciembre de 1972. Perdió en dos ocasiones por k. o. ante Menetrey y Blay, y ganó trece peleas a los puntos.

### El eterno Arcari

Nació en Atina (Italia), el 1 de enero de 1942. Púgil de guardia invertida, pasó al profesionalismo en 1964, enfrentándose en Roma, a Salvatore Colella, perdiendo por k. o. en el quinto asalto, lo que produjo impacto en los mentores de Arcari, ante tamaña derrota, pero en 1965, tenaz en su preparación física y alertado, tras haber pagado la novatada en el profesionalismo, celebró siete peleas, de las cuales ganó seis por fuera de combate e inferioridad, y una sola, por puntos, ante Antonio de Jesús.

En 1966 tuvo su oportunidad al título nacional italiano, enfrentándose a Massimo Consolatti, el 10 de agosto, siendo derrotado por k. o. t. en el décimo asalto. Celebrada la revancha —corona nacional en juego—, Arcari pudo vencer a Consolatti por abandono, en el séptimo asalto, en Génova, el 7 de diciembre de 1966.

En 1968 se coronó campeón de Europa, al vencer a Johann Orsolics en Viena, el 7 de mayo, por k. o. t., en el duodécimo asalto, corona continental que, posteriormente, defendió con mayor o menor éxito, pero que retuvo ante Willi Quator, Juan Alborno «Sombrita» (victoria por k. o., sexto asalto), José Luis Torcida (victoria por k. o.

quinto asalto), tras su victoria sobre Kid Rainbow, en Turín, al que derrotó por k. o. t., en el segundo asalto, el 19 de diciembre de 1969, renunció voluntariamente a su corona europea, que hoy se encuentra en poder del español Tony Ortiz.

La renuncia voluntaria a la corona europea, por parte de Arcari, tuvo su causa en la disputa del título mundial frente al entonces campeón mundial, Pedro Adigue. La pelea tuvo lugar en Roma, el 31 de enero de 1970, anotándose el triunfo Arcari, por puntos, en quince asaltos, y coronándose así campeón mundial.

Después defendió su corona ante Ree Roque, Raimundo Díaz, Joao Henriquez, Enrique Jaña y Domingo Barrera Corpas. En esta pelea la agresión al púgil español, por parte del público, hiriéndole con un objeto contundente, benefició al italiano que, de malas maneras, retuvo su título mundial, el 9 de octubre de 1971. Después se enfrentó a Joao Henriquez —en revancha—, Everaldo Costa Azevedo y, últimamente, en agosto de 1973, a Roger Zami.

Alberto AMOROS

### Sainz Huerta presenciará el Menetrey-Dopico

El presidente de la Federación Española de Boxeo, José María Sainz Huerta, partirá para París, vía aérea, el próximo día 4, con objeto de presenciar la pelea valedera para el título de Europa de los pesos welters, a disputar entre el actual campeón, el francés Roger Menetrey, y el aspirante José González Dopico, actual campeón de España, que se celebrará el día 5 en la capital francesa.

Roger Menetrey se proclamó campeón de Europa el 4 de junio de 1971, al vencer a Ralph Charles, en Génova, por k. o. en el séptimo asalto.

El púgil español saldrá hoy rumbo a París con el fin de aclimatarse al ambiente.

(Pyresa.)

### Selección nacional de aficionados

Después de los diversos encuentros y actuaciones de los boxeadores aficionados, el seleccionador nacional, Manuel Santa Cruz, ha designado a los púgiles que el próximo sábado día 2 se concentrarán en Torrelodones, con objeto de iniciar una fase de preparación.

Esta primera selección de aficionados la forman Enrique Rodríguez Cal y Yeste en el peso minimosca; Vicente Rodríguez y Eguía, mosca; Francisco Rodríguez y Alcalá, Gallo; Morales II y Rubio, pluma; Morales I, ligero; García Requena, superligero; Sáez, welter; Landero, superwelter; Setien, medio, y Panterra, pesado.

El primer encuentro previsto de la selección nacional de boxeo aficionado es contra la selección de Argelia, el día 24 de noviembre. (Pyresa.)

# PANORAMA

## AUTOMOVILISMO

### RALLY DE CATALUÑA

El Real Automóvil Club ha decidido poner de nuevo en marcha el Rally de Cataluña, después de nueve años de no disputarse esta prueba automovilística. A tal fin, ha incluido en su novena edición tres pruebas separadas —el Rally del Valle de Arán, Gerona y Las Cavas—, con lo cual desaparecen como pruebas independientes del nutrido calendario catalán. El IX Rally Cataluña se disputará durante los próximos días 24 y 25 y estará dotado con premios superiores al millón de pesetas.

Esta competición constará de 750 kilómetros divididos en tres etapas, con salida inicial de Andorra, Gerona, Lérida y Tarragona y con concentración en unas cavas de San Sadurní de Noya. Se deberán cubrir un total de 180 kilómetros de tramos de velocidad, situados en Las Mayolas, Tora a Solsona, Coll de Jou y La Mina, en la primera etapa.

Santigosa, Osor a San Hilario, Coll de Ravel, Les Solanes, Les Estenalles y Montserrat, en la segunda, y La Llacuna, Las Ventosas, La Musara y Pradas en la tercera.

Los finales de etapa estarán situados en Ripoll, Igualada y Tarragona. Este rally es puntuable para los Campeonatos de España y de Cataluña.

Las inscripciones quedan limitadas a un centenar de vehículos, los cuales deberán efectuarla antes del día 14, en que quedará cerrada definitivamente a las cuatro de la tarde.

## MEDICINA DEPORTIVA

### DESCUBREN UN SISTEMA PARA DETECCION DE DOPING

Un equipo médico británico ha encontrado un sistema eficaz para detectar la presencia de esteroides anabólicos cuando los deportistas hayan tomado este tipo de drogas con objeto de mejorar su rendimiento físico.

Dichos esteroides, usados por gran número de atletas y deportistas en todo el mundo, con objeto de reforzar sus posibilidades, han representado hasta ahora el mayor problema de la medicina deportiva, pues están considerados como sustancias prohibidas para los atletas y deportistas, pero son muy difíciles de descubrir.

El equipo investigador británico ha estado trabajando en el hospital de Santo Tomás de Londres por espacio de tres años, bajo los auspicios del Consejo Británico de Deportes. Tras numerosos ensayos de análisis y reacciones químicas en pruebas con sangre y orina, el equipo ha establecido un sistema de detección, el cual ha sido ya enviado por el Consejo Británico de Deportes a las autoridades deportivas internacionales.

El presidente del Comité Olímpico Internacional, lord Killanin, ha declarado que el descubrimiento es una gran noticia para la pureza del deporte, y la sección médica del Comité Olímpico comenzará inmediatamente el estudio del informe recibido de Londres.

## GOLF

### LOS MUNDIALES-74, EN CARACAS

El Campeonato mundial de golf del año próximo se disputará en noviembre, en el Lagunita Country Club de Caracas, según anunció un portavoz de dicho Club de golf.

El certamen correspondiente a la temporada de 1973 se disputará el próximo mes en la ciudad de Marbella (España), según confirmó ayer un portavoz de la Federación Venezolana de este deporte.

## TENIS

### GISBERT, ELIMINADO EN PARIS

En el último partido de la segunda jornada del torneo internacional de tenis «Jean Becker», el argentino Guillermo Vilas ganó al español Juan Gisbert por 6-2, 6-4.

## NAUTICA

### UN NAVEGANTE SOLITARIO APARECE SANO Y SALVO

El navegante solitario italiano Almo Bramucci, de veintiséis años, desapareció con su embarcación «Nantucket Clipper» desde el 19 de octubre, en el curso de la primera regata transmediterránea Génova-Menorca-Génova, ha sido localizado sano y salvo.

La embarcación fue avistada en las proximidades del puerto de Arbatax, donde Almo Bramucci atracó poco después, en perfectas condiciones, a pesar de las dificultades halladas en los últimos doce días, especialmente por el temporal que se desencadenó en el Mediterráneo a finales de la pasada semana, que puso en aprieto e hizo abandonar a numerosos participantes en dicha competición de vela.

## NUESTRO PRONOSTICO

Abundancia de variantes para esta semana. Los equipos fuertes acuden a los domicilios de otros no tanto. Pueden haber hasta seis, siete o más variaciones sobre los tradicionales «unos». Esta quiniela, con este planteamiento, deberá hacerse por cauces sorprendentes más que lógicos en el afán de ganar dinero. Pero ahí va una pauta por lo que pueda valer.

1	At. Bilbao-Zaragoza...	1	1	1
2	Murcia-Barcelona...	1	2	2
3	Granada-Málaga...	1	1	1
4	Castellón-Oviedo...	1	1	1
5	R. Madrid-At. Madrid	1	2	2
6	R. Sociedad-Valencia	1	2	2
7	Español-Las Palmas...	1	1	1
8	Celta-Elche...	1	1	1
9	Gijón-Santander...	1	1	1
10	Sabadell-D. Coruña...	1	1	1
11	Cádiz-Burgos...	1	1	1
12	Tenerife-Betis...	1	1	1
13	Valladolid-San Andrés	1	1	1
14	Osasuna-Mallorca...	1	1	1
Cuerpo B-1		POR FA		
		Lqs prar		

## Para hoy

PRIMERA CADENA		SEGUNDA CADENA		
11,15	CARTA DE AJUSTE.	Thompson, Sazy Parker Michel Auclair.	23,30	VEINTICUATRO HORAS.
11,30	APERTURA Y PRESENTACION.	La revista «Quality» busca a la muchacha que encarne el prototipo ideal de la mujer norteamericana. El premio consiste en un viaje a París, para presentar en la ciudad del Sena una colección del famoso modista Paul Duval. El fotógrafo de dicha revista descubre a la joven en una librería de Greenwich. Cuando llega a París surge el amor entre ambos, complicándolo todo.	24,00	ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.
11,31	LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.			
12,30	UNIDAD MOVIL.			
	Balonmano: Barcelona Atlético de Madrid. Partido correspondiente a la división de honor. Trofeo «Carlos Albert», entre el Barcelona y el Atlético de Madrid, desde el «Palau Blau Grana», de la Ciudad Condal.			
14,00	AVANCE INFORMATIVO.			
14,05	PRIMERA EDICION.			
15,00	NOTICIAS.			
15,35	ESPECIAL DEPORTE.			
	Fútbol: España ante el Mundial.			
16,30	CIRCO.			
	«El circo de Moscú». Retransmisión en diferido desde el Palacio de los Deportes, de Madrid, del espectáculo del circo de Moscú. Números de trapecio, equilibristas, domadores, payasos y otros muchos, unidos todos bajo el denominador común del «más difícil todavía», constituyen el programa circense que está hoy en antena.			
18,00	AVANCE INFORMATIVO.			
18,05	CON VOSOTROS			
	— LOS PICAPIEDRA: «El accidente.»			
	— CENTINELAS DEL BOSQUE: «El héroe del cine.»			
19,00	LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.			
19,10	BUENAS TARDES.			
	— Miscelánea.			
20,00	NOVELA.			
	«La verdadera historia de Giovanni Catania-Catania» de L. Pinhasi.			
21,00	TELEDIARIO.			
21,35	SESION DE NOCHE.			
	«Una cara con ángel» (1957). Dirección: Stanley Donen. Intérpretes: Fred Astaire, Audrey Hepburn, Kay			

## Para mañana

PRIMERA CADENA		SEGUNDA CADENA	
11,45	CARTA DE AJUSTE.	18,30	CARTA DE AJUSTE.
12,00	HOY TAMBIEN ES FIESTA.	18,55	PRESENTACION Y AVANCES.
14,00	AVANCE INFORMATIVO.	19,00	DEPORTE EN LA 2.
14,05	PRIMERA EDICION.		«Hockey sobre patines».
15,00	NOTICIAS.		Sardanyola-Arenys de Munt
15,35	DE NORTE A SUR.	20,30	FURIA.
	«Albacete, varia y fuerte».		«Viejas rencillas».
16,05	PRIMERA SESION.	21,00	MERIDIANO CERO.
	«La patrulla del coronel Jackson» (1945). Dirección: Edward Dmytryk. Intérpretes: John Wayne, Anthony Quinn, Beulah Bondi, Richard Loo. Un coronel norteamericano forma un grupo guerrillero con nativos filipinos para atacar al invasor japonés. Su operación más importante es la ayuda que prestan al desembarco aliado.	22,00	CRONICA 2.
		22,30	FICCIONES.
			«Dame un beso, querido», de Vicent O'Sullivan. Su pasión era el juego, pero fue también la debilidad de quié... convertida en su víctima, lejos de acusarle por su crimen en sus sucesivas apariciones, le pedía dulcemente un beso...
17,55	AVANCE INFORMATIVO.	23,30	NOCTURNO.
18,00	VUESTRO AMIGO QUIQUE.		«Sinfonía número 9», de Beethoven. Concierto ofrecido por la Orquesta Sinfónica de la RTVE, bajo la dirección de Igor Markevitch, desde el Palacio de Congresos y Exposiciones, en el que interpreta la «Sinfonía número 9», de Beethoven. Intervienen como solistas: Emilia Petrescu (soprano), Annelies Burmeister (contralto), Hermann Winkler (tenor), Jacob Staempfli (bajo).
18,15	LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.	0,30	ULTIMAS NOTICIAS.
19,00	EL CLAN DE LOS PILLUELOS.	0,35	ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.
	«Ayuda al por mayor».		
19,30	SUBASTACION DE TRIUNFOS.		
20,30	PLANETA AZUL.		
21,00	SEMANA INFORMATIVO.		
22,00	LA GRAN OCASION.		
23,30	KUNG-FU.		
	«Rey de la montaña».		

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para gran público.
- PC: Para cinéfilos.
- \*: Calificación comercial.
- : Calificación artística.
- 18: Para mayores de dieciocho años.
- 14: Para mayores de catorce años.
- Tol.: Para todos los públicos.
- SC: Sin calificar.

## ESTRENOS

- AUTOPSIA. — Dir.: Juan Logar. Int.: Juan Luis Gallardo. Reportaje dramático. GP. Calificación: \* (GALILEO.)
- ASI ES LA AURORA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Georges Marchel y Lucía Bosé. (18.) (BELLAS ARTES, 19 y 23 horas.)
- CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●● \*\* Color. (18.) (ALBENZ.)
- ORIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO. — Director: Don Chaffey. Int.: Julie Ege, Tony Bonner. Color. (18 y 14 acompañados.) SC. (ROYAL.)
- EL ABUELO TIENE UN PLAN.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Isabel Garcés y Paco Martínez Soria. Color. (Tolerada) Comedia. GP. Calificación: \*\* (PALACIO DE LA MUSICA.)
- EL OCASO DE UNA ESTRELLA.—Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Diana Ross, Billy Dee Williams y Richard Pryor. Color. (18.) SC. (PALAFOX.)
- EL CLAN DE LOS MARSELLERES.—Dir.: José Giovanni. Int.: Jean Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Color. Policiaca. GP. Calificación: \*\* (18.) (PROYECCIONES.)
- EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyrig y Amparo Soler Leal. Color. (18.) Comedia satirica. GP y PC. Calificación: ●●, \*\* (ALEXANDRA.)
- EL LAGO DE LOS CISNES.—Dir.: Apolnari Dudko y Konstantin Sergueiev. Int.: Elena Exteteva y John Markovski. Color. Drama musical. GP. Calificación: \*\* (Tolerada.) (REAL CINEMA.)
- EL ESPIRITU DE LA COLMENA.—Dir.: Victor Erice. Int.: Ana Torrent, Isabel Tellería, Fernando Fernán-Gómez y Feresa Gimpera. Dramática. GP y PC. Calificación: ●● \*\* (CONDE DUQUE.)
- EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO. Director: Ives Robert. Int.: Pierre Richard, Mireille Darc, Bernard Blier y Jean Rochefort. Color. (18.) Comedia. GP, PC. Calificación: ●, \*\*\* (LOPE DE VEGA.)
- EL HIJO DE LA JUNGLA. — Dir.: Robert Scheerer. Int.: Tim Conway y Jan-Michel Vincent. Color. Tolerada. Aventura. GP. Calificación: \*\* (IMPERIAL, BENLLIURE.)
- JOHNNY COGIO SU FUSIL. — Dir.: Dalton Trumbo. Int.: Timothy Bottoms, Kathy Fields y Jason Robards. Color. (18.) SC. (EL ESPAÑOLETO.)
- LADY CAROLINE LAMB.—Dir.: Robert Bolt. Intérpretes: Sarah Miles, Jon Finch, Richard Chamberlain, John Mills. Color. (18.) Romántica. GP y PC. Calificación: \*\* (CALLAO Y VERGARA.)
- LA CAMPANA DEL INFIERNO.—Dir.: Claudio Guerin. Int.: Renaud Verley, Viveca Sindors y Alfredo Mayo. Color. (18.) Intriga terrorífica. GP. Calificación: \*\* (ROXY «B».)
- LA HUELLA.—Dir.: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Laurence Olivier y Michael Caine. Color. (18.) Dramática GP y PC. Calificación: ●● \*\* (PAZ.)
- LA ISLA MISTERIOSA.—Dir.: J. A. Bardem. Intérpretes: Omar Shariff y Gerard Tichy. Color. Tolerada. SC. (BULEVAR y MOLA.)
- LA NOCHE AMERICANA. — Dir.: François Truffaut. Int.: Jacqueline Bisset y Jean Pierre Aumont. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●, \*\* (COLISEVM.)
- LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. — Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satirica. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\* Color. (18.) (RIALTO.)
- LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS.— Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: \*. (GRAN VIA.)
- LOS AMIGOS.—Dir.: Paolo Cavara. Int.: Anthony Quinn, Franco Nero, Pamela Tiffin. Color. (18.) SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)
- LOS HEROES MILLONARIOS.—Dir.: Duccio Tesari. Int.: Rod Steiger, Rod Taylor, Rossana Schiaffino. Color. (18.) SC. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)
- LOS NUEVOS CENTURIONES. — Dir.: Richard Fleisher. Int.: George G. Scott, Stacy Keach. Color. (18 y 14 acompañados.) Dramática. GP. Calificación: \*\* (AMAYA.)
- MAS FUERTE, MUCHACHOS. — Director: Giuseppe Colizzi. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Color. (Tolerada.) Acción. GP. Calificación: \*. (FUENCARRAL.)
- ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO.—Director: Juan de Orduña. Int.: Manolo Escobar y Mary Francis. Comedia folklórica. GP. Calificación: \*. Color. (18 y 14 acompañados.) (PROGRESO.)
- MI PROFESORA PARTICULAR.—Dir.: Jaime Camino. Int.: Analía Gadé y Joan Manuel Serrat. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: \*. (REX.)
- ODIO LA VIOLENCIA.—Dir.: Lionel Jeffries. Int.: Britt Ekland, Patricia Neal y Jean Pierre Cassel. Comedia dramática. GP. Calificación: \*\* Color. (18 y 14 acompañados.) (SALAMANCA.)
- PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE.— Director: John Huston. Intérpretes: Angelica Huston y Assaf Dayan. Color. (18.) Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●● \*\* (POMPEYA.)
- SCORPIO.—Dir.: Michael Winner. Int.: Burt Lancaster, Alain Delon y Paul Scofield. Color. (18.) Espionaje. GP PC. Calificación: ●, \*\* (CAPITOL.)
- SEPARACION MATRIMONIAL.—Dir.: Angelino Fons. Int.: Jacqueline André, Ana Belén, Simón Andréu. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: \*. (MONTERA y VERSALLES.)
- TOPICAL SPANISH. — Dir.: Ramón Masats. Intérpretes: Guillermina Motta, Victor Petit y Los Iberos. (Tolerada.) Comedia satirica-musical. GP y PC. Calificación: ●, \* (ROSALDES y PENALVER.)
- TRINIDAD Y SARTANA, DOS ANGELITOS.— Director: Mario Siciliano. Int.: Robert Wiard, Harry Baird. Color. (Tolerada.) Western-spaghetti. GP. Calificación: \*. (BARCELO.)
- UN HOMBRE LLAMADO NOON.—Dir.: Peter Collinson. Int.: Richard Crenna, Stephen Boyd, Rossana Schiaffino. Color. (18 y 14 acompañados.) SC. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, REGIO, VERSALLES, LICEO y GARDEN.)
- UNA DAMA Y UN BRIBON. — Dir.: Claude Lelouch. Int.: Lino Ventura y Françoise Fabian. Color. (18.) SC. (AVENIDA.)

## REPOSICIONES

- ALARMA!, VUELO 502 SECUESTRADO.— Intérpretes: Charlton Heston e Ivette Mimieux. Color. (14.) (UNIVERSAL CINEMA, NARVAEZ, JUAN DE AUSTRIA, SAVOY y MONUMENTAL.)
- EL SEPTIMO SELLO (11 horas), EL MANANTIAL DE LA DONCELLA (13 horas) y FRESAS SALVAJES (15 horas), de Ingmar Bergman; EL ANGEL EXTERMINADOR, de Luis Buñuel, a las 17 y a las 21 horas. (BELLAS ARTES.)
- LA CASA DE CRISTAL. — Dir.: Tom Gries. Intérpretes: Vic Morrow y Clu Gulager. Color. (18.) (CANCELLER, INFANTE, ALVI, LOS ANGELES y SAVOY.)
- LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA. Director: Alastair Reid. Intérpretes: Peter Finch y Shelley Winters. Color. (18.) Suspense. GP. Calificación: \*\* (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)
- OMA, CITTA APPERTA.—Dir.: Roberto Rossellini. Int.: Ana Magnani y Aldo Fabrizi. Drama neo-realista. GP y PC. Calificación: ●●●, \*\* (PALACE.)
- SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS.— Director: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●●, \*\* (TIVOLI.)

# ESPECTACULOS

## MUSICA

### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Sinfonietta», Blanquer; «Lieder», Strauss; «Segunda sinfonia», Brahms. Director: Antonio García Navarro. Soprano: Gunčula Janowitz. Mañana y sábado, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III. Público: Esta semana—mañana, de 9 a 13,30 y de 17 a 19. Carné estudiantil música: cupones 138, 139 y 140

### CURSO PALEOGRAFIA MUSICAL

Profesor: Jacques Chailley. (Notaciones, tablatura, transcripciones informáticas, etc.) Conservatorio Música. Del 5 al 16 noviembre. Organiza: Dirección General Bellas Artes. Información e inscripciones: Comisaría Música. Teléfono 2481405

### ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTV ESPAÑOLA

Director: Enrique García Asensio. Solistas: Coro RTV. Director: Alberto Blancafort. Programa: Rossini, «La italiana en Argel» (Obertura); Muñoz Molleda, «Postales madrileñas»; J. Strauss, «El murciélago» (obertura), Schubert, «Lázaro (oratorio)». Auditorium Palacio de Congresos de Madrid. Sábado 3, y domingo 4 de noviembre, 7,30 tarde. Localidades sobrantes abono. Taquillas y horarios de costumbre.

### FESTIVAL INTERNACIONAL DE ORQUESTAS DE CAMARA

Teatro de la Zarzuela. Últimos abonos en contaduría hasta lunes 12 de noviembre. Abono de cuatro conciertos en butaca, 800 pesetas, resto a partir 405 abono completo

### IBERMUSICA PRESENTA

Festival Internacional de Orquestas de Cámara. 13 noviembre, Orquesta de Cámara Tibor Varga. 19 diciembre, Orquesta de Cámara de Varsovia. 6 febrero, I Solisti Veneti. 24 abril Academy of St. Martin in the Fields. Teatro de la Zarzuela a las 19,30.

### ORQUESTA DE CAMARA TIBOR VARGA

13 de noviembre, 19,30 Teatro de la Zarzuela. Abonos en contaduría. Programa Haendel concierto grosso Mozart concierto KV219. Dvorak Serenade. Director y solista: Tibor Varga.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — Compañía Antonio Garisa. 7 y 11: Cuidado con el de los cuernos (de Blasco y Ortega). Con (por orden de aparición): Gisela Paradis, Marcial Sharif, Beatriz Savos, J. Germán, M. Luque y la colaboración de Alfonso del Real.

**ALES-BOITE.** — (Veneras 6. Plaza Santo Domingo. Telf. 2473062.) Domingos y laborables a las 12,30. Sábados y vísperas festivos, dos funciones: 11,30 y 1,30: Todos quieren porompompón. Libro y dirección de García de la Vega. Música y canciones de Mario Clavell. Con María Pinar, Beatriz Carvajal, María Vidal, Paloma Juanes Natalia Sandoval, Angel González, Pablo Hoy y la actuación extraordinaria de Mario Clavell. Baile hasta 4,30 madrugada.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) 7 y 11 noche: Cita los sábados, de Jaime Salom. Dirección: José María Lopereña. Mary Carmen Yepes, Germán Cobos, Manuel Alexandre, Mabel Escaño, en una divertidísima comedia. Sábados, domingos y festivos, 4,30: Programas infantiles.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía Paco Morán en Cada oveja sin su pareja. Con Diana Lorys, Africa Pratt, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Montesinos. Una me da leche, otra me da lana y otra me da risa para la semana.

**ARNICHES.** — Calle Cedace-

ros, 7. Teléfono 2224991.) Hoy, 7 y 11: El teatro de las Américas Unidas presenta la compañía Carmen Montejo en Los efectos de los rayos gamma sobre las margaritas, de Paul Zindel. (Premios Pulitzer, Obic y críticos New York a la mejor comedia del año.) Con Luisa Huertas, Iris Díaz y Lourdes Noguero. Dirección: Nancy Cárdenas.

**BEATRIZ.** — (Tel. 2264626.) 7 y 11: Compañía María José Goyanes, con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado, con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) 7 y 11: Un hombre puro, de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Tamayo. «La reebldia insobornable de un joven de hoy!» (Cuatro últimos días.)

**BENAVENTE.** — (2221864.) Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado en Canción para un atardecer, de Noel Coward, con Pepe Lara. Tres monstruos sagrados de la escena española frente a frente. Venta de localidades con cinco días. Mañana viernes, descanso Compañía.

**CALDERON.** — 7, 10,45. El idolo de Madrid: ¡Manolo Escobar!! con su nuevo espectáculo, España sigue cantando (con Carmen Morell, Angelita Font, Les Impero's Bros Slim Han His Gilr, Sonia y Mayka y el fabuloso Ballet de Lina y Miguel). ¡Acontecimiento espectacular! Martes, descanso Compañía. Autorizada para todos los públicos.

**CLUB.** — (Bajos Palacío Música.) ¡Segundo año! 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur: La sopera (de L. Lamoreux. Versión J. J. Artache). Con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Hacia las 1.000 representaciones! Lunes, descanso Compañía.

**COMEDIA.** — 7 y 11. Emilio Laguna en Mi amiga la gorda (de Charles Laurence. Con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡Gordisimamente divertida! Diez últimos e improrrogables días por compromisos ineludibles.

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11: María Asquerino, José Bódalo, Carlos Ballesteros en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada Margarita García Ortega. Con Estanis González y la colaboración de Pilar Velázquez. Emilio Banyer. diseño. realización. vestuario. Dirección: José Luis Alonso.

**FIGARO.** — (2391645.) 7 y 11: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Jean Anouilh). Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Un canto alegre y desgarrado a la libertad del hombre de hoy!

**GOYA.** — (Telf. 2253217.) 7 y 11: La cocina, de Arnold Wesker. Dirección: Miguel Narros. Un plato fuerte para paladares exigentes.

**INFANTA ISABEL.** (2214773.) Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Segundo año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada!

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Alfredo Alcón y Carlos Lemos en La ciudad en la que reina un niño, de Montherlant. Versión de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Luis Alonso.

**LATINA.** — (Tel. 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con Esta es mi vida, con las primerísimas figuras Lizette Daly, Antonio Funez, Ula Becke, Pepita Ródenas, Nino Ribero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Sé infiel y no mires con quien. ¡Un espectáculo históricamente divertido en su segundo año de arrollador éxito cómico! Próximamente, 900 representaciones.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 y 10,45 noche. Macbett, de Ionesco. Versión castellana, F. Nieva. Con Gemma Cuervo, Antonio Ferrandis, Enrique Guiltart, Montserrat Carulla. Colaboración especial: Guillermo Marín y la Compañía titular del Teatro Nacional Angel Guimerá, de Barcelona. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

**MARQUINA.** — (Prim. i Teléfono 2318467.) ¡Cuarto año de éxito! 7 y 11. Elisa Ramírez, Francisco Valladares. Actriz invitada, Milagros Leal. Las mariposas son libres. Adaptación y dirección: José Luis Alonso ¡La comedia del amor: el sexo y la libertad! ¡Once últimos días por compromisos de programación! Próximamente estreno: Marisol y José María Roderó en Quédate a desayunar. Dirección: Jaime Azpilicueta.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, 2219047.) 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba... señora! ¡Hacia las 700 representaciones!

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11. Compañía Julia Gutiérrez Caba. Con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de enfrente. Adaptación: Víctor Ruiz Iriarte.

**ZARZUELA.** — II Festival Internacional de Ballet. Hoy, 8 tarde: Ballet de Antonio Gades. Programa de flamenco. Venta localidades, en taquillas teatro con cinco días antelación.

## CINES

**ALBENIZ CINERAMA.** — Matinal 11-4-7 y 10,45. Cabaret.

**ALCALÁ-PALACE.** — 4,30, 7 y 10,45. La aventura del Poseidón. Catorce años y menores acompañados.

**ALVI.** — 5. La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

**AMAYA.** — 4,30, 7 y 10,30. Los nuevos centuriones. Dieciocho años y menores acompañados.

**APOLO.** — 4. La muchacha que llegó de la lluvia y Subterfugio

**ARAGON.** — 4,30. Las manos del des- triador y Sueños de seductor.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45. Una dama y un bribón (La bonne année). Color. El último triunfo de Claude Lelouch. Premio de interpretación a Lino Ventura y Françoise Fabian y premio Entrada de Oro a la película más comercial en el Festival Internacional de San Sebastián 1973.

**AZUL.** — Continúa 3,30. El jardín de los Finzi Contini.

**BAHIA.** — 4. Las minas del Rey Salomón y Los pediguños. Tolerada.

**BARCELONA.** — Continúa 4: Trinidad y Sartana, dos angelitos (estreno). Complementa el programa: 8.º Festival de Tom y Jerry. Tolerado para todos los públicos.

**BECERRA.** — 4. Misión secreta en el Caribe y Espada normanda. Tolerada.

**BENELLIURE.** — 4,30, 7, 10,45: El hijo de la jungla (Walt Disney). Color. Tolerada.

**BILBAO.** — 4,30-7 y 10,45: Un hombre llamado Noon. Mayores dieciocho años y menores acompañados.

**BRISTOL.** — 5. Bajo cualquier bandera y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y menores acompañados.

**BULEVAR.** — 4,30, 7 y 10,30. La isla misteriosa. Tolerada.

**CALLAO.** — 4,1p-7 y 10,30. Lady Caroline Lamb. Mayores dieciocho años.

**CANCILLER.** — 5. La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

**CANDILEJAS.** — 4. El hombre invist- CAPITOL.— 7 y 10,45: Scorpio. Mayores dieciocho años.

**CARLETON.** — 5. Las cuatro plumas. Apta.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Caído sobre un árbol y Secretaria para un ladrón.

**CARTAGO.** — Continúa 4: Con faldas y a lo loco y ...Y después le llamaron el Magnífico. Mayores catorce años.

**CARLOS III.** — 4,30-7 y 10,45: Los amigos. Mayores dieciocho años.

**CERVANTES.** — 5. Con faldas y a lo loco y Chato el apache. Mayores dieciocho años.

**C. LINEAL.** — 5. Bajo cualquier bandera y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y menores acompañados.

**COIMBRA.** — 4. El mayor espectáculo del mundo. Apta.

**COLISEVM.** — 4,30, 7, 10,45: La noche americana. Triunfo de Truffaut. (Jacqueline Bisset, Valentina Cortese, Dani Alexandra Stewart, Jean-Pierre Aumont.) Eatsmancolor. (Mayores dieciocho años.)

**CONCEPCION.** — 4. El hombre invis- ble y Las cuatro plumas. Apta.

**CONDE DUQUE.** — 4,15, 7 y 10,45: El espíritu de la colmena. Teresa (Concha de Oro Festival San Sebas- Gimpera, Fernando Fernán Gómez. tión, 1973.) Cuarta semana.

**CONSULADO.** — 4,30-7 y 10,45: Los amigos. Mayores dieciocho años.

**COPACABANA.** — 4. El mayor espectáculo del mundo. Apta.

**DRUGSTORE CINEMA.** — Continúa 11 mañana: Las cuatro plumas. Apta.

**EL ESPANOLETO ESTEREOGRAMA.** — 7 y 11: La leyenda del Alcalde de Zalamea. Mayores catorce años y menores acompañados.

**EMPERADOR.** — 4: Jhon y Mary. Odio por odio. Dieciocho años.

**EUROPA.** — 4. El mayor espectáculo del mundo. Apta.

**FALLA.** — 5. El hombre invisible y Las cuatro plumas. Apta.

**FANTASIO.** — 4,30-7 y 10,45: «La muchacha que llegó de la lluvia». (Quinta semana de éxito en Madrid.)

**FATIMA.** — 5. Matar en silencio y vende la pistola y comprate la tumba.

**FELIPE II.** — 4,30: Vídas opuestas y Karate a muerte en Bang-Koc.

**FLORIDA.** — 5: ¡Alarma!, vuelo 502 secuestrado. Catorce años y menores acompañados.

**FUENCARRAL.** — (Refrigerado) 4,15, 7, 10,45. Más fuerte muchos (por Terence Hill y Bud Spencer). Color. Cinemascope. (Tolerada menores.) Sábados y festivos, función especial a las 4,15.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) 4: Testigo ocular y El sabor de la vida. Para catorce años y menores acompañados.

**GARDEN.** — 4,30-7 y 10,45: Un hombre llamado Noon. Mayores dieciocho y catorce acompañados.

**GAYARRE.** — 4,30: La muchacha que llegó de la lluvia.

**GRANADA.** — 4: Misión secreta en el Caribe y Espada normanda. Tolerada.

**GRAN VIA.** — 7 y 11: Lo verde empieza en Los Pirineos. Mayores dieciocho años.

**IDEAL.** — 4,30: Danzad, danzad, malditos y Mimi metalúrgico herido en su honor. Mayores dieciocho años.

**IMPERIAL.** — 10 mañana. Complementos y El hijo de la jungla (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.** — 4. La muchacha que llegó de la lluvia y El club social de Cheyenne.

**INFANTE.** — 5: La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: ¡Alarma!, vuelo 502 secuestrado. Mayores catorce años.

**JORGE JUAN.** — 4: Matar en silencio y Vende la pistola y comprate la tumba.

**KURSAL.** — 5 y 9,15. Sigueme y funeral en Los Angeles. Mayores dieciocho años y menores acompañados.

**LICEO.** — 4,30-7 y 10,45: Un hombre llamado Noon. Mayores dieciocho años y menores acompañados.

**LIDO.** — 5. La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

**LISBOA.** — 5 y 9,15. Sigueme y funeral en Los Angeles. Mayores dieciocho años y menores acompañados.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 11: El gran rubio con un zapato negro. Mayores dieciocho años.

**LOS ANGELES.** — 5: La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

**LUCHANA.** — 4,30-7 y 10,45: Los héroes hilonarios.

**LUX.** — 5: Diamantes via Moscú y M. mi metalúrgico herido en su honor. Dieciocho años.

**MADRID.** — Continúa, 10 mañana. Estreno en doble programa. La perversa y Mano rápida. (Ambas color. Cinemascope.) Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** — 4: El mayor espectáculo del mundo. Tolerada.

**MARVI.** — 4. El mayor espectáculo del mundo. Apta.

**METROPOLITANO.** — 4: Mata en silencio y Vende la pistola y comprate la tumba.

**MOLA.** — 4,30, 7 y 10,30. La isla misteriosa. Tolerada.

**MONACO.** — 5: Las cuatro plumas. Apta.

**MONTECARLO.** — 5: Los alegres vividores y Inferno de cobardes. Mayores dieciocho años.

**MONTERA.** — 11 mañana. Separación matrimonial. Mayores dieciocho años.

**MONUMENTAL.** — Continúa, 5: ¡Alarma!, vuelo 502 secuestrado (Charlton Heston). Metrocolor.

**MORASOL.** — 5: Las minas del Rey Salomón y Los pediguños. Tolerada.

**MORATALAZ.** — 5: En un lugar de la mangala y Las dos inglesas y el amor.

**MURILLO.** — Continúa 4: Los destructibles y El analfabeto. Toleradas.

**NARVAEZ.** — 5: ¡Alarma!, vuelo 502 secuestrado. Mayores catorce años.

**NIZA.** — 4: Matar en silencio y Vende la pistola y comprate la tumba.

**ODEON.** — 5: Hay que educar a papá y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y menores acompañados.

**OPORTO.** — 5: Melody y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y menores acompañados.

**ORAA.** — 4,30: Morbo y Al otro lado de la Ley.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,45: El abuelo tiene un plan (Paco Martínez Sorja Isabel Garcés). Tolerada.

**P. PRENSA.** — 4,30-7 y 10,45: Un hombre llamado Noon. Mayores dieciocho años y menores acompañados.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5: Me has hecho perder el juicio. Mayores dieciocho años y menores acompañados.

**PALAFOX.** — 7 y 10,30: El ocajo de una estrella. Dieciocho años.

**PAVON.** — 4: Matar en silencio y Vende la pistola y comprate la tumba.

**PAZ-TODD-AO.** — 4, 7, 10,30: La huella (color de luxe). Laurence Olivier, Michael Caine. Mayores de dieciocho años y catorce acompañados.

**PLEYEL.** — 10: Inspector Tibes contra la organización y Mariñela. Catorce años y menores acompañados.

**POSTAS.** — 10: Las minas del Rey Salomón y Los pediguños. Tolerada.

**PRINCESA.** — 4,30-7 y 10,45: Los amigos. Mayores dieciocho años.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: La perversa señora Ward y Confesiones de un comisario.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7, 10,45: El lago de los cisnes. Apta.

**REGIO.** — 5: Un hombre llamado Noon. Dieciocho años y catorce acompañados.

**REGIO.** — 4,30-7 y 10,45: Un hombre llamado Noon. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**REX.** — 7 tarde. Resto continúa desde 11 mañana: Mi profesora particular.

**REX.** — Continúa desde 11 mañana, excepto 7 tarde numerada. Mi profesora particular.

**RIALTO.** — 4,30, 7, 10,45: Las tentaciones de Veneditto (Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander). ¡La película más premiada del cine italiano! (11 mes). ¡Es tan buena como dicen!

**RICHMOND.** — 7 y 10,45: Los héroes millonarios.

**RIO.** — 4: Las minas del Rey Salomón y Los pediguños. Tolerada.

**RIVIERA.** — 5: Maciste contra los monstruos y la reina virgen.

**ROXY «A».** — 4,30-7 y 10,45: Los amigos. Mayores dieciocho años.

**ROXY «B».** — 7 y 10,45: La campana del infierno. Mayores dieciocho años.

**ROYAL.** — 5: Criaturas olvidadas del mundo. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**SALAMANCA.** — 4,30, 7 y 10,45: Odio la violencia. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**SAN CARLOS.** — Continúa, 4 tarde: La sombra del zar amarillo y Jack el destripador. Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (4018686) 5: ¡Alarma!, vuelo 502 secuestrado (Charlton Heston). Color. Mayores catorce años.

**SAN REMO.** — 4,30: Una razón para

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — Continúa 4 tarde. Numeradas: 10,45: El discreto encanto de la burguesía.

**BELLAS ARTES.** — Hoy. Desde las 11 de la mañana. Segunda semana. Cinco películas diarias. 11,00: El séptimo sello. 1,00: El manantial de la doncella. 3,00: Fresas salvajes, de Bergman. (Las tres películas, 60 pesetas.) 5 tarde y 9 noche: El ángel exterminador (Buñuel).

7 tarde y 11 noche, estreno en España de Buñuel que no se había podido proyectar hasta ahora. Así es la aurora (Cela a'appelle l'aurora.) Con Lucía Bosé. Mayores dieciocho años. Cambio de programa cada tres semanas.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.** — Andrés Mellado, 47. 2440058.) Continúa, 5 tarde: The Beatles en El submarino amarillo. Tolerada.

**GALLIEO.** — 3. Autopsia

**PALACE.** — 4,30, 7, 10,45: Roma ciudad abierta (de Rossellini) Con Ana Magnani.

**PEÑALVER.** — Continúa 4,30 a 70 pesetas: Topical Spanish (un film de Ramón Masats). Con Guillermina Motta y Los Iberos.

**POMPEYA.** — Numeradas: 11,30, 4,30, 7 y 10,45: A Walk White Love and Death (de John Huston, con Anjelica Huston y Assaf Dayan) V O íntegra subtitulada

**RCSALES.** — 4,30, 7, 10,45: Topical Spanish (un film de Ramón Masats). Con Guillermina Motta y Los Iberos.

## PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.** — Hoy, abierto de 12 a 21. Información, 4632900 y 4636433.

## VARIOS

**HIPODROMO DE MADRID.** — Hoy jueves, tres y media tarde. Carreras de Caballos. Autobuses: plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

# SESUDAS REFLEXIONES

## EL MARE NOSTRUM

Con la presencia de las flotas norteamericana y soviética en sus aguas, el Mare Nostrum cada vez es menos «nostrum».

## CURIOSIDAD BIOLÓGICA

El israelita es el único hombre que tropieza cuatro veces en un mismo árabe.

## FINAL DE CRONICILLA

Los asistentes fueron obsequiados con una copa de fútbol español.

## HISTORIA DE ROMA

Hellogábalo fue el inventor de los restaurantes de cinco tenedores.

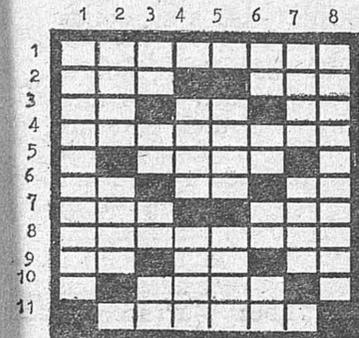
## CINICO

Era tan cínico que hacía la V de la victoria y luego doblaba el dedo índice.

M. P.

# CRUCIGRAMA

Número 739



**HORIZONTALES.** — 1: Planta dicotiledónea de hoja sencilla, flores pequeñas y fruto en drupa.—2: Al revés, eleva la bandera. Consonante, repetida.—3: Nombre de consonante. — Nota musical. Símbolo de la plata.—4: La detuvo. — 5: Consonante. Familiarmente, adulación. Símbolo del nitrógeno.—6: Al revés, negación. Siglas comerciales.—Números romanos.—7: Cierta establecimiento. Patada de una caballería.—8: Planta ramnácea.—9: Yo, en italiano. Verbal. Cam peón.—10: Punto cardinal. Al revés y familiarmente, golpe. Punto cardinal.—11: En Perú, picador de toros

**VERTICALES.**—1: Arreglabais. 2: Al revés, lunar. Recipiente para cocina. Número romano.—3: Nota musical. Al revés, símbolo del cromo. Al revés, patria de Abraham. Interjección.—4: Símbolo del nitrógeno. Naturales de cierta región de Laos. Arma blanca. 5: Vocal. Casa rusa de madera. Criba de grandes dimensiones.—6: Símbolo del cromo. Vocales fuertes. Números romanos. Repetido, familiar.—7: Toro de dos años. Parte de un barco. Punto cardinal.—8: Se reglamentó.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 738

**HORIZONTALES** 1.—Abrasive.—2. Ros. Rin.—3. oL. Cr. St.—4. Mariano. 5. A. Amin. L.—6. Fe. As. Le.—7. Ido. toG.—8. Zapalari.—9. aD. Yo. Oc.—10. R. Febo. O.—11. Páramo. **VERTICALES:** 1.—Aromatizar. — 2. Bola. Edad. P.—3. Rs. Ra. oP. Fa.—4. A. Cima. Ayer. — 5. S. Rais. Loba.—6. Ir. Nn. Le. Om.—7. Visa. Loro. O.—8. Ontológico.

# LAS COPLAS

## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

(Escribi estos versos, ayer, día 31, Día Universal del Ahorro. He dejado al cuidado de la Redacción poner entre paréntesis las sílabas que yo me he ahorrado, para dar ejemplo. Gracias.)

### A DON MANUEL DELGADO CALVETE

Virtud cierta y bien probá- (da)  
es la virtud del ahó- (rro)  
por lo que me apresto y có- (rro)  
a cantarle. Sea loá- (da)  
esta virtud y aceptá (da)  
por todos los españó- (les)  
aun cuando tiene bemó- (les)  
y es de espíritus bien ré- (cios)  
ahorrar como están los pré- (cios)  
ya vecinos de los só- (les).

MAESE PEREZ

# entretencimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 738

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

QUE	JOR	QUE	E	CI
DA	LI	A	A	I
ME	LA	I	NO	GEN
TE	NA	LLE	MI	LA
PI	TE	IN	TE	RIA.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 738

(Benavente.)  
«No existe nada que imite mejor a la inteligencia que la pillería.»



# HOROSCOPO PARA HOY

## ARIES

**SALUD.**—No abuse del alcohol o se resentirá del estómago.  
**TRABAJO.**—Demuestre que es capaz de controlar sus emociones y sabe dominar cualquier situación por difícil que ésta sea.  
**AMOR.**—Tenga tacto y no hiera los sentimientos del ser amado.

## TAURO

**SALUD.**—Agotamiento físico.  
**TRABAJO.**—Contratiempos en el terreno económico.  
**AMOR.**—No tenga miedo de ser rechazado; hable sin temor.

## GEMINIS

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Busque nuevas fórmulas para solucionar su problema; está visto que el procedimiento actual no le da resultado.  
**AMOR.**—Su indiferencia hará sufrir a la persona amada.

## CANCER

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No cometa imprudencias en el terreno económico; no juegue con la seguridad de sus familiares.  
**AMOR.**—Éxito de tipo amoroso.

## LEO

**SALUD.**—Trate de respirar aire puro y no se encierre entre esas cuatro paredes.  
**TRABAJO.**—Cuidado con su imaginación; no la deje volar o le creará problemas.  
**AMOR.**—Suerte en este plano.

## VIRGO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Confíe en la gente que trabaja a su lado y no sea tan mal pensado.  
**AMOR.**—No se sienta incomprendido; lo único que le ocurre es que es usted un egoísta.

## LIBRA

**SALUD.**—Riesgo de enfriamiento.  
**TRABAJO.**—No conceda tanta importancia a ese contratiempo que ha surgido; todo se resolverá de manera favorable.  
**AMOR.**—Sorpresa agradable.

## ESCORPION

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Confíe en su intuición y no se engañará.  
**AMOR.**—Acepte las cosas tal como son y no intente cambiar el curso natural de los acontecimientos.

## SAGITARIO

**SALUD.**—Insomnio.  
**TRABAJO.**—La actitud de cierta persona a quien siempre ha admirado le hará sentirse decepcionado.  
**AMOR.**—Excelente.

## CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No sea ingenuo; parece mentira que aún no se haya dado cuenta de que en la vida no todo es honradez y nobleza.  
**AMOR.**—La rivalidad de cierta persona le hará sentirse preocupado.

## ACUARIO

**SALUD.**—Riesgo de gripe.  
**TRABAJO.**—Sea prudente y no actúe a la ligera.  
**AMOR.**—Mal día en el plano sentimental.

## PISCIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No se preocupe tanto del futuro; piense más en el presente.  
**AMOR.**—No sea orgulloso y pida perdón a la persona amada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán elegantes, atractivos y dotados de una personalidad enorme. Tendrán suerte en el aspecto económico y viajarán mucho.

## CAPTURADOS POR ISRAEL

### USA ADQUIERE MISILES SOVIETICOS

WASHINGTON. (Efe.)—El Pentágono norteamericano admitió ayer extraoficialmente que ha obtenido de los israelíes varios misiles «Sam 6», tierra-aire, de fabricación soviética, a quienes se ha atribuido el éxito de la defensa egipcia contra los «Phantoms» israelíes.

Fuentes del departamento de Defensa señalaron que los expertos militares del Pentágono estaban sumamente interesados en el misil soviético, que fue ya probado con extraordinario éxito, según algunas fuentes, en Vietnam durante los bombardeos de diciembre pero que no había sido empleado en grandes cantidades hasta la «cuarta guerra» árabe-israelí.

Los misiles obtenidos por el Pentágono proceden de los capturados por Israel en su operación militar al lado oeste del canal de Suez.

### ESFUERZOS DIPLOMATICOS PARA ORIENTE MEDIO

WASHINGTON. (Efe.)—Con el primer ministro israelí, Golda Meir, en Washington, el departamento norteamericano de Estado anunció ayer que el secretario de Estado, Henry Kissinger, viajará el próximo lunes a cuatro capitales árabes, así como a Irán y Turquía, en un esfuerzo para conseguir un acuerdo de paz duradero en el Medio Oriente.

La Casa Blanca confirmó por su parte que la estancia de Kissinger en El Cairo se producirá el miércoles próximo, donde ha sido invitado por las autoridades egipcias. Estados Unidos y Egipto rompieron sus relaciones diplomáticas por culpa de la guerra de los «seis días» en 1967. Los asuntos norteamericanos en El Cairo se plantean al Gobierno egipcio a través de la Embajada española.

### SUBIRA LA GASOLINA EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON. (Efe.)—A partir del próximo mes el precio de los carburantes, especialmente la gasolina, registrará un aumento notable en los Estados Unidos, según afirmaron ayer varias compañías norteamericanas.

El precio de la gasolina, actualmente unos 40 centavos de dólar por galón (unos cuatro litros), será a partir de diciembre o últimos de noviembre de 50 centavos y será debido, en parte, a las últimas regulaciones gubernamentales que mantenían bajo control el precio de los energéticos.

### ADHESION ITALIANA A LA PROPUESTA DE POMPIDOU

ROMA. (Efe-Reuter.)—Es muy probable que Italia se adhiera a la proposición del Presidente de Francia, Georges Pompidou, a fin de que se celebre una reunión de alto nivel del Mercado Común, para tratar sobre la cuestión del Oriente Medio, han informado fuentes romanas fidedignas.

No se ha hecho ninguna declaración oficial que se haya dado a la publicidad, pero las referidas fuentes dicen que el Gobierno italiano está muy de acuerdo con la posición del Presidente francés sobre la actividad del Mercado Común en relación con el conflicto del Oriente Medio.

### LLAMADA A LOS RESERVISTAS CHILENOS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Tanto la Armada como la Aviación decidieron llamar a varios escalones de su reserva para hacer frente a las necesidades humanas que les impone las nuevas tareas asumidas a partir del 11 de septiembre.

### CHIANG KAI CHEK CUMPLE OCHENTA Y SEIS AÑOS

TAIPEH. (Efe-Reuter.)—El Presidente Chiang Kai Chek, que está todavía convaleciente de una neumonía que padeció hace catorce meses, celebró ayer su ochenta y seis años con algunos miembros de su familia en la residencia presidencial sita en las afueras de la capital de Formosa.

Ayer, el Presidente de Formosa dio un paseo en automóvil y al ser advertida su presencia el público le dedicó calurosos aplausos.

### DON ADOLFO SUAREZ, PRESIDENTE DE LA EMPRESA NACIONAL DE TURISMO

MADRID. (Cifra.)—Don Adolfo Suárez González ha sido nombrado presidente de la Empresa Nacional de Turismo, dependiente del Instituto Nacional de Industria. Sustituye en este cargo a don Miguel Angel García Lomas, que dimitió al ser nombrado Alcalde del Ayuntamiento de Madrid.

Don Adolfo Suárez González ha sido jefe de la Inspección de Servicio de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno, director del Gabinete Jurídico de la Delegación Nacional de Juventudes, director de la Primera Cadena de TVE, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Segovia y director general de Radiodifusión y Televisión y actualmente es Procurador en Cortes de representación familiar por Avila.

# BRUSELAS: EL PETROLEO DIVIDE A LA CEE

## LA COMISION EUROPEA SE REUNIO PARA TRATAR EL TEMA

BRUSELAS, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—El asunto del petróleo está que arde. Los holandeses han anunciado esta tarde en el Parlamento que pidieron que la cuestión se inscriba en el orden del día de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, convocada para el próximo lunes. Nadie sabe si será así. Mientras tanto, la Comisión Europea inició su reunión, que, a última hora de la tarde, no ha concluido aún. A las seis fuimos convocados los informadores para escuchar una conferencia del vicepresidente de la Comisión del Mercado Común, Henri Simonet, responsable de la política energética. Pero el portavoz de la

Comisión anunció que la reunión proseguía y se nos convocó nuevamente a las siete y cuarto. A las siete y cuarto se nos anunció que el señor Simonet se había trasladado al edificio contiguo, sede de los embajadores representantes permanentes, que están igualmente reunidos desde comienzos de la tarde, celebrando consultas previas a una eventual declaración. A las ocho y media de la tarde, el portavoz apareció de nuevo para decir que el señor Simonet seguía discutiendo con los embajadores, que no habría declaración y que habrá que esperarse hasta el próximo lunes, ya que desde mañana hay «puente»

### Débil solidaridad de los «nueve»

Los holandeses piden la solidaridad de los «nueve» del Mercado Común. Y los «nueve» se encuentran sin ninguna idea previa de política exterior y más bien asustados de lo que les puede caer encima. La solidaridad europea exige que los «nueve» se mojen o se sequen quedándose sin gasolina. Pero esta falta de solidaridad predispondrá para que los holandeses quiebren también el concierto interior del Mercado Común. Aquí se dice que, democráticamente hablando, si un país se aparta de la mayoría de sus aficiones proisraelitas no tienen que ser los demás los que paguen los platos rotos. En definitiva, la sensación que hemos tenido esta tarde es que Europa, verdadero gigante económico, es una especie

de sietemesino en cuanto a su dimensión política exterior.

Los holandeses incordian, quieren que los «nueve» funcionen a su aire. Y los «nueve» no se sienten entusiasmados. La rabieta de los Países Bajos puede repercutir también el próximo lunes en la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores, bloqueando por el momento la discusión de la política mediterránea, donde están además de España e Israel, Túnez, Marruecos y Argelia. Esta hipótesis es divulgada esta tarde en algunos medios comunitarios. Sea lo que fuere, la gente se va a casa esta noche especialmente deprimida. La solidaridad no parece jugar más que como solemne declaración platónica, pero no entrar operativamente en la realidad.

## AYER, EN NUEVA YORK

### ENTREVISTA CASAROLI-PINIÉS

#### MONSEÑOR LLEGARA HOY A MADRID

WASHINGTON. (Efe.)— Monseñor Casaroli, secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, se ha entrevistado, en Nueva York, con el embajador español ante la ONU, Jaime de Piniés, según informaciones llegadas a Washington.

Monseñor Casaroli, que se encontraba en la capital federal norteamericana, se dirigió a Nueva York, donde ha almorzado con el embajador español en la ONU, en unión de diversos miembros de la delegación española en las Naciones Unidas, así como miembros de la delegación observadora de la Santa Sede ante el organismo internacional.

Según ha sabido Efe, monseñor Casaroli ha salido con dirección a Roma y Madrid. Observadores diplomáticos han señalado la posibilidad de que el representante de la Santa Sede permanezca en la capital española hasta el próximo fin de semana.

Se especula que durante su estancia en Madrid monseñor Casaroli aprovechará la ocasión

para entrevistarse con altas personalidades del Gobierno español.

Monseñor Casaroli tiene prevista su llegada al aeropuerto de Madrid (Barajas) a primera hora de hoy.

#### Monseñor Casaroli llegará hoy a Madrid

ROMA, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)— Monseñor Casaroli llegará a Madrid, procedente de Nueva York, a las 7,55 horas de mañana, a bordo de un avión de la TWA.

La noticia de la etapa madrileña del secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, con objeto de entrevistarse, según se ha dicho, con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, ha sido objeto de amplios comentarios entre los periodistas romanos. Concretamente, el tema fue tratado por los informadores en

la sala de Prensa del Vaticano esta misma mañana, recordando lo publicado ayer en torno a la cuestión por los periódicos de Madrid. Sin embargo, todo se ha limitado a diálogos entre colegas. De momento, no hay ningún comunicado oficial sobre la visita del secretario del Consejo. Mañana, sin duda, los diarios italianos darán buena cuenta del encuentro entre las dos personalidades, superando así el bache de información padecido ayer, y que hizo que hoy el tema pasara inadvertido en las agencias y periódicos de Roma.

Según lo dicho en la sala de Prensa vaticana, es de suponer que los diarios romanos atribuirán mañana la entrevista entre monseñor Casaroli y el señor López Rodó a un éxito personal del Ministro español. Y se escribirá también, seguramente, que la enfermedad que actualmente sufre el embajador español ante la Santa Sede ha facilitado y simplificado los trámites protocolarios para que la entrevista pudiera celebrarse